imburgs agblad

Visioenfonds

Dinsdag 2 september 1986. 68e jaargang nr. 206.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredakteur: Ben Romijn. Adjunkt-hoofdredakteur: Jan Ros — Losse nummers ƒ 1,25



VAN DE HOOFDREDACTEUR

Gaan de sociale partners, de werkgevers en de werknemers, in de toekomst een andere rol spelen ten opzichte van elkaar? Als het aan de scheidende voorzitter van de werkgeversorgansiatie voor metaal en electrotechniek (FME) ir. Ter Hart ligt, dan gebeurt dat. Hij vindt dat werkgevers en werknemers in de toekomst geen „ natuurlijke vijanden " meer dienen te zijn. Samenwerken voor het belang van de onderneming, dient het hoofdmotief te worden, waarbij vakbonden en werkgeversorganisaties krachten kunnen bundelen voor een zekere waarborg van het bedrijf en dus ook van de baan. De scheidende Ter Hart is al vaker spraakmakend geweest als werkgeversvoorzitter in hete conflicten met de vakbonden. In die gelederen staat men dan ook niet altijd met applaus klaar als de FME-praeses zijn ideeën lanceert. Zijn nieuwe visie sluit in feite aan bij de de zogenaamde publiekrechtelijke bedrijfsorganisatie (PBO), een harmoniemodel inplaats van een conflictmodel. De voormalige mijnindustrieraaad (MIR) was een voorbeeld, waarin de visie van Ter Hart weerspiegeld wordt omdat werkgevers en werknemers onder een onafhankelijke voorzitter jarenlang het arbeidsvoorwaardenbeleid in overleg tot stand hebben gebracht. In Engeland is van vakbondszijde een totaal ander concept naar voren gebracht. De overkoepelende organisatie van de Engelse vakbonden, de T.U.C. is begonnen met een beleid om de eenheid in de gelederen te herstellen. Algemene doelstelling: pal achter de Labour-partij te gaan staan om zodoende in 1988, de huidige conservatieve Engelse premier Margaret Thatcher, uit het zadel te wippen. „ Springplank naar de verandering " zo heeft de T.U.C. vanuit de badplaats Brighton laten weten. Goede Morgen, overleg vergt aanleg, uitleg en inleg.

Het weer

Half tot zwaar bewolkt en plaatselijk regen. Middagtemperatuur van 14 tot 17 graden. Matige tot krachtige westenwind.
Woensdag t/m vrijdag: weinig verandering, na donderdag zonnige perioden en droog.

VANDAAG:

zon op:	06.52	onder: 20.25
maan op:	04.03	onder: 20.16

MORGEN:

zon op:	06.54	onder: 20.23
maan op:	05.23	onder: 20.31

Café

De Londense politie heeft met 150 man, onder wie leden van de oproerbrigade, en een helikopter die een schijnwerper op de omgeving zette, een inval gedaan in een café in het oosten van de stad. Een woordvoerder van Scotland Yard deelde mee dat zestig arrestaties werden verricht en dat messen en 'verdachte substanties' in beslag werden genomen ter nadere analyse. Het café werd al sinds zes maanden in de gaten gehouden. Het blijkt: bij sommige cafés loont het de moeite af te wachten en thee te drinken.

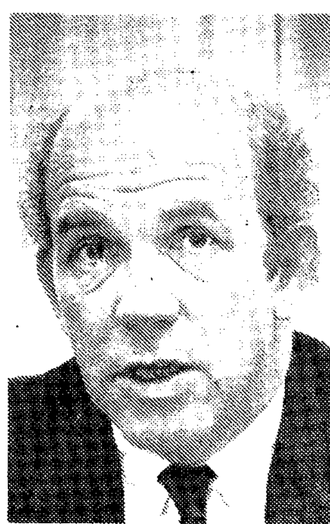
Zomer 1986
70 dagen zon



weer 295 dagen wachten!

Ir P. Niessen verlaat LIOF

MAASTRICHT – Algemeen directeur ir P. Niessen (48) verlaat met ingang van 1 januari 1987 de Industriebank LIOF. Hij wordt algemeen directeur bij Willy van Doorne International in Antwerpen, handelsonderneming in transportmaterieel. Er is bij het LIOF nog geen opvolger benoemd.



Niessen, Roermondenaar van geboorte, is directeur sinds de oprichting van het LIOF (Limburgs Instituut voor Ontwikkeling en Financiering), aanvankelijk omschreven als het herstructureringsinstituut voor Zuid-Limburg.

Daarvoor was hij drie jaar werkzaam als directeur van de DAF-personenautofabriek in Born, die later werd overgenomen door Volvo.

- Miniware sponsor Roda JC.
- Ruzie in WK-wielerploeg.
- Connors uitgeschakeld.
- Spaans voetbal in teken van geld.

'Ambtenaren wisten niets van mogelijke fraude door ABP'

Brokx wil beleggers gaan controleren

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Als het ABP gefraudeerd heeft met de hoogte van de stichtingskosten, hebben ambtenaren van het ministerie daar niets van geweten. Dat zegt staatssecretaris Brokx (Volkshuisvesting) in reactie op de beschuldigingen, dat ambtenaren van het departement hebben meegewerkt aan de fraude van het ABP. In antwoord op vragen van de Tweede Kamer over de ABP-subsidiefraude heeft Brokx toegezegd dat de departementale accountantsdienst met hulp van een extern accountantsbureau een steekproef zal houden onder de inmiddels afgehandelde beleggersplannen. Daarbij zullen ook plannen van andere beleggers dan het ABP worden gecontroleerd.

Als uit deze controle blijkt dat er te hoge stichtingskosten opgevoerd zijn, zal Brokx mogelijk subsidies terugvorderen. Ook vindt de staatssecretaris dat de beleggers dan de huren van hun woningen moeten verlagen en de teveel betaalde huur aan de huurders terug moeten betalen.

Volgens Brokx is het departement niet eerdèr gewaarschuwd voor mogelijke fraude met de stichtingskosten. De nota die de hoofdingenieur van de volkshuisvesting van de provincie Zuid-Holland, drs. J. L. T. Post in 1982 over controle op beleggers heeft geschreven, is door het departement niet als waarschuwing erkend. Post had in zijn nota geen concreet geval genoemd. Pas nu is volgens Brokx duidelijk geworden dat Post zijn nota heeft gebaseerd op het geval van de Rotterdamse wijk Heydnahof.

De Tweede-Kamerfracties van CDA, PvdA en VVD willen vandaag nog in de Kamercommissie van volkshuisvesting en voor de rijksuitgaven met staatssecretaris Brokx overleg hebben over de recente ontwikkelingen bij het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds.

Hummel

Het PvdA-Kamerlid Hummel, onder-voorzitter van de commissie voor de rijksuitgaven, zei gisteren dat de staatssecretaris de Kamer van meer informatie zal moeten voorzien dan in zijn antwoord aan de Kamer tot uitdrukking komt. Hij kan die informatie neerleggen in een rapport dat op korte termijn – Hummel denkt aan twee à drie weken – bij de Kamer moet kunnen zijn.

Vorige week deelde Brokx de Kamer mee geen antwoord op de schriftelijke vragen te kunnen geven zolang het oriënterend feitenonderzoek door de rijksrecherche in deze zaak nog niet was beëindigd. Brokx is overigens vervroegd van vakantie teruggekeerd om de Kamer te antwoorden.

● Zie ook pagina 15 en 17



● Deskundigen van de Amerikaanse burgerluchtvaart waren gisteren op zoek naar aanwijzingen omtrent de oorzaak van de vliegtuigbotsing in de lucht tussen een DC-9 van AeroMexico en een klein tweemotorig toestel boven een agglomeratiegemeente van Los Angeles. Huizen werden met de grond gelijkgemaakt en 77 mensen gedood. De politie zette het rampgebied af om nieuwsgierigen en eventuele aasgieren weg te houden. Negen woningen werden verwoest en zeven beschadigd. De DC-9, die van Mexico naar Los Angeles onderweg was, vervoerde 58 passagiers – overwegend Mexicanen en minstens zeven kinderen – en een bemanning van zes koppen. Aan boord van het vliegtuigje waren een man en twee vrouwen. Allen zijn dood. Op de grond stierven tien mensen toen wrakstukken van de vliegtuigen hun woningen troffen of besproeid werden door brandende vliegtuigbenzine. Het privévliegtuigje kwam ondersteboven terecht op het speelterrein van een school. Ooggetuigen vertelden dat de inzittenden waren onthoofd. Men zal er achter proberen te komen waarom de piloten van de twee toestellen elkaar niet op tijd zagen. Het weer was goed en er was vrijwel geen bewolking.

Voedingsbond FNV: pas op de plaats bij ATV

UTRECHT – De Voedingsbond FNV wil bij de CAO-onderhandelingen in 1987 pas op de plaats maken bij de 36-urige werkweek. Daarmee is de bond binnen de FNV de eerste bond in de marktsector die – althans voorlopig – van de centrale doelstelling van een 32-urige werkweek afwijkt. De bond stelt volgend jaar wel een looneis van twee procent in combinatie met handhaving van de automatische prijscompensatie, zo blijkt uit de discussienota over het arbeidsvoorwaardenbeleid.

De pas op de plaats is ingegeven door het feit dat in bedrijfstakken als de vleesverwerkende industrie en de zuivel- en zoetwarenindustrie al afspraken over de 36-urige werkweek zijn gemaakt, terwijl dat in bij voorbeeld de agrarische sector en de horeca niet het geval is. Voordat verdere arbeidstijdverkorting (ATV) aan de orde komt, wil de bond eerst proberen alle CAO's op één lijn te brengen. „Scheefgroei, te grote verschillen tussen de CAO's en minder mogelijkheden om bij acties een gesloten front te vormen" worden daarmee volgens de nota voorkomen.

De bond wil in 1987 nog slechts éénjarige CAO's afsluiten, zodat alle sectoren in 1988 een gelijke start hebben. Dan moeten ook de gevolgen van de huidige ATV voor de individuele werknemer en de totale werkgelegenheid onderzocht zijn. „Het gaat daarbij vooral om de vraag of de arbeidstijdverkorting wel volwaardige werkgelegenheid oplevert. Je ziet nu vaak dat nieuwe werknemers rot contracten krijgen en dat van de zittende werknemers de arbeidsvoorwaarden alleen maar slechter worden, zoals verbrokkelde roosters en langere werkdagen", aldus een woordvoerder van de Voedingsbond FNV.

Overigens is de bond zonodig bereid van zijn beleid af te wijken als een bedrijfstak omwille van behoud van werkgelegenheid naar een 34-urige werkweek zou willen.

De looneis van twee procent rechtvaardigt de bond door te wijzen op de produktiviteitsstijging in het bedrijfsleven van eveneens twee procent. Minister-president Lubbers heeft eerder de vrees geuit dat looneisen in de marktsector ambtenaren en uitkeringsgerechtigden duperen.

Een woordvoerder van de vakcentrale FNV noemde het gisteren „niet onverstandig" dat de voedingsbond pas op de plaats met de ATV maakt om de verschillen tussen de bedrijfstakken op te heffen en de effecten te onderzoeken. „Binnen de FNV bestaat overigens geen verschil van opvatting over het uitgangspunt dat arbeidstijdverkorting – naast economische groei – nodig is voor de herverdeling van arbeid. Tempo en vorm van ATV worden per sector bepaald; daarvoor heeft de FNV geen eenheidsrecept", zo benadrukte de woordvoerder.

Gaddafi toch in Harare

HARARE – De Libische leider Moammar Gaddafi is gisteravond onverwachts in de Zimbabwaanse hoofdstad Harare aangekomen. Naar het Libische persbureau Jana meldde, zal hij daar deelnemen aan de gisteren geopende conferentie van niet-gebonden landen.

Het is zijn eerste buitenlandse reis sinds de Amerikaanse luchtaanval op de Libische steden Tripoli en Benghazi in april dit jaar. Het is ook voor het eerst in vier jaar dat Gaddafi een internationale conferentie bijwoont. Eerder was gemeld dat hij alleen naar Harare wilde komen als hem toegestaan werd 1500 lijfwachten mee te nemen.

● Zie ook pagina 3

Veel doden bij ongeluk met Sovjet-schip in Zwarte Zee

MOSKOU – Het Russische passagiersschip 'Admiraal Nachimov' is gisteren gezonken in de Zwarte Zee. Bij het ongeluk is een onbekend aantal mensen omgekomen.

Volgens het officiële Sovjet-persbureau TASS is het schip gezonken nadat het in de nacht van zondag op maandag dicht bij de havenstad Novorossijsk in aanvaring was gekomen met een vrachtschip. In het TASS-bericht werd gezegd dat het ongeluk mensenlevens heeft geëist, maar TASS meldde niet hoeveel opvarenden zijn omgekomen.

De autoriteiten hebben een commissie ingesteld die de oorzaak van de ramp moet onderzoeken. De commissie staat onder leiding van het Politburo-lid en eerste vice-premier Geidar Alijev. Waarnemers leiden hieruit af dat bij het ongeluk waarschijnlijk een groot aantal mensen is omgekomen.

Een functionaris van het Sovjet-ministerie van Koopvaardij noemde het ongeluk met de Nachimov „een ware tragedie". Volgens een niet-officiële bron zou het schip na de aanvaring in tweeën zijn gebroken en binnen twintig minuten zijn gezonken.

Een woordvoerder van het ministerie vertelde dat er geen buitenlanders aan boord waren van het passagiersschip. Volgens mededelingen van het ministerie is de 'Admiraal Nachimov' een „groot passagiersschip" dat 1.000 passagiers kan vervoeren. Het schip, dat een verbinding onderhoudt tussen de Oekraïense havenstad Odessa en Batoemi in Georgië, heeft 350 bemanningsleden.

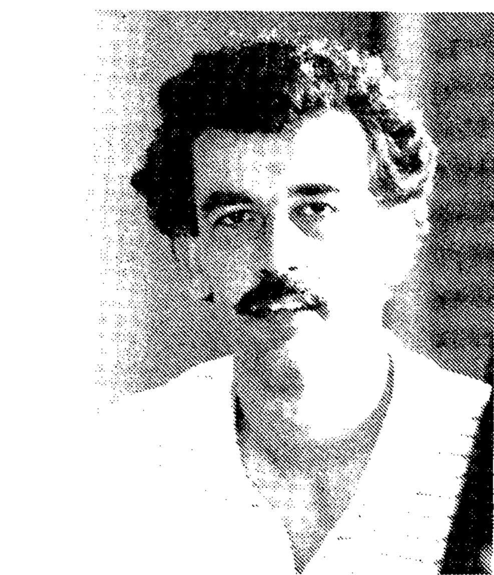
Durban: Aanslag op supermarkt

DURBAN – Bij een bomaanslag op een drukbezochte supermarkt in Durban zijn gisteren zeker 18 gewonden gevalien, van wie er twee ernstig aan toe zijn. Het was de 17de aanslag sinds op 12 juni de noodtoestand in Zuid-Afrika werd afgekondigd. Bij die aanslagen vielen zeven doden en 170 gewonden. In de meeste gevallen was de schade relatief klein. De politie gaat ervan uit dat de aanslagen zijn gepleegd door het Afrikaans Nationaal Congres (ANC).

Blaasmuziek en opera in Roermondse Oranjerie

Feestelijk galaconcert harmonie Beatrix Horn

HORN/ROERMOND – Harmonie Beatrix uit Horn gaat aan de viering van het 25-jarig bestaan, die tijdens een gevarieerde feestweek in mei van dit jaar reeds werd ingezet, een extra dimensie geven. Zondag 14 september wordt in de Oranjerie van Roermond een groots opgezet galaconcert gegeven, dat wordt gepresenteerd door Herman Emmink en waaraan een aantal gerenommeerde ensembles en solisten weewerkt. Hieraan voorafgaand wordt 's middags een koffieconcert gegeven, waarop de jubilerende harmonie zelf zich van zijn beste kant laat horen. Beide concerten worden door de TROS-radio opgenomen en op een later tijdstip uitgezonden.



● *Harrie Peeters...*

Select

Een select gezelschap zal het Galaconcert, dat om 20.30 uur in de Oranjerie begint, gestalte geven: het vriendenkoor Echt en het Posterholts Gemengd Koor, beide o.l.v. Jan Teuwen, het Conservatorium Harmonie Orkest o.l.v. Sef Pijpers en de solisten Hans Colbers, Paula Mooren en Wim Hamans (klarinet), Hans Cuypers (hobo), Peter Rijkx (fluit), Harry Peeters (bas) en mariëtte Janssens (sopraan). In totaal zullen 160 koorzangers, 80 instrumentalisten en 7 solisten van deze gala-avond een ware muzikale happening maken, die door Herman Emmink wordt gepresenteerd.

Het programma van het galaconcert ziet er als volgt uit: Fantasia en Fuga - JS Bach, arr. Horowitz (Conservatorium Harmonie Orkest); Dubbelconcert voor bassethoorn en klarinet - Mendelssohn (Conservatoium Harmonie Orkest en de solisten Wim Hamans en Paula Mooren); Torre Berneja - Albeniz (Conservatorium Harmonie Orkest) en het Triple-concert voor fluit, hobo en klarinet - Badings (Conservatorium Harmonie Orkest mmv Hans Colbers, Hans Cuypers en Peter Rijkx). Componist Henk Badings zal aanwezig zijn bij de uitvoering van dit werk, dat in een gearrangeerde versie voor harmonie-orkest in première gaat.

Na de pauze komt het vokale element volledig aan bod: het Conservatorium Harmonie Orkest en het Vriendenkoor Echt openen dit tweede concertgedeelte met O Isis und Osiris uit die Zauberflöte van Mozart, met Harrie Peeters als solist. Vervolgens is Mariëtte Janssens soliste in de Habanera uit Carmen van Bizet en voeren het Vriendenkoor Echt en het Conservatorium Harmonie Orkest het soldatenkoor uit Faust van Gounod uit. De reeks van grote operamelodieën wordt voorgezet met de Ouverture Siciliaanse Vespers (harmonie-orkest) de grote aria van Philips II uit Don Carlos van Verdi (Vriendenkoor met solist Harrie Peeters), de aria Stride la Vampa van Verdi (door Mariët Janssens, begeleid door Leo Sevriens aan de vleugel) en het Slavenkoor uit Nabucco van Verdi (harmonie-orkest en de beide koren). Afgesloten wordt deze feestelijke avond met La Vergine degli Angeli uit La Forza del Destina van Verdi met het vriendenkoor Echt en de solisten Harrie Peeters en Mariët Janssens.

Koffieconcert

Het koffieconcert, dat om 12.00 uur in de Roermondse Oranjerie begint, wordt gegeven door harmonie Beatrix o.l.v. Thijs Zenden, het Quartetto di Rame en blaaskwintet Pupitre. Harmonie Beatrix zal het volgende programma uitvoeren: Thundercrest van Osterling, Dedicatory Ouverture van Clifton Williams, Reflections of this time van Ted Huggens en Bandology van Eric Osterling. Het Quartetto di Rame, in 1976 opgericht, bestaat uit Jo Buschers - trompet, Jan van Hulten - trompet, Math Schoemans - trombone en Thijs Zenden - trompet. Zij zullen de volgende werken uitvoeren: Consona van Giovanni Gabriëli, Petite Suite van Jan Koetsier, Scherzo van Butterworth, Suite van Hendrik Andriessen van The nom Parein van Joplyn. Het blaaskwintet Pupitre, bestaande uit Peter Rijkx (fluit), Theo Peeters (hobo), Leon Bosch (klarinet), Louise Schepel (hoorn) en Michel Berghuizen (fagot) zal het koffieconcert afsluiten met het volgende programma: Kwintet opus 79 van Klughardt, Le Tombeau de Couperin van Ravel en Thema met Variaties over Lili Marlene van Jan Dols. De presentatie van dit koffieconcert wordt verzorgd door Peter Krebbeks, bestuurslid van harmonie Beatrix.



●...*en Mariët Janssens, twee Limburgse solisten op de Gala-avond in Roermond*

LFA-cursussen

KERKRADE – De Limburgse Federatie van Amateurtoneelverenigingen gaat ook komend seizoen weer een groot aantal cursussen organiseren. Deze cursussen, niet alleen bestemd voor federatieleden, maar voor iedere geïnteresseerde, worden wat Noord- en Midden-Limburg betreft gegeven in Venlo en in Kerkrade wat betreft Zuid-Limburg. Er zijn regiecursussen (drie- en éénjarig), spelcursussen (acteurstraining, spelcursus per groep, oriëntatiecursus spel) en technische cursussen (decorbouw, lichttechniek en grime). De cursussen worden gegeven door o.a. Peter Stam, Loek Sijbers, Jaap Defourny, Jacq. Senders en enkele gastdocenten. Voor meer informatie over deze cursussen kunt U terecht bij de LFA, Heyendahllaan 82 in Kerkrade, ☎ 045-452395.

De LFA-productie 'De vervolging van en de moord op Jean Paul Marat' van Peter Weiss in een regie van Peter Stam, die vorig jaar met veel succes in première ging, wordt ook dit seizoen nog enkele keren uitgevoerd, en wel op 6 en 7 september in de theaterwerkplaats van de LFA in Kerkrade en op 13 en 14 september in de Maastrichtse Toneelacademie.

muziek
film
beeldende kunst
theater
literatuur

met de kleine en de grote

redactie jos frusch, tel.: 045-739277

Conservatorium Big Band doet mee

LSO musiceert in Berlijn

MAASTRICHT – Als vervolg op de zeer geslaagde deelname van het Limburgs Symphonie Orkest aan het 'Festival Europäischer Musik' in Berlijn van vorig jaar, zal ons provinciaal orkest ook dit jaar weer acte de présence geven op dit internationaal muziekfestival in het immens grote Internationales Congress Centrum in Berlijn. Op woensdag 15 october vertrekt het orkest voor een zevendaags verblijf naar Berlijn, waar wordt meegewerkt aan drie producties. Op zaterdag 18 oktober staat de pompeuze Achtste Symphonie van Mahler op het programma, ook bekend als de Symphonie der Tausend, waaraan naast het LSO wordt meegewerkt door de Philharmonie van Krakau en een zevental koren uit Polen, Duitsland, Frankrijk en Oostenrijk. Het concert wordt geleid door Roland Bader.

Een dag later, op zondag 19 oktober geeft het LSO een concert samen met de Big Band van het Conservatorium van Maastricht. Op het programma o.a. de symphonic voor jazz band en symphonie orkest van Lieberman. Het LSO zal tijdens di[t] concert aangevuld met strijkers va[n] de Philkharmonie van Krakau oo[k] de Symphonie Fantastique van Ber[-]lioz uitvoeren. Dirigent is de Span[-]jaard Manuel Galduf. Dinsdag 2[1] oktober wordt de concertreis beslo[-]ten met een uitvoering van de oper[a] Atilla van Guiseppe Verdi, die half scenisch wordt uitgevoerd. Dirigen[t] is wederom Roland Bader.

LOV naar Aïda

HEERLEN – Operaliefhebbers, die belangstelling hebben de opera Aïda van Guiseppe Verdi in Gent bi[j] te wonen, kunnen terecht bij de Limburgse Opera Vereniging. Deze operaclub bezoekt op zaterdag 2[0] september nl. dit operaspektakel en belangstellenden kunnen voor ƒ 52,50 (inclusief busvervoer) mee[-]reizen. De vertektijden zijn als volgt: Heerlen (16.00 uur), Valkenburg (16.20 uur), Maastricht (16.40 uur), Beek (17.00 uur), Elsloo (17.05 uur) en Stein (17.10 uur). Nadere informatie kan worden verkregen bij de LOV, secretariaat Heuvelstraat 13 te Elsloo, ☎ 04495-3182.

Ontmoetingsdag

PEY-ECHT – In Dancing Willie, Houtstraat 7 te Pey-Echt wordt zondag 7 september een ontmoetingsdag gehouden voor instructeurs en instructrices, die werkzaam zijn bij majorettengroepen. Aan de orde komen o.a. reglementen, opleidingen en wedstrijden. De bijeenkomst begint om 10.00 uur en zal tot ongeveer 14.00 uur duren. Voor informatie: Limburgse Bond van Tamboerkorpsen, coördinator Harry Logister, ☎ 045-313888.

oplossing van gisteren

- k - - g - g -
- w i j z i g e n
- a v a l - s a
t r e k - a t -
s t r e k k e n
- i - l a s - u
g e l i j k - a r
- r - k i o s k

'† Sjtroatingelke 10 september in première

Weer drie HST-producties in nieuw theaterseizoen

HEERLEN – Het Heerlens Streektheater gaat ook in het komend theaterseizoen weer drie dialektstukken op de planken brengen. Op vrijdag 10 september reeds is in de Heerlense Stadsschouwburg de première van de eerste HST-productie van dit seizoen: 't Sjtroatingelke van Theo Pasing, een reprise van het seizoen 1976/1977 toen van deze kluchtige satire achttien voorstellingen werden gegeven.

Dit seizoen staan negen opvoeringen op het programma: na de première op 10 september op 12, 13, 14, 15, 16, 18, 19 en 20 oktober. 't Sjtroatingelke handelt over de viering van het zilveren dienstjubileum van een burgemeester ergens in een dorpje in Limburg. Gekonkel, geklungel en een te uitbundige feestviering gaan een forse smet werpen op dit burgemeestersjubileum, waaraan d'r Sjarel zijn steentje zal bijdragen. De tweede HST-productie 'Wie auwer wie jekker' van Mathieu Loop wordt eind december/begin januari op de planken gebracht. 'Opnieuw op het liefdespad' zou de ondertitel van deze klucht kunnen zijn, waarin eenzaamheid, ouderdom en lichamelijke gebreken de aanzet blijken te zijn voor dolkomische verwikkelingen. De derde HST-productie (in april 1987) draagt als titel 'Hartelijke groe(n)ten uit Treebeek'. Het is een bewerking van Theo Pasing, die speelt in de zestiger jaren in Limburg. De mijnsluiting is het centrale thema. Het gezin Daemen is de hoofdrolspeler, dat voor de nodige komische verwikkelingen zorg draagt.

Een seizoensabonnement voor de drie voorstellingen kost 24 gulden. De losse entreekaarten kosten tien gulden. Abonnementen en plaatsbewijzen kunnen worden besteld bij de kassa van de Heerlense Stadsschouwburg, ☎ 045-716607 of bij de administratie van het HST, ☎ 045-716478. Voor verenigingen en instellingen zoals bejaardencentra zijn gunstige regelingen te treffen. Hiervoor kunt U contact opnemen met de heer Gorissen, past. Spiersstraat 3, 6467 CP Kerkrade, ☎ 045-410691.



● *De cast van het HST, dat dit theaterseizoen weer voor enkele genoeglijke uurtjes zal zorgen*

puzzel van de dag

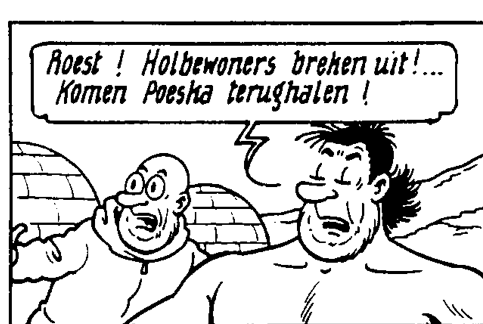
militaire opstelling
kwellen
kamhagedis
Oosterse plant
voederbak
rangtelwoord
plus
rhenium
interval
processie
reeds
kledingstuk
gehoorzaal
voorzetsel
ten afscheid
grafvaas
bekoorlijk
neon
telegraaf restant
United Dairies
arbeidsvermogen

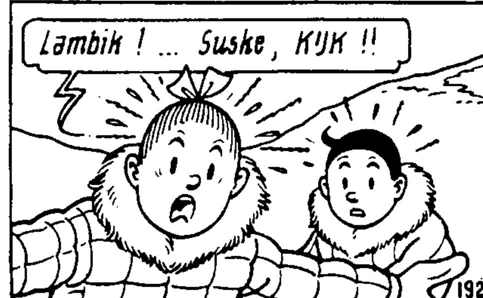
de glanzende gletsjer











panda en de overdaad







recept

h. meijer

Broccolitaart

Ingrediënten: voor het deeg: 250 g. bloem, 125 g. harde boter, 4 el koud water, zout (springvorm van 20 cm doorsnede en hulpvulling van rauwe bonen of linzen); voor vulling: 600 g. broccoli, 50 g. spekblokjes, 100 g. geraspte oude kaas, 2 eieren, 1/8 l. room, zout, peper en nootmuskaat.

Bereiding: Bloem met zout zeven in een kom. Boter hierin fijnsnijden en water toevoegen. Met vork roeren tot samenhangende massa. Snel tot bal vormen (niet kneden) 1 uur in koelkast laten opstijven. Uitrollen en een ingevette springvorm hiermee bekleden. Deeg met vork inprikken en met hulpvulling bedekken. 1 kwartier voorbakken in een voorverwarmde oven (225°C). Intussen broccoli wassen en ongeveer 6 minuten laten koken. Spekblokjes uitbakken in koekepan. Hulpvulling verwijderen en broccoli over deegbodem verdelen en hierover de spekblokjes. Eieren loskloppen met room, zout, peper en nootmuskaat. Deze massa over de broccoli verdelen en bestrooien met de geraspte kaas. Dan bakken in ongeveer 15 minuten (175°C), tot de bovenkant geelbruin is. Deze taart kan warm of koud worden gegeten.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel.: abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

Bijkantoren:

Brunssum	045-256363
Geleen	04494-46868
Hoensbroek	045-218555
Kerkrade	045-452932 455506
Maastricht	043-254477
Schaesberg	045-311719
Roermond	04750-18484
Sittard	04490-15577
Valkenburg	04406-15045

Telex:

redactie	56123
overige afdelingen	56078

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen

per kwartaal	ƒ 67,75
per maand	ƒ 22,60

Treuzelende student wordt sneller opgeroepen

Groot tekort aan dienstplichtigen

DEN HAAG – In maart en mei van dit jaar is het aantal opgeroepen dienstplichtigen met enkele honderden achtergebleven bij de raming. Om een verwachte toenemming van het tekort tot circa achtduizend dienstplichtigen per jaar te voorkomen, heeft staatssecretaris Van Houwelingen van defensie een aantal maatregelen getroffen om dienstplichtigen eerder op te roepen en minder coulant te zijn met uitstel en vrijstelling van dienstplicht.

De maatregelen, die de staatssecretaris van defensie gisteren aankondigde in een brief aan de Tweede Kamer, zijn: ● iedereen die is goedgekeurd, zal in beginsel ook worden opgeroepen; ● strikte toepassing van de normen voor vrijstelling of uitstel van militaire dienst; ● controle of voortgang van de studie van een student met uitstel wordt geïntensiveerd.

Bovendien zullen mensen die sinds begin 1985 buitengewoon dienstplichtig zijn verklaard, worden benaderd met het verzoek alsnog vrijwillig militaire dienstplicht te vervullen. Een aantal van deze mensen zou daartoe de bereidheid al te kennen hebben gegeven.

Verder zullen dienstplichtigen worden aangespoord al op 18-jarige leeftijd dienstplicht te vervullen. Wie geen voorkeur heeft, wordt nu automatisch met 19 jaar ingelijfd. Scholieren die in mei 1987 afstuderen, krijgen de kans direct na het examen in dienst te treden. De opkomstdata worden daartoe aangepast.

De soldatenvakbond AVNM noemde gisteren de aangekondigde maatregelen „overdreven" en „voorbarig". Volgens woordvoerder R. Zaal van de AVNM blijkt uit een anderhalf jaar oud onderzoek van het ministerie van defensie dat pas na 1989 een tekort aan dienstplichtigen dreigt te ontstaan. Dat de opkomst van nieuwe dienstplichtigen bij de laatste lichtingen wat is tegengevallen, noemt de AVNM vooral een planningsprobleem.

Het is volgens de AVNM onjuist de regels voor uitstel en vrijstelling van dienstplicht aan te scherpen, omdat jongens daardoor in de toekomst minder snel in de gelegenheid zouden worden gesteld eerst hun studie af te ronden. De AVNM zal er volgens Zaal pal voor staan dat dienstplichtigen in de gelegenheid blijven zich maatschappelijk te ontplooien.

Verzekeraars achter afschaffen goodwill-betaling huisartsen

UTRECHT – Het bestuur van het KLOZ, de organisatie van particuliere ziektekostenverzekeraars, heeft gisteren unaniem namens de aangesloten organisaties besloten mee te werken aan het afschaffen van goodwill-betaling door huisartsen die praktijken overnemen. De voorzitter van de Landelijke Huisartsen Vereniging (LHV), W.J. de Regt, is daar zeer verheugd over.

Tot afschaffing van de goodwill, waarvoor jonge huisartsen vaak grote bedragen moeten lenen, is besloten in de overeenkomst tussen LHV en kabinet, het zogenoemde convenant. De huisartsen leveren er de posten „beroepsrisico" en „rente geïnvesteerd vermogen" uit hun tarieven voor in en de ziekenfondsen en verzekeraars storten dat geld, in totaal zo'n 70 miljoen gulden per jaar (particuliere verzekeraars 30 miljoen), zestien jaar lang in een fonds. Daaruit worden huisartsen gecompenseerd die door henzelf betaalde goodwill niet meer van hun opvolgers terug kunnen krijgen.

Het KLOZ heeft gisteren wel het voorbehoud gemaakt dat het overleg over de meningsverschillen die begin dit jaar zijn ontstaan over de premies voor de particuliere ziektekostenverzekeringen (die resulteerden in een prijsmaatregel) een oplossing zal opleveren. Maar volgens het KLOZ „is er meer dan voldoende reden om aan te nemen dat dit het geval zal zijn".

PUNT UIT

Krant

● De krant lezen is moeilijk voor jongeren met een LBO- en Mavo-diploma. Dat blijkt uit een onderzoek van de Stichting Centrum voor Onderwijsonderzoek in Amsterdam. Voor de test moesten 190 jongelui van 16 en 17 jaar zeven vragen beantwoorden over een bericht uit Het Parool. Niet meer dan 19 procent van hen slaagde erin de zeven vragen goed te beantwoorden. 26 procent gaf op zes vragen het juiste antwoord en eenzelfde groep op vijf vragen. Zestien procent wist vier antwoorden en de rest scoorde minder. De Mavo'ers boekten de beste resultaten, van de LBO'ers bleken de jongeren met een LHNO-diploma meer moeite te hebben met de vragen dan degenen met een technische opleiding. Volgens de onderzoekers hebben de leesmoeilijkheden van de geteste groep een slechte invloed op het lezen en beoordelen van advertenties en daardoor op het vinden van een baan.

Treinbotsing

● *Bij een botsing van een sneltrein met een goederentrein in de buurt van Coimbra (Midden-Portugal) zijn zondag 21 mensen (niet ernstig) gewond geraakt. Bij het ongeluk ontspoorden twee personenrijtuigen en twee goederenwagons. Dit jaar hebben zich in Portugal al tien ongelukken voorgedaan. Daarbij zijn 19 mensen omgekomen en raakten zeker 100 personen gewond. De bestuurder van de personentrein had opdracht gekregen langzaam te rijden en te stoppen, zodra hij de goederentrein, die voor de personentrein op hetzelfde spoor reed, in het oog kreeg. Om nog niet duidelijke redenen liet de man na de remmen te gebruiken.*

Kekkonen

● **De zondag overleden Finse ex-president Urho Kekkonen wordt aanstaande zondag met staatseer begraven. De verwachting is dat tal van regeringsleiders, onder andere uit de VS en de Sovjetunie, hun opwachting in Helsinki zullen maken. De huidige Finse president, Mauno Koivisto, was gisteren de eerste die zijn handtekening zette in het condoleanceregister in het parlementsgebouw, gevolgd door de chefstaf van de strijdkrachten, andere ministers en parlementsleden. (Zie ook pag. 5)**

Ontslag

● De regering van Aruba heeft mr H. Fingal, directeur van het kabinet van de gevolmachtigde minister in Den Haag, op staande voet ontslagen. Fingal heeft 'geknoeid' met gecodeerde berichten van het ministerie van buitenlandse zaken in Den Haag. Bovendien heeft hij gelden van het kabinet aangewend voor politieke doeleinden. Begin vorige maand werd Fingal reeds aangezegd om thuis te blijven in afwachting van een onderzoek naar zijn functioneren. Dat gebeurde op advies van de gevolmachtigde minister van Aruba in Den Haag, John Merryweather. Deze was enige tijd afwezig en constateerde na terugkeer dat het personeel en Fingal met elkaar overhoop lagen. Volgens Merryweather wilden enkele personeelsleden van zijn kabinet zelfs ontslag nemen vanwege Fingal.

Overgelopen

● *Drie Oostduitsers, onder wie een legerofficier en een korporaal van de Oostduitse grenspolitie, zijn het afgelopen weekeinde naar de Bondsrepubliek gevlucht. Volgens een woordvoerder van de Westduitse grenspolitie wist de Oostduitse officier – in uniform gestoken – in de omgeving van Ulzen (Nedersaksen) over de grensversperringen te ontsnappen. Het Westduitse blad „Bild" meldde dat de officier de rang van luitenant-kolonel heeft en het bevel voerde over een bataljon van de grenstroepen. Een korporaal van de Oostduitse grenspolitie vluchtte naar de Westduitse deelstaat Beieren. De grenswachter moest toezicht houden op een groep arbeiders in de grensstrook. De derde vluchteling was een metselaar, die over de grens naar Nedersaksen wist te ontsnappen.*

Spoorlijn

● **De spoorlijn tussen Albanië en Joegoslavië, de eerste spoorverbinding van Albanië met de buitenwereld, is gisteren in gebruik genomen. De eerste treinen die over de nieuwe spoorlijn gebruik maakten, waren een goederentrein met bestemming Hongarije en en 20 wagons tellende trein uit Joegoslavië. De spoorlijn, die de Albaanse stad Skhoder verbindt met Titograd in Joegoslavië, werd op 6 augustus geopend.**

Herrenberg valt Nederland aan

HARARE – De Surinaamse minister van buitenlandse zaken, Henk Herrenberg, heeft verklaard dat „opstandelingen" proberen het Surinaamse bewind gewapenderhand omver te werpen. Dat doen zij met behulp van „huurlingen" die zijn getraind in Nederland, Frankrijk, België en de Verenigde Staten, aldus de minister.

Herrenberg sprak gisteren met journalisten op de conferentie van de niet-gebonden landen in de Zimbabwaanse hoofdstad Harare. De minister verklaarde dat de afgelopen weken bij aanvallen van de huurlingen twee militaire posten geheel zijn verwoest. Vijf militairen van het Surinaamse leger kwamen om en veertien anderen verdwenen, aldus Herrenberg.

Hij voegde eraan toe dat door de emst van de situatie de Surinaamse legerleider Desi Bouterse besloten had af te zien van zijn voorgenomen reis naar Harare. Volgens Herrenberg zal Suriname proberen dat in de slotverklaring van de conferentie een veroordeling wordt opgenomen van de activiteit van de huurlingen op zijn grondgebied.

Cameraploeg EO weer thuis

HILVERSUM – Een cameraploeg van de Evangelische Omroep is gisteravond teruggekeerd op Schiphol, na zaterdag in de Turkse stad Erzurum huisarrest te hebben gekregen. De filmbeelden die verslaggever Jan van den Bosch en cameraman Wim van Schaik hebben gemaakt van de berg Ararat, zijn in Turkije achtergebleven. De Turkse autoriteiten achten het mogelijk, dat de EO tijdens een speurtocht naar restanten van de ark van Noach geheime militaire installaties heeft gefilmd.

Jan van den Bosch meldde gisteren telefonisch vanuit zijn hotel in Erzurum, dat tegen hem geen officiële beschuldigingen zijn ingebracht. „De Turkse kranten berichtten, dat we wegens spionage vastzitten, maar de hoogste autoriteiten hebben dat vermorgen tegenover mij tegengesproken. We hebben samen met de Amerikaanse astronaut kolonel Irwin boven de Ararat gevlogen, zonder dat we daarvoor kennelijk van alle autoriteiten toestemming hadden".

Honderden doden in India door overstromingen

NEW DELHI – De jaarlijkse moessonregens hebben in het zuiden en oosten van India geleid tot overstromingen als gevolg waarvan ruim 300 mensen zijn omgekomen.

'Wij zullen Amerika overal met internationaal leger bestrijden'

Gaddafi: Libië zal aanval VS weerstaan

LONDEN – De Libische leider Moammar Gaddafi heeft de Verenigde Staten ervan beschuldigd dat die een invasie in zijn land beramen. Het Libische volk zal „huis voor huis en loopgraaf voor loopgraaf" vechten als de Amerikanen hun plan uitvoeren. In een toespraak die radio-Tripoli zondag uitzond, zei Gaddafi verder dat Libië in een „hel" veranderd zal worden om een Amerikaanse landing te weerstaan.

Ter gelegenheid van de 17e verjaardag van zijn staatsgreep tegen koning Idris verklaarde Gaddafi gisteren tegenover 5.000 aanhangers in Tripoli dat hij een internationaal leger zal vormen als de Verenigde Staten blijven dreigen met een militaire actie tegen Libië. „Als Reagan niet van zijn gekheid bekomt, vorm ik een internationaal leger met 1.000 Libiërs buiten Libië, met strijders uit Latijns- en Zuid-Amerika, Azië en Afrika. Dat zal Amerika overal bestrijden." Hij noemde president Reagan van de VS „geestesziek" en zei dat de Sovjetunie aan de zijde van Libië staat bij een nieuwe aanval door de Verenigde Staten.

Gaddafi's toespraak was zijn eerste optreden in het openbaar sinds de Amerikaanse acties van half april. De VS vielen toen doelen in Benghazi en de hoofdstad Tripoli aan, nadat zij Libië beschuldigd hadden van steun aan het internationale terrorisme. Het Witte Huis liet kort geleden weten dat het opnieuw zal toeslaan als berichten over vermeende nieuwe Libische terreuracties bevestigd worden.

Scherper

Terwijl hij veel van de hem vertrouwde thema's als de Arabische eenheid en het ten val brengen van Amerikaanse bondgenoten in de Arabische wereld aansneed, viel het waarnemers op dat Gaddafi's toon veel scherper was dan die welke zijn plaatsvervanger, Abdel-Salam Jalloud, zaterdag had aangeslagen. Jalloud had tegen journalisten gezegd dat Libië bereid is met de Verenigde Staten samen te werken bij het opsporen van terroristen.

Gaddafi waarschuwde Egypte voor het meedoen aan een Amerikaanse aanval. De Verenigde Staten en Egypte hebben afgelopen week in de Middellandse Zee gezamenlijke marine-oefeningen gehouden.

● Enkele uren na de felle anti-Amerikaanse redevoering door de Libische leider kolonel Moammar Gaddafi, stelde Libië gisteren zijn militaire macht ten toon tijdens een militaire parade in het kader van de viering van Revolutie-Dag. Gaddafi, hoge militairen en buitenlandse hoogwaardigheidsbekleders zagen in Tripoli ruim 90 minuten lang een stoet van 18.000 manschappen uit alle takken van het Libische militaire apparaat en tientallen tanks en raketten van Sovjet-makelij aan zich voorbij trekken. Gaddafi, gekleed in beige gevechtspak en rode baret, werd geflankeerd door de Russische eerste vice-president, Pjotr Demitsjev, en Abdullah Ahmar, de secretaris-generaal van de regerende Syrische Baath-partij.

Eén dode en 500 gewonden na aardbeving in Moldavië

MOSKOU – Bij de aardbeving, die zondagochtend Roemenië en de aangrenzende Sovjet-republiek Moldavië trof, is in de Sovjetunie één dode gevallen en raakten 558 mensen gewond. Dit heeft het officiële Sovjet-nieuwsagentschap TASS gisteren gemeld. De Roemeense media hebben tot nu toe geen melding gemaakt van slachtoffers. Westerse diplomaten in Boekarest vertelden echter dat zij hadden gehoord dat in de stad Foscani, dicht bij het epicentrum van de aardbeving, een aantal doden is gevallen.

Volgens TASS, dat de Moldavische eerste vice-premier, Jevgeni Kalenik, aanhaalde, moesten 42 mensen in ziekenhuizen worden opgenomen, onder wie twee met ernstige verwondingen. De aardbeving heeft ernstige schade aangericht aan boerderijen, fabrieken en woonhuizen, aldus Kalenik.

Kalenik vertelde dat bij het begin van de beving, die een minuut duurde, alle elektriciteits- en gasleidingen automatisch werden uitgeschakeld. Daardoor heeft men branden kunnen voorkomen, aldus de Moldavische vice-premier.

Bij opening conferentie van Beweging Niet-Gebonden Landen

Moegabe doet felle aanval op Pretoria

Van onze correspondent

HARARE – Met een felle aanval op het apartheidsbewind in Zuid-Afrika heeft de Zimbabwaanse premier Robert Moegabe gisterochtend de achtste conferentie van de Beweging van Niet-Gebonden Landen (NAM) geopend. Later op de middag nam Moegabe ook de voorzittershamer van de NAM over van premier Rajiv Gandhi, die de afgelopen twee jaar voorzitter was na de moord op zijn moeder, Indira Gandhi.

In zijn openingstoespraak richtte Moegabe zich in de eerste plaats op de kwetsbare positie waarin de kleinere landen zich bevinden tussen het onderlinge geweld van de supermachten Amerika en Rusland en met name de sinds de oprichting van het ongebonden blok, precies 25 jaar geleden, toegenomen nucleaire bedreiging.

Moegabe bekritiseerde de huidige bewapeningswedloop, die hij verantwoordelijk stelde voor armoede en hongersnood. Hij riep de Verenigde Staten en de Sovjetunie op om alle nucleaire wapenproeven te staken en tot een wereldwijd verbod op zulke proeven te komen.

Het grootste deel van zijn rede wijdde Moegabe echter aan het apartheidsbewind van Zuid-Afrika, dat hij een van de 'duivelse' krachten noemde, die nog altijd verhindert dat 'volkeren hun rechten op zelfbestuur en onafhankelijkheid kunnen uitoefenen, terwijl de regering in Pretoria ook de souvereiniteit van territoriale integriteit van de buurlanden schendt'.

Moegabe riep de ongebonden landen dan ook op om economische sancties tegen Zuid-Afrika te steunen, aangezien 'deze de enige overgebleven vreedzame manieren zijn om de apartheid te ontmantelen, mits deze tenminste effectief worden nageleefd'.

Midden-Oosten

Een andere onderwerp, dat Moegabe aan de orde stelde was de 'aanhoudende Israëlische bedreiging in het Midden-Oosten' en hij benadrukte dat er geen oplossing voor het Midden-Oosten-conflict kan komen zonder een internationale conferentie, waaraan alle betrokken partijen, inclusief de PLO moeten deelnemen. Speciale aandacht kreeg ook de oorlog tussen Irak en Iran, beide aangesloten bij de NAM: „Wij maken ons zeer bezorgd over deze oorlog, die in strijd is met onze beginselen en we doen dan ook een beroep op onze broeders in Iran en Irak om een einde te maken aan deze vreselijke slachting en internationaal geaccepteerde mensenrechten te respecteren".

Ook besteedde hij tenslotte aandacht aan de Amerikaanse pogingen om de regering-Ortega van Nicaragua ten val te brengen: „Wij roepen de Verenigde Staten op om zich te houden aan de internationale wetten en dus ook aan de recente uitspraak van het Internationale Hof van Justitie te Den Haag na te komen".

Sovjetunie beslist binnenkort inzake lot VS-journalist

MOSKOU/NEW YORK – De Amerikaanse journalist Nicholas Daniloff, die zaterdag in Moskou werd gearresteerd, krijgt over tien dagen te horen of de Sovjet-autoriteiten hem zullen aanklagen wegens spionage of zullen vrijlaten. Dit heeft de vrouw van Daniloff gisteren gezegd nadat zij haar man voor de tweede maal bezocht had in een militaire gevangenis in Moskou.

De 51-jarige Ruth Daniloff mocht gisteren na tussenkomst van de Amerikaanse ambassade bij haar bezoek haar 16-jarige zoon Caleb meenemen. Zij zei dat de Sovjet-autoriteiten haar man „correct en op een zakelijke manier" behandelden.

De eigenaar en hoofdredacteur van het Amerikaanse weekblad „US News and World Report" waarvoor Daniloff werkt, Mortimer Zuckermann, is gisteren in de Sovjetunie aangekomen voor besprekingen met Sovjet-functionarissen om de vrijlating van Daniloff te bewerkstelligen.

Volgens zijn medewerkers zal Zuckermann vandaag een onderhoud hebben met Georgi Arbatov, de belangrijkste adviseur van Sovjet-leider Michaïl Gorbatsjov op het gebied van de Verenigde Staten.

Pakje

Daniloff werd zaterdag door acht agenten van de geheime dienst KGB gearresteerd nadat hij van een kennis een pakje had gekregen. Het pakket bleek enkele geheime documenten en foto's van militaire installaties in de Sovjetunie te bevatten. Volgens zijn vrouw is Daniloff in een val gelokt en is zijn arrestatie bedoeld als vergelding voor de aanhouding van een Russische medewerker van de Verenigde Naties, die vorige week in New York werd gearresteerd wegens spionage.

De Amerikaanse krant „New York Times" meldde gisteren onder aanhaling van zegslieden in het Witte Huis dat de Amerikaanse regering niet bereid is de gearresteerde VN-functionaris, Gennadi Zacharov, uit te wisselen tegen Daniloff. Volgens de krant zou de Amerikaanse regering desnoods bereid zijn politieke en economische drukmiddelen te hanteren om de vrijlating van Daniloff af te dwingen.

Dutch Viking landt mogelijk in België of Zuid-Nederland

SCHIPHOL – De gas/heteluchtballon Dutch Viking zal, als alles volgens de prognoses van gistermiddag verloopt, vandaag landen in Zuid-Nederland of België. De kust van het Europese vasteland zal rond zes uur hedenochtend worden gepasseerd. Dit is gisteravond door het Vluchtleidingscentrum op Schiphol meegedeeld.

Op dit moment wordt uitgegaan van een landing op land. De Dutch Viking is gistermiddag door het laten ontsnappen van heliumgas op een lagere hoogte gekomen. Van 4.100 meter is de ballon naar 2.850 meter gedaald. De snelheid is daardoor afgenomen tot 80 kilometer per uur. Om 12.30 uur gistermiddag bedroeg de snelheid nog 124 kilometer per uur.

Rond vier uur gistermiddag bedroeg de afstand tot de kust van het Europese vasteland nog 1.260 kilometer. Bemanning, ballon en capsule zullen na de landing worden opgehaald door een ophaalploeg die vanaf 24.00 uur gisteravond gereed staat. De capsule moet worden getransporteerd op een speciale trailer.

De stemming aan boord van de Dutch Viking is prima. F-16-vlieger Willem Hageman zei gistermorgen om half tien via de satellietverbinding: „Het gaat buitengewoon voorspoedig. Hè jongens, willen jullie wel af en toe mijn vrouw bellen om door te geven waar we zitten".

SERVICE RUBRIEK

Inlichtingen omtrent de servicerubriek tel. 045-739384.

Aangeb. betrekkingen

PREVOS en partner bv. Kunt een vak in de metaal? Dan hoeft u niet werkeloos te lopen. Voor meer informatie 045-218793.

MEISJES gevraagd voor privéclub. tel. 045-321580.

Met spoed MEISJES gevraagd voor privé en escort. Tel. 045-222356.

BARDAMES gevr. voor Palomina-Bar te H'broek. Inl. tel. 045-222748-454936.

Meisjes gevr. voor BUFFETHULP achter de bar inl. tel. 04492-4685 na 14 u.

Op free-lance basis SCHILDER gevr., vroeg gepensioneerde of W.A.O. Br.o.nr. 036 LD. Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Ervaren KAPPPER/STER gevr. Haute Coiffeur Simon. Emmastr. 6A Nieuwenhagen 045-312667 of 410413.

BARMEISJES gevr. voor de middag- en avonduren. Bar Ma Cherie 045-241829.

Type- en tekstverwerkigsbureau kan weer WERK aannemen. Bel voor inl. over het uittypen van uw akten, offertes, bestekken, mailings, notulen, scripties, enz. met Baudoin Presse, tel. 04459-2154. Tevens is het mogelijk om gedurende enkele uren per week gebruik te maken van kantoorruimte met apparatuur en sekretaresse.

Met spoed MEISJES gevr. voor privé en escortservice. 045-425303.

Privéclub in Geleen vr. met spoed een MEISJE. Werktijden in overleg. Vervoer gratis. Info 04494-42313.

Ervaren AUTOVERKOPER gevraagd op basis van part-time + provisie. Vereisten: onbeperkt inzetbaar, representatief, ervaring, eigen vervoer en tel. Br.o.nr. HO 037 LD, Kouvenderstr. 215. 6431 HE Hoensbroek.

Club **LA MIRAGE** vraagt voor de middaguren nog enige collega's. Tel. 04492-4685 na 14.00 uur.

Landelijk avondblad vraagt, voor het agentschap Ubach over Worms, aktieve BEZORGER. Tel. 04492-1546 (tussen 18.00 en 19.00 uur).

Met spoed gevr. DRUMMER (zanger) voor dansorkest, tevens te k. Peavy CS 400. Tel. 04492-1051, na 17 uur.

Gevr. erv. part-time VERKOOPSTER, soll. tussen 10.00-12.00 u. Bambili Jeugdmode, Lindepl. 12-13, Brunssum

HELP ... Wij zoeken toetsenist(e) liefst met erv. voor top-40-werk met spoed. App. aanw. Tel. 045-724060 of 214194.

Eigen bouwer vraagt METSELAARS en handlanger voor 's avonds en/of overdag. Tel. 04492-2413.

Dactylo uitzendburo

zoekt met spoed:

jongeman met LTS-opl.

richting metaal. Woonachtig regio Kerkrade e.o., leeftijd 18-22 jaar.

Voor meer informatie kunt u kontakt opnemen met mevr. E. Berkers, Kennedylaan 66, Kerkrade/Eygelshoven, tel. 045-352059.

Dactylo uitzendburo

zoekt voor enkele relaties in de omgeving van Brunssum

produktiemedewerkers

die bereid zijn om in ploegendienst of op afroep te werken.

Voor inlichtingen: Mozartstraat 29, Sittard, 04490-23266/25878.

Gevr. erv. VERKOOPSTER voor enkele middagen p. wk., Boer B.V., Saroleastr. 73, 6411 LS Heerlen, alleen schrift. soll. met recente pasfoto.

Gevraagd WINKELBEDIENDE ±18 jr. 24 tot 32 u. per week. Edah, Heksenberg, Mgr. Hanssenstr. 23, Heerlen, tel. 045-212319. Vragen naar dhr. Hamelers.

Privéclub vraagt MEISJES. Werktijden in overleg. Bel voor inf. 04494-45098.

Gevr. betrekkingen

NEW LOOK B.V. Baanstr. 101 Schaesberg. Schoonmaakonderhoud, gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154-312709.

VAKBEKWAAM behangschilderwerken, deskundige adviezen. Bel v. gratis offerte. Tel. 045-353134.

TUIN een goede beurt, snoeiwerk, afrast. enz. Bel 045-272093 na 18 uur.

OPRITTEN en terrassen in klinkers of sierbestrating, ook tuinaanleg. Tel. 045-454700.

GEVELRENOVATIE - zandstralen - uitkappen - voegen en impregneren, tevens eiken meubels en velgen stralen. Tel. 045-259492 of 218363. Gebr. Timmermanns.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur, Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

„G.V.L." gevelverzorging. Gespecialiseerd in GEVELRENOVATIE. Vochtwering met 10 jr. schr. gar. Voor inl. tel. 045-251467.

Voor al uw voeg- en METSELWERK. Bel. 045-253890.

LOODGIETER alle werkzaamh., zonder voorrijkosten, ook avondservice, tel. 045-352993-229096.

Uw dak in goede handen bij dakdekkersbedrijf DE NOK, met de langste schriftelijke garantie. Tel. 045-224459.

Schilders kunnen nog BUITENWERKZAAMHEDEN aannemen. Tel. 045-210020.

Te koop aangeboden

KLEUREN-T.V. en video te koop, zeer goed, tel. 045-454628.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. R/J Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandbediening, computergestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

Stereo-, video- en TV-MEUBELS, boeken- en ladenkasten, ortom alle soorten kleinmeubelen in eiken, geloogd of in de was na keuze. Vraagf kostenloos katalogus. Motke-Vefato, Printhagenstr. 3 Kleingenhout-Beek tel. 04402-73044.

WIJNBEREIDING, ook bier en kaas, alle informaties en hulpmiddelen bij Puur-O-Sana, Heigank 112 Nieuwenhagen. Geopend wo. t/m vr. v. 13.00 tot 17.30 uur en zat. v. 10.00 tot 16.00 uur.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandbediening, in 23 maten, direkt leverbaar. Afstandbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren, compl. met zender voor in uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle, tel. 043-641044.

Verzendhuis COMPRA levert aan huis in geheel Nederland o.a.: computers: Commodore 64-II ..ƒ 585,–.. Commodore 128 ..ƒ 785,–.. Commodore 128 D m. ingeb. disk-drive 1571 ..ƒ 1595,–.. Atari 800 XL 64K ..ƒ 225,–.. Atari 130 XE 128K ..ƒ 375,–.. Laser XT 640 K ram 2 diskdr., monochr. graph.krt. Philips gr. monitor, MS-Dos W -basic, tot. ..ƒ 2990,–.. Monitor groen v. Commodore ..ƒ 239,–.. Printers: Panasonic KX-P 1080 (NLQ) Comm. ..ƒ 825,–.. Star NL 10 Comm. ..ƒ 1025,–.. idem m. IBM int. ..ƒ 1150,–.. Neo 24 nld. P5 ..ƒ 6600,–.. Nec 24 nld. P6 ..ƒ 2980,–.. Nec 24 nld. P7 ..ƒ 4175,–.. Diskdrives: VC-1541 v. Commod. ..ƒ 535,–.. VC-1571 idem ..ƒ 760,–.. Electr. schrijfmach.: Casio CW 10, corr. geh. v. 1 regel, vet- druk, 57 toets. ..ƒ 440,–.. Tel.beantwoorder: Sanyo Tas 155 Spraakgestuurd ..ƒ 375,–.. Computerpap. 60 gr.: 2000 v. 12"x240 ..ƒ 60,–.. 2500 v. 11"x380 gel. ..ƒ 95,–.. Verder leverbaar: Computers van Kaypro, Epson, Tulip, Bondwell, Olivetti, MSX etc. Monitoren van Sanyo, Philips, Eizo, etc. Printers van Brother, Epson, Panasonic, Microline, Riteman, etc. Ook vele andere artik. zoals Computerboeken, Software, Diskettes, Modems, Kantoormachines/-materiaal, enz. Bovenstaande aanbiedingen gelden t/m 8/9. Betaling bij aflevering. Vanaf ..ƒ 150,–.. geen kosten. Alle prijzen incl. BTW. Snelle levering. Tel. 04498-55326 (dag. van 9-23 uur). Adres: Compra, Postb. 4, Born.

FAILLISSEMENTEN

Bij vonnis van de rechtbank te Maastricht d.d. 28 augustus 1986 zijn de volgende faillissementen **OPGEHEVEN:**

1. WASA ADMINISTRATIEKANTOOR C.V. in liquidatie, Akerstraat 45, Heerlen; beherend vennote ASSAD ASSURANTIE ADVIESBUREAU B.V., Akerstraat 45, Heerlen (flnr. 13071);
2. ACCOUNTANTSKANTOOR WASA C.V., Kaldebornweg 38, Heerlen; beherend vennoot COÖPERATIEVE ADMINISTRATIEVERENIGING ADVECO UA, Kaldebornweg 38, Heerlen (flnr. 13080);
3. J.H.M. VAESSEN, Luciastraat 20, Beek L. (flnr. 13244);
4. TEXTIELHANDELSHUIS MAASTRICHT B.V., Chambertinlaan 39, Maastricht (flnr. 13290);
5. AUTOBEDRIJF MOERS B.V., Apollolaan 154, Heerlen, feitelijk gevestigd: Parallelweg 3, Voerendaal (flnr. 13317);
6. A. FERNANDEZ AVILES, Batterijstraat 34, Maastricht, h.o.d.n. SPAIN EXPRESS, Onze Lieve Vrouweplein 16, Maastricht (flnr. 13328).

U zoekt gebruikte meubels, zo goed als nieuw? MEUBELHANDEL Lei Römer, Einderstraat 46 (verlengde Uterweg), Nieuw-Einde -Heerlen-Nrd. Tel. 045-215716.

Faillissement: grote partij electr. **SCHRIJFMACHINES.** IBM en Olivetti. Div. modellen, al vanaf ƒ 325,– met garantie. Emly handelsondern. Tel. 04498-54510.

Faillissement: grote partij **KANTOORMEUBELEN.** Alleen merkartikelen, zoals Ahrend, Artifort, Castelli, Van Blerk, Voko etc. Nieuw en gebruikt. Emly handelsondern. Tel. 04498-54510 of 04490-23738.

Faillissement: wij kochten een partij leren en stoffen Artifort **BANKSTELLEN** met meer dan 50% korting. Emly handelsondern. 04498-54510 of 04490-23738.

4 soorten VELDBRAND, golfpl., afbr.stenen. Bouwbergstraat 100, Brunssum, 045-251964.

DIEPVRIESKASTEN en -kisten, wasautomaten, droogtrommels, video's en stereo-app. Alles teg. de halve prijs. Unieke serv., rotsvaste garantie en landelijk erkend. Vriesko, Sittarderweg 136, Heerlen. Tel. 045-727342.

Te k. compl. beige/bruine HOEKAANBOUWKEUKEN, vr.pr. ƒ 650,-. 045-250424.

te k. aangeb. BLOEMKOOL, spitskool, prei, spercieboontjes, snijbonen en spruiten. G. v. Laar, Heerlerweg 23 Voerendaal.

BLOEMKOOL te k. vers v.h. land, v.a. 50 ct. na 13.00 uur. Hamers, Houtstr. 26, Merkelbeek, 04492-1742.

Provincie Limburg

mededeling *M 100/35-86*

In het Gouvernement (Bureau Voorlichting en PR) liggen overeenkomstig de bepaling van de Wet Ziekenhuisvoorzieningen ter inzage de jaarrekeningen met de daarbij behorende accountantsverklaring 1985 van:
– stichting St. Elisabethkliniek-vroedvrouwenschool- Heerlen; – stichting St.Jozefziekenhuis te Kerkrade; – Lucas-Stichting voor Revalidatie te Hoensbroek; – Stichting Hamboskliniek te Kerkrade; – Stichting Lückerheidekliniek te Kerkrade; – Stichting Hoog Anstel te Kerkrade; – Stichting "'t Hoekske" te Venlo; – Stichting "Kleuterhof" te Venlo; – Stichting "Mutsaersoord" te Venlo; – Stichting "Agnespaviljoen" te Venlo; – Stichting Vroenhof te Kerkrade; – Stichting Firenschat te Kerkrade; – Mutsaersstichting te Venlo.
Nadere informatie bij: Bureau Voorlichting en PR, Postbus 5700, 6202 MA MAASTRICHT. Tel: 043 - 897066.

Duizenden vrijwilligers in de slag – Bagdad voelt zich superieur

Iran maakt melding van groot offensief

Ruim zes jaar al duurt de krankzinnige oorlog tussen Iran en Irak. De confrontatie heeft tot dusver naar schatting reeds meer dan een half miljoen mensenlevens geëist en geen van de partijen weet van ophouden. Aan weerszijden gaat ook de propagandistische kretelogie onverminderd door. Beiden oorlogvoerenden claimen successen; nederlagen schijnen er niet voor te komen. Irak deinst er niet voor terug gifgas in de strijd te werpen en opper-aya tollah Chomeini stuurt dood gemoedereerd duizenden Iraanse tieners als 'vrijwilligers' naar het slagveld. Bijgaande foto toont weer een ander facet van de oorlog: vrouwen in de Iraanse oliestad Abadan rouwen om het verlies van familieleden, die bij een Iraaks bombardement op de stad het leven verloren hebben.



Van de redactie buitenland

TEHERAN/BAGDAD – In de nu al ruim zes jaar durende 'loopgravenoorlog' tussen Iran en Irak hebben de troepen van ayatollah Chomeini een grootscheepse aanval gelanceerd tegen Iraaks Koerdistan aan het noordelijke front. In Bagdad hebben militaire autoriteiten het Iraanse offensief bevestigd, maar eraan toegevoegd dat de aanval afgeslagen is.

Het officiële Iraanse persbureau Irna meldde gisteren dat het offensief is geopend in het gebied van Haj Omran, 340 kilometer ten noorden van Bagdad. Volgens het Iraakse persbureau INA is het offensief van drie Iraanse divisies, gestrand en is het gros van de Iraanse militairen gedood en gevlucht.

Iran dreigde al enkele maanden met een grootscheepse aanval op Irak. Premier Mir-Hossein Mousavi zei vorige week nog dat er een offensief ophanden was. Het bergachtige gebied van Haj Omran ligt in Iraaks Koerdistan dat sinds 1983 herhaaldelijk het toneel is geweest van felle gevechten tussen Irak en Iran.

Lezingen

Volgens Irna is het doel van het offensief (Kerbala II) om „strategische hoogten" te heroveren, bereikt. Er zouden honderden Iraakse militairen zijn gedood, gewond of gevangen genomen. Radio-Teheran onderbrak haar normale berichtgeving voor nieuws over het offensief en meldde dat een Iraaks vliegtuig en een helikopter waren neergeschoten en 120 Iraakse militairen gevangengenomen.

Volgens een Iraakse militaire woordvoerder begon de Iraanse aanval zondag om 21 uur en was zij gericht op herovering van de strategische berg Kardamand die uitkijkt over Haj Omran en de nabijgelegen berg Gardako. Het Vijfde Iraakse Legerkorps hakte naar zijn zeggen de Iraniërs echter binnen enkele uren in de pan. Duizenden soldaten werden gedood en velen gevangen genomen. Het Iraakse leger had steun van artillerie en van de luchtmacht.

Vrijwilligers

Irak heroverde Kardamand in mei vn dit jaar, nadat het Iraanse leger de berg drie jaar had bezet. Volgens de Iraakse woordvoerder is de Iraakse superioriteit overduidelijk en hij voorspelde een Iraakse overwinning, een aanwijzing dat de gevechten nog aan de gang zijn.

In Iran zijn de afgelopen maanden bataljons bestaande uit duizenden vrijwilligers gevormd om Irak de beslissende nederlaag toe te brengen. De krant Islamitische Republiek berichtte dat zondag vanuit elf steden duizenden vrijwilligers naar het front zijn vertrokken.

Bekwaam, sportief en humoristisch

Urho Kekkonen toonbeeld Finse neutraliteit

Van de redactie buitenland

HELSINKI – De afgelopen zaterdag overleden Urho Kekkonen, die een kwart eeuw president van Finland geweest is en mede hierdoor de „vader des vaderlands" van het Noordeuropese land genoemd werd, heeft van de nood een deugd weten te maken. Tijdens zijn langdurige presidentschap buitte hij naar vermogen de mogelijkheden uit, naast de grote oosterbuur de Sovjetunie een zo onafhankelijk mogelijke koers uit te zetten.



URHO KEKKONEN
..las graag Don Quichot..

Kekkonen, die pas op 37-jarige leeftijd in de politiek ging, was op zeker moment zo overheersend op het Finse politieke toneel aanwezig dat de volgende anecdote de ronde deed op de middelbare scholen in het land: „De president heet Urho Kekkonen en hij wordt elke zes jaar herkozen." In het begin van zijn vijfde ambtstermijn trad hij in oktober 1981 af, nadat zijn gezondheid danig achteruit gegaan was. De laatste jaren van zijn presidentschap leed hij aan geheugenverlies.

CVSE

Eén van de hoogtepunten in de langdurige politieke loopbaan van Urho Kalevi Kekkonen was de Conferentie van Helsinki in 1975, waar presidenten en regeringsleiders van 35 landen (de VS en Canada en alle Europese landen op Albanië na) de Slotakte van de Conferentie voor Veiligheid en Samenwerking in Europa (CVSE) ondertekenden. Als Fins president had Kekkonen aan de organisatie ervan een actief aandeel gehad.

In de loop der jaren slaagde Kekkonen, die in zijn jonge jaren sterk anti-Russisch ingesteld was, er in de ongemakkelijke verhouding met de Sovjetunie in het voordeel van Finland bij te stellen. Dit kon hij doen door de goede persoonlijke betrekkingen die hij met onder meer Nikita Chroesjtsjov onderhield. Rond de Berlijnse crisis in 1961, die in een anti-climax eindigde, doordat de DDR op 13 augustus de Muur door en om Berlijn bouwde, drong Moskou bij de regering in Helsinki aan op spoedoverleg in het kader van een bilateraal akkoord tussen de Sovjetunie en Finland. Maar Kekkonen nam het vliegtuig, had in Siberië een tête-à-tête met de toenmalige partijleider en de ergste kou was uit de lucht.

Kwetsbaar

Het aangestipte verdrag was al in het voorjaar van 1948 tot stand gekomen. De volledige naam ervan is Verdrag voor Vriendschap, Samenwerking en Wederzijdse Hulp. Het regelt de bilaterale betrekkingen tussen Finland en de Sovjetunie. Het maar 4,6 miljoen inwoners tellende Finland heeft over een afstand van ruim 1.200 km een gemeenschappelijke grens met de Sovjetunie. Nog kort geleden bleek uit de gang van zaken rond enkele deserteurs uit het Sovjetleger dat er sprake is van een specifieke, ook wel kwetsbare relatie tussen Moskou en Helsinki.

Krachtens het Vriendschapsverdrag stuurt Finland vluchtelingen uit de Sovjetunie zonder pardon terug naar hun vaderland. Willen dezen zeker zijn van opname in een niet-communistisch land, dan moeten zij proberen van Finland naar Zweden of Noorwegen door te reizen, voordat zij contact met de plaatselijke autoriteiten opnemen.

Biografie

Kekkonen, die in september 1900 in het Noordfinse Pielavesi geboren is, was de zoon van een ploegbaas bij een houtzagerij. Als jongen van 17 jaar vocht hij tegen de bolsjewieken in de Finse Onafhankelijkheidsoorlog. Na enige tijd als journalist gewerkt te hebben, ging hij rechten studeren. In 1926 trouwde hij met de schrijfster Slyvi Uino, de dochter van een Lutherse predikant. Uit het huwelijk, waaraan een eind kwam door het overlijden van zijn vrouw in 1973, zijn twee zoons, een tweeling, geboren.

Dat Kekkonen als president van 1956 tot 1981 ook reële invloed had op het beleid van de Finse regering, hangt samen met de bepaling in de grondwet dat „het staatshoofd direct verantwoordelijk is voor de buitenlandse politiek."

Levensloop

In Helsinki doet het verhaal de ronde dat Kekkonen de plichten van staatshoofd vervelend vond. Mensen die hem goed kennen, geloven dat hij zijn vele buitenlandse reizen uit louter verveling maakte. Verder stond hij bekend om zijn gevoel voor humor en geestige opmerkingen. Zijn geliefkoosde boek heeft hij wel eens Don Quichot van de Spanjaard Cervantes genoemd. Iemand, die hem om een toelichting vroeg, kreeg als snedig antwoord: „Ik zie er mijzelf in, nu eens als Don Quichot, dan weer als Sancho Panza.".

Kekkonen, die voordat hij in 1956 president van Finland werd, vanaf 1950 ettelijke malen premier geweest was, begon op 37-jarige leeftijd aan zijn politieke carrière. Als sportman was hij toen al een bekende persoon in zijn land: na een aantal keren kampioen hoogspringen te zijn geweest, nam hij in 1928 deel aan de Olympische Spelen in Amsterdam en aan die van 1932 in Los Angeles.

Erelijst

Meer in overeenstemming met zijn reputatie als geslaagd president van een klein land in Noord-Europa is zijn wetenschappelijke erelijst. De universiteiten van Moskou, Aix-en-Provence (Frankrijk), Waterloo (in de Canadese provincie Ontario), Warschau, New Delhi, Boedapest, Praag en Uppsala kenden hem een eredoctoraat toe.

In de loop van zijn zeer actieve leven werd de wat hoekige Kekkonen verder onderscheiden met de Lenin-Vredesprijs (1980), de Dimitrov-Vredesprijs (1981) en de Onderscheiding van het Ralph Bunche-Instituut (1981). Ook zijn eigen land decoreerde 'zijn' president verscheidene malen: het Grootkruis-met-Ketting, de Orde van de Witte Roos, het Grootkruis van het Kruis van de Vrijheid, het Grootkruis in de Orde van de Leeuw, het Grootkruis van de Heilige Lam, het Olympische Kruis (eerste klasse) van Verdienste, het Gouden Kruis van Verdienste van de sportbeweging in Finland werden hem achtereenvolgens deelachtig. Verder kreeg hij nog onderscheidingen in andere landen.

'Technologisch onderzoek zal komende jaren grote offers vergen'

Ter Hart vraagt bonden afbraak tegenstellingen

Van de redactie binnenland

De vakbonden moeten zich niet meer opstellen als strijdorganisatie tegenover de werkgevers, maar veranderen in een organisatie die samen met de werkgevers, waar mogelijk, pal staat voor een betere situatie in de onderneming, de arbeidsorganisatie. Het grootste belang van de mondige werknemer ligt bij die onderneming. De traditionele opvatting dat er een tegenstelling is tussen werkgevers en werknemers zal verdwijnen. Dat betekent een drastische verandering van de arbeidsverhoudingen.

Dit perspectief schetst ir W. ter Hart in een gesprek bij zijn naderend afscheid als voorzitter van de Vereniging FME, de werkgeversorganisatie in de metaal- en elektrotechnische industrie. Op 24 september draagt hij na acht jaar zijn voorzitterschap over aan drs J. Blankert.

Duidelijkheid is nooit Ter Harts zwakste kant geweest. Tijdens zijn voorzitterschap heeft hij regelmatig het voortouw genomen bij het ontwikkelen van ideeën over noodzakelijke veranderingen in de arbeidsverhoudingen. De bonden hebben hem dat niet altijd in dank afgenomen.

„Het gaat allemaal om de concurrentiepositie van de onderneming. Daarin zijn de gematigde loonkosten per eenheid product van belang, waarbij de arbeidsproductiviteit een grote rol speelt. Die kun je alleen maar verbeteren, als mensen niet alleen voor loon werken. Inzet kun je alleen maar krijgen, als je weet dat je arbeidsplaats niet gegarandeerd is, maar er wel een hoge mate van zekerheid over hebt. Ik denk dat je met veel meer plezier werkt als je weet dat de onderneming, inclusief de leiding, je niet in de steek laat," aldus Ter Hart.

Dure plicht

De nieuwe arbeidsorganisatie komt volgens Ter Hart niet alleen op ons af uit bedrijfseconomische noodzaak, ook de maatschappelijke ontwikkeling doet zijn werk. „De mondige medewerker wil meepraten en meebeslissen. Dat geeft de bedrijfsleiding de dure plicht de reikwijdte van mensen te vergroten. Mensen willen graag hun werk beter doen. Dat kan alleen door ze er meer bij te betrekken."

De FME-voorzitter erkent dat niet alleen bij de bonden, maar ook bij de werkgevers een geheel andere manier van denken nodig is om op deze ontwikkelingen te kunnen inspelen. De werkgevers zijn daar volgens hem echter verder mee gevorderd dan de bonden. Ter Hart ontkent dat hij de bonden in de nieuwe verhoudingen een ondergeschikte rol wil toebedelen. Maar als de Industriebond FNV bij haar strijdwijze blijft waarin zij de belangentegenstelling benadrukt, wordt het moeilijk met zo'n bond te overleggen. De FME-voorzitter heeft niettemin hoop dat de Industriebond FNV gesprekspartner kan blijven, omdat er ook in de nieuwe verhoudingen nog veel in de collectieve sfeer moet worden behandeld. Hij noemt in dit verband pensioenen, VUT-regelingen, vakantie, minimumlonen.

Opstelling

De overtuiging dat het de kant op moet die Ter Hart aangeeft, heeft hem bij de laatste door stakingen omgeven onderhandelingen over de CAO-grootmetaal een opstelling doen kiezen, die door de



IR TER HART
..de mondige medewerker wil meepraten en meebeslissen..

bonden als zeer hard is omschreven. Dat gold met name de eis van verdere collectieve atv. „Mijn opstelling is misschien als hard overgekomen, omdat zij haaks stond op de traditionele opvatting dat er een tegenstelling is tussen werkgever en werknemer. Maar daar gaat het niet om. Het gaat om de onderneming."

Ter Hart ontkent dat hij alles met de ondernemingsraad zou willen regelen. „Niet alles, wel zaken die in het bijzonder op de onderneming betrekking hebben, zoals werktijden." Hij signaleert daarbij dat veel ondernemingsraden nog niet zijn toegerust om hierover te overleggen, „laat staan over zaken als flexibele beloning."

Eén van de terreinen waarop Ter Hart een taak voor de bonden ziet, is net die flexibele beloning: in slechte tijden moet de beloning omlaag om het bedrijf in stand te houden, in goede tijden moet de medewerker delen in het resultaat. Je hebt tussen ondernemingen concurrentie, niet alleen op de afzetmarkt, maar ook op de arbeidsmarkt. Daarom moet je ervoor zorgen dat die verschillen in beloning niet te groot worden." Flexibele beloning kan volgens Ter Hart ook een eind maken aan de sterke groei van tijdelijke arbeidscontracten, een verschijnsel waarmee hij niet bovenmatig gelukkig is.

Innovatie

Over de positie van zijn bedrijfstak is ir Ter Hart niet pessimistisch. Hij gelooft niet dat Nederland op het gebied van de technologische vernieuwing achterloopt. „Ik zie met vreugde de investeringen die worden gedaan in de toepassing van micro-elektronica in produktieprocessen." De investeringen ontwikkelen zich volgens Ter Hart in Nederland, na een aanvankelijke achterstand, zelfs sneller dan bij onze concurrenten. Hij wijst op het belang van een voorsprong voor Nederland, dat vooral veel toeleverende bedrijven telt.

Onderzoek zal de komende jaren grote offers vragen, zo zegt Ter Hart. Daar zullen de bedrijven hun winsten en eigen vermogen voor moeten gebruiken, en deze zijn na de uitholling ervan in de jaren '70 nog lang niet overal op peil.

„Het verhaal van minister De Korte van Economische Zaken dat het wel weer goed zit, is sterk overtrokken. En er is zeker geen reden voor lastenverzwaringen, waardoor de winsten weer onder druk komen te staan." Ter Hart meent eerder dat Nederland wat economisch herstel betreft al een laatbloeier is en de vernieuwing niet moet worden geremd.

Ter Hart wijst erop dat de kosten die met onderzoek zijn gemoeid, zelfs de draagkracht van de hele grote ondernemingen als Philips en Fokker, trekkers van de vernieuwing, te boven gaat. „Dan zal de overheid moeten bijspringen. Waarom? Doet ze dat niet dan blijven we achter en dreigt het gevaar van verwording tot een tweederangs natie," aldus Ter Hart.

Waarschuwing

Hij waarschuwt voor soortgelijke problemen in het onderwijs. „Ik leef mee met hoogleraren op afdelingen werktuigbouw van Technische Hogescholen. Zij klagen steen en been: er kan zo langzamerhand niets meer door alle bezuinigingen, we hebben geen instrumenten." Daar komt dan nog eens de versnippering binnen de overheid bij als rem op een slagvaardig beleid.

„Bezuinigingen op onderzoek, ontwikkeling en onderwijs zijn verkeerde ombuigingen," zo meent Ter Hart. „Bezuinigen moet gebeuren daar waar het kan en niet waar het kwaad doet." De overheid ontkomt volgens Ter Hart niet aan bezuinigingen op haar uitgaven, maar moet zich goed realiseren wáár zij dit doet en zeker niet vergeten daarbij naar het eigen apparaat te kijken. Technologiebeleid zit nu eenmaal bij het ministerie van Economische Zaken en bij dat van O. en W. Veel beter zou een projectmatige aanpak zijn, waarbij snel beslissingen kunnen worden genomen, dwars door de ministeries heen. Voor een rol bij het tot standbrengen van echte, duidelijk diepgaande ontwikkelingen werkt de overheid te traag."Een andere belemmering voor de ontwikkeling van de metalektro-industrie vormt het tekort aan vakbekwaam personeel.

Fancom wil exportpositie versterken

Limburgs computerbedrijf haalt miljoenenorders binnen uit Japan en VS

(Van onze redactie economie)

PANNINGEN – Drie jaar geleden begonnen met export naar landen buiten Europa. Het gaat het Panningse computerbedrijf Fancom voor de wind want hij komt in het buitenland amper concurrentie tegen: daarvan getuigen ook twee miljoenenorders die de onderneming onlangs heeft verworven. Eén in Japan ter waarde van 2,6 à 3,6 miljoen gulden, voor de levering van klimaatsystemen, en één in de Verenigde Staten voor de levering van 70 computers waarmee tussen de 2,5 en 3,5 miljoen dollar is gemoeid.

De Japanse order is binnengehaald via de plaatselijk importeur Tohzai Sangyo. Het betreft computergestuurde klimaatsystemen, brijvoedermachines en infra-rode verwarmingsapparatuur. Alle apparatuur wordt grotendeels geïnstalleerd in een bijzondere flat die momenteel in de omgeving van de Japanse stad Misawa wordt gebouwd, namelijk een vijf verdiepingen tellend gebouw voor de huisvesting van varkens. De rest is bestemd voor 30 mestvarkensstallen die op de begane grond worden gebouwd. De computers die worden geleverd aan de Amerikaanse firma Camsco Produce gaan klimaatsystemen bedienen.

Als het aan P. Wijnen, directeur en mede-eigenaar van Fancom, ligt dan zal de exportpositie – nu circa 30 à 40 procent van de omzet – van dit Noordlimburgse bedrijf aanzienlijk versterkt worden. „We ondervinden praktisch geen concurrentie in het buitenland. Als we andere bedrijven op onze weg tegenkomen, zijn het Nederlandse," aldus Wijnen die eraan toevoegt dat het bedrijf naar 90 procent export streeft. Fancom is 9,5 jaar geleden opgericht door directeur Wijnen. Bij het produktiebedrijf in Panningen werken 55 mensen. Daarnaast beschikt Fancom over eigen verkoop- en servicevestigingen in Frankrijk en de Verenigde Staten. Het bedrijf is vooral gespecialiseerd in ontwikkeling en assemblage. De seriefabricage wordt uitbesteed.

Fabricage nieuwe Lotus mogelijk naar Nederland

NORWICH – Lotus Cars, de Britse sportwagenfabrikant, beslist binnenkort over de plaats van vestiging van een nieuwe fabriek voor de bouw van het model X 100. De produktie zou daarmee opgevoerd worden van 800 auto's per jaar nu naar ongeveer 5.000 over enkele jaren. Na het gesprek van afgelopen vrijdag tussen de top van de Lotusfabriek en het ministerie van Economische Zaken zal de directie van Lotus niet „binnen enkele weken", maar vermoedelijk wel binnen enkele maanden beslissen over vestiging in Engeland of in ons land.

Gezien het verloop van het gesprek van afgelopen vrijdag acht een woordvoerder van Lotus het onwaarschijnlijk, dat behalve het Verenigd Koninkrijk en ons land nog andere landen overwogen zullen worden. Het ligt in de bedoeling de complete produktie van Lotus, waar in totaal 820 mensen werken, te verplaatsen vanuit het Engelse Norwich. De sportwagenfabriek hoopt de nieuwe kleine sportwagen over twee jaar op de markt te brengen.

Volgens de woordvoerder van Lotus is vooral aan ons land gedacht vanwege de goede verbindingen. Ook speelt een rol, dat investeringssteun is aangeboden door de overheid. „Maar die geeft de Britse overheid ook," aldus de woordvoerder van Lotus. De directie wil het hoofdkantoor en de ontwikkelingsafdeling in Norwich houden. Volgens de Eastern Daily, de plaatselijke krant in Norwich waar Lotus Cars gevestigd is, staan 400 tot 600 arbeidsplaatsen op de tocht in Engeland, doordat de produktie overgeplaatst dreigt te worden naar ons land. De Nederlandse importeur van Lotus toonde zich verrast door de besprekingen.

Door ATV stijgend tekort aan grafische vaklieden

UTRECHT – De arbeidstijdverkorting (ATV) in de grafische industrie lijkt als middel om de werkloosheid te bestrijden zijn doel voorbij te schieten en zelfs contra-produktief te gaan werken. Er is nu al een tekort aan ruim 1.500 vaklieden. Door de invoering van de 36-urige werkweek per 1 oktober zal dat aantal binnen een jaar verdubbelen, zo voorspelt het Koninklijk Verbond van Grafische Ondernemingen (KVGO) in zijn weekblad.

KVGO vreest gevolgen kortere werkweek

De grafische industrie (50.000 werknemers) is de enige grote bedrijfstak waar dit jaar de 36-urige werkweek collectief wordt ingevoerd. De werkgevers lieten al eerder weten dat verdere arbeidstijdverkorting niet meer aan de orde is. De grafische bond van de FNV, Druk en Papier, streeft naar een 34-urige werkweek in 1988/1989. Het KVGO gaat nu nog een stap verder door te stellen dat de 36-urige werkweek de bedrijfstak al ernstig kan schaden.

Weliswaar is in de CAO vastgelegd dat kleine bedrijven uitstel van invoering van de 36-urige werkweek kunnen krijgen, maar „toch blijft de vraag of bij de ATV-afspraken die gemaakt zijn, niet te drastisch en generaliserend te werk is gegaan", aldus het werkgeversverbond. Het tekort aan vaklieden leidt tot kwaliteitsverlies in de bedrijven, loonopdrijving en aantasting van de rendementspositie van de bedrijven die te weinig vaklieden kunnen krijgen.

Bij de komende CAO-onderhandelingen wil het KVGO de gemaakte ATV-afspraken verder nuanceren „nu wij met onze CAO nationaal en internationaal in een isolement zijn geraakt en aan de noodzakelijke voorwaarde van kostenmatiging allerminst voldaan is. Niet ten onrechte leeft bij velen, werkgevers èn werknemers, het gevoel dat de grafische CAO flink aan geloofwaardigheid heeft ingeboet". Van structurele werkloosheid is in deze bedrijfstak volgens het verbond geen sprake meer, al geeft het ministerie van sociale zaken nog een werkloosheidspercentage van 3,9 procent op.

Afbrokkeling

Druk en Papier FNV houdt onverkort vast aan het streven naar verdere arbeidstijdverkorting. De bond verwacht dat onder invloed van verregaande automatisering de komende jaren duizenden banen op de tocht komen te staan en ziet verdere verkorting van de werkweek als het meest aangewezen middel om de dreigende afbrokkeling van de werkgelegenheid het hoofd te bieden.

Akkoord Fokker en Boeing verwacht

FARNBOROUGH – Fokker zal naar verwachting tijdens de luchtvaartshow in het Britse Farnborough een akkoord tekenen voor deelname aan een nieuwe Boeingstudie. Het gaat om een marktonderzoek voor een nieuw vliegtuig met circa 100 stoelen.

● De Fransman Claude Lecerf is erin geslaagd met een 'wilde eend' een vlucht te maken. De basis voor dit toestel vormde een deux-chevaux (2 CV) die was omgetoverd tot een superlichte auto. Lecerf slaagde er ook in op bijzondere wijze gestalte te geven aan het spreekwoord 'Een vreemde eend in de bijt'...

Oefenen op boorplatform

DEN HAAG – Het voormalige REM-eiland voor de kust bij Noordwijk zal in de toekomst gebruikt worden bij de training van 'off shore'-medewerkers. Zij zullen geoefend worden hoe zij in noodsituaties een boortoren zo snel mogelijk kunnen verlaten. Het Nederlands Nautisch Veiligheidsinstituut heeft dit maandag bekend gemaakt. Dit instituut leert mensen hoe te handelen bij calamiteiten als brand op een buitengaatse installatie.

Het REM-eiland, een onbemand platform waarvandaan ooit tv-programma's van de voorloper van de huidige TROS werden uitgezonden, is momenteel al in gebruik bij Rijkswaterstaat. De dienst Directie Noordzee gebruikt het stalen gevaarte als meetpost om onder meer stromingen en temperaturen in kaart te brengen.

De verplichte training van 'off shore'-medewerkers vond tot nog toe plaats in de haven van Scheveningen en voor de kust. Om de mensen te laten wennen aan het hoogteverschil tussen platform en water wordt daar nu het platform als oefenterrein aan toegvoegd. Er zal met veiligheidscapsules, helikopters en vaartuigen worden geoefend.

Nieuwe veerdienst als concurrent voor Kanaaltunnel

LONDEN – Het Britse bedrijf Port Ramsgate Ltd heeft een overeenkomst gesloten met de Franse spoorwegen voor een veerdienst tussen Groot-Brittannië en Frankrijk die moet kunnen concurreren met de Kanaaltunnel. De twee ondernemingen hebben een contract ondertekend voor de bouw van havenfaciliteiten voor een speciaal schip dat treinstellen moet kunnen transporteren over het Kanaal. Het project gaat ongeveer 68,4 miljoen gulden kosten.

Het door de Franse spoorwegen (SNCF) ontworpen schip zal in de herfst van 1987 in gebruik genomen worden en is in staat om 600 meter aan treinstellen en auto's te vervoeren. Het is de bedoeling dat de veerdienst vier maal per dag het Kanaal oversteekt. „Hoewel de reis per tunnel sneller zal gaan geloven wij toch dat veel mensen de voorkeur zullen geven aan een lagere prijs boven een kortere reistijd", is de stellige overtuiging van het Britse bedrijf. De voorbereidingen voor de veerdienst zullen in oktober beginnen. Het Kanaaltunnelproject, waarvoor een Brits-Frans consortium in januari van dit jaar de opdracht heeft gekregen, zal resulteren in een pendeldienst met autotreinen. De eerste trein moet in 1993 gaan rijden.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op maandag om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:
GOUD: onbewerkt ƒ 28.370-ƒ 29.070, vorige ƒ 28.650-ƒ 29.150; bewerkt verkoop ƒ 30.670, vorige ƒ 30.750.
ZILVER: onbewerkt ƒ 345-ƒ 415, vorige ƒ 350-ƒ 420; bewerkt verkoop ƒ 460, vorige ƒ 460.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	2,23	2,35
Engelse pond	3,26	3,56
Belgische frank (100)	5,23	5,53
Duitse mark (100)	110,75	114,75
Italiaanse lire (10.000)	15,30	17,30
Portugese escudo (100)	1,30	1,80
Canadese dollar	1,59	1,71
Franse franc (100)	32,75	35,75
Zwitserse frank (100)	137,50	142,00
Zweedse kroon (100)	31,75	34,75
Noorse kroon (100)	29,75	32,75
Deense kroon (100)	28,00	31,00
Oostenr. shilling (100)	15,80	16,30
Spaanse peseta (100)	1,60	1,85
Griekse drachme (100)	1,45	2,05
Finse mark (100)	45,25	48,25
Joegoslav. dinar (100)	0,30	0,70
Ierse pond	2,96	3,26

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US dollar	2,28675-28925
Pond sterling	3,4065-4115
Duitse mark	112,815-865
Franse frank	34,39-34,44
Belgische frank	5,4475-4525
Zwitserse frank	139,855-905
Japanse yen	148,55-65
Italiaanse lire	16,325-375
Zweedse kroon	33,29-33,34
Deense kroon	29,805-855
Noorse kroon	31,405-455
Canadese dollar	1,64925-65175
Oostenr. shilling	16,0170-0270
Ierse pond	3,0950-1050
Spaanse peseta	1,7130-7230
Griekse drachme	1,6650-7650
Australische dollar	1,3925-4025
Hongkong dollar	29,30-29,55
N.Zeeland dollar	1,1075-1175
Antilliaanse fls.	1,26-1,29
Surinaamse fls.	1,2650-3050
Saoedi riyal	60,90-61,15
Eur. ECU	2,3650-3700

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 = 100):

Algemeen	294,70	294,70
Algemeen-lokaal	310,70	310,60
Internationals	277,40	277,60
Industrie	295,80	295,70
Scheep- en luchtvaart	221,30	221,50
Banken	432,60	431,20
Verzekering	681,90	679,20
Handel	297,50	298,50
CBS-oblig. index	119,40	119,80
Rendem. staatslening	5,80	5,76
waarvan 3-5 jaar	5,67	5,64
5-8 jaar	5,92	5,87
8 jaar en langer	5,92	5,85
nieuwste drie rend. BNG-leningen	6,67	6,68
rend. bankleningen	-	
rend. spaarbrieven	5,79	5,76

Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – Er vond maandag geen telefonisch avondverkeer plaats, omdat Wall Street wegens Labor Day gesloten bleef. Om dezelfde reden zijn er ook geen Dow Jones-gemiddelden.

Meer aandelen VW

WOLFSBURG – Het Westduitse autoconcern Volkswagen gaat zes miljoen aandelen uitgeven om zijn kapitaal te vergroten. De uitgifte, die door effectenhandelaren de grootste in de Westduitse geschiedenis wordt genoemd, moet 2,1 miljard mark opbrengen. VW en Deutsche Bank hebben laten weten dat het gaat om preferente aandelen zonder stemrecht van vijftig mark per stuk nominaal tegen een uitgifteprijs van 350 mark:

BEURS-OVERZICHT

Lager

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs is de nieuwe week erg rustig begonnen. Veel koersen eindigden lager. Dat na de nodige schommelingen, wat vooral te wijten was aan het gebrek aan affaire. Uitzicht op stimulansen uit Amerika was er ook niet, aangezien Wall Street in verband met Labor Day gesloten zou blijven. De omzet kwam uit op ƒ 971 miljoen, waarvan slechts ƒ 362 miljoen in aandelen. De obligatiemarkt weerspiegelde de nog steeds dalende rente en en was overwegend vaster gestemd.

Van de internationale waarden ging Akzo ƒ 1,20 omhoog naar ƒ 158,30 en Hoogovens na een lagere start ƒ 2 naar ƒ 73. Unilever raakte ƒ 1,50 kwijt op ƒ 512,50, terwijl Kon. Olie negentig cent aan de koers toevoegde op ƒ 207,40.

ABN noteerde exclaim en ging ƒ 4 achteruit naar ƒ 583. Aegon bleef exinterimdividend met ƒ 105 ongeveer op peil. Amev haalde van het interimdividend de helft in en sloot op ƒ 75,30. HBG voegde ƒ 1,50 aan de koers toe op ƒ 148,50. Uitgever Elsevier gedroeg zich als een jojo en eindigde ƒ 4 beter op ƒ 228. Min of meer hetzelfde gebeurde bij Heineken, die uiteindelijk beleggers ƒ 3 meer waard bleek op ƒ 186.

Lokaal

Op de lokale markt raakte Van Schuppen flink in de verdrukking. Het wolfonds meldde een verlies van ƒ 15 miljoen en moest dit bezuren met een verlies van ƒ 17 op ƒ 90. Autohandel Riva raakte een rijksdaalder kwijt op ƒ 81 en Mulder eenzelfde bedrag op ƒ 78. Verto bleek ƒ 4,50 lager onverkoopbaar op ƒ 50. Cindu-Key en Kramer verloor ƒ 2 op ƒ 88 en ook fondsen als Gamma en Blijdenstein-Willink zaten in de verkeerde hoek. Aan de andere kant bleek KBB weer in trek met een vooruitgang van ƒ 9,50 op ƒ 120,50. Uitgever Audet, die na beurs met fraaie cijfers kwam, ging ƒ 5,50 omhoog naar ƒ 206,50.

Op de parallelmarkt bleek Pie Medical in trek.

beurs van amsterdam

Binnenl. aandelen

AEGON	106,20	105,00d
Ahold	95,40	95,20
Akzo	157,10	158,30
A.B.N.	587,00	583,00d
Alrenta	153,30	153,10
Amev	75,70	75,30d
Amro-Bank	106,60	106,50
Ass. R'dam	127,50	127,20
Bols	165,00	165,00
Bührm.Tet.	219,00	218,00
Dordtsche P.	193,20	194,90
Elsevier	224,00	228,00
Fokker	74,50	74,80
Friesch Gr.H.	44,60	46,00
Gist-Broc. c.	52,00	51,50
Heineken	183,00	186,00
Hol.Bet.Gr.	147,00	148,50
Hoogovens	71,00	73,00f
Hunter Dougl.	63,50	62,40
Int.Müller	79,10	77,70
KLM	44,80	44,50
Kluwer	269,00	270,00
Kon.Ned.Pap.	157,50	156,00
Kon. Olie	206,50	207,40
Nat. Nederl.	85,60d	85,10
N.M.B.	228,50	229,00
Nedlloyd Gr.	174,00	175,50
Nijv. Cate	150,00	149,50
Océ-v.d.Gr.	538,00	543,00
Ommeren Van	36,40	36,20d
Pakhoed Hold.	63,20	63,00
Philips	55,50	55,10
Robeco	95,70	95,40
Rodamco	135,40	135,40
Rolinco	86,10	85,90
Rorento	50,50e	50,50
Stork VMF	28,50	29,00
Unilever	514,00	512,50
Ver.Bezit VNU	336,00	335,50
Wessanen	78,70	79,70

Converteerbare obligaties

5 ABN 85-95	121,70	123,00
8 Asd.R.84-92	129,00	129,00
6¾ Amro 73	139,00	139,00
8¼ A.I.R.85	150,20	150,20
6½ Bobel 86a	114,80	114,90
11 Bredero 81	122,50	122,00
6¾Br/Mol85	64,00	50,00a
6¼Bührm.73	206,00	206,00
7¼Bührm.76	267,00	267,00
7 CreditLBN 74	108,00e	109,00
5 Enraf-N.86	108,00	108,00
7¼Furness73	100,00	100,30
6 Hoogov. 85	117,50	117,00
8¼Holec85	127,00a	127,00
8¾ KNSM 75	111,00	111,00
8¾ KBB 75	233,00	243,00
9 Meneba 74	104,00	103,00
7¾ Nutr.72	405,00	400,00
6½ Nijv.85	230,00	–
10 Pont 74-89	106,50	106,50b
6½ Rol.67	100,50	100,70
8 Sanders 72	164,00	164,00
8¾ S'ma 76	680,00	–
14 SHV 81	176,00	176,00
8¾ Stevin76	102,20	102,50
9 VMF-Stork 76	134,00	136,00b
8½ Volker78	102,50	102,50
8¾ WUH 75	100,30	100,30

Binnenl. aandelen

ACF-Holding	350,00	350,00
Ahrend Gr. c	137,00	137,00
Asd Rubber	11,00	11,00
Amst.Rijtuig	825,00	820,00
Ant. Verff.	280,00	–
Audet	201,00	206,50
Aut.Ind.R'dam	119,00	120,00
BAM-Holding	108,00	108,00
Batenburg	2180,00	2170,00
Beek, Van	179,00	175,00
Beers' Zonen	246,00	244,00
Begemann	60,00	60,00
Belindo	415,00	417,00
Berkel's P.	38,50	39,00
Blyd.-Will.	59,00	56,00
Boer De, Kon.	190,00	189,50
Borsumy Wehry	115,00	115,00
Boskalis W.	14,20	13,80
Boskalis pr	10,00	9,50
Braat Bouw	201,00	201,00
Breevast	237,00	235,50
Breevast c	237,00	235,50
Bredero	233,00	228,00
Bredero c	233,00	228,00
Br./Molijn c	20,50	21,30
Burgman-H.	2500,00	2500,00
Calvé-Delft c	704,00	698,00
Calvé pref.c	3840,00	3810,00
Centr.Suiker	64,80	64,80
C.S.M. cert	65,80	65,50
Ceteco	321,50	323,10
Ceteco cert.	325,00	325,00
Chamotte Unie	57,50	57,50
Cindu-Key	90,00	88,00
Claimindo	415,00	419,00
Cred.LBN	92,50	92,50
Desseaux	179,70	179,80
Dordtsche pr.	191,00	192,60
Dorp-Groep	331,50	330,00
Econosto	138,50	137,50
EMBA	745,00	750,00
Enraf-N.c.	59,50	60,00
Eriks hold.	311,80	295,00
Furness	52,50	53,70
Gamma Holding	350,20	340,00
Gamma pref	26,80	26,80
Gelatine D.	202,00	202,00
Gerofabriek	61,00	68,00b
Geveke El.	116,20	115,96
Geveke T.H.	48,50	48,00
Giessen-de N.	138,00	136,00
Goudsmit Ed.	116,00	118,00
Grasso's Kon.	184,80	182,00
Grolsche B. c	73,50	75,00
GTI-Holding	136,50	137,00b
Hagemeyer	70,20	70,00
Hoek's Mach.	172,00	171,50
Holdoh Hout	377,50	374,50
Holec	35,90	37,50
Holl.Am.Line	900,00	878,00
H.A.L. Tr. b	895,00	875,00
Heineken Hld	162,00	164,00
Holl.Sea S.	2,85	2,88
Holl. Kloos	532,00	530,00
Hunter D.pr.	5,10	5,10
IHC Caland	20,30	20,00
Industr. My	168,00	165,50
Ing.Bur.Kondor	610,00	596,00
Kempen & Beg.	179,00	178,50
Kempen & Co	381,00	383,00
Klene's Suik.	965,00	965,00
KBB	111,00	120,80
KBB (cert.)	111,00	120,50
KBB (pref.)	36,20	36,00
Kon.Sphinx	58,80	63,00
Koppelpoort H.	429,00	422,00
Krasnapolsky	157,50	157,70
Landré & Gl.	625,00	625,00
Leidsche Wol	144,20	144,60
Macintosh C.	93,00	96,00
Maxwell Petr.	480,00	480,20
Medicopharma	79,00	79,00
Meneba	101,00	103,70
MHV Amsterdam	10,00	10,00
Moeara Enim	894,00	900,00
M.Enim OB-cert	11470,00	11400,00
M.Enim WI-cert	2450,00	2450,00
Mulder Bosk.	80,50	78,00a
Multihouse	31,50	31,20
Mynbouwk. W.	226,00	226,00
Naarden Int.	91,00	90,00
Naeff	225,00	–
NAGRON	52,00	51,90
NBM Bouw	13,00	13,10
NEDAP	362,00	365,00
Ned.Springst.	15000,00	15000,00
Norit	331,00	328,00
Nutricia	272,00	272,00
OTRA	392,00	392,00
Palembang	460,00	460,00
Palthe	180,00	178,00
Pont, Kon.	54,00	54,50
Porcel. Fles	165,50	166,00
Pronam	94,00	92,50
Proost en Br.	627,00	630,00
Ravast	42,90	42,90
Reesink	59,00	59,50
Riva	84,50	81,50
Riva (cert.)	84,00	81,00
Rommenhöller	1927,00	1927,00
Samas Groep	98,50	99,50
Sanders Beh.	385,00	383,00
Sarakreek	41,00	40,50
Schuitema	891,00	891,00
Schuppen	107,00	90,00
Schuttersv.	123,00	123,00
Smit Intern.	34,50	34,50
Sporth.Centr.c.	132,00	131,00
Telegraaf De	347,00	340,50
Text.Twenthe	160,00	161,00
Thomass.Dr.-V.	30,10	30,00
Tulip Comp.	55,60	54,80
Tw.Kabel Hold	921,00	925,00
Tw. en Gudde	99,00	102,00
Ubbink	162,00	160,00
Ver.Glasfabr.	990,00	980,00
Verto	54,50	49,00
Volker Stev.	39,50	39,00
VRG Gem.Bez.	147,00	148,50
Wegener's	107,00	107,80
Westhaven Asd	246,00	244,00
Wolters Samsom	109,50	108,50
Wyers	67,00	66,00

Beleggingsinstellingen

ABN Aand.f.	341,00	341,00
ABN Beleg.f.	54,70	55,00
Alg.Fondsenb.	254,00	255,00
America Fund	281,00	275,50
Amro Neth.F.	71,70	71,50
Amvabel	114,50	114,30
Bemco Austr.	54,00	53,50
Bever Belegg.	34,00	34,00
BOGAMIJ	169,00	167,50
Chemical Fund	20,20	20,20
DP Am. Gr.F.	22,80	22,80
Eng-Holl.B.T.1	1040,00	1040,00
Equity Mort.F.	59,90	59,30
Eurinvest(1)	75,00	80,00b
Eur.Ass. Tr.	9,50	9,50
Goldmines (1)	990,00	1010,00
Hend.Eur.Gr.F.	212,80	212,70
Holland Fund	79,00	79,20
Holl.Pac.F.	71,50	71,50
Interbonds	590,00	590,00
Intereffekt	35,30	35,90
Japan Fund	40,30	40,30
MK Int.Vent.	61,00	61,00
Obam, Belegg.	190,50	190,00
OrcoAust.M.F.	45,70	45,80
Orcur.Ned.p.	50,90	50,90
Rentalent Bel.	1236,80	1237,30
Rentotaal NV	27,60	27,60
Rolinco cum.p	104,00	104,20
Sci/Tech	15,25	15,40
Technology F.	30,20	30,20
Tokyo Pac. H.	181,50	181,50
Trans Eur.F.	63,00	62,70
Transpac.F.	440,00	434,00
Uni-Invest	167,00	170,00
Unico Inv.F.	87,40	87,40
Unifonds	33,50	33,50
Venture F.N.	49,90	49,90
VIB NV	82,20	82,20
Viking Res.	34,50	34,00
Wereldhave NV	175,00	176,00
Allied Signal Ind	41,30	42,00
Amer. Brands	93,00	93,00
Amer. Expres	65,40	65,80
Amer. Motors	2,80	2,75
Am.Tel.& Tel.	24,25	24,60
Ameritech	149,70	150,70
Amprovest Cap.	178,00	178,00
Amprovest Inc.	323,00	323,00
ASARCO	14,50	14,20
Atl. Richf.	57,50	57,50
BAT Industr.	4,10	4,14
Bell Atlantic	75,90	76,00
Bell Res.Adlr	5,00	4,90
Bell South	67,40	69,20
Bethl. Steel	8,45	8,50
Boeing Comp.	61,25	60,40
Burroughs	73,75	73,90
Chevron Corp.	43,80	44,20
Citicorp.	55,90	56,70
Colgate-Palm.	40,20	40,00
Control Data	25,30	24,90
Dow Chemical	56,50	56,10
Du Pont	83,60	82,80
Eastman Kodak	57,00	57,20
Exxon Corp.	69,10	69,20
First PacInt	0,71	–
Fluor Corp.	14,60	14,50
Ford Motor	62,00	59,80
Gen. Electric	79,00	78,50
Gen. Motors	73,10	72,40
Gillette	45,30	45,30
Honeywell	71,40	71,20
Int.Bus.Mach.	140,30	139,10
Intern.Flavor	42,30	42,80
Intern. Paper	68,50a	67,30
ITT Corp.	54,50	54,00
Litton Ind.	78,00	78,00
Lockheed	48,50	48,00
LTV Corp.	2,50	2,50
Minnesota Mining	112,00	112,50
Mobil Oil	35,80	35,70
N.Am.Phill.	40,80	41,60
Nynex	72,10	73,20
Occ.Petr.Corp	30,00	29,30
Pac. Telesis	60,70	61,00
Pepsico	31,30	32,20
Philip Morris C.	76,20	75,90
Phill. Petr.	10,25	10,30
Polaroid	68,20d	68,70
Quaker Oats	81,20	81,40
RJR Nabisco	53,30	53,90
Saralee	68,30	68,80
Schlumberger	34,00	33,90
Sears Roebuck	46,50	46,30
Southw. Bell	115,40	115,90
Sperry Corp.	76,40	76,50
Tandy Corp.	36,10	35,80
Texaco	33,60	34,10
Texas Instr.	121,00	122,20
Union Carbide	22,70	22,60
Union Pacific	60,00	59,70
USX Corp	19,40	19,10
US West	61,40	61,40
Warner Lamb.	60,50	59,80

slotkoersen/optiebeurs

Westinghouse	57,70	57,80
Woolworth	44,65	43,20
Xerox Corp.	57,80d	57,00

Certificaten buitenland

AMAX Inc.	32,00	32,50
Am. Home Prod.	205,00	204,00
Am. Motors	7,50	7,50
ATT Nedam	56,50	56,50
ASARCO Inc.	23,00	–
Atl. Richf.	133,00	132,00
Boeing Corp.	142,50	140,00
Burroughs	175,00	172,00
Can. Pacific	22,60	22,60
Chevron Corp.	102,00	102,00
Chrysler	92,00	90,00
Citicorp.	129,00	128,50
Colgate-Palm.	95,00	94,00
Control Data	55,00	56,00
Dart & Kraft	144,00	143,00
Dow Chemical	131,00	131,00
Eastman Kodak	130,50	128,50
Exxon Corp.	159,20	159,00
Fluor Corp.	35,00	34,00a
Gen. Electric	181,50	179,00
Gen. Motors	169,50	165,00
Gillette	107,00	104,00
Goodyear	89,50	80,00
Inco	26,00	29,00
I.B.M.	330,00	323,00
Int. Flavors	95,50	98,00
ITT Corp.	124,10	122,00
Kroger	147,00	145,00
Lockheed	117,00	111,50
Merck & Co.	517,50b	530,00b
Minn. Min.	265,00	260,00
N.Am.Philips	94,00	94,00
Pepsi Co.	73,00	73,50
Philip Morris C.	175,00	176,50
Phill. Petr.	22,10	22,10
Polaroid	150,50	148,80
Procter & G.	184,50	182,00
Quaker Oats	180,00	180,00
Schlumberger	78,00	76,00
Sears Roebuck	107,50	107,00
Shell Canada	35,90	35,00
Sperry Corp.	166,00	163,00
Tandy Corp.	84,00	83,00
Texas Instr.	277,00	276,00
Union Pacific	136,00	136,00
USX Corp	46,10	45,50
Varity Corp	7,00	7,00
Westinghouse	133,30	132,00
Woolworth	206,00	199,00
Xerox Corp.	135,00	135,00

Warrants

Ahold	1214,00	1206,00
Amer. Express	49,00	–
AMRO warr.	38,70	39,80
Asia Pac Gr F.	5,40	5,65
Bever Bel.	3,95	3,95
Bogamij	70,50	72,00
Bredero VG 84	37,50	38,50
Bredero	75,00	73,00
Falcons Sec.	11,20	11,30
Honda motor co.	870,00	835,00
K.L.M. B	510,00	500,00
K.L.M. 85-92	292,00	295,00
MK Int. Vent.	9,30	9,30
Nat.Nederl. 76	3620,00	3580,00
Nat.Nederl. 78	3200,00	3180,00
Philips Gem.B	95,20	94,80
Philips 85-89	398,00	385,00
Tulip Comp.	81,00	80,50
VNU Ver. Bez.	1248,00	1260,00

Euro-obligaties & conv.

10¼ Aegon 85	106,40	107,00
11⅞ Aegon84	108,25	108,40
15½ Aegon82	104,00	105,00
Aegon warr.	43,00	42,00
13 Amev 85-89	102,00	102,00
13 Amev 85-90	102,00	102,00
10 Amev85	110,10	110,40
11 Amev 86	105,30	105,80
13 Amro-Bank82	113,00	113,20
10¾ Amro 83	107,50	108,00
10½ Amro 86	104,20	104,30
5¾ Amro 86	99,00	99,00
Amro Bank wr	–	140,00
2½Amro wr 86	96–	–
Amro zw 86-96	–	67,00
9 BMH ecu 85-92	104,80	104,80
11 CC Rabo83	109,60	110,15
9 CCRabo 85	110,00	110,00
7 CCRabo 84	109,00	109,00
11 DSM 84	106,25	107,00
8¾ DSM 76	100,50	100,50
8¼ DSM 77	100,00	–
10⅛EEG-ecu 84	106,80	106,80
9¾EIB-ecu 85	113,75	113,75
12½ HlAirl.F	92,40	92,40
12¼HlAirl.F	106,75	106,75
HollAirl.warr.	56,50	56,50
KLM warrant	16,00	16,00
12 NIB(A)85-90	102,25	102,25
12 NIB(B) 85-90	112,00	112,00
11¼ NGU 83	111,00	111,70
11¼ NGU 84	108,70	109,00
10 NGU 83	107,50	108,75
NGU warr.	11,00	11,00
NGU warr. ecu	14,00	14,00
8¾ Phil. 86	103,00	103,60
6¾ Phil.83	97,70	97,80
14¼Un.Becumy 86	101,50	100,80
12¼ Unil.	98,10	98,75
4¾ Akzo 69	193,50	195,00
5½ Amro 69	447,50	–
5¾ Gist 69	510,00	510,00
5¼ Hoog.68	133,00	–

Parallelmarkt

Alanheri	18,00	18,00
Asd Opt.Tr.	60,50	59,50
Crown v.G.	149,10	148,50
Datex Hold.	63,10	62,80
De Drie Electr.	32,50	32,80
Dentex Groep	41,20	41,20
DOCdata	125,00	120,00
Hes Beheer	326,00	325,00
Melle	230,00	230,00
Pie Med.	23,00	25,50
Polynorm	103,00	102,00
Text Lite	34,50	33,00

OPTIEBEURS

abn	C	oct	600,00	170	9,90	9,10
abn	C	oct	620,00	159	4,90	5,10
abn	P	apr	600,00	245	29,00a	27,00
akz	C	oct	160,00	425	4,40	4,60
akz	C	oct	170,00	311	1,80	1,80
akz	C	jan	170,00	202	5,80	6,20
akz	C	jan	180,00	377	3,40	3,60
akz	P	oct	150,00	146	2,30	1,20
akz	P	oct	160,00	300	5,50	4,80
akz	P	oct	170,00	373	13,70	12,50
akz	P	jan	160,00	401	8,30	7,50
amv	C	oct	80,00	135	1,50	1,20
dgx	C	dec	225,00	169	8,80a	8,30
dgx	P	sep	230,00	255	2,60	3,20
gis	C	oct	54,00	220	2,50	2,00
gis	P	oct	48,00	287	1,20	1,70
gis	P	oct	50,00	177	2,50	2,40
gis	P	oct	52,00	341	3,60	3,20
gis	P	jan	52,00	134	3,80	4,40
hei	C	apr	190,00	150	11,00a	18,10b
ho	C	oct	75,00	310	2,50	2,80a
ho	C	oct	80,00	413	1,20	1,50
ho	C	oct	85,00	143	0,80	0,90
ho	C	jan	75,00	137	5,00	5,80
ho	P	oct	70,00	473	3,00	2,50
ho	P	oct	75,00	345	6,20	5,30
klm	P	oct	45,00	140	2,30	2,00
nls	C	nov	120,00	1066	1,60a	1,70
nls	C	nov	122,50	1066	0,70a	0,30
nlx	C	nov	107,50	1200	1,50a	1,70
nly	C	nov	100,00	876	4,50a	4,70
nly	C	feb	102,50	875	2,90a	2,50
nn	P	oct	90,00	261	5,30	5,30
phi	C	jan	55,00	139	4,00	3,80
phi	C	jan	60,00	366	2,20	2,00a
phi	C	apr	60,00	746	3,50	3,30
phi	P	jan	55,00	237	3,10	3,00
phi	P	apr	60,00	533	6,30	6,60b
rd	C	oct	200,00	464	7,70b	8,20
rd	C	oct	210,00	725	2,80	3,20
rd	C	oct	220,00	233	1,00	1,20
rd	C	jan	200,00	141	11,50	12,00
rd	C	jan	210,00	299	6,50	7,30
rd	C	jan	220,00	252	2,70	3,30
rd	P	oct	190,00	177	1,00	0,90
rd	P	oct	200,00	163	3,70	3,10b
rd	P	oct	210,00	145	10,00a	8,60
uni	C	oct	520,00	230	10,50	10,00
uni	P	oct	500,00	157	6,80	6,20a



Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
14.30 De Carsons (Carson's Law). Australische tv-serie over de perikelen binnen een advocatenfamilie. Met Christine Amor, Kevin Miles, Lorraine Bayly e.a. Afl.: Jennifer neemt de verdediging op zich van valsemunter Neville Childe. Amy en haar vader ontmoeten Philipps ouders.
15.15 'n Dik uur Dick. Gevarieerd programma vanaf de Firato met informatie over de nieuwe NCRV-programma's in de winter.
16.00 De grote sneeuwballenoorlog Canadese jeugdfilm van André Melancon over de eeuwige strijd tussen twee jeugdbendes.
17.30 Journaal
17.46 Het geheim van de Vuurberg. Nieuw-Zeelandse jeugdserie. Deel 11. Met: Paul Airey, Ian Narev, Melissa Aroha-Baker e.a.
18.10 In de lens gevangen. Natuurserie. Afl.: De renkoekoek. De meeste mensen kennen de roadrunner alleen van de gelijknamige tekenfilmserie. De makers van de documentaire hebben zich laten inspireren door een vogel die écht bestaat en vooral voorkomt in de Amerikaanse staat Arizona. Daar heeft deze rumoerige en bedrijvige vogel zich wonderwel weten aan te passen aan de barre leefomstandigheden en kreeg hij de bijnaam 'clown van de woestijn'.
18.30 Catechese. Religieus programma.
18.55 Minivoetbalshow Internationaal vanuit Ahoy Rotterdmam. Vanavond: Nederland - Frankrijk en België - Engeland.
20.00 Journaal
20.28 Ik hou van Hollands. Nederlandse liedjes gezongen door Conny Vink, Loeki Knol, Bill van Dijk en Gerard Cox. Met als gasten: Eddy Christiani en Frans Poptie.
21.20 De Avonturen van Sherlock Holmes Engelse tv-serie over deze beroemde detective en zijn assistent Dr. Watson. In de hoofdrollen: Jeremy Brett, David Burke en Alkis Kritikos.Afl.: De Griekse tolk. Melas, een Griekse tolk, roept de hulp in van Holmes. Hij werd namelijk onder bedreiging gedwongen een Griekse jongeman te ondervragen.
22.10 Hier en nu. Actualiteitenmagazine.
22.35 De Hutterieten. Reportage over de 450-jaar oude christelijke gemeenschap in Noord-Amerika.
23.05 Journaal
23.10 -23.15 Nieuws voor doven en slechthorenden

Nederland 2

13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
17.00 -17.30 Levende rituelen. Afl. 4: Dood, een deel van je leven.
17.40 Oom Steven gaat op weven. Zevendelige serie over kunstzinnige vorming onder het motto: 7 manieren om je tijd te versieren. Afl. 1: Het danshuis.
18.15 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.20 Paspoort voor Italianen. Informatief programma voor Italianen in Nederland.
18.30 Sesamstraat. Kinderprogramma.
19.00 Journaal
19.12 Het geheime dagboek van Adriaan Mole - 13 3/4 jaar. Televisieserie naar het gelijknamige boek van Sue Townsend. Met Gian Sammarco, Julie Walters, Stephen More e.a. Afl. 3: Adriaan wordt van school gestuurd en wint hiermee de liefde van Pandora.
19.37 Kenmerk. Actualiteitenmagazine.
20.00 Ik ben een gebrandmerkt kind. Filmportret van Erika Mann, dochter van Thomas Mann, en oprichtster van het befaamde cabaret 'Die Pfeffermühle'.
20.50 ■ Het korte spel: Für Elise. Korte Nederlandse speelfilm van Jenne Sipman met Marijke Beversluis, Hidde Maas, Arriëtte Middelbeek, Hans van Isselt, e.a. Een vrouw neemt afscheid van haar minnaar in Rodby. In Nederland wachten een man en een kind op haar komst.
21.15 Hibernia Documentaire over Ierland. Leo de Boer volgt zijn Ierse vriendin, die acht jaar geleden uit Ierland wegging, terug naar haar geboorteland.
22.30 Journaal
22.45 Den Haag Vandaag. Parlementaire rubriek.
23.00 -23.05 Nieuws voor doven en slechthorenden

Duitsland 1

09.45 ZDF-Info Gesundheit. Medisch magazine. Vandaag: 1. Vorsicht - Sie pflanzen Gift; 2. Iedereen kan helpen.
10.00 Nieuws en dagthema's
10.23 Berufswahl heute. Alternatieven om te studeren.
10.50 Mathilda. Amerikaanse komische speelfilm. (herh.)
12.10 Abenteuer Eisenbahn: Métro - Der unheimlich menschliche Untergrund.
12.55 Persoverzicht
13.00 Nieuws
13.15 -13.30 ●● Teletekst
14.30 ●● Teletekst
14.50 ■ Klamottenkiste. Serie slapstickfilmpjes. Afl.: Larry im Sägewerk.
15.05 Unsere kleine Farm (Little house on the prairie). Amerikaanse familieserie. Afl.: Geen plaats voor James?
15.50 Nieuws
16.00 Frau'ngeschichten. Filmportret van de fotografe Digne Meller Marcovicz.
16.45 Spass am Dienstag. Gevarieerd amusementsprogramma voor de kinderen.
17.45 Nieuws
17.55 Hier und Heute. Nieuws, actualiteiten en reportages uit Nordrhein-Westfalen.
18.25 Büro, Büro. Tv-serie. Afl.: Bedrijfsuitstapje.
19.00 Der Weg is das Ziel. Serie verhalen uit de bergen. Afl.: De Matterhorn.
19.57 Programma-overzicht
20.00 Nieuws
20.15 Expeditionen ins Tierreich. Natuurfilmserie. Vanavond: Bruin de beer en familie.
21.00 Report. Baden-Baden. Actualiteiten.
21.45 Dallas Amerikaanse tv-serie met Linda Gray, Larry Hagman, Howard Keel e.a. Afl.: Avontuurlijke reis.
22.30 Tagesthemen. Actualiteiten.
23.00 Kulturwelt. Reportage over de handel in kunstschatten.
24.00 Nieuws
00.05 -00.10 Nachtgedanken. Beschouwing door Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

09.45 -13.30 Zie Duitsland 1
15.40 ●● Teletekstoverzicht
15.56 Programma-overzicht
16.00 Heute
16.04 Pinnwand
16.20 Pfiff. Sportstudio voor jonge kijkers.
17.00 Heute Aansl.: **Aus den Ländern,** regionaal nieuws.
17.15 Tele-illustrierte. Gevarieerd magazine met actualiteiten, sport en amusement.
17.45 Ein himmlisches Vergnügen: Geliebter Toni. Komische Amerikaanse tv-serie. Afl.: Der umworbene Werbemann. Met: Tony Randall, Swoosie Kurtz, Kaleena Kiff e.a. Aansl.: **Heute-Schlagzeilen**
18.20 Mein Gästebuch. Guido Baumann in gesprek met Anja Kruse.
18.56 Programma-overzicht
19.00 Heute
19.30 Die Reportage: Milch - ein besonderer Saft. Reportage over de af te leggen wegen en omwegen van een levensmiddel voor het bij de consument komt.
20.15 Fritz Lang: Engel der Gejagten (Rancho Notorious). Amerikaanse speelfilm uit 1951 van Fritz Lang. Met in de hoofdrollen: Marlène Dietrich, Arthur Kennedy, Mel Ferrer e.a. Beth Forbes wordt op een avond overvallen door bandieten en vermoord. Haar verloofde is dol van woede en wil zich wreken. Daartoe sluit hij zich aan bij een bende outlaws die onderdak heeft op een ranch waar een geheimzinnige vrouw het heft in handen heeft. Op een dag ziet hij dat de bendeleidster een juweel draagt dat aan zijn ex-verloofde toebehoorde. Hij doet het voorkomen alsof hij verliefd op haar is om zo achter de waarheid te komen.
21.42 Mach mit - der Umwelt zuliebe. Tips voor een beter leefmilieu.
21.45 Heute-journal
22.05 Die Sport-Reportage: Voetbal Bundesliga-wedstrijden.
22.35 Das kleine Fernsehspiel: Eingefahrene Träume Documentaire film van Jean-Pierre Gorin.
23.50 Die Sport-Reportage: W.K. Volleybal voor dames vanuit Brünn/Tsjecho-Slowakije. Commentaar: Magdalena Müller. Vanavond: West-Duitsland - Peru.
00.20 -00.25 Heute

Duitsland 3/WDF

18.30 3 : 0 für die Bärte. Poppenspel met de Augsburger Puppenkiste. Afl. 4: Der böse Sabor.
19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine met nieuws en sport.
19.45 Raamprogramma van de regionale studio's
20.00 Nieuws
20.15 Auslandsreporter: Palast auf Rädern. Reportage van een reis met de Indiase Orient-Express.
20.45 Vor 40 Jahren gestorben: Paul Lincke - Berliner Musike. Portret van deze Berlijnse musicus.
21.00 ■ Die Wunschserie: Der Forellenhof. Herhaling van een familieserie uit 1965/66 van Heinz-Oskar Wuttig. Afl.: De 75e verjaardag.
21.55 Man-Eater. Reportage over de Bengaalse tijgers in een beschermd gebied in West-Bengalen.
22.40 Musik im Fernsehen: Het Keuls Omroepkoor en Keuls Symfonie Orkest o.l.v. Gary Bertini m.m.v. Doris Soffel, mezzosopraan; Thomas Moser, tenor, Stephen Roberts, bas en Wolfram Gehring, orgel. Mis in c kl.t. KV 427, van W.A. Mozart.
23.40 -23.45 Nieuws

Duitsland 3/SWF

09.00 -10.50 Schooltelevisie
16.55 Nahrungsmittel. Serie. Afl.: Reis aus der Po-Ebene. (herh.)
17.20 Jenseits des Kanals (Beyond the channel). Serie. Afl.: London.
17.30 Mit Telekolleg II zur Fachhochschulereife: Die Fächer im Telekolleg.
18.00 Sesamstrasse. Kinderprogramma.
18.30 Schwarzes Theater: Uit de serie Yxolonshow: Canari.
18.32 Zoos der Welt - Welt der Zoos. Serie over grote dierentuinen en -parken. Vandaag: Napels.
18.58 Nieuwsoverzicht
19.00 Abendschau Blick ins Land. Nieuws, actualiteiten en reportages uit de regio.
19.26 Das Sandmännchen Aansl.: **Rheinsender**
19.30 Der Samenkrieg. Beobachtungen im Agro-Business. Documentaire.
20.15 Zurück zur Kunst der Zukunft. Reportage n.a.v. de in mei van dit jaar geopende tentoonstelling met futuristische kunst in het Grassi Paleis te Venetië.
21.00 Neues um 9
21.15 Zehn - Die Traumfrau (Ten). Amerikaanse speelfilm uit 1979 van Blake Edwards met in de hoofdrollen Dudley Moore, Julie Andrews, Bo Derek e.a. De 42-jarige George Webber en zijn vriendin maken steeds vaker ruzie. George ontmoet een jonge, getrouwde blondine, en gaat haar achterna.
23.15 Einführung in das Mietrecht. Informatieve serie. Afl. 4: Nebenkosten Nebensache?
23.45 -23.50 Nieuws

België/TV 1

16.15 Waregem Koerse. Rechtstreekse reportage van de paardenkoersen in Waregem.
18.15 Journaal
18.20 Tik Tak. Animatieserie voor de kleuters. (herh.)
18.25 Plons. Kinderprogramma. Afl.: Plons en de vuurvogel. (herh.)
18.30 Carolientje en kapitein Snorrebaard. Kinderserie van Mil Lenssens met Paul en An Ricour, Bob Davidse, e.a. Afl.: Muziekland. (herh.)
18.45 Juke Box. Kort muziekaal intermezzo met videoclips.
18.50 Doorzetters (Winners). Serie Australische jeugdfilms Afl. 8: Asfaltbloemen (Tarflowers).
19.40 Paardenkoersen, mededelingen en programma-overzicht
19.45 Journaal
20.10 Weerbericht
20.15 Kunstzaken. Actualiteiten uit kunst en cultuur.
20.25 Mike Talkshow met Mike Verdrengh vanuit Knokke. Gasten o.a.: Eddy Planckaert, Walter Grootaers, De Kreuners en D.C. Lee.
21.45 Uitzending door derden. Programma van de Socialistische Omroepvereniging.
22.20 -22.40 Paardenkoersen, Journaal en Coda: 'Diver'tri'mento' van P. Hicketick, uitgevoerd door het Avena Trio.

België/TV 2

Geen uitzending

België/RTBF 1

18.00 Mededelingen van de ONEM
18.15 La boite aux images. Gevarieerd kinderprogramma, met om:
18.15 Emilie. Tekenfilmserie. Afl.: Het slechte humeur van Emilie.
18.20 Dare Dare Motus. Tekenfilmserie. Afl.: De demon van de vierde dimensie.
18.25 De Smurfen. Amerikaanse tekenfilmserie. Afl.: De herkende smurf.
18.50 De kleine echo van het bos. Tekenfilmserie.
18.55 Si, si, si. Afl.: Ballade van de sokken.
19.00 Ce soir. Regionaal magazine.
19.25 Lotto - Joker
19.30 Journaal
20.00 Les sentiers du monde. Ethiopië - de nomaden op zoek naar een toekomst. Reportage.
21.10 30ème Anniversaire du journal à télévisé. Progrmama n.a.v. de 30e verjaardag van het RTBF-Nieuws
21.25 Ciné-Club de Minuit: Cycle Hitchcock: ■ Secret Agent (Les quatre de l'espionnage). Engelse speelfilm uit 1936 van Alfred Hitchock
22.45 -23.10 Nieuws

België/RTBF 2

19.30 -19.57 Journaal (met gebarentaal).

SSVC

12.55 Mike, Mop and the Moke. Amusementsprogramma voor de kinderen.
13.10 Cooking for celebrations. Recepten voor speciale gelegenheden.
13.35 Star choice. Quizprogramma gepresenteerd door Russell Grant.
14.00 Nieuws en weerbericht
14.20 -15.05 The paperchase. Televisieserie. Afl.: Cinderella.
16.10 Birthday Time Aansl.: **Portland Bill.** Kinderprogramma's.
16.15 Play school/Birthday time. Kinderprogramma's.
16.40 She-Ra, princess of power. Science-fiction tekenfilmserie voor de kinderen.
17.00 Splash. Programmaserie met verhalen die het nieuws haalden.
17.25 Galactica '80. Science-fiction tv-serie. Afl.: Space ball.
18.15 The great egg race. Afl.: The crane.
18.45 Nieuws en weerbericht
19.00 Scene here. Regionaal nieuwsmagazine.
19.30 Emmerdale Farm. Tv-serie.
19.55 The American Filminstitute salute to Gene Kelly. Shirley MacLaine presenteert Hollywoodsterren in een programma opgedragen en gewijd aan de Amerikaanse acteur Gene Kelly.
21.05 Auf wiedersehen, Pet. Tv-serie. Afl.: Qua Vadis, Pet.
22.00 Nieuws en weerbericht
22.30 -23.20 Miami Vice. Amerikaanse detectiveserie. Afl.: Bushido.

SKY Channel

08.45 -13.00 ●● Sky Trax met om:
08.45 The Pat Sharp show - Tune into Norway special.
09.15 Jensen's dimensions.
10.00 The Coca Cola Eurochart Top 50 Show
11.00 The Pat Sharp show. Tune into Norway special.
11.30 Hey-how-ya-doin'?
12.00 All American hot 100
13.00 Skyways. Dramatische tv-serie met Bartholomew John, Bill Stalker, Carmen Duncan, e.a.
14.00 The Outsiders. Australische tv-serie met o.a. Sascha Hehn. Afl.: Bush boy.
15.00 -17.00 ●● Sky Trax met om:
15.00 The Pat Sharp show. Tune into Norway special.
15.30 Monsters of Rock. Muzikaal programma voor hardrock-fans.
16.15 First run
17.00 The DJ Kat Show. Amusementsprogramma voor het hele gezin met tekenfilmpjes, tv-series, spelletjes en muziek.
18.00 Thrillseekers. Documentaire serie over stuntmannen en -vrouwen. Vandaag met testpiloot Bobn Hoover.
18.30 Dennis. Komische tv-serie rond de belevenissen van de zevenjarige Dennis. In de hoofdrollen: Jay North, Herbert Anderson, Gloria Henry en Joseph Kearns. Afl.: Man of the house.
19.00 The flying nun. Komische tv-serie met in de hoofdrol Sally Field. Afl.: This convent is condemned.
19.30 Get smart. Amerikaanse komische serie rond de belevenissen van geheimagent Maxwell Smart. Met Don Adams, Barbara Feldon, Bernie Kopell, e.a.
20.00 The Paul Hogan Show. Amusementsprogramma met de Australische komiek Paul Hogan.
20.30 A country practice. Dramatische tv-serie met Shane Porteous, Penny Cook, e.a.
21.25 Cimarron City. Westernserie
22.20 US College football 1986. Reportage van de wedstrijd Alabama - Southern Californi om de 'Liberty Bowl'.
23.45 -00.45 ●● Sky Trax - Firato special. Nieuwtjes en muziek vanaf de Firato gepresenteerd door Linda de Mol.
00.05 -00.50 ●● Sky Trax - Monsters of rock

Music Box

01.00 07.00, 13.00 en 18.00 ●● Gaz Bag. Met de GTRTQ-quiz.
02.00 08.00, 14.00 en 19.00 ●● The Amanda Redington Show. Met o.a. 'Club Call'.
03.00 09.00, 16.00 en 20.00 ●● The Nino Show. Popmuziek en videoclips gepresenteerd door Nino Firetto.
04.00 10.00, 15.00 en 21.00 ●● The Martin Buchanan Show. Actualiteiten uit de wereld van de rockmuziek.
05.00 11.00, 17.00 en 22.00 Simon Potter. De muziekclip-hitlijst.
06.00 en 24.00 ●● The Shadow. Videoclips op ongeëvenaarde wijze gepresenteerd door de mysterieuze man.
12.00 Off the wall
23.00 ●● The Music Box Special



● *CHARLES GRAY als Mycoft, de oudere broer van Sherlock, in "De Griekse tolk" uit de serie "De avonturen van Sherlock Holmes" - Nederland 1, 21.20 uur.*

Europa TV

17.30 Weerbericht en programma-overzicht
17.35 Kinderprogramma. Met een aflevering van Tik Tak en Willy Fog. Aansl.: progamma-overzicht.
18.05 Europa Count Down. Gevarieerd popmuziekprogramma gepresenteerd door Adam Curry.
18.45 Weerbericht
18.50 Europa Report
18.55 Eureka: Science, technology and industry in Europe.
19.20 Weerbericht, World Watch en programma-overzicht
19.30 Managing the landscape. Documentaire serie. Afl.: De Veluwe.
19.55 Rubens, painter and diplomat. Drama-serie van Roland Verhavert met o.a. Johan Leysen en Ingrid de Vos.
21.00 Sport Reports. Reportage van de European football Night en van de W.K. Wielrennen op de baan vanuit Colorado.
23.30 World Watch, Europa Report, weerbericht en programma-overzicht

FilmNet

15.00 The adventurers. Amerikaanse speelfilm van Lewis Gilbert, naar de gelijknamige roman van Harold Robbins. In de hoofdrollen o.a. Bekim Fehmiu, Candice Bergen, Alan Badel, Ernest Borgnine, Olivia de Havilland en Fernando Rey. In een stadje in Zuid-Amerika breekt de revolutie uit. Een liberaal advocaat wordt daarna benoemd tot ambassadeur in Rome en zijn zoon Dax reist met hem mee. Later keert Dax terug naar zijn geboorteland en trekt ten strijde tegen corruptie en geweld.
19.00 Days of heaven. Amerikaanse dramatische speelfilm van Terence Malik uit 1978.
21.00 Four seasons. Amerikaanse komische speelfilm van Alan Alda uit 1981. Met o.a. Carol Burnett, Rita Moreno. Het verhaal van de komische verwikkelingen rond de vriendschap tussen drie echtparen van middelbare leeftijd.

TV 5

16.05 Vitamines. Kinderprogramma.
16.25 Scoop à la une. Spelprogramma waarin 2 groepen kandidaten de beste voorpagina moeten samenstellen.
17.10 Pause café. Zesdelige Franse tv-serie met Véronique Jannot, Alain Courivaud, Mireille Delcroix, e.a.
18.05 L'art du monde des ténèbres. Documentaire serie over de grotten van Lascaux.
19.00 Europees weerbericht
19.05 Vitamines. Kinderprogramma.
19.25 Scoop à la une. Spelprogramma waarin het erom gaat de beste voorpagina samen te stellen.
20.10 Pause café. Franse tv-serie.
21.05 La peste à Marseille. Documentaire.
22.00 Journaal
22.30 ■ Les deux orphélines. Franse speelfilm uit 1932 van Maurice Tourneur.

RTL-Plus

17.00 -18.15 Jetzt ist Feierabend. Gevarieerd programma met om:
17.01 Gewinn zu Beginn
17.05 Die Springfield story. Tv-serie met Charita Bauer, Christopher Bernau, Kathleen Cullen, Lezlie Dalton e.a. Regie: Harry Eggart.
17.30 Stars, Tips und Spiele
17.35 Popeye. Amerikaanse tekenfilmserie.
17.40 Stars, Tips und Spiele
17.54 6 Vor 6 - RTL Aktuell
18.00 RTL-Spiel
18.05 Stars, Tips und Spiele
18.15 Deutsche Szene. Duitse schlagers en duitstalige pop- en rockmuziek.
18.35 Hans-Werner kauft Alles. Spelprogramma met Hans-Werner Olm.
18.53 7 Vor 7 - Die Bilder des Tages. Nieuws, sport en weerbericht
19.22 Karlchen. Der RTLümmel vom Dienst.
19.30 Das Tal der Pappeln. Tv-serie met Rossano Brazzi, Philippe Leroy Beaulieu, Renato de Carmine. e.v.a. Afl.: Der Arbeitsunfall.
19.55 Mini-Max. Komische Amerikaanse tv-serie met Don Adams, Barbara Feldon en Ed Platt. Afl.: Auch Roboter sind Menschen.
20.15 RTL-Spiel
20.20 Filmvorschau
20.30 ■ Die Verrufenen Italiaanse speelfilm uit 1953 van Giuseppe Amato.
22.00 RTL-Spiel
22.05 Popeye. Amerikaanse tekenfilmserie.
22.10 Die grossen Katastrophen Serie documentaires over grote natuurrampen. Vandaag: Aardbevingen en vulkaanuitbarstingen.
22.30 Weerbericht
22.35 Horoskop
22.40 -22.45 Betthupferl
23.30 Live aus New York - Wallstreet final. Het laatste nieuws van de Beurs van New York, in de Engelse taal.

TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

■ = zwart/wit programma
●● = stereo of 2-kanaaltoon

TELEVISIE

Nederland 1: 5, 5l, 53 en 57
Nederland 2: 31, 54, 56 en 60
Duitsland 1: 9, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29 en 37
Duitsland 3 (WDF): 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 (SWF): 40 en 46.
België/TV1: 10 en 44
België/TV2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8.
België/RTBF 2: 28 en 42.
RTL Plus: 7 en satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet.
Music Box: satelliet
Europa TV: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Kabel- en CAI-abonnees: voor kanalen zie schema exploitant

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92,1 en 88,2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
ROZ: 95,3 en 100,3 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 kHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)

● *FRANS POPTIE, HARRY DE GROOT en EDDY CHRISTIANI, vanavond gasten in het muzikaal programma "Ik hou van Hollands..." - Nederland 1, 20.28 uur.*

RADIO

Radio 1

7.03 Echo. 7.15 Het levende woord. 7.33 Echo. 8.08 Echo magazine. (8.45 Kerk en samenleving). 8.50 Postbus 900. 9.05 Even bijkomen... 10.02 KRO's Schone Kunsten. 10.05 In antwoord op uw schrijven. 11.02 KRO's Schone Kunsten. 11.05 Met de KRO, met Anne. 12.05 KRO's Schone Kunsten. 12.56 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 13.08 Echo-magazine. 14.05 Veronica Nieuwsradio. 19.02 Boeken, boekenprogramma. 21.02 Vandaag gebeld - vandaag besteld. 22.02 Ronduit-Story. 22.30 Als mensen veranderen. 23.00 Mededelingen. 23.07 Met het oog op morgen. 00.02 De nacht klinkt anders, muziekprogramma. 1.02 Muziek in de nacht. 5.02 VARA's Ochtendhumeur.

Radio 2

7.03 Auto In? AVRO aan. 9.03 De Muzikale Fruitmand. 10.03 Ik zou wel eens willen weten. 10.30 Firato '86. 13.03 Tijdsein. 13.30 Het Gebouw. Vandaag: 13.30 Ondervragingen. 14.03 Het antwoord, met: Het proefkonijn en Standplaats Curaçao. 15.03 De Bovenkamer. 16.03 Een uur Ischa. 16.54 Vrije Geluiden. 17.03 Het bericht. 18.03 Buiten Beeld. 19.00-07.00 Zie Radio I.

Radio 3

Van 7.00-18.00 Aktualiteiten via Dingen van de Dag. 7.03 De Meurders Methode. 9.03 Angelique. 10.03 Twee meter de lucht in. (10.40 VARA's schatkamer.) 12.03 De Steen & Been Show. 14.03 Hollands Handwerk. 16.03 De verrukkelijke vijftien. 18.04 De Avondspits. 19.02 Dubbellisjes. 20.02 Popkrant. 21.02 Moondogs. 23.02-24.00 Tracks.

Radio 4

8.02 Een goede morgen met Henk van Ulsen. 10.00 Continu klassiek. 11.00 TROS Zomerconcerten: Concertgebouw Orkest met piano. Klassieke en moderne muziek. 12.30 Nieuwe klassieke platen. 13.02 De klassieke Top 10. 13.30 Belcantorium: Die verkaufte Braut, opera van Smetana. Uitgevoerd door het Koor van de Beierse Radio en het Radio Orkest München. 16.00 In de schaduw van de meesters. 17.00 Platennieuws. 18.02 Lied van de week. 18.15 Leger des Heilskwartier. 18.30 Muziek in vrije tijd. 19.30 Klassieke pianomuziek. 20.02 Concert - Beethovenserie (3e avond). A. Muziek voor klarinet en cello; B. Muziek voor cello en piano; C. Het Orlando Kwartet. 21.30 Literama. 22.30 Orgelconcert. 23.10-24.00 Kamermuziek. A. Klassieke liederen voor bariton en piano; B. Vioolmuziek; Moderne muziek voor altviool en cello.

Radio 5

9.02 NOS-Sportief. Fietsen. 9.25 Waterstanden. 9.30 Het laatste afscheid. Afl. 1. 10.00 Kind en basisschool. Les 2. (herh.) 10.30 De wereld zingt Gods lof. 11.30 In beweging. 12.05 Schone wereld. 13.10 Nederland en zijn buren. 13.30 De platenbijbel. 14.15 Muzikaal intermezzo. 14.25 Is het Nieuwe Testament Anti-Joods? 15.00 NCRV-Leerhuis. 15.15 Met hart en mond en handen. 15.30 Praline, operettemuziek. 16.00 Op de rand van het recht. 16.30 NOS-Ombudsman. 17.25 Anders dan anderen. (17.25 Algemene informatie voor gehandicapten. 17.35 Informatie voor blinden en slechtzienden.) Overheidsvoorlichting: 17.46 Uitzending voor de landbouw. 17.56 Mededelingen. 18.10 Rijdt u ook zo goed. 18.20 Uitzending van het CDA. 18.30 Radio Thuisland. 19.00 Programma voor buitenlandse werknemers.

ROZ

07.15-07.59 Ochtendeditie: Nieuws, aktualiteiten, weerbericht en muziek. 08.05, 09.02, 10.02, 11.02 en 12.02 ROZ-Nieuws. 12.05-12.59 ROZ tussen de middag: weerbericht, achtergronden van het nieuws, agenda en muziek. 13.05, 14.02, 15.02, 16.02 en 17.05 ROZ-Nieuws. 18.02 Regionaal weerbericht. 18.05 ROZ-Aktueel. 18.20-18.59 Wegwijzer: een programma over welzijn van mensen.

BRT 2

5.30 Sjapoo. Programma voor luisteraars die vroeg bij de pinken zijn. 8.12 Pluche palace. 10.03 Dwarskijker. Nieuwshoogtepunten uit de jaren '50 tot '80 en aangepaste muziek. 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg 1986. 13.10 Toemaatje. 13.15 Onvergetelijk. Vlaamse artiesten zingen Vlaamse levensliedjes. 13.45 Orgelrecital Ivan Guilini. 14.00 Jazzkaffee. Licht verteerbare jazzmuziek na het dessert. 15.00 Poeskaffee Americain. 16.00 Rockkaffee. Rock 'n Roll en Rhythm and Blues Standards. 17.00 Focus. 17.10 Radio twee - rockgolf. Vijf uur pop, rock, reggae en new wave. 22.05 Je weet het maar nooit. Programma met advertenties. 23.30-02.00 Twee tot twee. Easy listeningmuziek.

Belg. Rundfunk

6.30 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.30 Besinnliche Worte. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.00 Presseschau. 9.05 Musikexpress. 10.00 Gut aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 12.30 Presseschau en BRF-Ratgeber. 13.00 Frischauf. 14.05 Informationen und Tips für die Frau. 14.15 Intermezzo. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight. 17.05 Oldiekiste. 18.00 BRF-Aktuell. 18.40-20.00 Musikjournal.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen, Deutschland! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 Liederlotto. 12.00 Mahlzeit. 14.00 Viva. 15.00 Ententanz. 16.00 RTL-Musikduell. 17.50 Sportshop. 18.00 RTL-Tagesthemen. 18.08 Prima. 19.00 Luxemburg 1331. 22.00-01.00 Traumtänzer. Musik zum Träumen.

Kies bewust voor een gezond leven. VGZ heeft de Ziektekosten-verzekering die daarbij past.

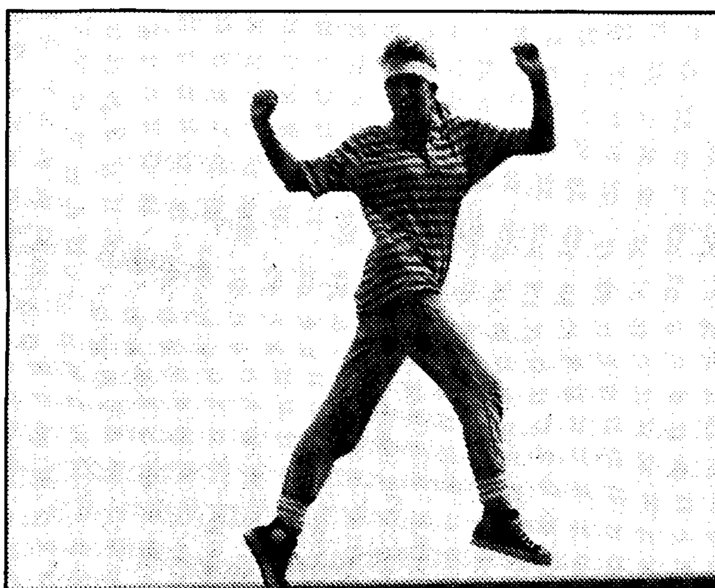


Er gaat niets boven een goede gezondheid, daarover is iedereen het wel eens. Er is ook weinig dat zo kwetsbaar is als juist die gezondheid. Daarom is het goed om te zien dat steeds meer mensen 'bewust' een betere weerstand opbouwen. Door te bewegen en wat vaker in een appel te bijten. Maar ook door wat meer tijd te nemen voor ontspanning.

Die mensen voelen zich in de regel al snel een stuk kwieker en fitter. Het zijn vaak dezelfde mensen die heel 'bewust' te werk gaan bij het kiezen van een ziektekosten-verzekering. Voor als er eens iets gebeurt dat niet te voorzien of te voorkomen is. Het zijn de mensen die zich wèl voelen bij de INSTAP-POLIS van VGZ.

Bel gratis 06-0199

Bereikbaar van 08.15 - 20.00 uur







De Instap-polis van VGZ, doordacht en verantwoord.

Omdat de risiko's voor iedereen verschillend zijn (een gezin met 3 kinderen heeft per definitie meer kans op ziektegevallen dan iemand die alleen woont) kunt u bij de INSTAP-POLIS zelf uw risiko en de daaraan verbonden premie bepalen. Elk jaar opnieuw.

Want elk jaar kunt u, voor 1 oktober, aan VGZ doorgeven welke premie u in het daaropvolgende jaar wilt betalen. Voor welk risiko, voor welke premie u evenwel ook kiest. Het aangeboden pakket is onveranderlijk van hetzelfde kwalitatief hoog gehalte. En dat is een hele zekerheid. Zelfs al bent u nu zo gezond als een vis!

Extra zekerheid met de Tandheelkundige Basis-Verzekering!

Op z'n tijd in een lekkere appel bijten is natuurlijk verstandig voor het gebit. Net zo verstandig als poetsen. Om die zorg voor het gebit nog eens extra te stimuleren en te voorkomen dat u plotseling voor onaangename financiële verrassingen komt te staan, is er nu de Tandheelkundige Basis-Verzekering van VGZ.

Dan weet u in elk geval zeker dat u tegen de meest voorkomende kosten bent verzekerd. Mocht u overigens een ruimere dekking wensen dan is ook dat, na overleg, mogelijk. Ook hierover kunt u met de bon nadere informatie aanvragen!

Bon

Stuur mij:

- ☐ *informatie over de doordachte Instap-polis.*
- ☐ *informatie over de tandheelkundige basisverzekering.*

Naam ______

Adres ______

Postkode ______ *Plaats* ______

Telefoonnummer ______

Beroep ______

Leeftijd man ______ *vrouw* ______ *Aantal kinderen* ______
(indien studerend t/m 26 jaar)

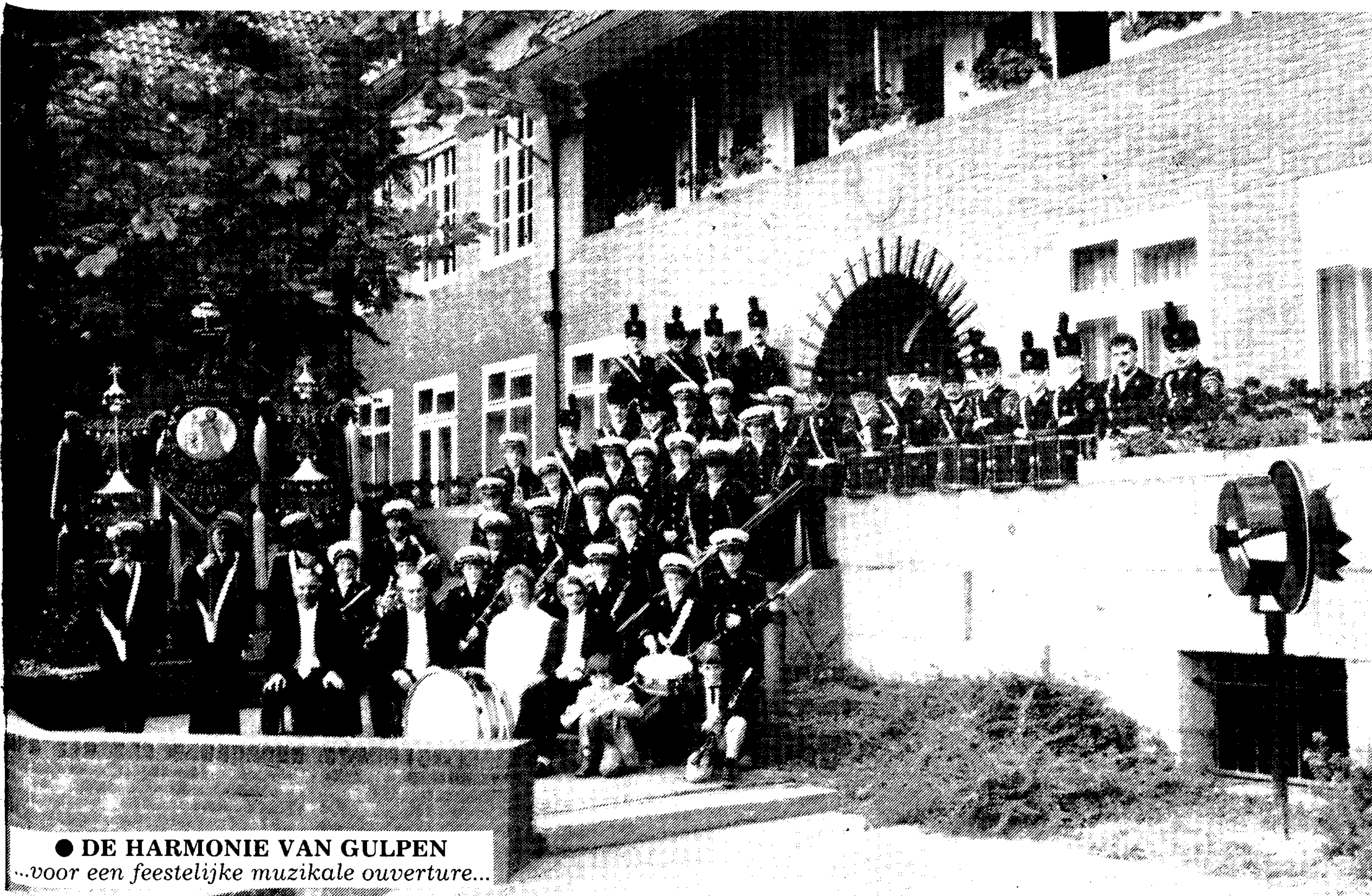
Momenteel verzekerd bij: ______

Zend de bon in een ongefrankeerde envelop aan:
"Volksgezondheidszorg-VGZ",
Antwoordnummer 78, 6500 VC NIJMEGEN.



Bewust De Beste

De VGZ Kantoren bij u in de buurt: 4611 AN Bergen op Zoom, Peter Vineloolaan 4, tel. 01640-54600; 4811 NR Breda, Nieuwe Ginnekenstraat 20, tel. 076-225588; 5600 AK Eindhoven, Fellenoord, Postbus 445, tel. 040-322911; 6411 BS Heerlen, Kruisstraat 115, tel. 045-719855; 5211 NL Den Bosch, Nieuwstraat 35, tel. 073-141139; 6224 JX Maastricht, A. van Scharnlaan 170, tel. 043-633800; 6511 NH Nijmegen, Keizer Karelplein 32, tel. 080-287882; 6131 KM Sittard, Wilhelminastraat 39, tel. 04490-15451; 5038 BP Tilburg, Pieter Vreedeplein 40, tel. 013-430000; 5921 AC Venlo, Drie Decembersingel 50, tel. 077-879391.


● DE HARMONIE VAN GULPEN
...voor een feestelijke muzikale ouverture...

Derde lustrum TV-schlagerfestival in Kerkrade

Feestelijke ouverture met de Harmonie van Gulpen

van onze rtv-redactie)

GULPEN/HEERLEN – Het schlagerfestival (via de RTL-sateliet en de TROS nog altijd goed voor ruim 12 miljoen televisiekijkers) is komende vrijdag en zaterdag aan zijn derde lustrum toe. Bij zo'n jubileum in de Kerkraadse Rodahal hoort natuurlijk feestgedruis en daarvoor zorgt aan het begin van het programma (beide dagen met dezelfde artiesten, zaterdag uitverkocht) de HARMONIE VAN GULPEN. Die komt met z'n 30 leden (de drumband telt er 15) op de dag van uitzending (maandag 15 september via Nederland 1) dan natuurlijk ook uitgebreid 'in beeld'. En zoiets mag natuurlijk best bij een vereniging die al in 1865 werd opgericht en in september 1985 haar 120 jarig bestaan vierde!



'Opgefriste' My Fair Lady ook in de Heerlense Stadsschouwburg

'Ballet van Vlaanderen' komt met vier groot gemonteerde musicals

(van onze showpagina-redactie)

ANTWERPEN/HEERLEN – De Vlamingen slaan toe. Terwijl Nederland het komend seizoen slechts twee nieuwe musicals op de markt brengt (Publiek en Boefje) verschijnen er vier van Belgisch fabrikaat in ouderwets grote montage in ons land. Alle vier gemaakt door het Koninklijk Ballet van Vlaanderen.

Jesus Christ Superstar gaat als spetterende klank- en lichtshow in reprise na de stormachtige ontvangst van het nieuwe concept, dit voorjaar. Een Amerikaan uit Amsterdam, Rufus Collins, regisseerde deze produktie. In ons land heeft hij al enkele opmerkelijke voorstellingen gemaakt. In de titelrol staat Daan Vandendurpel als de Christusfiguur temidden van zijn volgelingen in een soort Bhagwanpak en het gepeupel in punk-outfit.

Een opgefriste My Fair Lady komt haar opwachting maken onder regie van de Engelsman Stefan Janski met Nederlandse inbreng van onder anderen de acteur Luc Lutz als professor Higgins en Georgette Rejewski als de moeder. Linda Lepomme speelt Elisa Doolittle. Zij geldt in België als een ster, deed musicals bij de groep Arena en vertegenwoordigde haar land nog maar enkele jaren geleden op het Eurovisie Songfestival.


● LINDA LEPOMME
...medewerkster van LD's showpagina en presentatrice bij BRT 2. Zij neemt als adjunct-directrice van het Koninklijk Ballet van Vlaanderen in een opgefriste 'My fair lady' de rol van Elisa Doolittle voor haar rekening...

Heerlen

In de Stadsschouwburg van Heerlen komt deze opgefriste voorstelling van 'My fair lady' op vrijdag 16 januari. Deze nieuwe editie voltrekt zich in gekuist Antwerps dialect dat voor Nederlandse oren verstaanbaar is gemaakt onder toezicht van vertaler Seth Gaaikema. De aristocratie in de Fair Lady spreekt Noordnederlands, zoals de Belgen dat noemen.

Piaf naar het leven van de chansonnière Edith Piaf was eerder te zien bij Arena. Erna Palsterman is opnieuw aangetrokken voor de hoofdrol. Zij was onevenaarbaar goed, aldus Nora van Dessel namens de musical-afdeling. „Wij noemen dit geen musical. Het is een toneelstuk met muziek".

Tenslotte komt het Koninklijk Ballet van Vlaanderen op dinsdag 10 maart naar Heerlen met 'Jesus Christ Superstar' en op 12 en 13 juni met de musical 'Evita'. Deze musical naar het leven van Evita Peron is in Engeland en Amerika inmiddels uitgespeeld. De repetities zijn nog niet begonnen.

Vaker hier

„Wij zijn er bijzonder fier op", zegt Nora van Dessel. „Van deze vier produkties zijn in Nederland 92 voorstellingen geplaatst tegen 63 in België, waar ze aangewezen zijn op het kleinere grondgebied dat Vlaanderen te bieden heeft. Jullie zijn gezegend met vele mooie theaters. Daarbij speelt het geluk van de gemeenschappelijke taal voor ons een rol".

De Vlamingen pakken het fors aan. Bij Jesus Christ Superstar staan een man of zestig op de scène, inclusief veertig figuranten met een orkestbezetting van twaalf, bij Evita iets meer dan veertig. In Nederland doet men het zuiniger aan om de kosten te drukken, maar de vergelijking gaat niet helemaal op. Bij ons worden de musicals zonder steun uitgebracht door de vrije producenten. Het Koninklijke Ballet van Vlaanderen een serieus toneel- en balletgezelschap dat meer dan vijftien jaar bestaat wordt van overheidswege gesubsidieerd. De bijzonder goede echo's van Jesus Christ Superstar zoals Van Dessel dat uitdrukt, vormen dè aanleiding voor het gezelschap om in deze sector door te gaan. Bovendien hebben we een stel goede choristen gekweekt, inclusief een aantal Nederlandse talenten. In alle vier gevallen is er sprake van musical-produkties die inderdaad een bewezen succes zijn, maar niets nieuws bieden.

Van Dessel bevestigt dit ten dele. „Met vertrouwde kwaliteit willen we ons lanceren en een flinke reputatie opbouwen. We zijn echter voor de naaste toekomst in onderhandeling met verschillende auteurs om nieuwe musicals te brengen. Dat hopen we vol te houden".

Ontvangst van Radio 1, 3 en 5 op middengolf tijdelijk minder

DEN HAAG – Het middengolfzendstation Flevoland is maandag voor circa vier weken buiten bedrijf gegaan voor het uitvoeren van onderhouds- en inspectiewerkzaamheden aan de antennemasten. De programma's van Radio 1 en Radio 5 worden in deze periode op de normale frequenties uitgezonden door het zendstation Lopik, dat een lager zendvermogen heeft.

De programma's van Radio 1 en Radio 5 zullen tijdens de duur van de werkzaamheden daardoor minder goed te ontvangen zijn. Ook het programma van Radio 3 op de middengolf wordt met een kleiner vermogen uitgezonden. Luisteraars in Limburg, die het Radio 1 en 5-programma ontvangen via het middengolfzendstation Hulsberg, zullen van deze tijdelijke maatregel geen hinder ondervinden, zo heeft de PTT meegedeeld.

Harry de Groot centraal in 'Ik hou van Hollands'

HEERLEN – De vierde en laatste aflevering van het zomerse muziekprogramma 'Ik hou van Hollands' is vanavond (20.30-21.30 uur, Nederland 1) bij de NCRV te zien. De opnamen voor dit door Leonien Ceulemans gepresenteerde programma, vonden plaats in theater 'De Lievenkamp' in Oss. Begeleid door een veertienmans orkest o.l.v. Harry de Groot zongen daar Bill van Dijk, Gerard Cox, Loeki Knol en Conny Vink bekende Hollandse liedjes.

De muziek van Harry de Groot staat overigens centraal in deze laatste aflevering van 'Ik hou van Hollands'. Aanleiding daarvoor is het feit dat Harry de Groot 55 jaar in het vak zit en bovendien al meer dan 25 jaar voor de NCRV werkt. Speciale gasten in het programma zijn Eddy Christiani en Frans Poptie.

Firato: nieuw record aantal bezoekers

(Van onze rtv-redactie)

AMSTERDAM – De Firato, de hifi beurs in de Amsterdamse RAI, stevent af op een nieuw record aantal bezoekers. Bij de laatst gehouden beurs, twee jaar geleden, kwamen in totaal 396.905 bezoekers naar Amsterdam. Dit jaar ziet het er naar uit dat die aantallen verbeterd worden. Tot en met zondag had men al 92.264 bezoekers geteld. In vergelijking diezelfde dagen met twee jaar geleden zijn dat er al elfduizend meer. De grote belangstelling wordt vooral toegeschreven aan de aandacht die de radio en televisie aan de beurs besteden. De Firato is tot en met zondag dagelijks te bezoeken.

Radio over Centrum hulpverlening Blinden en Slechtzienden

SITTARD – In twee uitzendingen zal de ROZ aandacht besteden aan het op het Stationsplein 1 te Sittard gevestigde Centrum voor hulpvelening aan blinden en slechtzienden. Op deze dinsdagavond 2 september (direct na het nieuws van 18.00 uur) komt de hulpverlening aan volwassenen ter sprake in twee interviews met slechtziende mensen en een interview met de hulpverleners voor volwassenen. In het programma van dinsdag 7 okltober (ook na het nieuws van 18.00 uur) vinden er interviews plaats met slechtziende, c.q. blinde kinderen en met de hulpverleners voor kinderen. Na beide uitzendingen worden de luisteraars in de gelegenheid gesteld om tot 20.00 uur het Centrum voor eventuele vragen te bellen. Het Centrum voor hulpverlening aan Blinden en Slechthorenden, Stationsplein 1, 6131 AS te Sittard, is telefonisch bereikbaar onder nummer ☎ 04490–24484.


● STONEY'S APHRODITE
...de Limburgse formatie die komende vrijdagnamiddag op het AVRO-scherm te zien en te horen is...

Stoney's Aphrodite vrijdag op AVRO-TV

ROERMOND – Na jarenlang proberen, vallen en opnieuw beginnen is het de Limburgse formatie STONEY'S APHRODITE gelukt om definitief door te breken. Marshal, Marcella en Grace zullen met hun nieuwste plaat 'Sweet Inspiration' (keerzijde: 'Computerized') komende vrijdagnamiddag omstreeks 17.40 uur te zien en te horen zijn in het AVRO-programma 'Toppop-discolympics'. Bij de AVRO heeft Stoney's Aphrodite alle voorronden gewonnen van Discolympics. Toen het trio er ook nog in slaagde de finale succesvol te bereiken, resulteerde dit in een screentest voor het TV-programma van vrijdagnamiddag. Ook de Duitse satellietzender 3-Sat heeft de Limburgse formatie gevraagd om op te treden voor een TV-uitzending op het Duitse kabelnet.

Hiervoor worden deze maand opnamen gemaakt.

De Duitse platenmaatschappij WPL zorgde voor de totstandkoming van de nieuwe single, die behalve in Duitsland ook zal worden uitgebracht in Oostenrijk, Spanje en Italië.

● *Manor House-School-Dublin. Ze zijn heel streng over je uniform, het symbool van de school.*

Mystiek, geweld en religie op TV in 'Hibernia'

'Niets gaat snel in dit Ierland'

(van onze rtv-redactie)

HILVERSUM – „Als je heimwee krijgt, moet je maar naar de lucht kijken, want die is overal hetzelfde", zei de moeder van Kathryn Gleeson acht jaar geleden, aan de vooravond van Kathryns vertrek uit haar geboorteland Ierland naar Nederland. Met die woorden eindigt de documentaire 'Hibernia' ('Winterland'), die de NOS-televisie op deze dinsdag om 21.15 uur op Nederland 2 uitzendt.

Ierland. Het land van de regen, geweld in Noord-Ierland, maar ook het land van beroemde schrijvers als Bernard Shaw, William Yeats, Oscar Wilde en James Joyce en van Keltische mystiek.

Kathryn behoort tot de grote groep jongeren die geen toekomst zien in Ierland en daarom over Europa en Amerika uitwaaîeren. Zij keerde met haar vriend, de regisseur Leo de Boer, terug naar haar geboorteland. Aan de hand van haar persoonlijke herinneringen en ervaringen, krijgen we een dwarsdoorsnede te zien van allerlei facetten die een rol spelen in het leven in Ierland: emigratie, anti-concepte, religie, taal en de tragedie van Noord-Ierland. De Boer was nog nooit in Ierland geweest. Hij kende het land alleen uit zijn oude schoolboeken.

Boetedoening

Duidelijk is dat het maatschappelijk leven voor een groot deel bepaald wordt door de rooms-katholieke godsdienst. Een katholicisme dat meer verwantschap blijkt te hebben met het Nederlandse calvinisme, dan met de fleurige en losse manier waarop de Italianen hun geloof beleven. De nadruk ligt sterk op boetedoening, mystiek en lijden. Het land leeft nog steeds zwaar onder de knoet van de katholieke kerk: echtscheiding is volgens de grondwet verboden en anti-conceptie wordt pas sinds vorig jaar oogluikend toegestaan aan vrouwen boven de achttien jaar. „Niets gaat snel in Ierland", zegt Kathryn.

De jongeren in Ierland hebben heel weinig toekomstperspectief. Slechts vijftig procent van hen vindt werk na school. Velen denken er dan ook over om hun geluk elders te zoeken. De documentaire toont beelden van het dagelijks leven op een Ierse school, compleet met uniformen (plooirokken, stropdassen, pullovers en baretten). Hét symbool van de school. De Ierse taal is een verplicht vak op school, hoewel velen thuis Engels spreken.

Leuzen

Uiteraard ontbreekt een impressie van het drama in Noord-Ierland niet. Leo de Boer laat ons beelden zien die geheel voor zich spreken: leuzen op de muren ('Brits out', 'IRA in') en fel gekleurde, agressieve muurschilderingen in grauwe en droevige steden.

Ierland blijkt echter ook een land waar ruimte is en volop ruige natuur. Waar het leven nog 'hoekiger' is dan in het 'afgeronde' Nederland. Waar, volgens Kathryn Gleeson „iets is, dat je niet kunt zien".

Leo de Boer en Kathryn Gleeson zijn er in 'Hibernia' uitstekend in geslaagd al deze facetten van de Ierse maatschappij te belichten op een zeer integere en heel persoonlijke wijze. Het is een documentaire geworden die van het begin tot het einde boeit.

Minivoetbal terug op TV

HEERLEN – Vanavond zendt de NCRV-televisie de eerste aflevering uit van een reeks van vier Minivoetbalshows. In deze aflevering worden beelden gebracht van twee wedstrijden uit het internationaal Minivoetbaltoernooi, dat op 28, 29 en 30 augustus j.l. in Rotterdam werd georganiseerd. Het betreft hier de wedstrijden België-Engeland en Frankrijk-Nederland. Op 9, 16 en 23 september zijn de volgend uitzendingen te verwachten van het Rotterdamse Minivoetbaltoernooi, waaraan ook werd meegedaan door een team uit Zweden en een allstar-team. Het commentaar bij de wedstrijden wordt gesproken door Dick Passchier. (Nederland 1, 18.55-19.50 uur).

VRIJ MODE

Te gek zo'n jack.

100% Katoenen jack. Kies uit fuchsia, kobalt, zwart of turquoise. Maten 128/176. vanaf 75.-

Streep blouse. Polyester. Kies uit emerald, goud, turquoise, wit, fuchsia of kobalt. Maten 122/176. vanaf 35.-

Polo sweatshirt. Katoen/polyester. Kies uit aqua, groen, zwart, paars of fuchsia. Maten 92/176. vanaf 25.-

Verlengd jack met capuchon. Chintz. Kies uit zwart/turquoise of paars/groen. Maten 104/176. vanaf 79.-

Blouse. 100% Katoen. Kies uit oker, groen, lila, blauw, rood of zwart. Maten 92/176. vanaf 25.-

Jeans. 100% Katoen. Kies uit turquoise, zwart, fuchsia, geel, kobalt of groen. Maten 92/176 vanaf 29.95

Prijsstijging per maat.

1129-01

VROOM & DREESMANN

Supervoordelig STOOKHOUT voor open haard of kachel, zowel gezaagd als ongezaagd, thuisbezorgd. Bellen tussen 16 en 18 uur, tel. 045-215716.

KACHELS. Nu nog speciale zomerkorting vanaf ƒ 300,-. Kachelsmid, Walem 21 Klimmen. Tel. 04459-1638.

Te koop gevraagd

Te k. gevr. sloopauto's vanaf **ƒ 100,–**. Tel. 045-751734.

GOUD, zilver en sieraden. Wij betalen topprijzen. Fa. Sterling, Molenbeekstraat 3, Sittard (bij markt). In- en verkoop. Tel. 04490-28006/21472.

De allerhoogste prijs voor uw gebr. DIEPVRIES, koelkast, video, VHS en KTV 12 kan. Tel. 045-726206.

Te k. gevr. AUTO'S van alle bouwjaren, met of zonder APK. Hoogste prijs. 045-712204, b.g.g. 045-411457.

Nu dringend te k. gevr. TOERCARAVANS, vanaf bj. '78 tot '86. Direct contant geld. Tel. 045-460262.

Wij kopen GOUD, brilj., munten enz. Wij betalen contant geld, defekt geen bezwaar. Verseveld, Saroleastr. 80A, Heerlen, 045-714666. wij geven toppr.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-319784.

Defecte KLEUREN TV'S vanaf 1976 (typenummer vermelden). Tel. 045-723712.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S, tel. 045-216856.

Te k. gevr. alle soorten KACHELS. Tel. 045-224481.

Te k. gevr. PAARDETRAILER 1½-2. Tel. 04490-24882. Na 19 uur.

T.k. gevr. eiken BANKSTEL + eethoek. Tel. 04490-23248.

AUTO'S te k. gevr. alle bwj. met of zonder APK, 045-420572.

Te huur aangeboden

Valkenburg, tijdelijk te huur 1- of 2-pers. gemeub. APPARTEMENTEN. Max. tot 30/6 1987. Hekerweg 5. Tel. 04406-15177.

KAMERS te huur met voll. pension. Buttingstr. 24, Hoensbroek. ☎ 045-214804.

Gem. en gestoff. KAMER te h. Landgoed La Ferme, tel. 045-227291, Lotbroekerweg 19, H.broek. Te bevr. tuss. 11-12 u. Na 14 u., tel. 043-641529.

Te h. grote nieuw gestoff. ZIT-SLAAPKAMER in Heerlerheide met gebr. v. keuken en douche, eigen opgang. Inl. na 19 uur 045-223482.

Gem. kl. APPARTEMENT all-in, liefst voor werkende pers. Te bevr. Anjelierstraat 48, Heerlen, tel. 045-213308.

Te huur kl. APPARTEMENT. Tel. 045-250468 na 17.00 uur.

SUSTEREN t.h. kl. ben-.won. ƒ 566,- p.m. Tel. 04499-1919.

SIttard, voor nette dame of heer ruime, gem. zit-/slpk. waarin kookgel., tv-ant., w. en k. water, c.v. en gebr. v. douche en w.c. (oprit v. auto) ƒ 450,- p.m. all-in. 04490-23619.

Te h. 1-pers. gemeub. KAMER, keuken + slpk. Schandelerstr. 49, Heerlen, tel. 045-720350.

Te koop aangeboden

Textieldruk

in flock-inkt-foam. Info: Coyco-prints, 045-444704.

KLEURENTELEVISIES en video's, uit faillissementen, van ƒ 150,- tot ƒ 600,-. Moltweg 41B, Schaesberg, tel. 045-326160.

Te k. mooie eiken DRIEZITSBANK. Tel. 045-258174.

Te k. wegens afslanken: DAMESGARDEROBE en jassen, maat 50/52, z.g.a.n., t.e.a.b. Tel. 045-461031.

Te k. ouderwetse KOLEN-/HOUTFORNUIS met opzet en kolenbabk. zeer goed onderhouden, prijs ƒ 850,-. Dorpsstraat 19, Bingelrade.

Te k. DIEPVRIES, 250 ltr., met compr.koeler, ƒ 225,-; 2-drs. Vendomatic koelkast, ƒ 200,-; AEG Lavamat volautomaat met RVS-buitentrommel, ƒ 275,-, met 6 mnd. garantie. Tel. 045-250198.

Te k. eiken EETHOEK, tafel 1.90 m, met 6 stoelen. Tel. 045-318786.

BLOEMKOOL, elke dag vers, vanaf ƒ 0,50 per stuk; nieuwe aardappelen (klei). Veendrick, ingang kasteel Amstenrade.

Uw meubels nieuw bekleden. Grote collectie MEUBELBEKLEDING. Fa. Kloprogge, Akerstraat 70, Kerkrade-West. tel. 045-412735.

Te k. met. DRAAIBANK 800 t.o. geheel kompl. in prima staat, event. 220 V ƒ 2000,–, tel. 043-628763, na 18 uur, 610162.

Stereo KLEUR.-TV 99 kan., 56 cm beeld, afstandb. ƒ 1449,-; 67 cm beeld, stereo en teletekst ƒ 1898,-; compact disc va. ƒ 549,-; gebr. tv's ƒ 50,-, ƒ 75,-; radio ƒ 50,-; boxen va. ƒ 15,-; 500 W ƒ 575,-; videorec. topmerk VHS 32 kan., afstandbed. ƒ 1399,-. F. Meyer, Bautscherweg 37, H'baan. Tel. 045-417651.

Grote Philips WASDROGER ƒ 250,–; 2 prachtige matrassen, 90×200, p.st. ƒ 150,–. 04406-14476.

Te k. groot WANDMEUBEL + eiken bankstel 1 jr. oud 3-1-1-zits. Samen ƒ 2300,-. Tel. 045-727587.

Steeds ruime voorraad GEIMPREGNEERDE palen, planken, bielzen, hekken enz. Bezorg. mog. Impreg. In de Cramer 104, Hrl. 045-751687.

SPRUITJES 95 ct. p. kg; perziken ƒ 6,50 p.k.; rode bessen en kruisbessen ƒ 8,50 p.k.; bloemkool 10 dikke ƒ 8,50; peultjes ƒ 10,— p.k.; tuinbonen ƒ 0,65 p. kg p.k.; snijbonen en sperziebonen ƒ 1,25 per kg p.k.; andijvie, rode-en witte kool ƒ 0,55 p. kg p.k.; prei ƒ 8,50 p.k.; nieuwe aardappelen 10 kg ƒ 5,–; oogstappels en peren 3 kg voor ƒ 2.50; tomaten ƒ 0,95 p. kg p.k.; paprika ƒ 1,50 p. kg p.k.; pruimen 5 kg ƒ 8,50; bosbessen, ƒ 1,– p. kg; selderie ƒ 7,50 p. kist. H. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek.

Te k. fineer eiken BUREAU ƒ 75,- en zwaar eiken kast 2 mtr. bij 1.50 hoog. ƒ 375,-. Tel. 045-727184.

Te k. stalen TRAP. Inl. 711617.

GRINDTEGELS 60/40 ƒ 3,40 p.st.; 40/40 ƒ 2,60 p. st. Betonfabriek Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek 045-213877 (bij Herschi).

2e hands MEUBELS, ijskasten, bankstellen, kasten, slaapkamers, gasfornuizen enz. Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

Eiken BALKEN v. 5×5 tot 40×40 teg. zeer lage prijzen bijv. 10×10 ƒ 8,–/m, 7×7 ƒ 5,–/m, 20×10 ƒ 18,–/m, 15×5 ƒ 6,–/m. Eiken tuinplanken va. ƒ 2,–/m. Alles op maat en evt. thuisbez. Houtzagerij Windels, Industrieterr. Bouwberg Brunssum, 045-270585.

SPOORBIELSEN 2,5 m al voor ƒ 20,– st. Kan thuisbez. worden. Houtzagerij Windels 045-270585.

Te k. Philips KLEURENTELEVISIE, 12 kan., 100% in orde; tevens eiken salontafel (ovaal). Tel. 045-222084.

VLOERBEDEKKING, gordijnen en karpetten. Grote voorraad en voordelige prijzen. Vele coupons met hoge korting. Woninginr. Grooten, Kloosterstr. 22, Simpelveld. Tel. 045-441346.

Te k. SPERZIEBONEN, snijbonen, spitskool en prei. G. van Laar, Heerlerweg 23, Voerendaal.

Te k. verse suikermaïs. Originele **AM. SWEET CORN,** Eyserheide 1, Eys. 04451-1370.

T.k. Durst VERGROTINGSAPP. + acc. Tel. 04490-12200.

Te k. KINDERWAGEN bruin fluweel, i.g.st. compl. 04404-1342.

Te k. partij BUIZEN 8 cm evt. v. afrastering, tel. 045-315199, na 17 uur.

KEUKENGEISER met garantie ƒ 125,– div. merken evt. montage en inruil, tel. 045-352993-229096.

Goede KLEUREN-T.V.'S zeer grote sort. alle bek. merken va. ƒ 195,–, met gar. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, 045-724760.

Direct af fabriek! BANKSTELLEN, fauteuils, slaapbanken, toogkasten, wandmeubels, eethoeken, salontafels, TV-kasten, keukeneethoeken enz. Inr. mog. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen. Tel. 43412.

In- en verkoop boeken en strips „DE BOEKENWURM" tel. 045-228082.

Straks ziet u Mien Dobbelsteen in 't Loon!

Geen gekheid! Donderdag 11 september komt Mien Dobbelsteen naar Heerlen om Winkelcentrum 't Loon te openen! Dat betekent de start van een groot aantal feestelijke attrakties. Ondermeer een winkelaktie met ƒ 15.000,- aan prijzen. Een 8-daagse vliegreis voor 2 personen naar Spanje (vol pension) is de hoofdprijs. De jeugd kan uit kijken naar de openingsadvertentie die binnenkort in dit blad staat. Daarmee zijn leuke prijzen te winnen zoals crossfietsen en walkmans! Iedereen moet trouwens uit kijken naar die advertentie. Die geeft alle bijzonderheden van de attrakties, de prijzen, de prijsvragen en van het drie ver diepingen grote winkelcentrum zelf. Dus kijk uit! Ook naar Mien Dobbelsteen!

WINKEL CENTRUM 't LOON

ENTRESOL ROBA Kantoorbenodigdheden en schrijfwaren PETRA Mode accessoires MEMPHIS Kinderboetiek CLASH Mode DE SPEELBOOM Speelgoed 'T LOON Lunchroom LICHTSTUDIO 2000 Verlichting MONDILEDER Meubelen PTT Telefoonwinkel STAD PARIJS Mode HOLLYWOOD Mode

BEGANE GROND RAET VOLA ALBERT HEYN Supermarkt BLOKKER Huishoudelijke artikelen ALBERTO Slijterij VAESSEN Drogisterij/parfumerie FIONS MODE Damesmode VRANCKEN Herenmode BEURSKENS Mode stoffen ONYX + LOGO Mode APOLLO Boeken en tijdschriften HUF Schoenen PERRY SPORT Sportartikelen HUNKEMÖLLER Foundations HEMA Warenhuis C & A Mode BERVOETS Schoenen MISS ETAM Mode PALTHE Reiniging/Schoentextiel FOXY FASHION Mode PALM BEACH Terras

SOUTERRAIN SCHAEKS Autoservice HANNO Automaterialen DOUWE EGBERTS Geschenkartikelen BAKKER Versland SLAGER Versland GROENTE/FRUIT Versland KAAS/NOTEN Versland VISSPECIALITEITEN Versland KADO VANBO Versland PINKY SNOEP Versland BLOEMEN Versland KOFFIE SHOP Versland JAC HERMANS Supermarkt

Te h. voor alleenstaanden le ETAGE, best. uit 2 kamers m. kookgelegenheid, eig. douche en toilet, c.v. Nabij centr. Hoensbroek, tel. tussen 18.00 en 20.00 uur 04405-1880.

Te h. APPARTEMENT bij het centrum Heerlen. Inl. Akerstr. 34 Heerlen.

Te huur te **HEERLEN** in v. Limburg Stirumstr. 63, rustig gelegen zonnige 5-kamer drive-in, inp. garage, grote schuur, voor- en achtertuin. Dir te aanv. Huur n.o.t.k. Eig. aanw. 4 t/m 6 sept. a.s. van 17.00-19.00 uur.

Te h. BENEDENETAGE ƒ 600,–, excl. borg ƒ 600,–, huursubs. mogl. Tel. 045-725788.

Te huur gevraagd

Te h. gevr. WONING of woning/winkelpand met mogelijkheid voor showroom en werkplaats. Tel. 045-413582.

Onroerend goed

Voor bemiddeling zoeken wij met

spoed

woonhuizen rond Geleen-Sittard, tussen ƒ 100.000,- en ƒ 200.000,-. Bel vrijblijvend Peters & Partners, makelaars en taxateurs o.g., Agnes Printhagenstraat 36, 6161 EK Geleen, tel. 04494-48191.

Uw woonhuis verkopen? Geen verkoop, geen kosten. BOPA O/G 045-324133.

BRUNSSUM, Klingbemden 135, tussenwon. met gar., bet. woonk., open keuk. met eetb., bet. hal, berg., terras, 3 ruime slpk., badk. met ligb. met toilet, zolder met c.v.-ketel, voor- en acht. tuin. Vraagpr. ƒ 132.000,– k.k. van Oppen b.v., Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543 vraag de Info-folder op kantoor.

Gr. halfvrijst. WOONHUIS te k. Haanrade Kerkrade, 045-460245 b.g.g. 04406-15842.

Te koop **WAUBACH** vrijligg. grote luxe bungalow m. gr. tuin (l. 250 m²) en inp. garage: gr. woonk. (58 m²), eetk., studeerk., 3 slpk., badk. m. ligb., douche, 2e toilet, kelders, werkruimte, wasruimte, vaste prijs ƒ 275.000,–, Mak. Hendriks Heerlen, tel. 412430.

Te k. groot vrijst. WOONHUIS. Ind.: 2 woonkamers, keuk., kelder, tuin, 3 slpks., badk., 2e toilet, vaste trap n. zolder, vraagpr. ƒ 125.000,–. Grote Stegel 24, Eygelshoven, tel. 045-315964, na 12.00 uur.

Voor Wahlwiller zoeken wij een

Bezorger m/v

De bezorgwerkzaamheden dienen plaats te vinden tussen 06.00-07.00 uur 's ochtends.
Melden: Limburgs Dagblad Valkenburg tel. 04406-15045, na 18.00 uur tel. 04493-2641

Limburgs Dagblad 'n fijne krant

Modehuis van neer eyckeler heropent morgen woensdag 3 september om 9.30 uur!

Het is zover. Na een grondige verbouwing heropenen wij onze geheel vernieuwde modezaak. In collectionering van onze bekende merken voor de jonge trendsetters en de damesmode: Top actueel!
Nog meer dan voorheen kunt U gezellig echte mode kopen.

OPEN HUIS WOENSDAG 3 SEPTEMBER

U bent uitgenodigd om geheel vrijblijvend en in ongedwongen sfeer kennis te komen maken met onze nieuwe zaak en de nieuwste modekollekties.
Natuurlijk onder het genot van een feestelijk glaasje.
WELKOM

mode

van neer eyckeler
van neer eyckeler
van neer eyckeler

Hét modecentrum voor Sittard en omgeving.....!

sittard

Brandstraat 04490-16333

Uniek bij de Rijnmond ziektekostenverzekering géén eigen risico bij ziekenhuisopname!

N.V. Verzekeringsmaatschappij Rijnmond werkt door heel Nederland. Onze ziektekostenverzekering biedt heel wat voordelen en zelfs één uniek pluspunt. Alléén bij Rijnmond betaalt u in geval van ziekenhuisopname - géén eigen risico (dat scheelt u gauw tussen de ƒ 300,- en ƒ 1.000,-).

'n Belangrijk pluspunt, vooral als u bedenkt dat 1 op de 10 Nederlanders jaarlijks in het ziekenhuis wordt opgenomen. Verder geldt bij Rijnmond geen enkel maximum voor volwassenen. Alle medische kosten (ook van fysiotherapie) worden volledig vergoed. Studerende kinderen zijn tot hun 27e meeverzekerd op basis van een kinderpremiebedrag. Alleen de Rijnmond ziektekostenverzekering biedt u de meeste zekerheden voor het laagste premiebedrag.

Vul nú de bon in, dan weet u - geheel vrijblijvend - omgaand alles over de unieke Rijnmond ziektekostenverzekering.

LD 2
Bon Ja, ik wil vrijblijvend van gedachten wisselen over de Rijnmond ziektekostenverzekering.
Naam ______ Leeftijd ______
Adres ______ Telefoon ______
Postcode ______ Woonplaats ______
Mijn gezin bestaat uit ______ personen.
Mijn beroep is ______
Naam verzekeringsadviseur ______
Deze bon in een open envelop doen en opsturen (zonder postzegel) aan N.V. Verzekeringsmaatschappij Rijnmond. Antwoordnummer 1317, 3000 VB Rotterdam, of aan uw verzekeringsadviseur.

Rijnmond
N.V. Verzekeringsmaatschappij
Zeker weten!
Westblaak 67 Postbus 184 3000 AD Rotterdam
Tel. 010-4143433 Telex 26644 Rynmo

Lunchroom 't LOON

HEDEN wordt uw lunchroom in het totaal vernieuwde winkelcentrum geopend.

Vanaf 10.00 uur kunt u terecht om te genieten van heerlijke Italiaanse koffie met een stuk vlaai of gebak.

Ook kunt u bij ons terecht voor ijsspecialiteiten of een koude of warme lunch, cq. bak-grillgerechten.

koffie-gebak-ijs-bak/grill specialiteiten
Lunch Room

OPENINGSAANBIEDING!

à la minute naar eigen recept gebakken

Brusselse wafel

fruit en slagroom van 2.95 voor **1.95**

83278

ANNO 1857
RIDDER BIER
BROUWERIJ DE RIDDER MAASTRICHT

ILLY CAFFÈ
illy caffè
wereldberoemde Italiaanse espresso

83282

Natuurlijk...



voor bestellingen of inlichtingen: antwoordno. 30158, 6390 WB Nieuwenhagen

83287

Onderstaande bedrijven realiseerden **LUNCHROOM 't LOON**

Ook in lunchroom 't Loon een vers gezet kopje ***ILLY CAFFÈ*** uit de nieuwste **faematronic** met de **cappuccinatore,** Italiaanse koffie espressomachine

Wij leverden de komplete keuken- en horeca-apparatuur

Wij wensen directie en medewerkers veel succes.

J.H. Gorissen & Zn. B.V.
Akersteenweg 16, Heer
6227 AA Maastricht
Telefoon 043-610040
'Het inkoopcentrum voor de vakman'

42733

De elektro- en waterinstallaties werden verzorgd door:

INSTALLATIEBEDRIJF COUMANS BV

Don Boscostraat 8,
Ulestraten, tel. 043-642181

83285

De **koelinstallaties** werden geleverd door:

Colson

Sleperweg 20 Maastricht
(Beatrixhaven)

83284

Bouw-& Timmerbedrijf Schurgers b.v.

Kantoor:
Dorpstraat 46, Maastricht - Tel. 043-611533

Voor al uw:
NIEUWBOUW - RENOVATIE - RESTAURATIE - ONDERHOUD - TIMMERWERK

83288

JSJ interieur

**Liebroekstraat 15
3460 HALEN
Telefoon 013-442154**

winkel, dancing; café, taverne, restaurant, coiffeur, fotostudio's en wooninrichting.



VAN GRUISEN *horesca* LIMBURG B.V.

6191 NA Beek – Weth. Sangersstraat 47 – Telefoon 04402-71961/73451

HORECABEDIENINGSGROSSIER

EEN BEGRIP VOOR SERVICE EN KWALITEIT!!!

IJs "crème de la crème"!!!
Sorbets van vers fruit!!!
Banketterie "Caraco"!!!



VAN GRUISEN caraco LIMBURG B.V.

6191 NA Beek - Weth. Sangersstraat 47 - Telefoon 04402-71064

83478

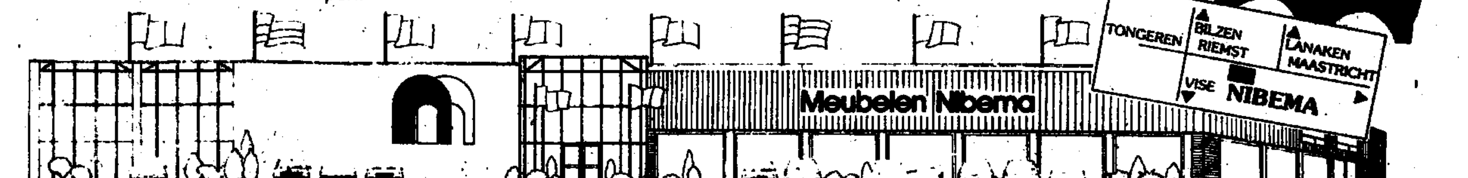
NEDERLAND | BELGIE
5Km MAASTRICHT | NIBEMA
20Km GELEEN | RIEMST
25Km SITTARD
25Km HEERLEN

VOOR MEUBELEN MET KLASSE MOET JE NAAR HET BUITENLAND... NET OVER DE GRENS

Dus ook lunchroom **'t Loon** kwam bij ons zijn zitmeubelen en eethoeken bestellen

GENK — MAASTRICHT — BILZEN — RIEMST — TONGEREN — HEERLEN — AACHEN

Meubelen Nibema
Stijl & Modern
Maastrichtersteenweg 28
3771 Riemst
Tel. 012/451926
Elke dag open van 9 tot 19 uur.
Ook weekends open.



83275

Auto's en motoren

Te k. gevr. auto's vanaf 1978. Garage SCHAEPKENS. Tel. 04405-2896.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Bet. red. pr. Gratis afgehaald. Tel. 045-750794.

Wij betalen ƒ 500,– tot ƒ 20.000,– voor uw AUTO (bedr.auto's). Schade of defect geen bezw. Ook sloop. 045-727742/723076.

Inkoop goede AUTO'S. Cont. geld. P. Joosten Scharnerweg 3 Mstr. 043-627308.

Te k. gevr. sloopauto's vanaf **ƒ 100,–**. Tel. 045-752701.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S va. ƒ 100,- tot ƒ 1000,-, tel. 045-218999.

Gebr. ONDERDELEN v. recente schadeauto's, tevens te k. jonge schadeauto's. Deumens, Haefland 20, Brunssum. 045-254482.

Te. k. gevraagd sloop- en SCHADEAUTO'S van 50 tot 4.000 gld. 04490-19679.

Wij betalen de hoogste prijs voor loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. 045-413855.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S van 300,- tot 15.000,-. 045-423063.

SEAT- en SUBARU-dealer A.C.H., Jeugdgrubbenweg 20 (bij Hommerterweg) te Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met gar. te koop aan: Seat-Malaga 1.5GL '85; Malaga 1.2L '86; Seat-Ibiza 1.5GLX '85; Ibiza 1.2GL '85; Ibiza 1.5GL '—%: Ronda 1.6GLX '84; Ronda 1.2GL '85; Ronda 1.2L '85; BMW 316 '82 en '81; Toyota Corolla Liftback '81; Renault R5GTL '81; Renault R6TL '79; Renault R5TL '79; Mini 1000 '83; Subaru 1300DL '85 en '80; Subaru 1300 3-drs. '85; Subaru 1600DL '84; Sunbeam 1000 '79; Sunbeam 1600 GLS '79; Citroën 2CV6 '79; Simca 1308GLS '78; Solara 1.6GLS '81; Horizon 1.5GLS '79; 1.3GL '78; Citroën GS Spec. '79; Hyundai Pony 1200 '83; Peugeot 50STI '82; Peugeot 104 '78; Peugeot 504 '78. Inr. en fin. mog. Donderdag koopavond.

Te k. mooie MAZDA 626 hardtop 2.0 autom., bj. '81 (m. LPG + electr. r.). Gunst. pr. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Nieuw nieuw nieuw. Wij betalen de hoogste prijs voor uw AUTO. 045-416239.

OPEL Ascona diesel '80, 4-deurs, slechts ƒ 4250,-. Tel. na 4 u. 04490-12138.

Autobedrijf P&P biedt te koop aan tegen betaalbare prijzen en goede garantie: OPEL Senator 2.5E met alle mog. extra's, schuifkanteldak, centr. vergr., getint glas, V+H-hoofdst., ATS-wielen, kl. wit, weinig km, nov. '83; Opel Manta CC 1.8S met spoilerset, kl. grijsmet. '83; Opel Rekord 2.0S nw. model in topcond. kl. groenmet. '83; Opel Commodore 2.5E centr. vergr., getint glas kl. wit '82; Audi 80CD Turbo diesel met alle mog. extra's, duurste uitv. kl. goudmet. '83; Ford Sierra 1.6L bijzonder mooi kl. grijsmet. '84; Ford Sierra 1.6 Laser kl. blauwmet. '83; Ford Fiesta kl. blauw '84; Ford Escort 1.3L Bravo 4-drs. kl. blauwmet. '83; Ford Taunus 1.6 Bravo 4-drs. kl. groenmet. '82; Ford Granada 2.8GL autom. kl. groenmet. '81; Volvo 340DL 2 ltr. 5-bak kl. rood '83; Honda Accord 4-drs. EX uitv. kl. rood '83; Subaru 1.6 SRX sportuitv. kl. wit '83; Subaru 1.3 DL 4-drs. 4 mnd. oud in nieuwst. kl. grijsmet. '86; Renault R18 turbo alle mog. extra's kl. grijsmet. '83; Renault R18 GTL nieuw mod. kl. wit '83; Renault R14 in topcond. kl. groenmet. '81; Datsun Cherry Special stripingset kl. rood '83; VW Golf diesel kl. groenmet. '83; Fiat Ritmo diesel kl. bruin '82; Lada 1600 GL in topcond. kl. beige '82; Ford Mustang Fastback 4 cyl., spec. striping decor kl. rood '82; BMW 323I vele extra's o.a. sportwielen, spoilerset, D&W-stoelen, geting glas kl. blauwmet. '80; Peugeot 305 GL kl. grijsmet. '84; Datsun Bluebird 1,8GL kl. blauwmet. '81; Toyota Corolla Coupé bijzonder mooi kl. grijsmet. '80; Datsun sunny kl. grijsmet. '80; Opel Ascona 1.9SR 4-drs. kl. blauw '79; Opel Ascona 1.9 kl. geel '78; Mitsubishi 1.6GL kl. grijsmet. '79; Mazda 929 Legato met LPG kl. blauwmet. eind '80; Ford Capri 2.3s auto kl. grijsmet. '78; Hyunda Pony 1200 kl. blauw '83; Toyota Crown super saloon autom. kl. bruin '79; Chevrolet Malibu kl. goudmet. '79; Renault R4 kl. geel '79; Ford Escort 1.1 APK-gek. kl. geel '78; div. inruilers vanaf ƒ 500,–; Inruil en financiering, 3 mnd. garantie of 12 mnd. Onderhoud en service in eigen werkplaats. Autobedrijf Ploum en Pijpers, Pr. Hendriklaan 32, Brunssum, tel. 045-270270.

Nieuw HONDA Civic, pearl zilver, okt.'84, 28.000 km. Pr. ƒ 14.500,–, tel. 04492-4082.

Besteller PEUGEOT J5 diesel als nieuw, 5-bak, 45.000 km '84 ƒ 18.500,- incl. BTW; Opel Ascona 1600 S '84 ƒ 15.750,-; Opel Kadett 1300 '80 ƒ 8250,-; Opel Ascona 1600S 5-drs. '82 ƒ 12.750,- Ford Sierra combi 1600 lpg '83 ƒ 16.750,-; Ford Sierra 1600 L 5-deurs '83 ƒ 16.750,-; Toyota Carina 1600 GL automaat '83 ƒ 12.750,-; Mazda 626 LX '85 en '84 ƒ 17.750,-; en ƒ 15.750,-; Ford Escort 1300 Laser '85 ƒ 17.000,-; Ford Escort 1100 L 5-drs. '83 ƒ 13.750,-; Nissan Cherry 1300 GL ƒ 13.750,-; Ford Taunus 1600 Bravo, schuifd., lpg '82 ƒ 10.750,-; Ford Granada 2300 GL schuifd., lpg '83 ƒ 14.750,-; Peugeot 305 SR nieuw type '83 ƒ 10.750,-; Peugeot 505 GR lpg '81 ƒ 7750,-; Talbot Solara 1600 GLS 5-bak '83 ƒ 11.250,-; VW Jetta '81 ƒ 9750,-. Inruil financieren en Bovaggarantiebewijs Autobedrijf P. v. Dijk en Zn., Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert, tel. 045-311729, alle keuringen toegestaan.

VW Golf Cabriolet

GLS geheel Zender uitgevoerd, zilvermet., nov. 1981, zéér aparte auto. Inruil mog. Tel. na 19 uur. 043-478064.

Citroën - Citroën - Citroën

Citroën CX Prestige model '84 (alle extra's), Citroën CX Athena '82 (veel extra's o.a. airc.), Citroën CX Athena '82 (gas), CitroËN GSA X1 groenmet. '83, Citroën GS Break '79, Visa 11 bjr. '80. Geusselt Auto's, Maastricht, bij autobaankruising naast Mobil. Tel. 043-621861. Tot 19 u geopend.

ESCORT 1.6L '85; Escort 1.3L Bravo '82; Kadett Hatchback 12S '83-'82 en '80; Fiesta Festival '85 en '84. Automobielbedrijf J. Denneman, Raadhuisstr. 107 Hulsberg.

Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. U belt - wij komen direct. Ook 's avonds. Tel. 045-411480.

BMW 316 '78 ƒ 6600,-, zeer mooi. Kleikoeleweg 114 Nieuwenhagen. Na 18 uur.

Te k. OPEL Kadett 1.3 autom., bwj. '82, km.st. 38.000. 1e eigen. Vraagpr. ƒ 11.900,-. Tel. 045-751848.

SUZUKI Alto '84; Fiat Panda 45 ƒ 8950,- '84 creme; Fiat Panda 45 ƒ 9950,- '84 rood; Rover 2300 S '85; Seat Ibiza 1200 GL '85; Mazda 626 HB GLX 2.0 '83; Toyota Corolla '82; Golf GLD '80; Fiat Ritmo 65 '80; Opel Kadett 1200 S '79; Alfetta '79; Ford Escort, apk-keuring '76; Talbot 1510 1.6 SX '81; BMW 316 '81; Audi 100 cc ƒ 26.000,- '83. Autoshop Geleen, Op de Vey 47-49 Geleen. Inruil - garantie - financiering. Tel. 04494-44944. Tev. reparatie.

Te k. zeer mooie HONDA Accord, 3-drs., blauwmet., bj. '80, km.st. 83.000. Tel. 045-225998 na 18.00 uur.

Te k. mooie VOLVO 66 L autom., bj. bijna '80. Tel. 045-460734.

Te k. Lelijke EEND, bj. '79, prijs ƒ 975,-. Vinkenstraat 77, Herksenberg-Heerlen, na 16.30 uur.

Te k. mooie gave OPEL Rekord 23 D de Luxe diesel, bj. '79, prijs ƒ 4650,-. Amstelstraat 8, Beersdal-Heerlen.

Koopje! 4 SPORTVELGEN met banden 185/13, van BMW en Opel. Tel. 045-243007.

DATSUN 260 Z, 2-zitter, bj. '78, APK, alle extra's, ƒ 9600,-; Golf diesel, type '78, APK, nw. motor, ƒ 3400,-; Renault, bj. '80, ƒ 2600,-; Talbot 1308, type '80, ƒ 2600,-; Zastava, APK, type '79, ƒ 1700,-; Lada 1300 L, APK, type '78, ƒ 1400,-; BMW 1602, type '75, APK, ƒ 2400,-; Mitsubishi Lancer, type '77, APK, ƒ 1400,-; Kever, bj. '72, i.z.g.st., APK, ƒ 1100,-; Fiat 133, APK, type '75, ƒ 900,-; VW-bus, grijs kenteken, APK, type '78, LPG, ƒ 1600,-. Inr. mogelijk. Hommert 10B, Vaesrade - Nuth, tussen 16.00 en 19.00 uur.

Koopje: mooie HONDA Civic, bj. '79, i.z.g.st., ƒ 2850,-. Tel. 045-225913.

Mooie HONDA Civic, 5-drs., 4e mnd. '79, ƒ 2750,-. Tel. 045-422610.

Mooie RENAULT 5 TS, bj. '79, APK-gek., vr.pr. ƒ 2650,-. 045-415528.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S van ƒ 100,- tot ƒ 5000,-. 04494-43481.

Te k. OPEL Kadett 12 S, autom. bwj. '78, zeer mooi, Caumerweg 70, Heerlen.

Te k. FORD Taunus 2.0 GL, automatic, bwj. '78, m. APK, i.z.g.st. ƒ 2450,–, 045-725884.

Moet weg, met APK-keuring, BMW 728 met LPG, autom. Inr. mog. Caumerweg 70, Heerlen.

TOYOTA Starlet de L, 5-drs., eind '79, 60.000 km ƒ 3850,-. 04498-56872.

Te k. OPEL Kadett 12 '74, puntgaaf 100% in orde, APK ƒ 1250,–, tel. 045-316940.

CITROEN Visa Super, 2 cyl., bjr. 1981, i.g.st. ƒ 3900,-. Tel. 04490-20303.

Te k. MAZDA 1000, bwj. '78, km.st. 73.000, APK gek., vr.pr. ƒ 1900,–, tel. 045-411137.

Moet weg met APK-keuring MITSUBISHI Galant, bwj. '78, Caumerweg 38, Heerlerbaan.

MAZDA 323 5 ES 5-drs., bwj. '77, keuring tot aug. '87, vraagpr. ƒ 1850,–, en VW Polo '76, keuring tot april '87, vraagpr. ƒ 1000,–, Dr. M. Luther Kinglaan 45, Hoensbroek.

SUZUKI Jeep type LJ 80 ('81), 43.000 km, div. extra's, i.z.g.st., geel kent., 1e eig., 3-drs., vr.pr. ƒ 5250,–, zuinig 045-726673.

FORD Granada 2.3 GL bwj. '78 m. APK, vr.pr. ƒ 3800,–, tel. 045-721059.

HONDA Prelude EX '84. Pr. n.o.t.k. Nobelstr. 16, Heerlen, 045-714711.

Te k. zeer mooie MAZDA Legato hardtop bj. bijna '81 (m. lpg en vele extra's). Gunst. pr. Adm. Helfrichstr. 55 Geleen.

AUTO'S. Hallo, opgelet. Wij betalen ƒ 300,– tot ƒ 20.000,– voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-411572.

Autobedrijf A.C. MUYRES B.V., Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade, tel. 045-413916, Fiat-dealer, biedt te koop aan: Panda 34, '85, '86; Panda 45, '84; 127 Prima, '83; 127 1050 L, '78; 128 1300 Spec., 4-drs., '78; Fiat Uno 45, 3-drs., '84; Uno 900 ES, 3-drs., '83; Uno 55 S, 3-drs., '83; Fiat Ritmo 65 CL, 5-drs., '82; Fiat Ritmo CL, 5-drs., 5 versn., '79; Ritmo 60 CL, 5-drs., 5 vers., '84; Fiat 131 2000 Super, '83, met gas; Citroën GSA X1, '82; Citroën 2CV6, '84; Renault 4 TL, '80; Renault 18 GTL, '81; Golf GTI, '82. En diverse andere inruilers. Op alle auto's boven ƒ 5.000,– drie maanden Bovag-garantie. 1 of 2 jaar garantie mogelijk. Uw adres voor moffel- en plaatwerk, cilindervlakken en gasinbouw-installaties.

Te k. MAZDA 323 ES autom., juni '79, i.z.g.st., ƒ 2850,-. Tel. 045-453368.

Te k. RENAULT 14 TS, bwj. '79, kl. grijsmet., electr. ramen. Pr. ƒ 3250,–, na 17 u. Spoorstr. 24, Susteren.

GARAGE Lucar Kerkrade biedt aan: BMW 635 CSI; BMW 730 aut. 1980; Audi 100cc '84. BMW 525 1980; BMW 320 6-cyl. v.a. '79 t/m '83; Mercedes 280 SE '83; Honda Shuttle '84; Honda Accord '84; Honda Civic '85; Ford Sierra 1.6 GL '84; Ford Escort 1.1 GL '83; Ford Fiësta '82; Golf GTI v.a. '81 t/m '84; 3x R5 GTL v.a. '78 t/m '84; 5x Mini 1100 special zwart 1981. Datsun Cherry '82; Nissan Stanza '82; Mitsubishi Lancer '83 zeer mooi ƒ 9500,–; Fiat Ritmo CL '84; Opel Kadett 12S v.a. '80 t/m '84; 3x Datsun Cherry '82; Ford Mustang '80; 2x Ford Granada '81; Ford Taunus v.a. '79 t/m '83; 3x Peugeot 305 SR '80; Nissan Silvia '82 autom.; Renault Fuego GTL v.a. '81 t/m '83; 3x Sapporo '80; ± 20 inr. v.a. ƒ 500,–; Mercedes 209 D '84; Landrover '78; VW bus '80. Inruil en financiering. Garantie. Holzstr. 67, Kerkrade, 045-456963.

Demonstratiewagen OPEL Ascona 1.6 S 4-drs., met LPG-inst. 3 mnd. oud, spec. prijs, Göttgens Beek, tel. 04402-75858.

Demonstratiewagen OPEL Rekord 2.0 S 4-drs., vele extra's, 6 mnd. oud, spec. prijs, Göttgens Beek, 04402-75858.

Demonstratiewagen Opel Ascona 1.6 S 4-drs., 6 mnd. oud, 12.000 km, spec. prijs, Göttgens Sittard, tel. 04490-16565.

VOLKSWAGEN Derby, 86.000 km gel., i.st.v.nw. APK-gek., bwj. '77, pr. ƒ 2250,–. Passartweg 27, Heerlen-Noord.

Te k. RENAULT 6TL, bwj.'79, zeer zuinig en goed, 4 nwe. banden, vraagpr. ƒ 1950,–. Heerlerweg 80, Voerendaal.

Te k. zeer mooie FIESTA, bwj.'78. Zwaluwstraat 10, Heerlen.

Te k. GOLF diesel '77 m. trekh. i.z.g.st., 3-wiel autootjes Vespa car kan z. rijbew. ger. worden. Te bevr. Vondelstr. 29, Brunssum. Tel. 045-257090.

Te k. MERCEDES 230e type '86, 21.000 km met. rook zilv., get. gl., 5-bak, electr. schuifkanteldak, sportvelgen, radiocassette, hoofdsteun achter, centr. vergrend. enz. Auto verkeert in nw.st. Te bevr. Auto-interglas, Industriestr. 8 Sittard.

Te k. FORD Escort van grijs kenteken bwj. '82, nw. model. Industriestr. 8 Sittard.

Terugname van financ.-bank: VW BUS type LT 28, m. lpg, model '81, ƒ 7.250,– incl. BTW. Emly handelsondern. Tel. 04498-54510.

TOYOTA, type Starlet, '79, als nw. Rotterdamstr. 24, Heerlen.

Automobielbedrijf LOVEN, Kerkrade b.v., O.L. Vrouwestr. 89 Tel. 045-453030. Donderdagavond koopavond tot 21.00 uur. Opel Kadett 12N '80; Opel Kadett Hatchback '81; Opel Kadett 12N '82; Opel Kadett 12N '80; Opel Kadett 12S '82; Opel Kadett 12N '79; Opel Kadett 13N '80; Opel Kadett 13N '80; Opel Kadett D '82; Opel Kadett 13S '81; Opel Kadett 16S '82; Opel Kadett beige '78; Opel Kadett 13S '82; Opel Kadett 13N HB '81; Opel Kadett 12S '81; Opel Kadett 13N '80; Opel Kadett 13S '80; Opel Kadett 12N '79; Opel Kadett 12S '82; Opel Kadett 13N '82; Opel Kadett 16 diesel '82; Opel Kadett 13S '80; Opel Kadett 13 (gas) '80; Opel Kadett 12s '83; Opel Corsa 10S '83; Opel Corsa 12S TR '84; Opel Corsa 10S '84; Opel Corsa 12S '84; Opel Corsa 10S '83; Opel Corsa 12S TR '83; Opel Corsa 12S TR '84; Opel Corsa 12S TR '83; Opel Corsa 13S TR '83; Opel Ascona 13s '81; Opel Ascona 16S '84; Opel Ascona 16N '80; Opel Ascona 16S '82; Opel Ascona 16S '83; Opel Ascona 16S '79; Opel Ascona 19 '81; Opel Ascona 16S '82; Opel Ascona 19 '79; Opel Ascona 16S '82; Opel Ascona 20S '79; Opel Ascona 16S '82; Opel Ascona 16s '82; Opel Ascona 1.9 aut. '80; Opel Rekord 18S '83; Opel Rekord 20S '82; Opel Rekord 20S '82; Opel Rekord 20E '83; Opel Rekord stationcar '83; Ford Escort 1600 L '82; Ford Escort 13L '78; Honda Accord 2-drs. '78; Honda Accord aut. '77; Mazda Sedan 626 '83; Citroën G Special '79; Citroën GS '77; Renault R4 GTL '83; Renault R5 TS '83; Renault R4 GTL '85; Renault R4 GTL '83; Fiat Panda 45 '82.

Te k. MERCEDES 200D, bwj. 1982, i.z.g.st. Inl. tel. 043-633000.

Opel KADETT 13 LS, sept. '85, rood. Pr.n.o.t.k. Tel. na 18.00 uur 045-317408.

Te k. FIAT Fiorino, bwj.'83, luxe uitv., grijs kent. Tel. 045-451485 na 17.00 uur.

Talbot SOLARA GLS automaat, bwj. 12'82. Anthr. grijs, 61.000 km. Inr. mog., tel. 045-315199.

Kerp. Erkens RIJKSKEURINGSSTATION APK I en II. In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 716951.

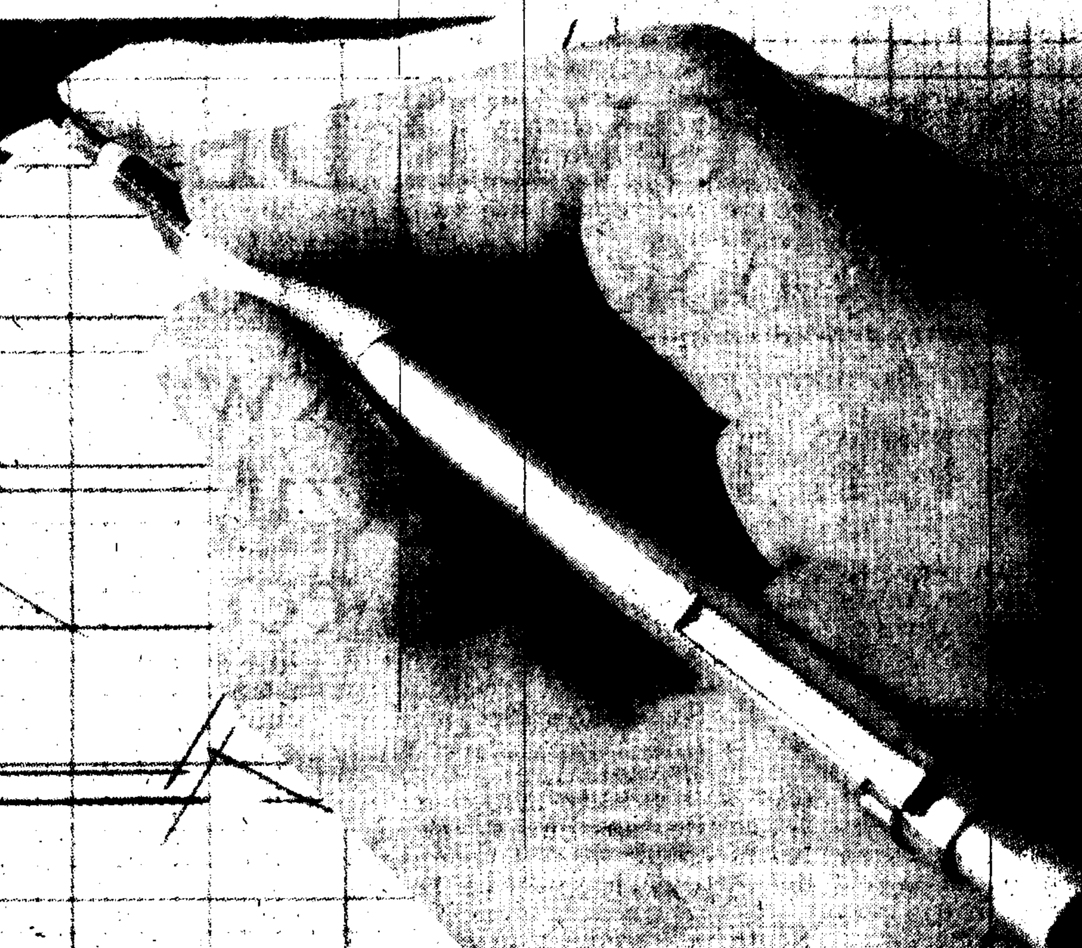
Kerp INBOUWSTATION voor: Blaupunkt, HI-FI, Bosch alarmsystemen. In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 045-716951.

Te k. BMW 728i met lpg m. '82, vele extra's; Mazda 323 1.5 GT m. 83; gloednwe. auto, 1e eig; Renault 20 m. '78, gave en goede auto. Tel. 045-452483.

Te k. Opel SENATOR 3.0E, bwj.'84 met comfortpack ABS, 5-bak en nog div. extra's pr. n.o.t.k. evt. inr. mog. Rennemigerveldweg 72, Buurt Schelsberg (Heerlen).

Binnenkort is er ruimte voor nieuwe ideeën.

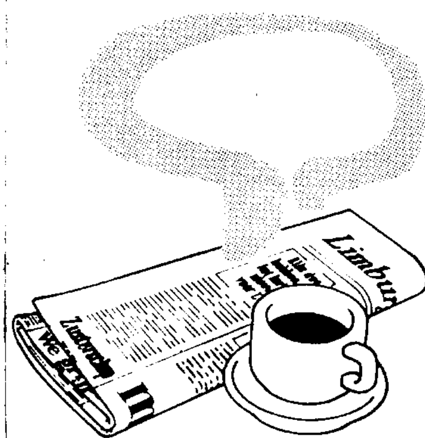




Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

Dinsdag 2 september 1986 ● Pagina 13

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDAKTEUR: BEN ROMIJN, ADJUNKT-HOOFDREDAKTEUR: JAN ROS. CHEF-EDITIEREDAKTIE: WIM DRAGSTRA. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Regen



● *Het kwam met bakken uit de lucht en als het dat niet deed, dan regende het in ieder geval nog behoorlijk. De Parelmarkt 1986 is een natte bedoening geworden. Toen Ivo Ruiters, zoon van drogist Ruiters in de Kerkstraat, zag dat het zo enorm regende sprak hij met zijn vader af, dat hij zorg zou dragen voor de verkoop van de regenmeters. Hij maakte er een aparte stand van op de parelmarkt en prees zijn waar aan met een enthousiasme dat bijna (maar dat zou funest voor zijn handel zijn geweest) de zon deed doorkomen. Hij zat toevallig ook nog tegenover een orkestje dus hij heeft zijn stembanden geweld aangedaan. Niet erg, want in een drogisterij zijn altijd wel dropjes te vinden. Om een lang en regenachtig verhaal kort te maken. Iedereen sprak over de regen, maar niemand wilde weten hoeveel het geregend had. Ivo verkocht geen enkele regenmeter. Hij bleeft tot het eind van de markt echter werken. Voor zoveel doorzettingsvermogen kreeg hij de junior-persprijs van het Limburgs Dagblad (zie foto). Overigens heeft hij tijdens de prijsuitreiking in de Brikke Oave waarschijnlijk toch nog een regenmeter verkocht. Het gemeentebestuur leek er wel belangstelling voor te hebben met het oog op de komende parade in 1988.*

Borden

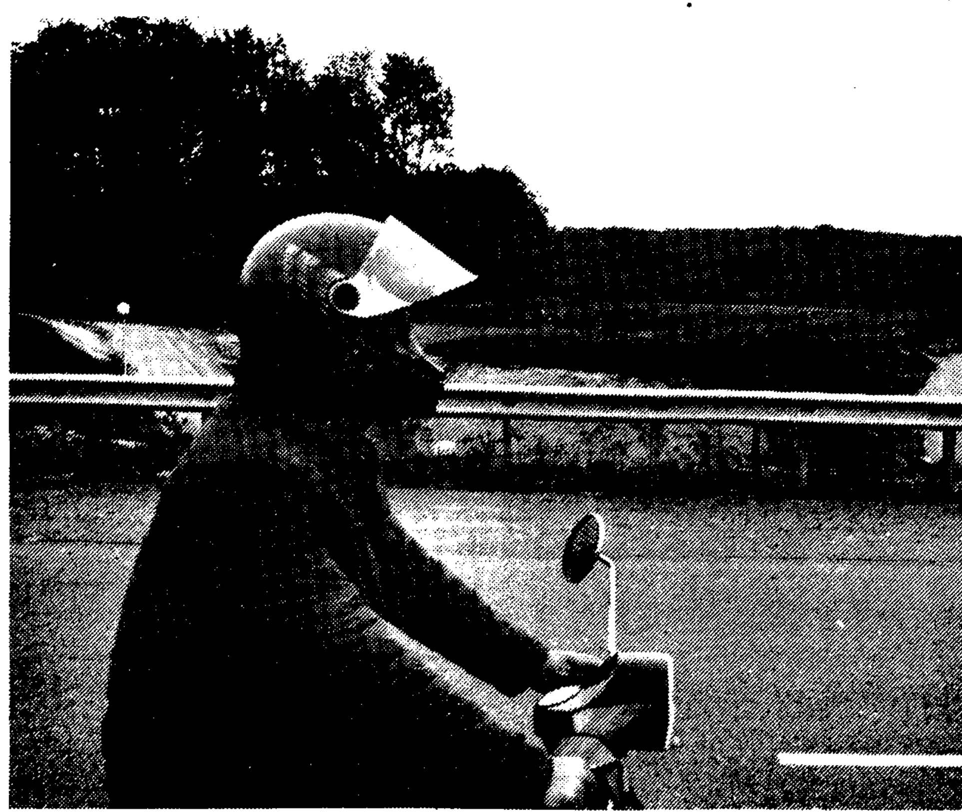
● *Waar in Heerlen nog over gesproken wordt is in Landgraaf al lang beslist. Daar heeft Roda JC wel borden mogen plaatsen met de aankondiging van de thuiswedstrijd, morgenavond (woensdag) in het gemeentelijke sportpark te Kaalheide. Die wedstrijd is overigens tegen Feyenoord. Binnenkort gaat de Heerlense gemeenteraad nog eens overleggen of de bordjes er ook in Heerlen mogen komen. Burgemeester en Wethouder van Heerlen vinden van niet, maar de raad schijnt er een andere mening op na te houden. Misschien kan Heerlen een voorbeeld nemen aan Landgraaf. Bij uitzondering uiteraard!*

Nul

● *Nul is niks, maar het wordt vervelend als je een nul vergeet in een bepaald getal. Zaterdag meldden wij dat het aantal kleine bedrijfjes in de regio Heerlen zich heeft gestabiliseerd op 1100. Nou, daar zijn we een nul vergeten, want het moet 11.000 zijn. Dat zijn er heel wat, maar het gaat dus over de regio Heerlen (zeg maar Oostelijke Mijnstreek) en het gaat om bedrijfjes die minder dan 20 man in dienst hebben, dus ook éénmansbedrijfjes etc. „Ja, maar dan vind ik 11.000 toch nog heel wat", meent onze man van Palemig en wij kunnen hem geen ongelijk geven.*

Rups

● *„Ik zou graag willen weten waar de grote 'rups' gebleven is van de Mariniers in Soerabaja," schrijft mevrouw Comans uit Brunssum ons in een vriendelijke brief. Zij denkt, dat oud Indiëgangers (2-13 RI) die op 6 september in het Kegelpaleis in Heerlen een reünie houden, dat wel weten. Ze kan er helaas zelf niet naar toe. Maar misschien kan ons iemand helpen, want wij zijn hier ook aardig nieuwsgierig geworden naar die grote 'rups'. Misschien dat er nog een Marinier van Soerabaja onder onze lezers is die ons – en mevrouw Comans – kan helpen.*



Deuk in auto: schade zevenhonderd gulden

Golfballen komen op Rimburgerweg

BRUNSSUM – Een golfbal mag dan een klein dingetje zijn, hij kan hard aankomen. Dat heeft een automobilist vorige week wel gemerkt, toen hij met zijn auto over de Rimburgerweg in Brunssum reed en opeens een golfbal op zijn auto kreeg. Resultaat: een fikse deuk en een schade van zevenhonderd gulden.

● *De Rimburgerweg langs de golfbaan in Brunssum, door overliegende golfballen een stukje gevaarlijker geworden. Op de achtergrond de golfbaan.*

De man reed van Ubach over Worms in richting Brunssum over genoemde weg, die dwars over de Openbare Golfbaan van Brunssum, loopt. „Opeens zie ik een gele flits en hoor ik een behoorlijke knal. Ik ben direct gestopt. Het bleek dat een golfbal op de auto was gekomen. Ik zag een golfer bij de draad staan en ja hoor, de bal bleek van die meneer te zijn. We hebben de zaak kunnen regelen. Het is nu een kwestie van de verzekering", aldus de man in kwestie, die toevallig zelf met de golfbaan te maken heeft.

Volgens golfers in Brunssum is de mogelijkheid dat er meer ballen op de Rimburgerweg komen, zeer wel aanwezig. De weg ligt direct langs de baan. Aan beide zijden zijn de 'holes' te vinden. Er is door de directie van de golfbaan gespeeld met het idee om netten langs de weg neer te zetten, maar dat zou weer stuiten op verzet van de natuurliefhebbers, want die netten kunnen gevaar opleveren voor de vogels.

Voorlopig lijkt het erop dat het uitkijken geblazen is op de Rimburgerweg voor overvliegende golfballen. Fietsers kunnen misschien beter een helm opzetten.

Geluidsscherm langs autoweg

HEERLEN – Er komt op niet al te lange termijn een geluidsscherm langs de Antwerpse Weg ter hoogte van de afslag In de Cramer. Het is de bedoeling dat tussen de afslag en de eigenlijke autoweg een wilgengroeischerm wordt geplaatst. Het geluidsscherm dat een lengte krijgt van zo'n honderdvijftig meter is bedoeld om overlast voor de bewoners van de woningen langs de autoweg tegen te gaan. De geluidswering is een aanvulling op de geluidswal die al vóór die woningen is opgeworpen. Het scherm dat door de wilgen een 'groen' uiterlijk zal krijgen, gaat om en nabij de honderdduizend gulden kosten.

Beroepscommissie: raad moet besluit terugnemen

College Nuth schendt afspraken over kampje

door han gommeren

NUTH – Opnieuw dreigt het woonwagenbeleid in de gemeente Nuth in een impasse te geraken. De commissie beroep- en bezwaarschriften stelt namelijk in een unaniem advies dat de raad het besluit om op het wijkpark in Hellebroek een subkampje aan te leggen terug moet nemen. Belangrijkste argument voor dit advies: de in het verleden gedane toezeggingen aan de omwonenden zijn niet nagekomen. Die toezeggingen hielden in dat de omwonenden tijdig zouden worden ingelicht over nieuwe ontwikkelingen rond het kamp aan de Spoorstraat. „Deze toezeggingen waren voor de commissie zo zwaarwegend dat de raad dit besluit niet zonder vooroverleg met de omwonenden had mogen nemen. De wettelijke zorgvuldigheid is niet in acht genomen", aldus commissie-lid Henk van Malkenhorst gisteren desgevraagd tegenover onze krant.

Volgens de commissie is het vertrouwen gewekt dat vooroverleg steeds zou plaatsvinden. Dat vertrouwen is niet waargemaakt, zo oordelen de commissieleden. Verder is het besluit genomen zonder ambtelijk en politiek vooroverleg. De raad werd destijds verrast met het plotselinge collegevoorstel en bleek achteraf niet op de hoogte van alle feiten. Zo wist de raad niet dat het sportterrein veel intensiever wordt gebruikt dan het college deed voorkomen. Bovendien werd, zo stelde Huub Kockelkoren namens de PPR, ondermeer verzwegen dat de woonwagenbewoners zelf naar Heerlen terug wensen te keren. Bovendien werd ook de afspraak met het IVN geschonden, dat bij bebouwing in het wijkpark contact zou worden opgenomen met deze vereniging.

Als de raad maandag het advies van de commissie overneemt, waar vanuit gegaan kan worden, is het woonwagenbeleid in Nuth weer terug bij af. Er resteert dan officieel nog slechts een plaats voor het kampje: het weiland van transportbedrijfeigenaar Nic Brassé aan de Eijkenderweg. Dit stuk grond kan echter pas met ingang van 1 januari 1988 in gebruik worden genomen als gevolg van een gerechtelijke uitspraak in kort geding. Mocht de raad echter ooit besluiten het afgebrande zwembad niet te laten herbouwen, dan zou overigens het kamp daar alsnog aangelegd kunnen worden. Tot nu toe heeft de gemeenteraad die locatie steeds afgewezen.

Deze week doet een Maastrichts onderzoeksbureau overigens een onderzoek op het wijkpark naar de mogelijke aanwezigheid van giftig gas in de grond. Zou dit onderzoek uitwijzen dat er, evenals op het naastliggend terrein, methaangas in de grond zit, dan kan de aanleg van een kampje sowieso niet doorgaan. Op gezondheidsgronden kan dan namelijk geen bewoning plaatsvinden.



● *Niet alledaags verkeersbordje in Bocholtz.*

Deens bordje als huwelijkscadeau

BOCHOLTZ – Menig passant heeft zich afgevraagd of het nu Bocholtzer dialect of 'hoog Simpelvelds' was, die tekst op dat bordje in de Paumstraat in Bocholtz. Maar het is geen van beide. Hetgeen hier vermeld staat is puur Deens en betekent dat het alleen toegestaan is te parkeren in de aangegeven vakken. Blijft echter de vraag, waarom dit bordje zaterdag in Bocholtz te zien was. De verklaring blijkt te vinden te zijn in het feit dat Henri Rijnders die in voornoemde straat te Bocholtz woont, zaterdag in het huwelijk trad. Zijn vrienden van de luchtmacht, waarmee de bruidegom enige tijd geleden in Denemarken op oefening is geweest, lieten hem op deze manier aan het Deense verblijf en de prettige dagen daar herinneren. Ze hadden het bord meegenomen uit Denemarken en het is niet het enige bordje met zo'n leuke tekst dat van Denemarken naar Nederland is gekomen. Er blijkt – tot schrik van de Deense overheid – een ware rage te ontstaan in het meenemen van verkeersbordjes als souvenir. Eerlijk gezegd, het is ook best leuk om ergens in je huis het bordje 'knallert p°a vägen' te hebben hangen. Wat het betekent? 'Bromfietsen op de weg'.



Directeur steenfabriek geridderd

LANDGRAAF – De heer C. Tijsse-Klasen (63), directeur van steenfabriek Nievelstein, werd gisteren in zijn woning in Ubach over Worms benoemd tot Ridder in de Orde van Oranje Nassau. De onderscheiding werd hem uitgereikt door burgemeester H. Coenders van de gemeente Landgraaf. Aanwezig waren onder andere de wethouders van die gemeente, directeur Trommelen van Laura en Vereeniging en de opvolger van de heer Tijsse-Klasen bij de steenfabriek, de heer Maas.

De heer Tijsse trad al op 15-jarige leeftijd in dienst bij Laura en Vereeniging, waarvan de steenfabriek deel uitmaakt. In het begin van de zestiger jaren was de heer Tijsse-Klasen betrokken bij de oprichting van die fabriek, waarvan hij in 1978 directeur werd. Zijn grootste verdienste is dat hij de steenfabriek Nievelstein voor sluiting behoed heeft door het produktassortiment van het bedrijf te verbreden.

Gisteren maakte de heer Tijsse-Klasen officieel gebruik van de regeling VUT; op 22 augustus jongstleden nam hij intern al afscheid.

HEERLENSE 'ZAKENMAN' DACHT GEEN VERGUNNING NODIG TE HEBBEN:

„Een sexfilm maakt nog geen porno-bioscoop"

HEERLEN – „Iedereen die een beetje nadenkt weet dat in Nederland alleen de zon nog zonder vergunning opgaat. Dan kun je ook wel op vijf vingers natellen dat het vertonen van sexfilms aan publiek niet zonder meer is toegestaan". Met die woorden liet officier van justitie mr. Ummels gisteren voor het Heerlense kantongerecht duidelijk merken weinig waarde te hechten aan de verklaring die J.T. daar te berde bracht. De 'zakenman' was augustus vorig jaar in de kraag gegrepen omdat hij aan de Bekkerweg in Heerlen zonder de benodigde papieren een 'filmhuis' had opgezet waar hij illegaal alcohol schonk.

Volgens de Heerlenaar tracteerde hij zijn klanten aan de Bekkerweg op allerhande soorten films. „Daarbij is het wel duidelijk dat er meer vraag was naar sexfilms dan naar musicals, maar dat wil niet zeggen dat ik direct een porno-bioscoop runde", zo verklaarde J.T. ter zitting. Dat zijn klanten onder het genot van de videobeelden recht hadden op een gezellig drankje, was naar zijn mening vanzelfsprekend. De alcohol in de vorm van een paar kratten bier die in de 'bijkeuken' naast de 'zaak' stond, was echter alleen voor privé-gebruik bestemd. Zijn raadsman bracht tenslotte nog naar voren dat zijn cliënt 'natuurlijk niet zo dom zou zijn om door de verkoop van alcohol zijn forse investering in het filmhuis te grabbel te gooien'.

Ondanks dat pleidooi eiste de officier van justitie vijfhonderd gulden boete en verbeurdverklaring van de inbeslag genomen kratten bier. Hij achtte daarbij de getuige-verklaring van een van de klanten doorslaggevend. Deze had immers direct voor de politie-inval nog een pilsje in de zaak gedronken, hetgeen ook nog eens door de plaatsvervangend bedrijfsleidster werd bevestigd. „De vijf films die in beslag genomen zijn, spraken over de identiteit van de zaak boekdelen. Dat het hier niet om musicals handelde, was in ieder geval duidelijk", aldus mr. Ummels.

Kantonrechter mr. Udo veroordeelde de man uiteindelijk tot een boete van slechts honderd gulden wegens overtreding van de horecawet. Daarbij achtte hij tevens bewezen dat er sprake was van een 'sexinrichting'. Deze overtreding nam hij echter niet mee in de strafmaat, aangezien in het proces-verbaal beide feiten onder een noemer waren genoemd en het schenken van alcohol als primaire beschuldiging in de papieren stond.

'Op toeristisch- en recreatief vlak nog volop mogelijkheden'

Recreatieschap signaleert 'tekortkomingen' in regio

HEERLEN – Het Recreatieschap Oostelijk Zuid-Limburg wil dat de grote 'groene longen' in de Oostelijke Mijnstreek zoals de Brunssumerheide, Strijthagen en het Anselerbeekdal via groenstroken met elkaar verbonden worden. Op die manier kunnen volgens het schap niet alleen de meest kwestbare natuurgebieden in de Oostelijke Mijnstreek veilig worden gesteld, maar kan er tevens optimaal worden ingespeeld op de 'toeristisch-recreatieve tekortkomingen' in de regio. Met deze toekomstvisie reageert het schap op het Voorontwerp Streekplan dat de provincie onlangs publiceerde. De Oostelijke Mijnstreek heeft volop fiets- en wandelpaden, maar op het terrein van verblijfsrecreatie, kleine toeristische voorzieningen of sportieve recreatie zijn er nog volop mogelijkheden.

Zo heeft het schap plannen om tussen Brunssumerheide en de Schinveldse Bossen, ten noorden van de golfbaan, een hippische accomodatie te ontwikkelen. Momenteel staat op de plek ook al een manege, maar dankzij het ruitersport-centrum zou een daadwerkelijke verbinding tussen de beide natuurgebieden gecreëerd kunnen worden. Om ook tussen de andere groengebieden een dergelijke koppeling mogelijk te maken, zou in bepaalde gevallen een herbestemming van gronden noodzakelijk zijn. Zo worden Strijthagen en Anselerbeekdal momenteel gescheiden door het industrieterrein Dentgenbach in Kerkrade. Ook de provincie heeft zich in het voorontwerp uitgesproken voor een herbestemming van bepaalde industrietterreinen tot groengebied.

Naast een duidelijkere samenhang tussen de stedelijke 'groengebieden' hoopt het schap in het definitieve streekplan concretere aanwijzingen te vinden omtrent nieuwe toeristische en actief-recreatieve ontwikkelingen in de regio. Op dat terrein moeten er ook nabij steden beperkte mogelijkheden voorradig blijven, waarbij het belang van Terworm en Imstenrade als groene zones nabij dicht bevolkte gebieden wordt benadrukt. Op het aanwijzen van het Amstenraderveld in Brunssum als recretatief-toerisisch concentratiepunt geeft het schap „gezien het ontbreken van een duidelijke onderbouwing van dit standpunt" geen commentaar.

'Proef' levert honderd gulden boete op

AGENTJE TESTEN

HEERLEN – „We wilden eens uitproberen hoe ver we met de politie in de buurt konden gaan". Die motivatie gaf P.C. uit Kerkrade gisteren in het Heerlense kantongerecht voor zijn gedrag augustus vorig jaar op een parkeerterrein aan de Navolaan in Heerlen. Daar was hij na enkele waarschuwingen met twee vrienden in de kraag gegrepen, nadat zij met de glasbakken aan de weer waren geweest en een zodanig lawaai schopten dat omwonenden de politie alarmeerden.

De Kerkradenaar erkende gisteren dat de groep al schoppend tegen de glasbakken inderdaad 'een behoorlijk kabaal' had veroorzaakt. Het drietal kwam wel vaker op bezoek bij een vriend die aan de Navolaan woonde, maar die avond troffen zij een groep jongeren die zich luid zingend in de hal van de flat ophielden. Met de hele club werd vervolgens naar het parkeerterrein getogen om daar wat 'gein' te schoppen. Toen een eerste waarschuwing van de politie niet hielp, werden de drie vrienden meegenomen naar het bureau.

Kantonrechter mr. Udo veroordeelde de Kerkradenaar tot een boete van honderd gulden. „Dan weet u terstond hoe ver u met de politie kunt gaan".

Ter nagedachtenis aan overleden Britse vliegeniers

OORLOGSMONUMENT IN WIJNANDSRADE

WIJNANDSRADE –. Er verrijst volgende maand een oorlogsmonument in Wijnandsrade. Het monument, gemaakt van kalksteen, herinnert aan twee crashes van RAF-vliegtuigen in de Tweede Wereldoorlog. Daarbij kwamen in totaal zes Britse militairen om het leven. Het monument krijgt een plaats in een nis van de muur tussen het kasteel en de kerk van Wijnandsrade.

Verantwoordelijk voor de oprichting is de Stichting Vrienden Van Wijnandsrade. Deze werkte nauw samen met luitenant-kolonel E. Brongers, die reeds enkele boeken over het begin van de oorlogsjaren op zijn naam heeft staan. De sinds een jaar in Wijnandsrade woonachtige Brongers schreef ook een bundeltje naar aanleiding van het onderzoek naar de crashes. Dit boekje zal in de loop van de volgende week onder de bevolking van Wijnandsrade worden verspreid.

Daarin valt te lezen dat bij de eerste botsing in de lucht, bij Laar in de nacht van 31 augustus op 1 september, twee Britse sergeants om het leven kwamen. De Hampden waarin zij vlogen werd neergehaald door de Duitsers. De twee overlevende bemanningsleden doken onder, maar een van hen werd kort daarna door de Duitsers opgepakt. Wat er verder met hem is gebeurd is niet bekend.

In de nacht van 23 op 24 september was een van de bombardementsdoelen Neuss, ten westen van Düsseldorf in een tijd dat de Duitse steden door massale luchtaanvallen werden geteisterd. Slechts drie van de zeven bemanningsleden overleefden de crash die nacht. Het waren de navigator, de bommenrichter en een boordschutter. Velen maakten gebruik van de mogelijkheid om onderdelen uit het toestel te slopen. De heer Jos Snijders, die later burgemeester van Wijnandsrade zou worden, haalde ondermeer twee wasmanden vol mitrailleurpatronen uit het toestel. Op de Brommelerhof bevinden zich nu nog een wiel en een driebladige propeller van de verongelukte Halifex. Overigens werd van beide crashes in de kranten geen melding gemaakt.

Ter nagedachtenis wordt op 17 september tussen 18.30 en 19.30 uur het monument in de kom van Wijandsrade door burgemeester Ellie Coenen-Vaessen onthuld. Verder zal de heer F. Cortenraadt, oud-burgemeester en huidig burgervader van Hunsel alsook de Britse kolonel Paterson een toespraak houden. De Stichting Vrienden Van Wijnandsrade zoekt momenteel contact met de nabestaanden in Groot-Brittannië.

Hay

perfisia mèt d'ne 26e verjaordag.

Mam, Dick, Erica, KArin, Fien, Ton, Tonny, Marga, Muk, Hennie, Nol

In plaats van kaarten

Anita Daemen
en
Gerd Leunissen

gaan trouwen op vrijdag 5 september as. om 15.00 uur in de H. Catharinakerk te Holz-Kerkrade.

Adres van de dag: cultureel centrum „De Jreëts", Kaalheidersteenweg 105, Kaalheide-Kerkrade.
Receptie van 18.30 tot 20.00 uur.

83264

†

Wij zijn bedroefd om het onverwacht overlijden van onze broer en oom

Walter Vaartjes
(br. Alexander)

28 april 1917 30 augustus 1986

De begrafenis vindt woensdag as. plaats in Amsterdam.

Namens de familie:
Guus Lünnemann-Vaartjes

Zijde 77, 2771 EL Boskoop

Enige en algemene kennisgeving

†

Verdrietig, maar met een blij gevoel dat hij zoveel voor ons betekende, is na een werkzaam leven vol zorg en toewijding voor allen die hem dierbaar waren, heden in zijn eigen vertrouwde omgeving van ons heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader en opa

Harry Peeters
echtgenoot van
Veronica Velders

Voorzien van het h. sacrament der zieken overleed hij op 63-jarige leeftijd.

Geleen: **Veronica Peeters-Velders**
Geleen: **Mina Peeters**
Gerda, Harry
Munstergeleen: **Jana Cremers-Peeters**
Broer Cremers
Roger, Sandra
Munstergeleen: **Truus Paas-Peeters**
Piet Paas
Peter
Familie Peeters
Familie Velders

6161 HB Geleen, 31 augustus 1986
M.L. Kingplein 66

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben donderdag 4 september a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus (paters Karmelieten) Rijksweg Noord te Geleen, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats te Lindenheuvel-Geleen.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen woensdag 3 september om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Barbaraziekenhuis te Geleen, alwaar gelegenheid tot bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.

†

Bedroefd, maar met een dankbaar gevoel dat hij zoveel voor ons betekende, delen wij u mede dat, na een werkzaam leven vol zorg en toewijding, van ons is heengegaan onze dierbare vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Hubertus Hoedemakers
weduwnaar van
Maria Catharina Vleugels

Gesterkt door het h. sacrament der zieken, overleed hij op 82-jarige leeftijd, na een liefdevolle begeleiding in verpleeghuis St.-Odilia te Geleen.

Sweikhuizen: **Hub Hoedemakers**
Riet Hoedemakers-Roumen
Marie-Laure, Véronique
Vianen: **Wim Hoedemakers**
Carla Hoedemakers-Perenboom
Martijn, Pauline
Duiven: **Tiny Huisman-Hoedemakers**
Ko Huisman
Bas, Femke, Esther, Mark
Familie Hoedemakers
Familie Vleugels

6163 VS Geleen, 31 augustus 1986
Heidestraat 55

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben donderdag 4 september as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Engelbewaarders te Lindenheuvel Geleen, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar.
Vanaf 10.00 uur is er in de kerk gelegenheid het condoléanceregister te tekenen.
Tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen, woensdag 3 september om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Vader is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Barbaraziekenhuis te Geleen, alwaar gelegenheid tot bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.

Dankbetuiging

Voor uw gewaardeerde blijken van deelneming ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn vrouw, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, schoonzuster, tante en nicht

Maria Jozefa Rutten
echtgenote van
Willem Hubert Sijben

betuigen wij u hierbij onze oprechte dank.

Familie Rutten
Familie Sijben

Simpelveld, augustus 1986

De zeswekendienst zal worden gehouden in de St.-Remigiuskerk te Simpelveld, zaterdag 6 september om 19.00 uur.

†

Dankbaar voor het vele goede dat wij van hem mochten ontvangen, geven wij kennis dat heden van ons is heengegaan mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Martien Zwiers
echtgenoot van
Liesbeth Märcz

op de leeftijd van 73 jaar.

In dankbare herinnering:
L. Zwiers-Märcz
Kinderen en kleinkinderen

31 augustus 1986
Rozestraat 75, 6414 PE Heerlen

De crematieplechtigheid zal plaatshebben op donderdag 4 september om 10.30 uur in de aula van het crematorium te Heerlen.
Bijeenkomst in voornoemd crematorium. Er is geen condoleren.
De overledene is opgebaard in een der rouwkamers van de Universele, Hoofdstraat 100, Hoensbroek. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Dankbaar voor alles wat hij voor ons is geweest, geven wij u kennis dat wij afscheid hebben moeten nemen van mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Gregoire Ingenhut
echtgenoot van
Gerda Habets

Hij overleed, voorzien van de h.h. sacramenten, op de leeftijd van 60 jaar.

Hulsberg: **Gerda Ingenhut-Habets**
Hulsberg: **Tiny Zautsen-Ingenhut**
Theo Zautsen
Gregory, Kimberly, Philicy
Hulsberg: **Fred Ingenhut**
Roos Ingenhut-Franssen
Nikki
Nuth: **Margon Peek-Ingenhut**
Richard Peek
Familie Ingenhut
Familie Habets

6336 VJ Hulsberg, 31 augustus 1986
Raadhuisstraat 75

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 4 september om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Clemens te Hulsberg, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats Wissengracht.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
Rozenkransgebed, aansluitend avondmis, woensdag om 18.45 uur in voornoemde kerk.
Onze dierbare overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het bejaardencentrum Panhuys te Hulsberg; bezoek dagelijks van 19.30 tot 20.00 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Met grote verslagenheid ontvingen wij bericht van het plotseling overlijden van ons gewaardeerd lid

Wim Schütt

Wim, wij zullen je missen.

Bestuur en leden, jeugdafdeling supportersclub, comité zomerfeesten van de S.V. Langenberg

Met droefheid hebben wij kennis genomen van het nog vrij onverwacht overlijden van mevrouw

F. Linssen-Kreykamp

ere-voorzitster van onze stichting.
Gedurende vele jaren heeft zij zich persoonlijk ingezet voor de gezinszorg. Met dankbaarheid zullen wij haar vele verdiensten voor onze instelling blijven gedenken.

Bestuur en medewerkenden Stichting Gezinszorg regio Kerkrade.

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij het overlijden en de crematie van mijn lieve zoon, onze vader, broer, zwager en oom

Jan Timmermans

betuigen wij hierbij onze oprechte dank.

Bertha Timmermans-Maas
Frank, José
Broers, zusters, zwagers, neven en nichten

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 11 oktober as. om 19.00 uur in de Christus Koningkerk te Hoensbroek.

OVERLEDEN

† **Leo Frijns**, oud 83 jaar, echtgenoot van wijlen Maria Pepels, huize Molenhof - Maastricht. De eucharistieviering vindt plaats morgen, woensdag 3 september, om 10.30 uur in de parochiekerk van St.-Cornelius te Borgharen-Maastricht. Er is geen condoleren.

† **Lily Schnimer**, oud 61 jaar, echtgenote van Mathieu Schepers. Heukelommerweg 13, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats morgen, woensdag 3 september, om 11.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Petrus en Paulus te Wolder-Maastricht. Er is geen condoleren.

† **Mariëtte Pijls**, oud 63 jaar. Huize Ave Maria - Geulle. De uitvaartdienst vindt plaats morgen, woensdag 3 september, om 10.30 uur in de St.-Martinuskerk te Geulle. Er is geen condoleren.

† **Helene Beckers**, oud 84 jaar, echtgenote van wijlen Louis Herzberg. Flat Annadal 16-G, Maastricht. De eucharistieviering vindt plaats morgen, woensdag 3 september, om 14.00 uur in de kapel van St.-Lambertus te Maastricht. Er is geen condoleren.

† **Willy van Heukelom**, oud 66 jaar, echtgenote van Per Schiffeleers. Churchilllaan 21, Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats morgen, woensdag 3 september, om 10.00 uur in de parochiekerk Antonius van Padua te Scharn-Maastricht. Er is geen condoleren.

† **Mathilde Mouchard**, oud 89 jaar, weduwe van Hubertus Slangen. Hoogveldweg 59, Meerssen. De eucharistieviering vindt plaats morgen, woensdag 3 september, om 14.00 uur in de parochiekerk van St.-Joseph Arbeider te Meerssen. Er is geen condoleren.

†

Rust nu maar uit, je hebt je strijd gestreden
niemand weet hoeveel je hebt geleden

In grote droefheid, maar vervuld van dankbaarheid dat wij haar zo lang in ons midden mochten hebben, delen wij u mede dat voorzien van de h. sacramenten en omringd door allen die haar lief hadden, na een fijne en liefdevolle verzorging in het bejaardenhuis Elvira is overleden, onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder

Catharina Boonen-Cnoops

mede-oprichtster en ere-voorzitster vrouwenbeweging Treebeek en mede-oprichtster bejaardensociëteit St.-Barbara Treebeek

weduwe van

Theodorus Hubertus Boonen

Zij bereikte de gezegende leeftijd van 92 jaar.

In dankbare herinnering:
Baexem: **Zr. Theodorosa**
Corrie Boonen
Nieuwenhagen: **Mia en Jan**
van Vugt-Boonen
Baexem: **Zr. Ivonette**
Lena Boonen
Brunssum: **Gerard en Els**
Boonen-van der Sterren
Hoensbroek: **Toos en Henk**
van Leusden-Boonen
Brunssum: **Coba en Hans**
Ronda-Boonen
De klein- en achterkleinkinderen

Amstenrade, 31 augustus 1986
Huize Elvira
Corr.adres: Trichterweg 113, 6446 AR Brunssum

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 5 september om 11.00 uur in de H. Barbarakerk te Treebeek-Brunssum, gevolgd door de begrafenis op de r.k. begraafplaats aldaar. Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijke condoléances.
Donderdag as. om 18.00 uur, avondwake in de kapel van huize Elvira, De Gyselaar 10, Amstenrade.
Moeder is opgebaard in een der rouwkamers van de Universele, Hoofdstraat 100, Hoensbroek. Gelegenheid tot afscheidnemen, dagelijks van 14.00 tot 15.00 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

In dankbare herinnering aan wat zij voor ons is geweest, hebben wij afscheid genomen van onze dierbare tante

Trina Hanckman
echtgenote van wijlen
Harie Breüls

Zij overleed op de leeftijd van 79 jaar, voorzien van de h.h. sacramenten der zieken.

Uit aller naam:
Stein: **Familie Hanckman**
Familie Bröls

Stein, 1 september 1986
Valderstraat 9
Corr.adres: Waldeck Pyrmontstraat 37, 6224 LM Maastricht

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op vrijdag 5 september om 10.30 uur in de St.-Martinuskerk te Stein.
Donderdagavond om 18.45 uur wordt de avondwake gehouden, mede tot intentie van de dierbare overledene, in voornoemde kerk.
Geen condoleren.
De overledene ligt opgebaard in uitvaartcentrum Daemen en Zn., Heirstraat 41, Elsloo-Stein; bezoek dagelijks van 19.15 tot 20.00 uur.

PSP wenst klaarheid over toekomst topambtenaar V.

DEN HAAG – PSP-Kamerlid Van Es wil van minister De Koning (Sociale Zaken en Werkgelegenheid) snel duidelijkheid welke toekomst deze voor ogen heeft voor zijn 44-jarige topambtenaar L. V., die vorige week door de rechtbank in Amsterdam is veroordeeld tot 1.000 gulden boete wegens zijn aandeel in de ontruiming van een kraakpand in Amsterdam.

In schriftelijke Kamervragen herinnert mevrouw Van Es er aan dat De Koning in februari van dit jaar heeft toegezegd zich te zullen beraden over het handhaven van V. als directeur Sociale Verzekeringen. V. was toen reeds geschorst in afwachting van een vonnis do[or] de rechtbank. Nu de rech[t]bank V. inmiddels heeft v[er]oordeeld, is Van Es zeer b[e]nieuwd naar de uitkomst v[an] dat beraad.

Tevens wil zij weten wel[ke] conclusies de bewindsm[an] trekt als het waar is dat de pr[e]sident van de Amsterdam[se] rechtbank bij het bepalen v[an] de strafmaat rekening z[ou] hebben gehouden met het f[eit] dat de ambtenaar niet op zi[jn] post zal terugkeren.

Een woordvoerder van h[et] ministerie van Sociale Zak[en] en Werkgelegenheid liet vo[ri]ge week weten dat het vonn[is] tegen V. op zichzelf geen r[e]den is diens schorsing ong[e]daan te maken.

D 66 volhardt in initiatief-voorstel winkelsluitingswet

DEN HAAG – Het D66-Kamerlid Groenman houdt onverkort vast aan een parlementaire behandeling van het door haar ingediende initiatief-voorstel tot wijziging van de winkelsluitingswet. In de bezwaren tegen het voorstel in het advies van de Raad van State ziet Groenman geen aanleiding te wachten met een Kameruitspraak over de vraag of een groeiende groep consumenten (werkende vrouwen, ongehuwden) die baat heeft bij een langere openingstijd van winkels tot bij voorbeeld 19.00 uur, nog langer over het hoofd mag worden gezien.

Het Kamerlid schrijft dit in een brief aan Kamervoorzitter Dolman naar aanleiding van het advies van de Raad van State. De raad acht voorbereiding van het initiatief-wetsvoorstel onvoldoende zorgvuldig, in het bijzonder omdat een advies van de Sociaal Economische Raad (SER) ontbrak op het moment van indiening.
Groenman erkent dat gemis, maar stelt daar de volgende argumenten tegenover. Er werd toen algemeen verwacht dat de SER medio 1985 zou reageren op een adviesaanvraag van juli 1984 van de toenmalige staatssecretaris Van Zeil van economische zaken. In die adviesaanvraag nam Van Zeil afstand van de 19.00-uurssluiting en zocht het eerder in uitbreiding van het aantal avondwinkels. Het was indertijd onduidelijk of de SER ongevraagd al dan niet uitspraak zou doen over de wenselijkheid van de 19.00-uurssluiting en verder ontbreekt het kamerleden aan de mogelijkheid de SER advies te vragen over initiatief-wetsvoorstellen, aldus Groenman.

Het Kamerlid betreurt het verder dat de Raad van State het initiatief-voorstel vrijwel uitsluitend in relatie tot de rol van de SER heeft willen beschouwen, „zodat de Kamer bij de verdere procedure een inhoudelijk advies van de Raad van State moet ontberen".

Bovendien maakt het argument van de Raad dat een zorgvuldige wetgevingsprocedure niet mag worden doorkruist „temeer nu een verlegging van de uiterst toegestane sluitingstijd van winkels tot 19.00 uur zeer omstreden is", weinig indruk, zegt Groenman. Het is volgens haar „van tweeën één: of er moet worden gewacht op een SER-advies, of niet, maar niet temeer".

BLOKKADE-ACTIE DUURDE NOG GEEN 10 MINUTEN

Arrestaties bij basis Woensdrecht

WOENSDRECHT – De blokkade die iedere maand op sirene-maandag rond het middaguur voor de hoofdpoort van de vliegbasis Woensdrecht wordt opgeworpen, was gisteren wel heel snel afgelopen. Nadat politie te paard de 32 aanwezige actievoerders drie maal sommeerde de weg vrij te maken, arresteerden rijkspolitie en Koninklijke Marechaussee onmiddellijk de actievoerders, toen die aan het bevel geen gehoor gaven.

De blokkade had op dat moment nog geen tien minuten geduurd.

Er was gisteren zestig man rijkspolitie op de been en één sectie Koninklijke Marechaussee. Het is voor het eerst dat de rijkspolitie het onlangs samen met Justitie uitgestippelde nieuwe beleid toepaste bij de maandelijkse blokkade. Normaal gesproken waren politie en marechaussee vele uren in de week met het steeds weer wegslepen van de blokkadegangers bezig. De actievoerders zijn nu aangehouden op grond van artikel 186 van het Wetboek van Strafrecht dat het na het derde bevel van het bevoegd gezag toch deelnemen aan een volksoploop verbiedt.

Commotie

Er ontstond nogal wat commotie toen vier rijkspolitiemensen te paard de zittende activisten tot zeer dichtbij naderden om hun sommatie uit te spreken. Adjudant G. Ketellapper, groepscommandant van de rijkspolitie in Woensdrecht, noemde het inzetten van de paarden allerminst een gevaarlijke, maar eerder een vreedzame methode. De arrestanten werden onmiddellijk voorgeleid aan de officier van justitie en tegen hen wordt proces-verbaal opgemaakt.

In het nieuwe beleid is ook vastgelegd dat wanneer eenzelfde persoon meerdere keren op grond van artikel 186 is aangehouden, hij of zij in verzekering zal worden gesteld op grond van artikel 540, dat handelt over de openbare orde. De rechter-commissaris komt er in dat geval aan te pas.

Jordanië niet bij top Peres en Moebarak

TEL AVIV – De Verenigde State[n,] Egypte en Israël zijn er niet in g[e]slaagd koning Hoessein van Jord[a]nië over te halen deel te nemen a[an] een Egyptisch-Israëlische top, d[ie] naar verwachting volgende we[ek] zal worden gehouden. Dat is gist[e]ren gemeld door de Jerusale[m] Post.

De weigering van Hoessein om p[re]mier Shimon Peres van Israël [en] president Hosni Moebarak v[an] Egypte te ontmoeten, is zo goed [als] definitief, aldus het blad.
Waarnemers verwachten dat Per[es] en Moebarak elkaar volgende we[ek] in Alexandrië zullen treffen zod[ra] beide landen het eens worden ov[er] arbitrage inzake de kwestie Tab[a,] het door Jeruzalem en Caïro opge[ëi]ste stukje grond in de Sinaï aan [de] Rode Zee.

GS voelen voor plannen nieuwe VVV-organisatie

MAASTRICHT – Het provinciaal bestuur van Limburg staat niet afzijdig tegenover de plannen die binnen het bestuur van de provinciale VVV bestaan om tot de oprichting van een nieuwe stichting te komen. Tegelijkertijd met deze oprichting zou de huidige VVV-organsiatie komen te vervallen. Het provinciaal VVV-bestuur bespreekt dit voorstel binnenkort in een algemene ledenvergadering.

Een woordvoerder van GS van Limburg verklaarde desgevraagd dat uiteraard nog nader met het VVV-bestuur gesproken moet worden over de jongste ontwikkelingen. „Maar het voorstel komt al een aardig eind in de richting van de visie van de provincie. We zien het overleg met vertrouwen tegemoet", aldus de woordvoerder. Hij benadrukte dat het college nog niet [in] detail is geïnformeerd en daar[om] nog niet ingegaan kan worden op [de] specifieke taken die aan de stic[h]ting toebedacht moeten worden.

Binnen de Limburgse VVV-orga[ni]satie wordt ook niet inhoudeli[jk] ingegaan op het nieuwe voorst[el] van het bestuur. Aan het definit[ie]ve besluit tot de oprichting van [de] nieuwe stichting door de algem[ene] ledenvergadering op 22 septemb[er] gaat nog intern overleg vooraf.

Vooralsnog wordt het initiatief v[an] het provinciale VVV-bestuur do[or] GS niet gezien als een tegenhang[er] van het Limburgs Bureau voor To[e]risme, dat dit college wil sticht[en] om de promotionele taken van [de] VVV's over te nemen.

TERWIJL REST VAN LAND ALLEEN DENKT AAN SLUITEN:

Rijksuniversiteit Limburg opende algemene faculteit

MAASTRICHT – Terwijl alle universiteiten in Nederland – maandag kwamen er zes bij, doordat een aantal hogescholen zich voortaan mag tooien met de naam universiteit – gisteren lichtelijk in mineurstemming het nieuwe academisch jaar openden, was er in Maastricht aanleiding tot enige feestelijkheid. Vorige week werd besloten om zes faculteiten in de lande te sluiten, maar in Maastricht werd er gisteren een geopend, namelijk de faculteit der algemene wetenschappen. Voorlopig nog een 'lege huls' met ondersteunende activiteiten ten behoeve van andere faculteiten, op het gebied van geschiedenis, filosofie, wiskunde en informatica. Omdat de nieuwe faculteit nog geen hoogleraren heeft en dus ook nog geen decaan hing voorzitter van het College van Bestuur, mr. Rob van den Biggelaar, de door de kunstenaar Dritty vervaardigde ambtsketen tijdelijk om de hals van de secretaris van de faculteit, drs. Chris P. den Hamer.

Van den Biggelaar kon het niet nalaten te memoreren dat hij in de tien jaar dat hij het bestuur van de universiteit heeft voorgezeten vier faculteiten heeft geopend. „Ik heb de stellige indruk dat nóch voor mij, nóch na mij iemand dat gelukt is of zal lukken," zei hij, zich haastend te benadrukken dat hij een en ander niet als een persoonlijke verdienste beschouwt, maar wel betreurend dat hij er niet mee in het Guinness Book of Records kan.

Hij kon het ook niet nalaten zijn collega-bestuurders nog eens het 'lekker puh' gevoel te geven, toen hij aanhaalde, dat die bestuurders indertijd de gedachte aan een Algemene Faculteit voor Maastricht met hoongelach hadden ontvangen. „Ik ben er trots op dat ik het startsein in het laatste jaar van mijn voorzitterschap mag geven," zei hij. „Dat verzoet eerder vermelde hoon volledig."

Hij riep overigens iedereen aan de universiteit op zich tot het uiterste in te spannen om te zorgen dat de RL in 1990 inderdaad een volwaardige universiteit zal zijn met zesduizend studenten.



● *Mr. Rob van den Biggelaar hangt drs. Chris den Hamer de ambtsketen van decaan om.*

Ontregeling

De Nederlandse universiteiten hebben de afgelopen jaren al 260 miljoen gulden moeten bezuinigen. De voorzitter van de Universiteitsraad van de Rijksuniversiteit Limburg, mr. H. Smeets, vroeg zich af waar voor minister Deetman de grens ligt, nu hij daar nog eens 130 miljoen bovenop doet. „Als deze bezuinigingen zo doorgaan, vindt er een ontregeling van het universitaire systeem plaats. De continuïteit van onderwijs en onderzoek op korte en op lange termijn is in het geding," aldus de voorzitter.

In zijn officiële opening van het academisch jaar constateerde Van den Biggelaar dat het wetenschappelijk onderwijs de afgelopen tien jaar veel meer heeft ingeleverd dan de overige onderwijssoorten. Desondanks is de produktiviteit van het onderwijs aan de universiteiten en hogescholen met 40 procent gestegen. Door de bezuinigingen is het volgens hem niet meer mogelijk kwalitatief goed personeel aan te trekken. Door de beperkte mogelijkheden in de salariëring zijn vacatures niet of vrijwel niet meer te vervullen. Hij zei dat er beslist verder te bezuinigen valt. Maar dan moet het woord 'wetenschappelijk' worden geschrapt uit de taakomschrijving van de universiteiten. Van den Biggelaar noemde als afschrikwekkend voorbeeld de betreurenswaardige toestand van de research-voorzieningen van universiteiten rond de Middellandse Zee die hij kennelijk onlangs bezocht.

Naam

Sinds gisteren mogen instellingen in Tilburg, Eindhoven, Twente, Wageningen Delft en Nijenrode zich ook universiteit noemen; de naam 'hogeschool' zal in toenemende mate worden gebruikt voor combinaties van hogere beroepsopleidingen. Zo valt hier en daar de naam Hogeschool Sittard en Hogeschool Heerlen al te vernemen.

De universiteiten in Tilburg en Twente moesten hun namen ook overigens veranderen, omdat de nieuwe afkortingen nogal ongelukkig uitkwamen. Zo heet de Katholieke Hogeschool Tilburg voortaan Katholieke Universiteit Brabant, en de TH Twente noemt zich nu kortweg Universiteit Twente. De TH in Eindhoven heet voortaan Technische Universiteit Eindhoven, de TH in Delft heet TU Delft, de Landbouwhogeschool Wageningen heet Landbouwuniversiteit Wageningen (en heette in het buitenland al lang zo) en het Instituut voor de Buitenlandse Handel in Nijenrode heet sinds gisteren Universiteit voor Bedrijfskunde. Er zijn nu dertien universiteiten, en alleen de provincies Zuidelijke IJsselmeerpolders, Friesland, Drente en Zeeland hebben er geen.

63-jarige Wijlrenaar

Man bij brand ernstig gewond

WIJLRE – Bij een binnenbrand in een van de vertrekken op de bovenverdieping van een woning aan de Van Meessenstraat in Wijlre is gistermiddag om twaalf uur de 63-jarige V. zeer ernstig gewond geraakt. De alleenstaande man liep derdegraads verbrandingen op aan zijn gezicht en bovenlichaam. Met spoed werd hij overgebracht naar het ziekenhuis in Heerlen en vervolgens naar Aken getransporteerd. De man verkeerde gisteren nog in levensgevaar.

Het slachtoffer vierde gisteren zijn 63ste verjaardag. De juiste oorzaak van de brand is nog niet bekend. Wel heeft er een ontploffing plaatsgevonden. Buren snelden de man te hulp en gingen het vuur te lijf met tuinslangen en emmers water. Ook de gewonde man werd flink nat gehouden. Uiteindelijk werd de brand door de vrijwillige brandweer van Gulpen geblust. De ruimte waarin de brand is ontstaan, brandde geheel uit.



● *Het restant van het zwembad in Nuth nadat daar zondagavond een hevige brand woedde.*

Politiek Nuth zwijgt in alle talen

Toekomst zwembad uitermate onzeker

NUTH – De toekomst van het afgebrande zwembad De Keelkamp in Nuth is erg onzeker. Gisteren besloten alle raadsfracties in een spoedoverleg met burgemeester Ellie Coenen-Vaessen naar buiten toe geen uitlatingen te doen. Zowel college als raad wachten de resultaten af van het politie-onderzoek naar de oorzaak van de brand. Verder speelt ook de vraag in hoeverre de verzekeringsmaatschappij de schade zal vergoeden een cruciale rol. Zou de conclusie luiden dat heropbouw van het zwembad de gemeente enorme sommen geld gaat kosten, dan lijkt afbraak onvermijdelijk.

De gemeente Nuth moet jaarlijks enkele honderden tonnen bijpassen om de begroting van het zwembad, dat zondag inclusief kantine geheel uitbrandde, sluitend te krijgen. Voor dit jaar bedroeg het exploitatietekort van zwembad inclusief sporthal 410.000 gulden. Daarnaast was het de bedoeling dat daarbovenop nog eens 150.000 gulden in renovatie van het bad zou worden gestopt en er een nieuwe vloer in de sporthal zou worden gelegd.

Een van de oorzaken van het grote tekort is dat veel inwoners, afkomstig uit Schimmert het zwembad in Beek gebruiken, terwijl vanuit Hulsberg velen in Voerendaal gaan zwemmen.

Overigens krijgen alle abonnementhouders naar rato geld terug.

Emotioneel

In een eerste, persoonlijke en emotionele reactie, stelt CDA-fractievoorziter Huub Wiekken: „In eerste instantie ben je geneigd te zeggen 'sluit het zaakje maar'. Maar we moeten uiteraard eerst afwachten hoe hoog een eventuele vergoeding van de verzekeringsmaatschappij (Nationale Nederlanden red.) uitvalt. Misschien is het mogelijk het zwembad te herbouwen en tegelijkertijd te moderniseren."

Grote gedupeerde is zwemvereniging Aquaglora, die wekelijks van De Keelkamp gebruik maakte. Voorzitter Jos Konings, die uiteraard vurig hoopt dat het bad wordt herbouwd: „In één slag staan nu de 120 leden op straat. We zoeken naarstig naar vervangende zwemruimte in de omgeving. Of we ergens terecht kunnen en waar, daar kan ik nog geen zinnig woord over zeggen." De agendaplanning van de zwemvereniging voor dit en volgend jaar is geheel in duigen gevallen. Aquaflora zou op 8 en 9 november voor de tweede keer een 24-uurs zwemmarathon houden in De Keelkamp en probeert nu koortsachtig daarvoor een vervangend bad te vinden. „Hopelijk vinden we snel een bad waar we terecht kunnen, anders gaat ons deze brand leden kosten. Dat zou de doodsteek betekenen", aldus Konings.

De brandweer was gistermorgen om 6.00 uur klaar met het bluswerk, waarna het bad werd leeggepompt. Het onderzoek naar de oorzaak van de brand heeft nog niets tastbaars opgeleverd. De technische recherche van de Rijkspolitie heeft het onderzoek gisteren afgesloten. Het gerechtelijk laboratorium in Rijswijk doet nader onderzoek op overblijfselen van de brand. De politie sluit brandstichting niet uit.

Gedurende 2 maanden verlenging werktijd personeel Volvo Car

BORN – Produktiemedewerkers van Volvo Car in Born gaan vanaf volgende week dinsdag enkele dagen per week eerder aan de slag. De werkdag voor mensen in de dagdienst begint dan een half uur eerder. De verlenging van de arbeidstijd is noodzakelijk om aan de stijgende vraag naar het 300-model te kunnen voldoen.

De ondernemingsraad van Volvo maakte eerder bezwaar tegen deze maatregel, omdat de extra uren niet als overwerk uitbetaald zouden worden. De bedrijfscommissie voor de metaalnijverheid, waar het arbeidsconflict was voorgelegd, beliste echter dat directie geen instemming van de OR nodig had omdat het een incidentele regeling betreft.

Een woordvoerder van het bedrijf heeft gisteren gezegd dat de betrokken mensen kunnen kiezen tussen (normale) uitbetaling van de extra gewerkte uren of compensatie in hele of halve dagen.

De vervroegde diensten lopen van 9 september tot en met 30 oktober, elke week van dinsdag tot en met donderdag.

Man (73) op tractor overleden

EIJSDEN – De 73-jarige H. Haenen uit Eijsden is gisteravond in een weiland te Mesch vermoedelijk door een hartaanval overleden.

De man bestuurde een tractor met aanhanger waarop een watervat lag. Doordat de combinatie stuurloos was geworden is deze gaan scharen en vervolgens gekanteld.

De man is eronder terecht gekomen, maar hij was volgens een ontboden arts waarschijnlijk al dood voor hij klem raakte onder de traktor.

Bromfietser na botsing overleden

SITTARD/BORN – In het ziekenhuis van Sittard is zondagavond de 23-jarige gehuwde Eric Zegers uit Geleen overleden aan de verwondingen die hij eerder die avond opliep bij een ongeval. Het slachtoffer klapte rond acht uur met zijn brommer tegen de vangrail langs de Hub van Doorneweg in Born en kwam zwaar gewond terecht in een sloot langs de weg. Een voorbijganger haalde Eric Zegers uit het water, maar diens verwondingen tengevolge van de klap tegen de vangrail bleken zo ernstig, dat hulp niet meer mocht baten.

Jongen (18) bij Wanssum verongelukt

WANSSUM – De 18-jarige V. Reijnen uit Blitterswijck is in de nacht van zondag op maandag in Wanssum door een verkeersongeval om het leven gekomen. De jongeman stak vermoedelijk zonder uit te kijken plotseling de weg over en werd daarbij geschept door een personenauto. Het slachtoffer was op slag dood.

50 jaar klooster Broeksittard

BROEKSITTARD – Zondag 19 oktober bestaat het klooster van Onze Lieve Vrouw van de Apostelen in Broeksittard vijftig jaar. Er is een comité opgericht om dat jubileum luister bij te zetten. Het feestprogramma is echter nog niet afgerond. Het comité heeft inmiddels wel een rekeningnummer geopend waarop financiële bijdragen kunnen worden gestort: 147695910 Rabobank Sittard onder vermelding van 'commissie 50 jaar klooster OLV van de Apostelen Broeksittard'.

Rijksaccountants raakten spoor van miljardentransacties bijster

Masson goochelde er op los in Liechtenstein

door jan a. c. de klerk

MAASTRICHT – Zelfs officier van Justitie mr. H. Laumen van het Maastrichtse parket gelooft niet in de fragmenten van de privéhandel van beleggingsdirecteur mr. drs. Masson van het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds die de rijksaccountantsdienst heeft blootgelegd. Daarin is sprake van internationale miljardentransacties in de eerste helft van de jaren zeventig. „Dan kun je net zo goed weer aan Sinterklaas gaan geloven", vindt mr. Laumen. De accountants raakten in de dossiers het spoor ervan volkomen bijster. Sinds 1975 wordt over de financiële mammoetoperaties met geen woord meer gerept. Meest spectaculaire transactie ervan was een handel in Australische promessen tot een bedrag van vier en drietiende miljard dollar waarbij een eindbedrag van bijna twintig miljard dollar zou worden bereikt. Driehonderd miljoen dollar daarvan zouden aan de strijkstok van Masson's firma Hamez Anstalt in Liechtenstein blijven hangen.

„Het is wel nuttige informatie maar een financiële verantwoording ontbreekt omdat alle informatie erover abrupt ophoudt. Mogelijk zijn de transacties via andere ondernemingen afgewerkt", concludeerde strafkamervoorzitter mr. Wortmann van de Maastrichtse rechtbank maandag voor hij het op 3 juni opgestarte onderzoek ter terechtzitting in de strafzaak tegen ABP-beleggings-bemiddelaar ir. J. van Zon (67) uit Meeuwen (B) afsloot.

Het laatste hoofdstuk – vrijdag houdt mr. Laumen zijn requisitoir – van dat onderzoek gold de resultaten van het speurwerk dat door de Nederlandse justitie en politie in Liechtenstein werd verricht naar de activiteiten van Hamez Anstalt; een onderneming die sinds 1974 feitelijk een onzichtbare voortzetting moest zijn van de vroegere bv. de Heem van mr. drs. Masson Hij moest De Heem op last van de ABP-hoofddirectie van de hand doen. Hamez Anstalt werd beheerd door Präsidial Anstalt in Liechtenstein. Tussen die twee firma's bestond een betalingsverkeer in rekening-courant. Op de rekening van Hamez Anstalt werden in totaal bijna anderhalf miljoen Zwitserse franken gestort en ook weer afgehaald. Vanuit Saoedie Arabië werd een bedrag van 306.090 Zw. frs. gestort en ook werden stortingen daarop gevonden van 311.400 Zw. frs. vanuit een onbekende bron, van 317.000 Zw. frs voor technische assistentie bij projecten in Spanje en Zwitserland door de Hollandse Betongroep – waarbij ook ir. van Zon was betrokken – en van 514.000 Zw. frs. uit de opbrenst van verkoop van obligaties.

Masson nam er voor zich zelf 735.000 Zw. frs vanaf en de rekening werd ook aangesproken voor de aanschaf van obligaties tot een bedrag van 561.000 Zw. frs. Aan ir. van Zon werd een ton aan Zw. frs. betaald op zijn rekening bij de Kredietbank in Luxemburg. Tussen 1979 en 1982 leidde de onderneming een slapend bestaan. Om aan likwidatie te ontkomen werden in de jaren 1982-1984 wel weer wat kleinere activiteiten ontplooid.

Mr. drs. Masson heeft in de jaren zeventig allesbehalve stilgezeten. Behalve de transactie met de Australische promessen, sleutelde hij aan een lening aan de Griekse nationale bank ten bedrage van 800.000.000 dollar, aan de bouw van een kantoorgebouw voor de som van 203 miljoen Zw. frs. op de Place Roger in Brussel, zette een oliehandel met Indonesië in de steigers, dreef een riante handel in Deense koelapparatuur en was betrokken bij een Daimler-Benz-aandelentransactie van enkele miljarden Duitse marken waar een winst van 3 miljoen marken aan vast leek te zitten.

Hoewel weinig over de afloop van al die handel duidelijk is geworden – zeker is wel dat van de Griekse lening en de bouwactiviteit in Brussel niets in huis is gekomen – is wel achterhaald dat winst ervan naar Liechtenstein is gesluisd.

Het onderzoek in Liechtenstein had niet veel uit te staan met de strafzaak tegen ir. van Zon „Ik breng het ook niet in verband met de dagvaarding in deze zaak maar het maakte wel deel uit van dit onderzoek", liet mr. Wortmann daarom weten.

Hij knoopte er de resultaten van het afluisteren van telefoongesprekken over de geldstroom naar het eiland Jersey aan vast en vorste nog eens naar de werkelijke aard van de betalingen door van Zon's Jersey-onderneming Yanwood Quality Control naar Wilford Investment van die van Masson op hetzelfde eiland. Die staan te boek als leningen waar geen enkele zekerheid tegenover gesteld hoefde te worden. Mr. Wortmann vond het opmerkelijk dat het bij de betaling aan Masson steeds gaat om een kwart van de beloning die van Zon voor zijn bemiddeling bij ABP-beleggingen in onroerend goed opstreek.

Gravend naar het doel van die leningen van van Zon aan Masson kreeg officier van Justitie mr. Laumen van ir. van Zon te horen: „Toen er geld in zicht kwam zijn we samen definitief gaan werken aan de opzet van een bemiddelingsbrureau voor internationale geldleningen. Ik begreep dat Masson daarin goed thuis was."



Surinaamse bisschop Zichem signaleert streven naar het recht van de sterkste

WILLEMSTAD – „Waarom gaat het niet goed in Suriname...? Omdat men een samenleving wil bouwen op het recht van de sterkste, met alles wat daaruit voortvloeit". Deze woorden heeft de bisschop van Paramaribo, mgr A. Zichem, zondagavond in Willemstad uitgesproken tijdens een oecumenische kerkdienst, die werd gehouden vanwege het 45-jarige bestaan van de Surinaamse vereniging JPF.

Deze afkorting staat voor de wapenspreuk van de Republiek Suriname: Justitia, Pietas, Fides (rechtvaardigheid, vroomheid en trouw). Deze drie begrippen stonden centraal in de preek van de Surinaamse bisschop die in één adem zei dat het ook vóór 1980 (het jaar waarin de staatsgreep plaatsvond-red), slecht ging met Suriname.

Toen wilde men een samenleving bouwen op „consumptie-structuren, die gebasseerd waren op steeds meer hebben", aldus Zichem. „Wat wij vandaag nodig hebben, zijn mensen die hun leven en daardoor het leven van de gemeenschap helpen opbouwen op de hechte fundamenten van waarden die in God hun oorsprong vinden: gerechtigheid, vroomheid en trouw", zei hij verder.

Bisschop Zichem wijdde in zijn preek ruime aandacht aan de verdiensten van de Surinaamse gemeenschap voor Curaçao. JPF werd op 17 juli 1941 opgericht, toen de stroom van Surinamers naar de Antillen goed op gang begon te komen. Zichem noemde hen niet alleen „gelukzoekers" maar ook „gelukbrengers". „Ze hebben hun beste krachten, hun beste jaren gegeven en bijgedragen aan de ontwikkeling van het land".

Door de komst van de olie-industriën op Aruba en Curaçao begon begin jaren veertig een trek op gang te komen van Surinamers naar deze Antilliaanse eilanden. In 1947 telde Curaçao 3.900 Surinamers, in 1966 waren het er 11.725. Door de opkomst van de automatisering bij de raffinaderijen neemt het aantal neemt in de jaren daarna af. In 1981 zijn er nog maar 1.322 Surinamers op Curaçao.

Gezaghebber R.A. Cassares van Curaçao bedankte in een toespraak de vereniging JPF voor de „onmiskenbare bijdrage" die zij heeft geleverd aan de Curaçaose gemeenschap. Hij betreurde het dat de Antillen als gevolg van de grote werkloosheid gedwongen zijn een „zeer selectief toelatingsbeleid" te volgen om zo arbeidsplaatsen te reserveren voor de lokale bevolking. „Wij doen dit ongaarne, omdat wij weten dat de economische bloeitijd die wij juist achter de rug hebben mede te danken is aan de vele buitenlanders die hieraan hebben meegewerkt".

Behalve voor de gevolgen van de economische teruggang waarschuwde de Curaçaose gezaghebber ook voor de gevaren die het huidige bestel bedreigen als niet gauw een eind gemaakt wordt aan wat hij noemde „de illegaliteit".

Daarmee kennelijk doelend op de recent aan het licht gekomen fraude bij het douanekorps en het ambtenarenapparaat van het eiland.

„Wij moeten weer kunnen rekenen op de integriteit en loyalite van onze medewerkers: de rege en wetten van dit land moete weer de uitgangspunten en d grenzen vormen van ons social samenzijn. Een afnemend ve trouwen in het overheidsapp raat, groeiende twijfels in de i tegriteit van bestuurders e ambtenaren is het begin van h einde van de democratie. Ik be beslist niet de aangewezene o de situatie in Suriname te beoo delen, doch door onze gemee schappelijke band van broede schap en vriendschap kan daar onmogelijk ongevoelig vo blijven. Vooral wanneer tha hier vergelijkbare symptom zich voordoen zoals toenterti in Suriname", aldus Cassares.

Bommen ontploft aan Portugese vakantiekust

LISSABON – In de nacht van zondag op maandag zijn drie bom men ontploft aan de Algarve, een geliefd toeristencentrum in h zuiden van Portugal. Eén bom explodeerde vlak bij het zome huis van president Mario Soares. Naar de politie meedeelde, zi er geen gewonden gevallen.

De bommen ontploften in de buurt van hotels en vakantiecompl xen bij Praia do Vau, Vilamoura en Vale do Lobo. Dat zijn alle do pen ten westen van Faro, de hoofdplaats van de Algarve.
Vorige week kreeg een persbureau in Lissabon een telefoont waarin de opbeller zei dat linkse guerrillastrijders in Portugal t samenwerking besloten hadden met Basken die naar autonom voor Spaans Baskenland streven.

Bankpersoneel sloeg waarschuwing in de wind

Ook directeur Rabobank Roermond aangehouden

ROERMOND – Binnen het raam van het onderzoek naar frauduleuze praktijken bij de Rabobank in Roermond is maandag ook bankdirecteur H. S. aangehouden. Opsporingsambtenaren van de Fiscale Inlichtingen en Opsporings-Dienst (FIOD) hebben de directeur maandagochtend tijdens zijn werk gearresteerd onder de verdenking leiding te hebben gegeven aan de de fraudehandelingen.

Die zouden hebben bestaan uit het helpen opbouwen van een zwartgeldcircuit. Daarvoor zouden van klanten bij de aankoop van waardepapieren gefingeerde namen zijn geaccepteerd. Of directeur S. daar daadwerkelijk leiding aan heeft gegeven moet nog worden uitgezocht. De politie gaat er voorshands vanuit dat hij de wettelijk verantwoordelijke persoon is voor de handelingen die door de bank als rechtspersoon zijn verricht. Eerder al zijn drie personeelsleden aangehouden waarvan er twee – een man en een vrouw – alweer op vrije voeten zijn. Het hoofd van de afdeling effecten P. H. (40) uit Beesel zit tot nu toe opgesloten.

Vast staat dat de centrale Rabo-organisatie in Utrecht de aangesloten grotendeels autonome plaatselijke banken met de regelmaat van een kalender heeft gewaarschuwd voor de aankoop onder valse antecedenten. „Wij hebben tegen zulke praktijken krachtig stelling genomen en de banken er met zeer grote nadruk herhaaldelijk voor gewaarschuwd", zei woordvoerder Cramer van de centrale Rabo-organisatie maandag. Die organisatie is door politie en justitie nog maar summier over het onderzoek in Roermond geïnformeerd.

CDA: zoekt lijsttrekker; D66: voorzitter treedt af; PvdA: meer zetels in de staten

Partijen werken al aan Statenverkiezingsslag

Van onze verslaggever

HEERLEN – Clemens Degenaar, nu nog voorzitter van D66 in Limburg, gaat die voorzittersfunctie ter beschikking stellen. Op 18 september tijdens de regionale vergadering van D66 in Roermond, moet D66 een nieuwe gewestelijk voorzitter kiezen. Een van de kandidaten is de huidige vice-voorzitter mr. Erik van Keulen uit Heerlen.

Degenaar is zeven jaar bestuurslid in Limburg geweest van zijn partij, waarvan vier jaar voorzitter. Hij stelt zich niet meer voor een nieuwe periode kandidaat als voorzitter omdat hij voor D66 wil deelnemen aan de verkiezingen voor de nieuwe Provinciale Staten, die op 18 maart 1987 worden gehouden.

D66 is niet de enige partij die bezig is met de voorbereidingen voor de verkiezingen van een nieuw provinciaal bestuur. Ook de PvdA in Limburg draait al warm voor de Statenverkiezingen. De gewestelijke vergadering van de PvdA, die komende vrijdag in Sittard wordt gehouden, zal voor het grootste deel gewijd worden aan de manier waarop de kandidatenlijsten voor de Statenverkiezingen moeten worden samnengesteld en aan de vaststelling van het provinciale partijprogramma.

Lijsttrekker

Grootste probleem van het CDA Limburg bij de komende Statenverkiezingen is ongetwijfeld de invulling van de naam van de lijsttrekker. Deputé drs. Werner Buck, meest invloedrijke deputé van het CDA en een aantal keren in het verleden kopman, zal zich niet meer herkiesbaar stellen voor nóg een periode in de Staten.

Het CDA-bestuur vindt dat het CDA Limburg zich bij de komende verkiezingen als één eenheid moet presenteren en in dat beeld past ook maar één lijsttrekker voor de hele provincie. Het CDA Limburg vergadert op 29 september over kandidaatstelling en andere zaken, op de Statenverkiezingen betrekking hebbende.

D66 heeft het eerste deel van dat politieke programma gepubliceerd. Dat zal op 18 september tijdens de regiovergadering worden vastgesteld. Deel twee volgt dan op 20 oktober. D66 hoopt op 5 november de kandidatenlijsten voor de Statenverkiezingen rond te hebben en na die datum zal beslist worden over het lijstaanvoerderschap. De verkiezing van de nieuwe lijsttrekker gebeurt op 27 oktober.

De PvdA verewacht, mede op basis van de verkiezingsoverwinningen bij gemeenteraads- en Kamerverkiezingen, dat bij de Statenverkiezingen weer een flinke winst kan worden geboekt. Dat zou dan een flinke uitbreiding betekenen van het aantal zetels in de Staten en als gevolg daarvan ook meer socialisten in het college van Gedeputeerde Staten. Vandaar dat de PvdA in Limburg in de komende maanden zal gaan streven naar 25 tot 30 potentiële kandidaten voor direct verkiesbare PvdA-Statenleden.

Op de vrijdag te houden vergadering van de PvdA zal waarschijnlijk besloten worden om aan de komende Statenverkiezingen met vijf lijsten in Limburg deel te nemen. Daartoe worden enkele van de huidige acht kieskringen samengevoegd, c.q heringedeeld.

Ook het CDA-bestuur wil komen tot vijf kieskringen voor de hele provincie Limburg. Heel globaal komen die dan overeen met de indeling die ook de PvdA nastreeft: Heuvelland, Westelijke Mijnstreek, Oostelijke Mijnstreek, Midden-Limburg, Noord-Limburg.

In de wijze van lijstsamenstelling zijn er wel verschillen tussen de christendemocraten en de socialisten. Het CDA wil één lijsttrekker voor heel Limburg, maar vanaf plaats twee invulling door streekgebonden kandidaten. De PvdA wil de eerste 12, c.q. 18 plaatsen op iedere lijst door dezelfde personen laten bekleden en pas daarna verschillen per regio toestaan.

Maar, het zijn bij alle partijen slechts voorstellen van het bestuur, die op democratische wijze op de lange reeks vergaderingen die nog gehouden worden, door de leden getoetst en aangepast kunnen worden.

Vocalistenconcours

Sittardenaar in demi-finale

DEN BOSCH – Opnieuw is een Limburgse vocalist er in geslaagd de demifinale te bereiken van het 33ste Internationale Vocalistenconcours in Den Bosch. Het is de bas-bariton Math Dirks uit Sittard. Hij kwam met negen andere bas-baritons door de eerste selectie en zal nu zijn kansen op een finaleplaats vanaf komende woensdag kunnen verdedigen.

In totaal zijn nu drie van de vier Limburgse kandidaten tot de halve finale van het concours doorgedrongen.

DSM wijzigt benaming in de divisie meststoffen

HEERLEN – In de divisie meststoffen van DSM is gisteren een naamswijziging ingegaan. De Unie van Kunstmestfabrieken (UKF) heeft vanaf 1 september DSM Meststoffen BV. De naamswijziging is het sluitstuk van een proces waarin de activiteiten in deze sector van DSM in Nederland, België, Frankrijk, West-Duitsland, Ierland en de verre export volledig op elkaar zijn afgestemd.

Uit een toelichting gisteren van het bedrijf blijkt dat de naam UKF te vaag was en geen duidelijkheid bracht over 'eenheid, omvang en identiteit' van de kunstmestactiviteiten. „Dit is echter wel noodzakelijk aangezien de meststoffenindustrie door de schaalvergroting van de afgelopen tien jaar wordt beheerst door enkele zeer grote ondernemingen.

DSM benadrukte nog eens dat het concern de toekomstige ontwikkelingen op de meststoffensector met vertrouwen tegemoet ziet, ondanks de overcapaciteit in met name de ureumproduktie. „Voor de komende jaren heeft DSM zich van een goede inkooppositie weten te verzekeren. Door de ontwikkelde distributiestructuur en de gespecialiseerde dienstverlening naar de boer, onder meer via eigen adviesdiensten, kan zeer marktgericht worden gewerkt. De ruimere mogelijkheden en de brede know-how van het DSM-concern vormen een goede steun in de rug".

GESCHENK VAN ZESTIGJARIGE ENCI

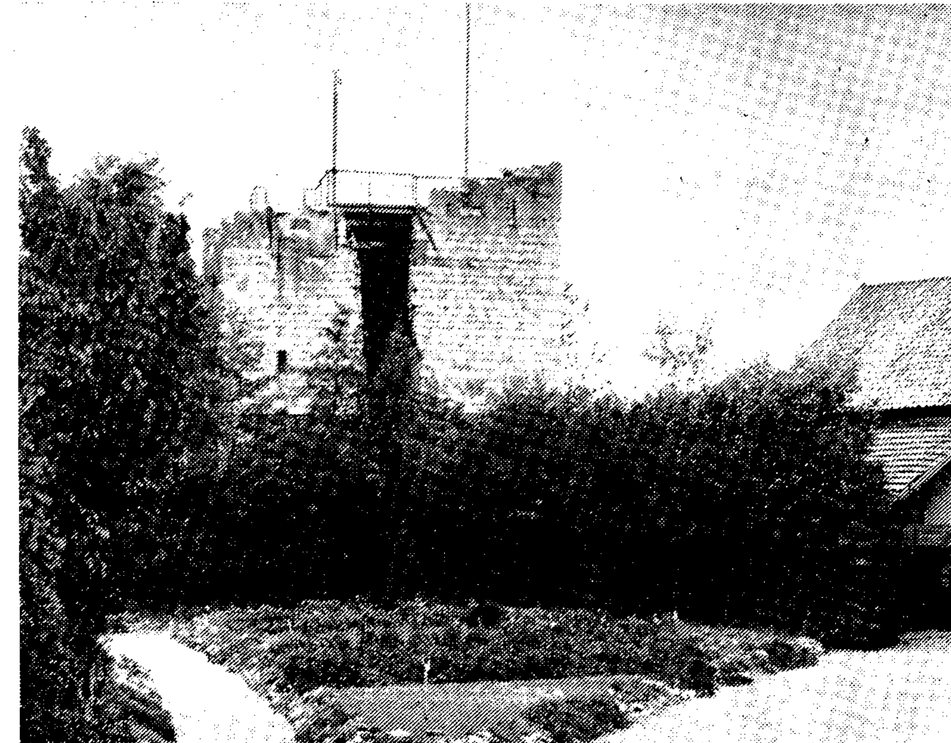
Burchttoren St. Pietersberg weldra toeristische attractie

door bèr dohmen

MAASTRICHT – Maastricht krijgt er een opmerkelijke toeristische attractie bij. De hoog boven het Maasdal tronende burchttoren op de Sint Pietersberg wordt weer toegankelijk voor het publiek. Deze in vroeger eeuwen strategisch gelegen uitkijkpost biedt een schitterend panorama tot ver in Zuid-Limburg en België. Het opknappen van de uit de dertiende eeuw daterende toren, die deel uitmaakt van de Hoeve Lichtenberg, vormt het presentje aan Maastricht van de robijnen ENCI. Pikante bijzonderheid bij deze geste: diezelfde ENCI had een kleine halve eeuw terug met de vergunningen op zak de graafmachines klaar staan om het monumentale complex in de cementovens te laten verdwijnen.

De toren, pal gelegen aan een loodrechte afgrond als een uitsparing van vroegere ENCI-afgravingen, vormde een onderdeel van een hoogteburcht, die eens het Maasdal heeft beheerst. Niet uitgesloten is dat de Romeinen, die mergel in de Sint Pietersberg hebben gewonnen, op dit strategisch punt een uitkijkpost hebben gebouwd.

Dit hoog gelegen verkenningspunt zou tevens hebben gediend als lichtbaken. Aan deze door de Romeinen aangeduide 'mons lucis' zou de naam Lichtenberg te danken zijn. De burcht, die er in de 13e eeuw verrees, werd in de 18e eeuw door brand verwoest. Wat overbleef was een gedeelte van de burchthoeve, die in het begin van de 19e eeuw tot een gaaf complex werd herbouwd.



● De ruïne van de Hoeve Lichtenberg. Ondanks, maar nu dankzij de ENCI binnenkort een hooggelegen attractie in Maastricht.

Bij de voortschrijdende afgravingen van de Sint Pietersberg door de ENCI bleek de Hoeve Lichtenberg een sta-in-de-weg. In de vooroorlogse jaren, toen nog niet zwaar getild werd aan het behoud van monumentale erfenissen, wist de ENCI de benodigde afgraafvergunningen te verwerven. Het lot van Hoeve Lichtenberg plus burchttoren leek bezegeld.

Het uitbreken van de Tweede Wereldoorlog werd echter de redding van het complex. In de oorlogsjaren kwam de ENCI-productie op een laag pitje te staan en daarmee de behoefte aan mergel. In de na-oorlogse jaren werd de klok ten gunste van de hoeve teruggedraaid. De ENCI, die voor driftig wederopbouwend Nederland op volle toeren ging draaien, verwierf een afgraafconcessie voor een zeer forse portie Sint Pietersberg onder voorwaarde dat Hoeve Lichtenberg onaangeroerd bleef en de provincie Limburg – in 1973 – het complex in eigendom kreeg.

De provincie trof voorzieningen om de hoeve weer toegankelijk te maken en er kwam een apart toegangspad om de hoeve heen naar de toren. In de folders van de VVV Maastricht, waarin de toenmalige sightseeingritten met stadsbussen werden aangeprezen, werd reeds in jubeltoon vermeld, dat daarbij voortaan tevens een bezoek aan de 'Ruïne Lichtenberg' was inbegrepen. Echter, niet één rondritbus heeft ooit de klim naar de hoeve met uitkijktoren gemaakt.

Een allerlaatste inspectie op het allerlaatste nippertje door de gemeente Maastricht leidde tot de bevinding dat de trap binnen de torenmuren een 'constructieve reparatie' behoefde. Een dergelijke opknapbeurt zou volgens een globale raming in het voorjaar van 1974 zo'n tien mille vergen. De provincie Limburg bleek dat bedrag voor een dergelijke toeristische trekpleister niet te kunnen missen. Thans, ruim een decennium later gaat de ENCI in het kader van zijn robijnen jubileumviering zich over de historishce uitkijkpost ontfermen. Kosten: het tienvoudige, één ton.

Waarschijnlijk nog dit jaar zal er vanaf de herstelde burchttoren naar het weidse Limburgse landschap getuurd kunnen worden. Hoeve Lichtenberg, die mogelijk ooit de funktie van 'Sint Pietersberg-museum' wordt toebedeeld, ligt in de nabijheid van het wat lager gelegen Casino Slavante, een bijzonder brokje rustiek Maastricht buiten de stadswallen. Wanneer de plannen zijn gerealiseerd om daar de toegang naar het gangenstelsel van de Zonneberg te situeren, beschikt Limburgs hoofdstad in dat deel van de Sint Pietersberg over een toeristisch ensemble dat enig voor ons land zal zijn.

NVH gaat in Jaarbeurs Utrecht opening van zaken geven

In Limburg 4000 woningen gebouwd met geld van ABP

Van onze verslaggever

HEERLEN/DEN HAAG – Huurders van de bijna 4000 woningen in Limburg, die gebouwd zijn met geld van het ABP en beheerd worden door instanties van het ABP maken zich nog niet 'en masse' zorgen over te hoge huren, die ABP-huurders elders in den lande zouden moeten betalen. In Limburg heeft het ABP de qua omvang grootste huurwoningcomplexen in Heerlen en Maastricht. Landelijk zijn meer dan 50.000 huurwoningen door het ABP gefinancierd of gebouwd en vooral boven de grote rivieren zijn er al heel wat verontruste en verontwaardige bewonerscomité's, die akties en teruggave van teveel betaalde huurpenningen eisen.



● Een van de grotere woningbouwcomplexen in Limburg, waar het ABP flink wat geld in heeft gestoken, is de wijk Douve Weien in Heerlen.

De Nederlandse Vereniging van Huurders (NVH) is bezig gegevens te verzamelen van alle complexen die het ABP sinds 1975 heeft gebouwd. Op 20 september wil de NVH de bewoners van ABP-woningen in de Jaarbeurs in Utrecht bij elkaar halen om daar uit te leggen wat de financiële gevolgen zijn. Men wil via de rechter terugvorderingsprocedures starten als duidelijk wordt dat bewoners inderdaad te veel huur hebben betaald.

Een Limburger die wel duidelijk verontrust is over dit nieuwe aspect van de ABP-affaire en opening van zaken wenst is het Hoensbroekse Kamerlid Rein Hummel (PvdA). Volgens zijn informatie zijn er bij het mogelijke gesjoemel met woningbouwsubsidies en de daaruit voortvloeiende hoge huren meer complexen betrokken dan de tot nu toe genoemde 146. Volgens Hummel komen bijvoorbeeld de woningen in het Rotterdamse Heydnahof, waarvan vast staat dat de stichtingskosten zijn opgeschroefd en teveel huur en subsidie is binnengehaald, niet voor op de lijst van de Maastrichtse officier van Justitie. Dat zou erop kunnen duiden dat de affaire nog veel omvangrijker is dan tot nu toe werd aangenomen.

Van een aantal complexen waar de huren opvallend hoog zijn, probeert de huurdersvereniginmg NVH nu al door te rekenen of de stichtingkosten mogelijk zijn opgedreven. Het gaat daarbij onder meer om de onlangs geopende City Plaza in Nieuwegein en zes nieuwbouwcomplexen in Alkmaar Noord waar de afgelopen jaren huuracties zijn gevoerd omdat de huren veel te hoog waren.

In Nieuwegein gaat het om driekamerwoningen met een opvallend hoge huur. Volgens de Delftse hoogleraar ing. A. Thomsen, die de berekeningen voor de NVH uitvoert, ligt het huurpeil van die woningen dicht in de buurt van de maximaal toegestane huurprijs. De bewoners zijn op dit moment al bezig om met het puntensysteem in de hand een huurberekening te maken.

De complexen in Alkmaar-Noord kwamen vorig jaar in het nieuws toen de bewoners huurverlaging eisten omdat de leegstand in de wijk gigantisch was geworden. Een aantal woningen had huren die boven de maximaal toegestane huurprijs lagen. Gemiddeld waren de woningen 50 tot 100 gulden duurder dan vergelijkbare woningen elders.

De Tweede Kamer wil zo spoedig mogelijk overleg met staatssecretaris Brokx over de kwestie. Volgens Tweede-Kamerlid Hummel zal in dat overleg in eerste instantie niet in worden gegaan op de inhoudelijke kant van de zaak, maar is het vooral de bedoeling om vragen te formuleren waar het ministerie binnen enige tijd antwoord op moet geven.

Het ministerie beschikt nog steeds niet over het rapport van de Maastrichtse officier van Justitie. Volgens Hummel is dat echter geen reden om niet over de zaak te praten. „Er zijn best vragen waar het ministerie antwoord op kan geven los van de strafrechtelijke kwestie van het ABP. Bijvoorbeeld wat een dergelijke fraude voor de positie van de huurders betekent. Er zitten daar een paar duizend ambtenaren, die moeten met zijn allen toch een antwoord op die vraag hebben."

Dronken Engelse met auto in sloot

VENRAY – Een 38-jarige Engelse vrouw, woonachtig in Venray, belandde zondagnacht met haar personenauto in een sloot waarbij haar wagen over de kop sloeg. Bij aankomst van de politie bleek de vrouw onder invloed te verkeren. Zij gaf geen enkele medewerking bij het nemen van een bloedproef.

NU GELD LENEN

Makkelijk en snel geregeld. Meestal binnen één dag. Moet u ook doen.

PERSOONLIJKE LENINGEN						
Netto in handen	Eff. jaar-rente bij	24 mnd. term. bed. alle lpt.	30 mnd. term. bed.	36 mnd. term. bed.	48 mnd. term. bed.	60 mnd. term. bed.
f 6.000,–	12,3	f 281,46	f 231,50	f 198,29	f 156,97	f 132,41
f 11.000,–	10,9	f 509,52	f 417,87	f 356,90	f 281,00	f 235,77
f 14.000,–	10,9	f 648,48	f 531,83	f 454,24	f 357,63	f 300,08
f 18.000,–	10,9	f 833,76	f 683,79	f 584,02	f 459,81	f 385,82

Ook andere looptijden en bedragen zijn mogelijk. Overlijdensrisico is gedekt tot f 20.000,–. Geen bijkomende kosten.

CMV Bank Brunssum, Kerkstraat 294, tel. 045-251043.
Van maandag t/m vrijdag zijn wij ook 's avonds tot 21.00 uur telefonisch bereikbaar: 045-251043 (Hr. Bartels).

CMV BANK Voordelige geldleningen met persoonlijke service.

Weduwe met eigen huis zoekt KENNISMAKING met leuke man van 65 tot 70 jr. Br.o.nr. VA 423 LD, Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg a/d Geul.

Weduwe, 62 jr., zkt. lieve VRIEND tot 65 jr., met gevoel voor humor. Br.ond.nr. SB 545 LD, Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

JONGEMAN 24 jr. zkt. meisje of jonge vrouw, leeft. 20-28 jr., evt. kind. geen bezw. voor ser. relatie. Br.o.nr. HK 504, Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Alleenst. WEDUWE v. z. goede huize, 69 jr. had graag kenn. gem. met gr. heer, liefh. muziek en sport (graag v. Hrl. of omgev.). Br. o. nr. HK 505 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Landbouw

Gallagher SCHRIKDRAAD Onderdelenbank, 04493-2715.

AGRA-BOUW Kallen voor bouwen, isoleren, ventileren enz. Kerkrade. Tel. 045-464545.

KALKSLIB, Kip-varkensdrijfmest. Gratis mestsilo. Pustjens, 04749-1166 of 06-52107893 auto-telefoon.

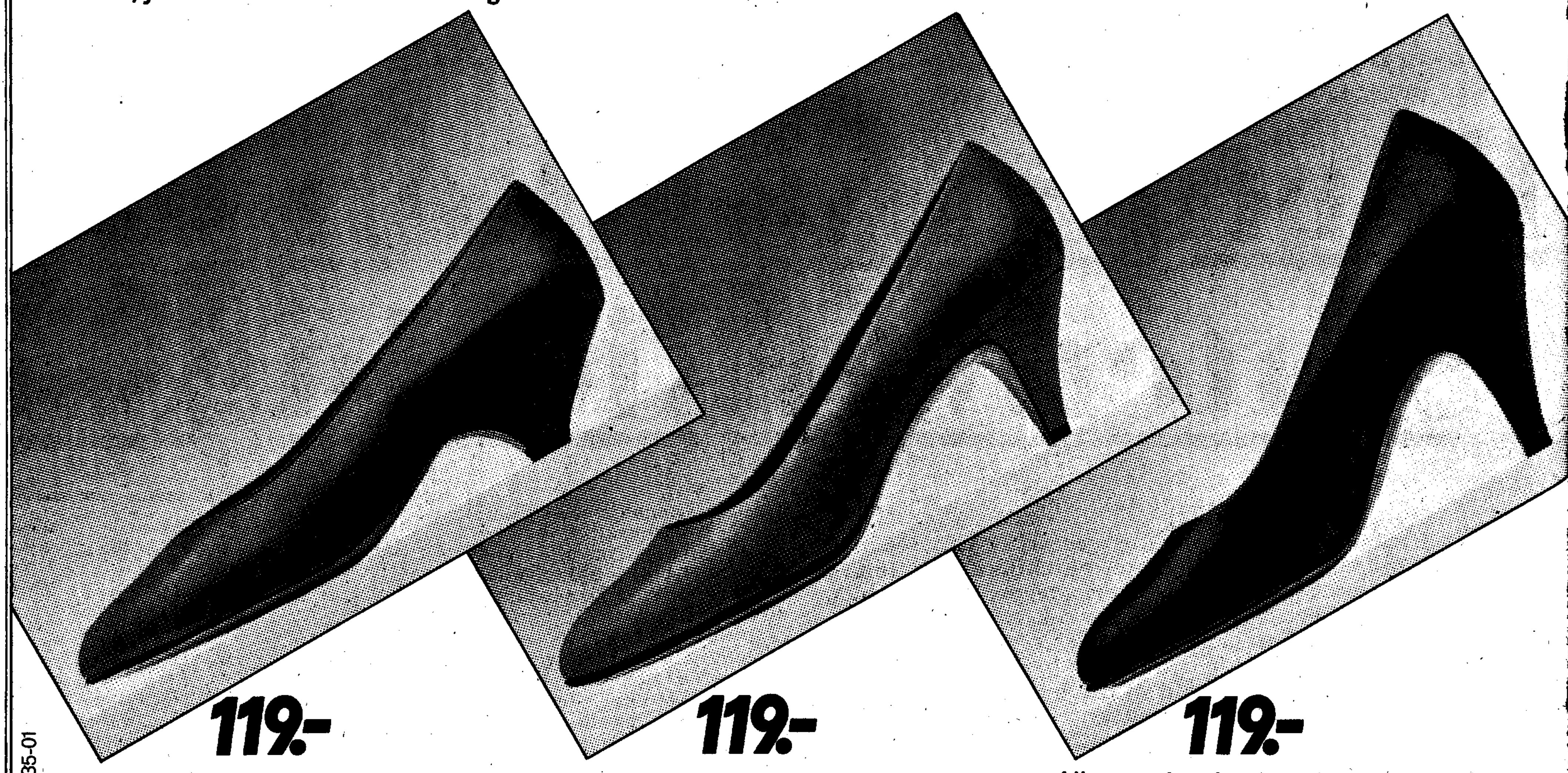
PAARDEN en pony's te k., alle leeftijden. Inr. mog. 045-461872, b.g.g. 411143.

BAKPRUIMEN te k. Hegge 93. Tel. 04493-3102.

Te k. gevr. PAARDETRAILER 1½-2. Tel. 04490-24882. Na 19 uur.

Ook het laagste hakje is van hoog niveau.

Of u nu kiest voor lage of hoge hakjes, slechts 119.- betaalt u voor deze op en top modieuze pumps. Gemaakt van het fijnste chroomleer. Geheel leder gevoerd en met lederen zool. Met elegante hakjes en verkrijgbaar in 7 aktuele winterkleuren. Zwart, marine, groen, taupe, grijs, bruin of donkerrood. Maten 36½ t/m 41.



1135-01

Alleen verkrijgbaar in V&D Maastricht, Heerlen

VROOM & DREESMANN

BELONING

U kunt rekenen op een aantrekkelijke beloning wanneer u inlichtingen kunt verstrekken die leiden tot het terugvinden van een aantal goederen zoals
- *Perzische tapijten,*
- *Sieraden,*
- *Porceleinen beeldjes,*
- *Bontmantels,*
- *Videoapparatuur,*

Deze goederen werden ontvreemd in de periode van 04.07.86 t/m 16.07.86 bij een *inbraak* in een woning aan de *Anjelierstraat te Geleen*

Voor uw inlichtingen kunt u bellen naar

Informatie Service Buro 01612-4229

Vakantie recreatie

Gebruikte CARAVANS o.a. Dethleff, Burstner, Adria, IT en andere. Caravanhal Tillemans, Haefland 19, Brunssum.

Sept./okt. 10 dagen LLORET DE MAR. Vertrek elke vrijdag. Hotel volp., kamers met douche/bad/wc, vervoer per luxe touringacar, ƒ 345,-. Boekingen en informatie: WM Tours, 080-786778.

Gratis ZWEMPARADIJS. Bungalow in St.-Maartenszee vanaf ƒ 199,- per week. Herfst ƒ 495,-. Tel. 02246-3109.

Herfstvakantie

(thuisblijven is duurder)

Vertrek 10 okt. vrijdagmorgen en vrijdagnamiddag (circa 17.00 uur) alsmede op zaterdagmorgen 11 oktober 9-en 10-daagse busreis incl. video, minibar, toilet en incl. appartement en/of hotel naar: Lloret - Malgrat - Calella -Salou (inclusief gratis winkelexcursie Barcelona) en Benidorm.

Appartement vanaf ƒ 198,–
Hotel volp. vanaf ƒ 289,–

Op- en uitstapplaatsen: Geleen, Maastricht, Nijmegen, Roermond, Sittard, Venlo en Weert.

Christoffel Reizen
01725-9219, ook na 18.00 uur

IRENE NAILS NAGELCOSMETICA

Nails Unique Europe B.V., is een bedrijf met 21 jaar ervaring, dat zesmaal het wereldkampioenschap op het gebied van nagelcosmetica heeft behaald. Dit jaar zijn wij gestart met het openen van onze exclusieve verkoopstands in V&D-filialen door heel Nederland.
Wij zijn nu reeds gevestigd in 12 grote steden. Op 8 september gaat onze stand in V&D Heerlen open. Voor deze stand zijn wij op zoek naar

gemotiveerde en enthousiaste verkoopmedewerksters

(m/v, full-time/part-time)

die na een intensieve opleiding in de nagelverzorging en verkooptraining een start kunnen maken met een veelbelovende carrière in de nagelcosmetica.
Leeftijd en vooropleiding zijn voor ons minder belangrijk dan de juiste persoonlijkheid en het nodige enthousiasme.
Bent u geïnteresseerd in deze uitdagende baan, kom dan langs op woensdag 3 september as. tussen 16.00 en 18.00 uur in het City Hotel, Wilhelminaplein 16-18, Heerlen. Melden bij de hotelreceptie.
Voor meer informatie kunt u bellen met ons hoofdkantoor: 020-731234. 83457

Huwelijk kennismaking

ALLEENSTAANDEN hartelijk welkom vanavond in dancing Gorissen. Kerkstraat 49, Brunssum. Orkest Los Kamajo's. 045-252304. DOVOS.

Grote **LEMKEN** Grondbewerkingsdemonstratie op 3 september vanaf 14.00 uur. De demonstratie zal gehouden worden op woensdag 3 september op een perceel van de heren Jeurissen en Mertens gelegen aan de Provincialeweg te Doenrade nabij kasteel Doenrade. Tijdens deze demonstratie zullen vele nieuwe werktuigen gedemonstreerd worden. Collé Nusterweg 90 Sittard. Tel. 04490-19980.

Geld en goed

SPAARBRIEVEN tussentijds verzilveren. Ook verkoop, rente tot 8%. Buro W & P Heerlen. Tel. 045-711822.

Landbouw

Snel geld nodig?

Wij helpen u gemakkelijk per telefoon

5.000 = 60×111 ... 12,6%
10.100 = 60×216 ... 11,0%
23.000 = 72×431 ... 11,0%
32.000 = 96×492 ... 10,9%
40.000 = 96×610 ... 10,6%

01860-13055

Voorschotbank CREFINASS
Tot 21.00 uur geopend

Fietsen bromfietsen

Te k. HONDA MT. Pr. ƒ 1750,-. Tel. 04490-21717.

Te k. RACEFIETS en brommer Yamaha Enduro. Lijsterstr. 22 Nuth. 045-242743 na 18.00 uur.

Te k. Maxi PUCH met sterwielen, i.st.v.nw. Heerenweg 338, Heerlen.

Te k. VESPA Ciao, i.z.g.st. Tel. 045-259727.

Te k. ZUNDAPP KS 50, bj. '83, 5 versn., 70 cc super, schijfrem, met kuip. Tel. 045-310188.

T.k. VESPA Ciao, bjr. '79, i.g.st. ƒ 450,-. Tel. 04497-1915.

Te k. YAMAHA uitgebouwd + verz. bwj. '84 + Honda PX, bwj. '85 + verz. Waubacherweg 15, Eygelshoven.

Te k. PUCH Maxi Starlet in perfecte staat + verz. Tel. 045-227203.

PUCH Maxi met sterw. als nw. Kerkraderweg 166, Heerlen.

Te k. VESPA Ciao, 4 mnd. oud, met sterwielen, weg. omstandigh. ƒ 500,–, onder nieuwwaarde, tel. 045-753017.

Bouwvak

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

Te k. gebr. ijzeren en houten BALKEN, alle ramen, kepers, spanten, roosters, schaaldelen, nieuwe planken. Matrak, tel. 045-243736.

Dieren

Te k. mooie YORKSHIRE-TERRIERS. 04499-54002.

Te k. AIREDALE-TERRIER, 17 mnd. oud, met pap., wegens ziekte van eigenaar. Tel. 04494-46129.

HONDENTRIMSALON Cobbenhaegen, Grasbr kerweg 42, Heerlen, tel. 0 725260.

Te k. jonge bruine KIPP (snavel niet gekapt). Ploemen, Broekhuiz straat 53B, Rimburg, 045-352295.

PAPEGAAIEN te k. ta me, sprek. grijze rood Inr. voor de kw. mog. T 04494-49517.

Te k. ROTTWEILERPU m. stamboom, beide oud HD-vrij, zeer mooi. Tel. 0 421539.

Te k. teg. kleine vergoedi HOND, 10 mnd. oud, zi en lief v. kind. 045-32414

Lenen tegen de laagste rente kunt u alleen bij Spaarbank Limburg.

Wie geld leent, wil natuurlijk niet te veel rente betalen. Bij Spaarbank Limburg bent u dan precies aan het goede adres. Of het nu gaat om een Persoonlijke Lening of een Doorlopend Krediet, nergens vindt u een lagere rente dan bij Spaarbank Limburg. Een Persoonlijke Lening is uitstekend geschikt voor grote uitgaven. U ontvangt een bedrag ineens en betaalt in maandelijkse termijnen uw lening en de rente terug. Het voordeel van een Doorlopend Krediet is, dat u steeds geld achter de hand heeft.

Voorbeelden van een Persoonlijke Lening				
U leent	Rente%*	12 mnd.	36 mnd.	60 mnd.
f 3.000	12,5	f 267	f 100	f 67
f 6.000	11,5	f 531	f 197	f 131
f 8.000	10,5	f 704	f 259	f 171
f 10.000	9,9	f 877	f 321	f 210
f 18.000	9,9	f 1579	f 577	f 378

* De rente per jaar op basis van samengestelde interest.

Dat is makkelijk voor onverwachte uitgaven; als uw wasmachine het opeens begeeft bijvoorbeeld.
U kunt het krediet in een keer opnemen of in gedeeltes. Uitsluitend over het opgenomen bedrag betaalt u rente. En wat u aflost, mag u altijd weer opnemen.

Voorbeelden van een Doorlopend Krediet**		
Kredietlimiet max. f 30.000	Rente %	Maandelijkse aflossing
f 3.000	10,03	f 60
f 5.000	10,03	f 100
f 10.000	10,03	f 200
f 20.000	10,03	f 400
f 30.000	10,03	f 600

** Het rente-percentage per maand is 0,80%.
* De theoretische looptijd (het aantal maanden dat u aflost als u het gehele bedrag opneemt, bij de huidige tarieven zonder extra aflossingen en opnamen) bedraagt 64 maanden.

spaarbank limburg

Aangenaam bankieren bij een allround bank.

Spaarbank Limburg is een typisch Limburgse bank. Onze gerenommeerde naam danken we niet alleen aan onze activiteiten voor de particuliere cliënt, maar ook aan onze zakelijke dienstverlening.
Bankgirorekeningen en spaarrekeningen, leningen en verzekeringen, hypotheken en zakelijke kredieten, een volledig dienstenpakket is voor u beschikbaar.
Dankzij de automatisering van alle routinehandelingen, zijn wij bovendien in staat u een snelle service te bieden. Voeg hierbij nog de soepele organisatie en u bent bij Spaarbank Limburg verzekerd van een speciaal op uw wensen afgestemde dienstverlening.
Met 48 vestigingen vindt u Spaarbank Limburg verspreid over heel Limburg.
Wilt u meer informatie? Dat kan natuurlijk. Kom even langs.



Voor al uw bankzaken Spaarbank Limburg

Hoofdkantoor: Markt 17-18 Maastricht, tel. 043-296666. Distriktskantoor: Prinsenhofstraat 3 Venlo, tel. 077-11555. Bijkantoren: Maastricht (20), Amby, Beek, Berg en Terblijt, Blerick (4), Borgharen, Bunde, Cadier en Keer, Eijsden, Gronsveld, Heer (3), Meerssen, Roermond, Sittard (3). Tegelen, Vaals, Valkenburg, Velden, Venlo (3) Venray.

Kosten bedragen bijna kwart miljoen gulden

Door brand verwoeste kantine toch herbouwd

HEERLEN – **De accomodaties op het sportcomplex Carisborg in Heerlen-Noord zullen worden herbouwd. Zondagavond 16 juni ging het gebouw in vlammen op, vermoedelijk als gevolg van brandstichting. De kosten van de herbouw bedragen bijna een kwart miljoen gulden. Het overgrote deel daarvan komt voor rekening van de gemeente Heerlen.**

Op het moment van de brand was de accomodatie eigendom van de voetbalvereniging Passart. In het kader van de grote verschuiving van Heerlense sportclubs, de zogeheten sportmove, was toen al bepaald dat per augustus van dit jaar C.S.V.T(reebeek), ook een voetbalclub, Carisborg met de daarbij behorende accomodatie zou betrekken. Dat heeft nogal wat voeten in de aarde gehad omdat C.S.V.T een van de clubs was die aanvankelijk niet wilde verhuizen. Uiteindelijk zwichtte het bestuur van de christelijke voetbalvereniging toch voor de argumenten van Heerlen en stemde in met de plannen.

Om de hele verschuiving niet te frustereren, is besloten op Carisborg een nieuwe kantine met kleedkamers neer te zetten, hoewel in het verleden gebleken is dat er op en rond het complex regelmatig 'vandalen hun slag slaan'.
Inbraken waren eerder regel dan uitzondering. Als treffende illustratie daarvoor kan het voorbeeld dienen dat sinds de brand de hele afrastering rond de gebouwen is gestolen.

Van de 240.365 gulden die de herbouw gaat kosten betaalt de gemeente Heerlen 125.365. De verzekering is goed voor 95.000 en C.S.V.T. krijgt van een eerder toegezegde subsidie van 30.000 gulden bestemd voor verhuis- en verbeteringskosten slechts tienduizend gulden wat per saldo 20.000 gulden oplevert. Het deel van het bedrag dat Heerlen moet betalen wordt gefinancierd uit de post nieuw beleid 1987.

EXPOSITIES

● BRUNSSUM

Galerie Rob Rozeman, Rumpenerstraat 21 A. Etsen en pentekeningen Anton en Jenny Homan. Tot en met 6 september, open ma 13-18 uur, di t/m vr 9-18 uur, za 9-17 uur. **Brikke Oave,** Lindeplein 5a. Nederland: strand, zee, duinen. Vanaf 12 september, open ma t/m vr 14-17 en 19-21 uur, za en zo 14-17 uur.

● HEERLEN

Art to Take, Dr. Poelsstraat 28/30. Expositie Ed Sleypen, Trees Ruys en Ruud Simons: sieraden, metaalplastics, glas- en loodobjecten en olieverfschilderijen. T/m 8 september, open wo t/m za 13-18 uur, do 13-21 uur. **Galerie Signe,** Akerstraat 86. Schilderijen van Jos Teeken. Van 3 september t/m 5 oktober, open wo t/m zo 14-17 uur. **Thermenmuseum,** Coriovallumstraat 9. Architectuur '85. T/m 28 september, open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur. **Stadsgalerij,** Uilestraat. Werk van Eugene Laudy. Van 5 september tot 6 oktober, open 12-17 uur, za en zo 14-17 uur. **HTP-gebouw,** Oliemolenstraat 60. Tekeningen en plastieken van Hugo. Van 9 t/m 21 september, open ma t/m vr 10-12.30 en 14-17 uur, zo 12-16 uur.

● HOENSBROEK

Kasteel, slotgebouw. Werk van de Amerikaanse kunstenaar H. Vorbusch. Van 5 t/m 28 september; **Fotogalerie poortgebouw.** Kathmandu, the valley of the wooden temples, deel I en II. T/m 5 oktober, open ma t/m vr 10-12 en 13.30-17 uur, za en zo van 13.30-17.00 uur. **ABN-bank,** Hoofdstraat 33. Werk van de Nederlandse fotograaf Kees Tillema. T/m 5 oktober, open tijdens kantooruren.

BIOSCOPEN

● HEERLEN

Royal: Commando, dag. 14 uur. Karate Kid 2, dag. 16 18.30 en 21 uur. **Rivoli:** Poltergeist 2, dag. 16.15 18.15 en 20.30 uur. Sneeuwwitje en de zeven dwergen, za zo wo 14.30 uur. **Maxim:** Top Gun, dag. 15 18 en 20.15 uur. **H-5:** Op hoop van zegen, dag. 14.30 18.30 en 20.30 uur. Murphy's Law, dag. 18.45 en 20.45 uur. De troetelbeertjes, dag. 14.15 uur. Police Academy 3, dag. 14 19 en 21 uur. Hot-T-shirt, dag. 14 19 en 21 uur. Out of Africa, dag. 14 en 20 uur. **Passagetheather:** Perfect fit, dag. doorl. v.a. 14 uur. **Filmhuis:** Zomerfilmfestival Aambos★: Carmen, za 21.30 uur. Almost you, za 23.00 uur. Stop making sense, zo 20 en 22.30 uur.

● KERKRADE

Wijngrachttheater: Taran en de toverketel, za en zo 15 uur. Police Academy 3, za zo 20.30 uur, zo ook 18 uur.



● *Drie Landgraafse wethouders die zich achter de tapkast blijkbaar best 'happy' voelen.*

Een flinke renovatie en een nieuw bestuur

D'r Sjeet heropend

SCHAESBERG – **Het geheel gerenoveerde gemeenschapshuis D'r Sjeet in Schaesberg is zaterdagavond officieel heropend. Dat gebeurde door wethouder Jup Erkens middels het open gooien van de tapkraan.**

Zoals bekend kwam D'r Sjeet vorig jaar in het nieuws door het opstappen van het oude stichtingsbestuur. Dit bestuur was het niet eens met de door de gemeente aangekondigde afbouw van de exploitatiesubsidie.

Hierop werd een nieuwe organisatie, de 'Stichting Gemeenschapshuis Schaesberg', in het leven geroepen die sinds 1 januari van dit jaar voor D'r Sjeet verantwoordelijk is. Het oude personeel werd ontslagen en nieuwe beheerders werden aangetrokken. Het nieuwe bestuur besloot tot een renovatie om tot een doelmatiger gebruik van het gebouw te komen.

Fluit- en tamboerkorps Sint Paulus was afgelopen zaterdagavond de eerste vereniging die na de heropening van het gebouw gebruik maakte. Ze gaven een optreden. Voorzitter Van Wiggen van het gemeenschapshuis toonde zich teleurgesteld in de lage opkomst van het publiek. De wethouders Bonten en Gijbels daarentegen waren er wel, evenals een aantal raadsleden en deken Van Galen. Na de officiële heropening traden de Schaesbergse toneelgroep Ambras en de zanggroep Double Two op.



● De spuitgasten flitsen voorbij

Brandweer op de fiets

VOERENDAAL – Brandweerlieden zitten meestal in felrode auto's, maar ze kunnen ook met de crossfietsjes overweg. Dat bleek zaterdag wel in Voerendaal toen crossclub 'De Teggert' het eerste lustrum vierde en er een westrijd gehouden werd tussen de brandweer en de Rijkspolitie. De brandweer was sneller, ondanks het feit dat de politie in het algemeen in het verkeer dankzij blauwlicht en sirenes, toch dezelfde faciliteiten geniet als de brandweer. De heer Ritzen van de brandweer bleek uiteindelijk de snelste en de heer Peels reed 'peilsnel naar een tweede plaats. Overigens gaf de brandweer ook nog een blusdemonstratie om te laten zien dat ze niet alleen kunnen fietsen.

Wel forse straf voor reeks overtredingen

Tonen rijbewijs ter zitting bespaart verdachte celstraf

HEERLEN – **Vijf weken voorwaardelijke gevangenisstraf, negen maanden ontzegging van de rijbevoegdheid, een boete van 450 gulden en inbeslagname van twee personenauto's. Dat was de tol die P.M. uit Voerendaal gisteren voor het Heerlense kantonrechter moest betalen voor een flinke reeks verkeersovertredingen. De man moest zich verantwoorden voor het tot drie maal toe rijden zonder rijbewijs, hetgeen twee maal in 'sloopauto's' gebeurde en nog eens twee maal in onverzekerde wagens. Daarbij had hij toen hij juni vorig jaar tegen de lamp liep, ook nog eens geprobeerd de bon op de naam van een kennis af te schuiven.**

Overigens stelde officier van justitie mr. Ummels dat hij eigenlijk vijf weken onvoorwaardelijke celstraf voor de man in gedachte had gehad.

Die eis liet hij varen nadat P.M. de rechtbank zijn rijbewijs en verzekeringspapieren toonde. „Het is jammer dat u na al die inspanningen dat papiertje direct weer moet inleveren, maar gezien de levensgevaarlijke capriolen die u op uw naam heeft staan, is dat niet meer dan redelijk", aldus mr. Ummels.

De man was mei vorig jaar op de Rijksweg bij Voerendaal met een onverzekerde Peugot van de weg gehaald. De uitlaat bleek versleten, de vering verkeerde in een zodanige staat dat de wagen enigszins scheef hing en er werden de nodige roestplekken aangetroffen. Bovendien ontbrak de borgpen tussen de auto en de aanhangwagen, zodat deze bij de eerste de beste hobbel kon losschieten. In juni gebeurde hetzelfde, dit maal met een Volkswagen waarover het technische rapport eveneens een totale sloop adviseerde. Die laatste wagen was eigendom van een kennis, wiens naam de verdachte in eerste instantie als zijn eigen probeerde te verkopen. Volgens de man uit Voerendaal was dat laatste niet met opzet gebeurd, maar was hij het zat geweest dat eenzelfde agent hem drie maal achter elkaar naar zijn identiteit vroeg. „De derde keer heb ik toen een andere naam opgegeven. Aan een goede politieman hoef je zoiets toch geen drie keer te vertellen".

Officier van justitie mr. Ummels eiste in totaal vijf weken gevangenisstraf, een jaar ontzegging van de rijbevoegdheid en een boete van 450 gulden. Kantonrechter mr. Udo beperkte de ontzegging tot negen maanden, waarbij hij rekening hield met het feit dat de man tevens voor het rijden zonder rijbewijs en verzekering in 1984 terecht stond. Die zaak was toentertijd aangehouden in afwachting van het rijexamen dat P.M. te wachten stond.

Oppositie weggehoond door vergadering

Toch isolatieplannen voor M. L. Kinglaan

HOENSBROEK – **Er zijn weer nieuwe onderhandelingen gaande om de flatwoningen aan de M.L Kinglaan in de Hoensbroekse wijk De Dem toch te isoleren. Isolatieplannen voor de flatwoningen bestaan al jaren, maar door de oppostie van een groep huurders zijn de plannen nooit verwezenlijkt.**

Deze bewoners verzetten zich fel tegen de isolatie omdat zij van mening waren dat deze met een te forse huurverhoging gepaard ging. De huurdersbelangvereniging De Dem stond wel achter het isolotieplan. De Woningbouwvereniging De Voorzorg, eigenaar van de woningen, het gearrewar moe, stopte de plannen vervolgens in de ijskast.
In een onlangs gehouden vergadering van de huurdersbelangenvereniging die werd opgeroepen door een aantal leden van de bovengenoemde ontevreden groep, bleek echter overduidelijk dat een meerderheid van de bewoners pal achter de voorzitter van deze vereniging staat. Sterker nog: de vertegenwoordigers van de 'oppositie' kregen het hard te verduren omdat hun actie de bewoners nu zo'n veertig gulden per maand scheelt. Dat bedrag zou volgens de berekeningen de isolatie de bewoners netto opleveren.

De stemming in de vergadering aanvoelend dienden de ontevreden huurders onder leiding van de heer van Kerchove maar geen motie van wantrouwen in tegen de voorzitter van de huurdersbelangenvereniging. Dat was weliswaar de bedoeling van het oproepen van de extra vergadering, maar het was de oppositie duidelijk dat een dergelijke motie geen schijn van kans zou maken. Gesteund door een ruime meerderheid van de vergadering kon de huurdersbelangenvereniging vervolgens meedelen dat er nieuwe onderhandelingen met De Voorzorg beginnen over het alsnog isoleren van de flatwoningen.

OOSTELIJKE MIJNSTREEK ☎ REDACTIE: 739282

JOURNAAL

Landgraaf

● Het Vrouwengilde opent morgen om 10 uur het nieuwe verenigingsjaar met een bijeenkomst in resaurant De Molt. Alle dames uit de regio zijn van harte welkom.

● De Vrijwilligerscentrale zoekt mensen voor een oppascentrale, voor telefonische hulpverlening, voor opvang van Marokaanse peuters, voor typewerk en voor de leiding van een peuterspeelzaal. Men kan bellen naar ☎ 045-713971.

Simpelveld

● De VVV houdt morgen de laatste wandeling van het seizoen. Men start om 14 uur aan het Infokantoor aan de Irmstraat.

● De LVB maakt vandaag een voettocht naar de bedevaartplaats Moresnet. Men vertrekt om 10 uur vanaf de Markt.

● Tot vrijdag kan men zich kandidaat stellen voor de funktie van voorzitter van de plaatselijke CDA-afdeling. Men kan dit doen aan de Houbierstraat 7 te Simpelveld of de Groeneboord 20 te Bocholtz.

● Op 8 en 9 september gaat er een bedevaart naar OLV van de Overwinning in Witsenbach. Inlichtingen bij de familie Franssen, Stampstraat 30, ☎ 045-444467.

● Het FNV Bouw-en Houtbond organiseert voor de carnavalsdagen '87 een 8-daagse reis naar het Beierse Woud. Voor aanmelding: kantoor FNV, Wilhelminastraat 46 te Bocholtz.

Heerlen

● In de filmzaal van Welterhof wordt donderdag om 20 uur door het Limburgs Toneel Sittard de muziektheater produktie 'Es de Wendj zich dreejt' van Theo Pasing opgevoerd. De entree bedraagt f 2,50 en de kassa is open vanaf 19.15 uur.

● In verband met de grote belangstellling voor de expositie 'Kloosterrade 1104-1796', is de termijn daarvan in het Thermenmuseum tot 15 september verlengd. Men kan in het Thermenmuseum terecht van dinsdag tot en met vrijdag van 10 tot 17 uur en op zaterdag en zondag van 14 tot 17 uur.

Ubach over Worms

● Donderdag start de spellenbank van het Oratorium weer met de uitleen van spel- en speelgoed. Men kan er iedere donderdag van 17 tot 19 uur terecht.

Hoensbroek

● In het VJV Heerlen-Hoensbroek start op dinsdag 9 september om 14 uur de leergroep 'Dagelijks rekenen', voor mensen die weining opleiding hebben gehad. Voor informatie kan men terecht bij Lambert Bollen van het VJV, ☎ 045-223737.

● Het Dienstencentrum voor Ouderen zoekt vrijwilligers vanaf 18 jaar voor hulpverlening aan ouderen. Voor informatie kan men bellen naar Irene Conjaerts van het Dienstencentrum, ☎ 045-213668.

Brunssum

● De VIG begint deze maand weer met een cursus 'Banen- en beroepenoriëntatie'. Voor informatie kan men bellen naar Annie Müller, ☎ 045-254650 of Anita Rocchi, ☎ 255464.

● De CDA-afdeling Brunssum houdt morgen een voor alle leden toegankelijke bijeenkomst over de raadsvergadering van 9 september. Plaats van handeling is Café Keulen, Schinveldstraat. 3 in Brunssum, aanvang 19.30 uur.

Nuth

● De PvdA/PPR-fractie houdt donderdag om 20 uur een openbare vergadering in het gebouw van de Stichting Welzijnswerk Nuth.

Eygelshovense vertrekt donderdag voor drie maanden naar Pakistan

„Gehandicapten worden er behandeld als dieren"

EYGELSHOVEN – **De 26-jarige Nicole Wijnands, afkomstig uit Eygelshoven, stapt overmorgen in het vliegtuig naar de Pakistaanse miljoenenstad Karachi. Vrijdagmorgen meldt ze zich dan als vrijwilligster bij de Zuster Lemmens Stichting. De Nederlandse zuster Truus Lemmens is er sinds haar vestiging aldaar in 1945 in geslaagd maar liefst zes tehuizen op poten te zetten voor geestelijk- en lichamelijk gehandicapte kinderen uit de sloppenwijken. Nog deze maand zal de zevende instelling geopend worden: een ziekenhuisje met 35 bedden. Nicole Wijnands gaat daar de komende drie maanden werken. Dan komt ze weer terug, want langer mag ze niet blijven.**

Ze raakte geïnteresseerd in dit ontwikkelingswerk door Jeanne Linzen. Beiden zijn als verpleegkundigen werkzaam in het Radboudziekenhuis in Nijmegen. De laatste schreef een dagboek over haar ervaringen. 'Nicole raakte geïnteresseerd, stuurde een informatiekaart in, kreeg even later thuis een info-stencil in de bus en meldde zich aan. Vorige week haalde ze het visum af bij de ambassade in Den Haag. „Ah, dan gaat U zeker voor drie maanden bij Truus Lemmens werken", zeiden ze daar.

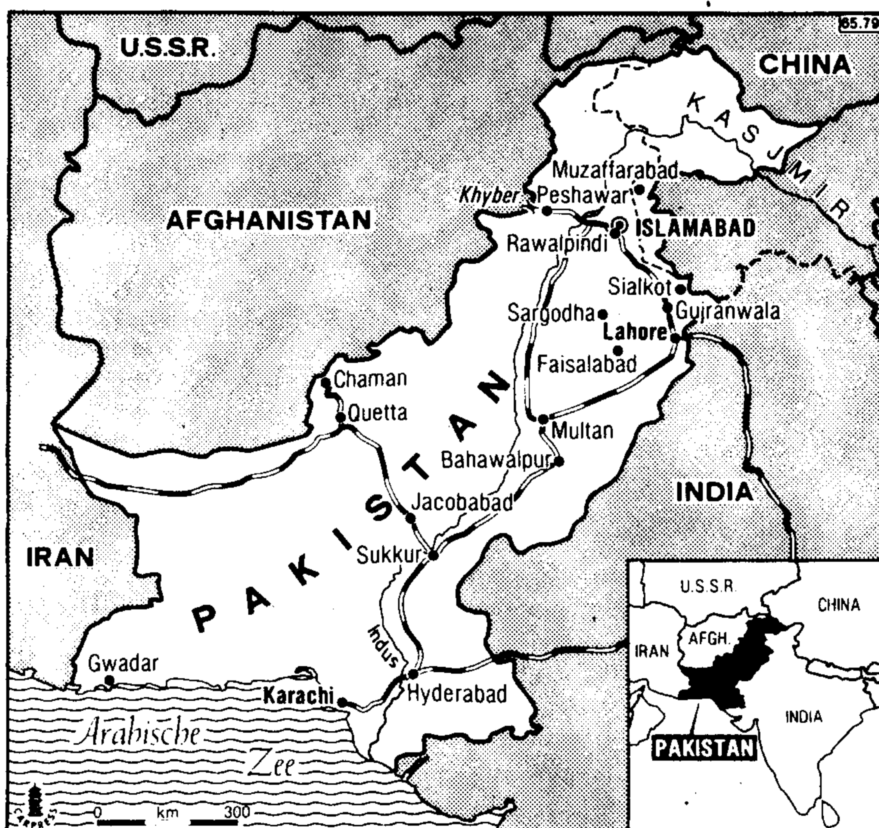


● *Nicole Wijnands, A-verpleegkundige, vertrekt donderdag voor drie maanden naar Pakistan.*

Als ze haar drie maanden durend verblijf in Pakistan aan de grens moet verantwoorden zal ze moeten zeggen dat ze op vakantie gaat: „De regering laat ontwikkelingswerkers of hulpverleners officieel niet toe in het land, aangezien ze geen hulp nodig denken te hebben. Geheel onterecht overigens, want hoe de geestelijk- en lichamelijk gehandicapte kinderen dáár behandeld worden, dat is afschuwelijk. Moeders die hun kinderen meteen na de geboorte gewoon niet meer willen. En ze kennen de tehuizen van Truus Lemmens zo langzamerhand in Karachi. Dus het komt vaak voor dat zo'n gehandicapt kind op een ochtend in het portaal gevonden wordt.

Wat haar precies allemaal te wachten staat weet ze niet: „Ik heb er wel veel van gehoord en over gelezen. Het is een onwerkelijke film, alleen maar ellende, schreef Jeanne Linzen in haar dagboek. Maar ik kom te werken in een ziekenhuisje dat nog geopend moet worden. Het had al open moeten zijn, maar de Pakistaanse regering heeft een container vanuit Nederland, vol met allerlei bedden, instrumenten en ziekenhuis-apparatuur, in de haven tegen gehouden."

Dat zou allemaal te maken hebben gehad met de onlusten van vorige week die ook deze week weer zouden oplaaien. Honderden aanhangers van de onlangs gearresteerde oppositieleidster Benazir Bhutto protesteerden op nogal felle wijze tegen de regering van president Zia Ul Haq. En verder eisten ze de vrijlating van zowel de gearresteerde oppositieleidster als honderden andere oppositieleden die vorige week zijn gearresteerd. Hoewel zich dat allemaal in de stad Karachi afspeelt en ongetwijfeld zal blijven afspelen, blijft Nicole Wijnands er rustig onder: „Ach de oppositiegroeperingen zijn onderling al erg verdeeld. We zullen wel zien."



● *Karachi, gelegen aan de Arabische Zee, evenals Islamabad een miljoenenstad waar nog veel te helpen valt.*

Giro

Ze gaat ervan uit dat als ze vrijdagmorgen aankomt meteen al zal beginnen met het helpen inrichten van het nieuwe ziekenhuis. En wat er dan gebeurt zal ze wel zien. „Verder zal ik me moeten aanpassen. Geen rokken dragen, wel Pakistaanse kleding. Het Pakistaans is de voertaal, het Engels is de tweede taal. En als vrouw niet alleen over straat lopen. En er wordt gewerkt, want daarom ga ik.

Zes dagen werken, één dag vrij. Het missiecomité Eygelshoven geeft haar enkele honderden gulden mee die besteed zullen worden aan de inrichting van het nieuwe ziekenhuis. Het werk van de ontwikkelingswerkers van zuster Lemmens in Karachi kan gesteund worden via het Zuster Lemmens Fonds (giro 3795424 of Rabobank 10.31.53.020).

Lessen/onderwijs

KRUIDENCURSUS - genezen op natuurlijke wijze. Fuvona, antw.nr. 5041, 6400 WC Heerlen.

GITAARLESSEN, ook bas. Tel. 045-323747.

Caravans/tenten/boten

Buiten of overdekte CARAVANSTALLING vanaf ƒ 120,- per jaar. Bartels Caravaning, Hommerterweg 256, Amstenrade. 04492-1870.

Nu CARAVANAKTIEMAAND met gratis TV en voortent en 1 jaar gratis stalling bij aankoop van nieuwe caravan in aug. '86! Zowel bij '87'er als bij gunstige 1986'er showroommodellen. Tevens extra hoge inruilprijzen. Vraag verdere info m.b.t. aktie! Ook occasions, tourcaravans va. ƒ 1950,-. Bij ons nu al de 1987'er modellen van de topmerken Fendt, Munsterland, Lord, Hehn, DDigue va. 395 kg en va. ƒ 8995,-. Ubachs Kerkrade, importeur, 045-460525. Eygelshovergracht 39, dag. van 10 tot 18 uur.

Te k. kl. CARAVAN met voortent ƒ 850,-, Schandelerstr. 49, Heerlen, 045-720350.

Kunst/antiek

STOOMGELOOGD uw oude meubilair, ook geverfde deuren, blank geloogd terug. Vakk. en niet duur. Halen en brengen. Nieuwhuisstr. 3, Heerlerbaan, 045-416957.

Contacten/clubs

WILMA verhuist van tel. 045-425100 naar 045-224855.

Bel voor uw dag en nacht **ESCORTSERVICE.** Tel. 045-424987.

Nieuw: **SAMIRA** en vriendinnen, privéhuis voor heren. Tevens escortservice. Tel. 045-425303.

VIDEOCLUB Heerlen, Anja, Chantal, Wanda en Sjaan. Tel. 045-718067.

TAMARA met nieuw Monique, Silvie, Marion, Daniella en Sophia ontvangen privé 04494-42313 van ma. t/m vrijd. 10-24 uur, ook za. en zon. van 14-24 uur.

JANINE, privé. Tel. 045-441909.

Madame **BUTTERFLY** geopend vanaf 19.00 uur. Hommert 24, Vaesrade -kruispunt Schinnen.

VENUS-Brunssum v. uw privé-adr. v. dames inschr.mog. Open v. ma. t/m vr. 13-21 u. Tel. 045-257191.

LINDA en Roos privé. Iedere dag. Tel. 045-228431.

CONTACTBURO Lucie voor bemiddeling van adressen. Geleen. 04494-50921.

SITTARD: privé en escort, Marina, Shirley. Maand. t/m vrijd. 12-24 u. 04490-28256, tot ziens.

ANITA, voor bij u thuis of in hotel, vanaf 20.00 t/m 2.00 uur. 04492-4712.

Rob, Cindy en Miranda. Privé en **ESCORT.** Tel. 045-422564.

QUEENSCLUB met Kathi. Geop. ma. t/m vr. v. 19 tot 3.00 u. 045-451391.

CONTACTENBUREAU L'Amour. Privé-adresbemiddeling. Heerlen 045-225237.

PRIVÉ Peggy en Rosie van 12 tot 24 uur, ook escort. Tel. 043-431440.

PRIVÉ Brigitte. Grote Gracht 91 (zijstr. Markt) M'tricht. Tel. 043-250559.

B.A.G.D. **GESLACHTSZIEKTENBESTRIJDING.** 24-uurs infolijn. Tel. 740136.

Nieuw **PENNY,** Laila, Kalinka, Corina + Chamilla. Tel. 045-228738.

Privé Donna, Wanda, Brigïtte en **DOMINA** tev. kam. te huur. Tel. 045-227734.

VANESSA en Anita privé en escort van 18.00-03.00 u. 045-228975 ass. gevr.

Vera **PRIVÉ** met nieuw telefoonnummer. Tel. 04754-5818.

PRIVÉ ma.-do. 14-23 u., vrij. 18-23 u. Tel. 09-3211762421.

TOPCLUB met nieuw: Chantal, Angie, Sheila, Dyana, Monique en Ling. van ma. t/m vr. van 14.00 t/m 4.00 uur 's nachts. Tevens uw escortadres. 045-321580/323399. Tot ziens.

BAR, Vaesrade 37, Nuth. Geop. van 14 tot 3.00 u. Van ma. t/m vrij. 045-241592.

EVA en Agnes met nieuw Ellen, Gina, en Gerda ontv. u privé van 11-24 u., zat. 11-18 uur, tel. 045-411866.

NOENDA privé en esc. Sonja en Bianca v. 11-23 u. Ook zat. Ass. gevr. 04492-4518.

NANCY met Chantalle, Kimmy, Rosy en Lilian. Dag. geop. van 10-23 uur, tel. 04494-45098, zat. van 10 tot 18 uur.

E9 BAR met Sheila, Dina, Hellen, Maria, Eva, Christina, Petra. Geop. v. ma. t/m vr. van 14.00 tot 02.00 uur.Santforterstraat 4 Thorn, tel. 04756-2077.

HENRI HERMANSLN. 390, Geleen. Bem. v. privéadr. Film naar keuze. 14-18 u.

Bar **LASTRADA**, geopend van 14.00 tot 2.00 uur. Pr. Hendriklaan 178, Brunssum.

Club **LA MIRAGE** nieuw met Patricia, Jerrity, Kelly, Anita, Lotti, Mary, Suzanne, Vera en Janine, Hoofdstr. 105, Amstenrade 04492-4685 open va. 14-02.00 uur.

De **JACHTHUT** Haanrade-Kerkrade, Grensstr. 23, Gabi, Regina, Petra, Moni, Tina, ma.-za. 14-4, zo. 20-4 u., 045-463943.

Escortservice Diana **045-320905** dag. geop. vanaf 's morgens 9 uur, ook weekends.

Super **ESCORT-SERVICE** met nieuwe meisjes van 14-2.00 uur. Tel. 045-326191. Tot ziens.

PRIVE en escort in Roermond. Tel. 04750-31693.

SITTARDIAESCORT. Thuis of hotelservice. V. ma. t/m vr. 04490-28256.

PRIVÉ en escort Steven, Carlo en Roy H. v. heren. Tel. 04406-40750.

Privé en escort vanaf 9.00 uur 's morgens. Yvonne, Nancy en Astrid. Tel. **045-425100**.

Nieuw PRIVE-HUIS met Wendy en Mona, geop. 11-24 uur, met spoed meisjes gevr. 045-226013.

Privé **WILMA,** Claudia en Marina. Tel. 045-224855.

Nieuw! Nieuw! Nieuw! **WILMA**, privé en nieuw telefoonnummer: 045-224855.

Privé bij **MARC**, Boy en Roger. Tel. 045-223850 na 13.00 uur.

Madame **BUTTERFLY** is nu ook 's middags geopend vanaf 14.00 uur. Hommert 24, Vaesrade.

PRIVÉ-FLATJE va. 20 u. tot 4.00 u. 's nachts. Tel. 045-226062.

DEBBI, Yvon, Inge, va. 9 t/m 19 u. Zat. t/m 18 u. H. Hermanslaan 478, Geleen.

Privé en escort met **KITTY** en 4 meisjes, Nathalie, Resi, Tanja en Maggy van ma. t/m zond. 11 u. t/m 04.00 u., tel. 045-222356.

ESCORTSERVICE voor bij u thuis of in hotel met nieuw: Natasja, Sissy, Bianca en Thaera. Bel dag en nacht: 045-222231.

Diversen

GEBIT gebroken? Tandtechniek „Hoonhout", Akerstraat Noord 328, Hoensbroek. Tel. 045-228211. Klaar terwijl u wacht, ook in het weekend.

Koningin van de ZELFMAAKMODE. Op 3 okt. verkiezing van de prinsessen in de Geulhal met modeshow. Hieruit wordt de koningin gekozen. Inschr. per categorie voor iedereen. Zelfmaakmode v/h Tilly Grummer, Raadhuisstr. 68, Heerlen, tel. 714604.

Uw KOELKAST of diepvries defect! Wij komen direct. Heerlen 045-726206.

Voor alle koelkasten en diepvriesreparaties VROKO 045-441566 of 461658.

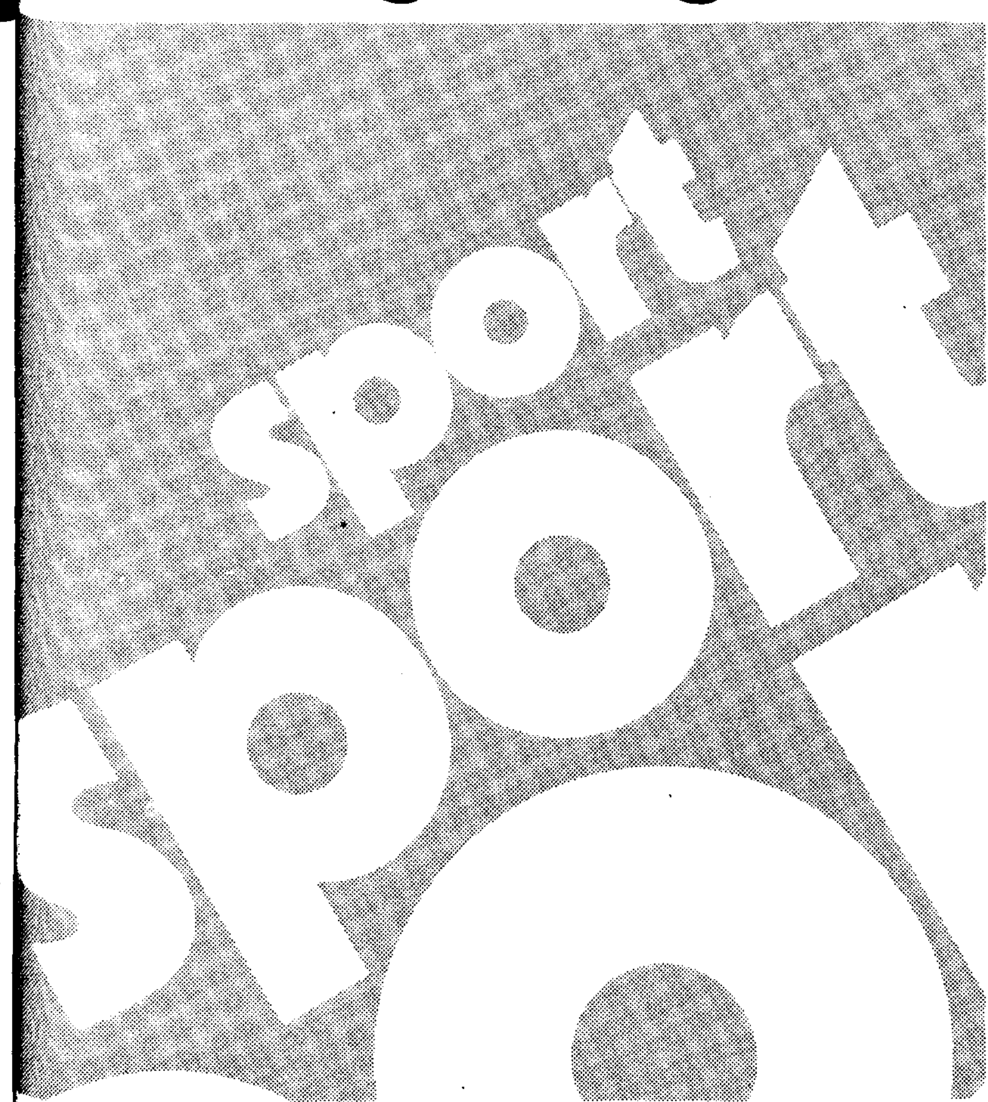
MODEVAKSCHOOL Tilly Grummer, voor beginners en gevorderden. Individ. opl. per cursisten. Mod. mach. ruim atelier. Raadhuisstr. 68, Heerlen, 045-714604.

Diepvries- en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 04494-45230, 24 uur service.

Direct heet water, ontkalken KEUKENGEISER ƒ 49,-. Ook avondservice. Tel. 045-352993/229096.

TV-reparatie zonder voorrijkosten. Z.-Limburg TV-SERVICE. Tel. 045-314122.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom en Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg. Tel. 045-315921.



BONDSCOACH EN RENNERS OP VOET VAN OORLOG

Bom onder Nederlandse WK-ploeg

Van onze verslaggever

COLORADO SPRINGS – Er is heibel in de Nederlandse amateurploeg voor het wereldkampioenschap op de weg. Enkele renners uit de formatie leven op voet van oorlog met bondscoach André Boskamp, die de afgelopen dagen met disciplinaire maatregelen heeft gedreigd en de situatie nauwelijks meer onder controle heeft. De controverse is terug te voeren tot de 'Oosteuropese' voorbereiding die de technisch leider opdringt aan renners, die van mening zijn juist in een wat vrijere sfeer een grotere kans tot topprestaties te hebben.

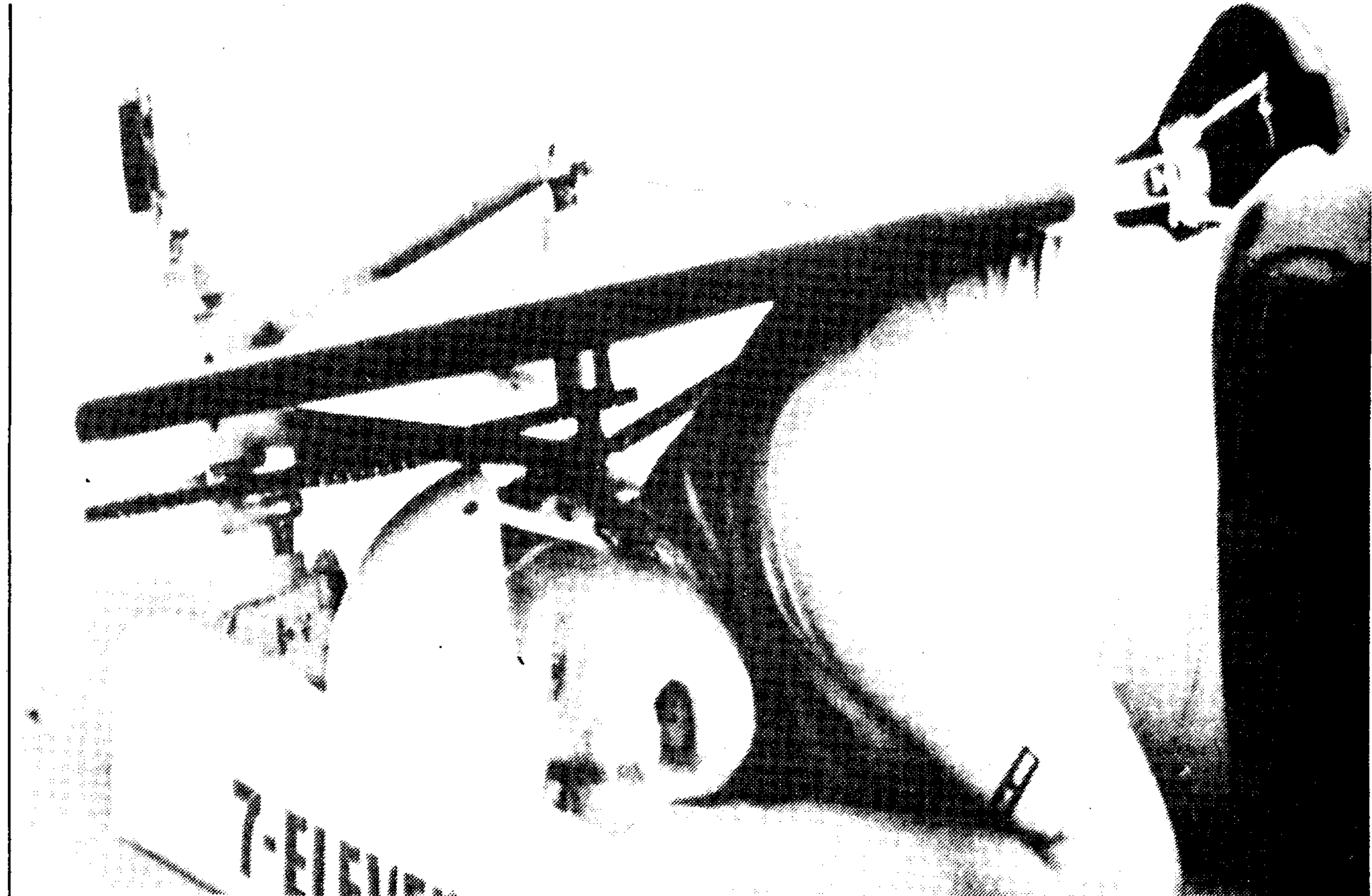
De zaak dreigde zondagavond laat te escaleren toen Patrick van Passel na het zoveelste meningsverschil dreigde zijn koffers te pakken. Die serieuze dreiging noopte gisterochtend in het Hilton Inn in Colorado Springs, waar de wegploeg dagelijks het ontbijt gebruikt bij afwezigheid van een restaurant in het eigen hotel, tot spoedberaad van bondscoach en renners. Er werd niets uitgepraat, de standpunten bleven onwrikbaar vastliggen en „de hele zaak is in de doofpot gestopt", vatten de betrokken renners dat gesprek samen.

Bondscoach Boskamp betitelt de opwinding over de uitermate gespannen sfeer binnen zijn équipe als „indianenverhalen". Van Passel en Arjan Jagt, de twee hoofdrolspelers in het conflict, echter gaan gebukt onder de jongste verwikkelingen. „Maar ik ben niet van plan nu mijn hart uit te storten. Dan weet ik zeker dat ik zondag niet mag starten", aldus Van Passel.

Twijfels over deelname aan de individuele wegwedstrijd kreeg de blonde Zeeuw zondagochtend, toen hem en Jagt te verstaan werd gegeven dat zij nog slechts reserve zouden staan. Een disciplinaire maatregel, omdat de twee na een vrije zaterdag te laat in hun hotel terugkeerden. Volstrekt gedemoraliseerd brachten ze de dag door. Twijfelend over de vraag of Boskamp serieus was geweest of slechts gebluft had. Die was daar maandagochtend duidelijk over. „Ach, er zijn na die vrije dag een paar renners een kwartiertje te laat op hun kamer gekomen. Dan geef je als coach een waarschuwing", zwakte de Groninger coach de strafmaatregel af.

De problemen tussen enkele renners van de wegselectie en Boskamp zijn niet van vandaag of gisteren. Lang niet iedereen wil zich in het strakke keurslijf laten persen dat hij als ideaalbeeld voor ogen heeft. Bovendien zou de bondscoach een overdreven aandacht hebben voor de ploeg, die donderdag deelneemt aan de 100 kilometer ploegentijdrit. De Vries, Harmeling en Cordes laten zich de aanpak van Boskamp welgevallen. Anderen daarentegen hebben behoefte aan meer vrijheid.

De struisvogelpolitiek kan echter niet verhelen dat de Boskampiaanse aanpak, op papier veel gedegener dan de laatste jaren gebruikelijk was in het Nederlandse kamp, aan de vooravond van de titelstrijd aan de voet van de Rocky Mountains een averechtse uitwerking krijgt. En dat kan nooit de bedoeling zijn geweest van het vijf weken durende verblijf van de Nederlandse ploeg in de USA. „Er is geen verveling en er is niks veranderd in de ploeg", aldus Boskamp. „Iedereen werkt zeer gemotiveerd naar het kampioenschap toe".



● *Linda van de Berg (foto) zorgde op de baan van Colorado Springs voor een van de spektaculairste valpartijen van het WK-toernooi. De Amsterdamse zette in haar achtervolgingsrace zoveel kracht op de pedalen, dat haar fiets in tweeën brak.*

BRITSE ACHTERVOLGER ONTTROONT ÖRSTED

Regenboogtrui voor Tony Doyle

COLORADO SPRINGS – De gouden medailles in de achtervolgingstoernooien zijn in vreemde handen gevallen. Tony Doyle onttroonde bij de professionals Hans-Henrik Örsted. De Sovjetunie verspeelde zijn 'zekere' gouden medaille bij de ploegen aan Tsjecho-Slowakije.

De ploeg uit de DDR, die in de eindstrijd met anderhalve centimeter van Tsjecho-Slowakije verloor was verantwoordelijk voor de eliminatie van de Sovjets in de halve eindstrijd. Het Oostduitse treintje reed, zij het iets langzamer dan de Sovjets, in een voortreffelijk ritme, maar werd door de tegenstander geholpen. In een poging opnieuw een toptijd te rijden, brak de Sovjetploeg in twee delen. De Oostduitsers hadden daarna geen moeite de finale te bereiken, waarin de Tsjecho-Slowaken het goud veroverden.

Hans-Henrik Örsted verslikte zich in de veerkracht van Tony Doyle, die al op de openingsdag voor nieuws zorgde, doordat hij gebeten werd door een politiehond. De Brit werd aanvankelijk door Örsted op onoverkomelijke achterstand gereden. De enige die daar niet in had geloofd was Doyle zelf. Een eindsprint over de volle laatste kilometer bracht hem duidelijk voorbij de Deense titelhouder.

Ralph Moorman en Aart van de Kruisweg hebben in de finale van de klassementswedstrijd niet „puntig" genoeg gereden om een meer dan klein-modale rol te spelen.De titel ging naar de Deen Dan Frost, vorig jaar derde.

Linda van de Berg is niet stuk te krijgen. De twintigjarige Amsterdamse ging in haar kwart-finalerit van het achtervolgingstoernooi al na een goede tien meter keihard tegen het beton. In het vertrek zette zij zoveel kracht op de pedalen, dat haar fiets in tweeën brak. Van de Berg stond op met ontvellingen aan rechter knie en arm en een lichte kneuzing aan de ribben. De fiets was voorlopig onherstelbaar. Op het materiaal van Petra de Bruin, die de laatste vier niet haalde, versloeg zij na haar tweede start de Amerikaanse Elizabeth Davis ruim.

In de halve finales rijdt Linda van de Berg tegen Jeannie Longo, die zondagavond Petra de Bruin met ruim verschil (elf seconden) buiten het toernooi zette.

Uitslagen WK baan:

Professionals: achtervolging: finale: 1. Tony Doyle (GBr), 5.000 meter in 5 minuten 42,11 seconden. 2. Hans-Henrik Örsted (Den) 5.44.05. Om de derde plaats: 1. Jesper Worre (Den) 5.41.14. 2. Gregor Braun (WDl) 5.41.93. Eindstand: 1. Doyle. 2. Örsted. 3. Worre. 4. Braun. 5. Alain Bondue (Fra). 6. Jean-Luc Vandenbroucke (Bel). 7. Chris Huber (VSt). 8. Shaun Wallace (GBr).
Dames, achtervolging, kwart-finales: eerste rit: 1. Barbara Ganz (Zwi), 3.000 meter in 3 minuten 45.03 seconden. 2. Melinda Mayfield (VSt) 3.45.89. Tweede rit: **1. Linda van de Berg 3.52,12,** 2. Elizabeth Davis (VSt) 3.57.96. Derde rit: 1. Jeannie Longo (Fra) 3.43.18, **2. Petra de Bruin 3.54,82.** Vierde rit: 1. Rebecca Whitehead-Twigg (VSt) 3.46.99, 2. Thea Vickstedt (Fin) 3.49.25.
Amateurs: finale klassementswedstrijd: 1. Dan Frost (Den) 50 kilometer in 1 uur en 15 seconden 32 punten (3 gewonnen klassementen). 2. Olaf Ludwig (ODl) 32 punten (1 klassement). 3. Leonard Nitz (VSt) 28 punten (4 klassementen). 4. Marate Satibaldijev (Sov) 28 punten (3 klassementen). 5. Uwe Messcherschmidt (WDl) 25 punten, **18. Ralph Moorman 7 punten, 21. Aart van de Kruisweg 5 punten.**
Tandem: Halve finales: eerste serie: Verenigde Staten (Kyle Lindsey) - Hongarije (Pais Pinter) 2-0, laatste 200 meter in 11,01 en 12,77. Tweede serie: Tsjechoslowakije (Voboril Rehounek) - Italië 2-0, 11,20 en 10,58.
Professionals, sprint, kwart-finales: eerste rit: Nakano - Da Rocha 2-0, 10,61 en 10,77. Tweede rit: Matsui - Golinelli 2-1, 10,77, -/- 10,69 en 10,89. Derde rit: Tawara - Hatton 2-1, -/- 10,99, 11,44 en 10,93. Vierde rit: Giebken - Braczewski 2-0, 11,14 en 11,30.
Amateurs, ploegachtervolging: finale: 1. Tsjecho-Slowakije (Soukup, Suchta, Cerny en Treka) 4 minuten 17.98 seconden. 2. Oost-Duitsland (Blochwitz, Dittert, Hennig en Meier) 4.17.99. Om de derde plaats: 1. Sovjetunie (Kmelin, Jekimov, Goeintaoetas en Krasjov) 4.20.12. 2. West-Duitsland (Alber, Günther, Krin en Müller) 4.22.41. Eindstand:

NSF blijft overeind

PAPENDAL – De Nederlandse Sport Federatie (NSF) heeft zich zelf in stand gehouden. De buitengewone algemene ledenvergadering besloot tegen middernacht op sportcentrum Papendal de belangrijkste punten uit het externe rapport niet over te nemen. Het adviesbureau Twijnstra Gudde had, in een poging de NSF ondanks de verzwakte financiële positie efficiënter te maken, aangeraden de organisatie min of meer op te doeken en opnieuw op te richten.

Computerfirma twee jaar hoofdsponsor

Roda JC drukt Miniware aan de borst

door harry muré

KERKRADE – Roda JC heeft de computerfirma Miniware binnengehaald als hoofdsponsor. Het contract geldt voorlopig voor twee jaar. De kersverse leider in de eredivisie, die de eerste wedstrijden van dit seizoen met blanco truien speelde, draagt morgen thuis tegen Feyenoord voor het eerst de naam van de nieuwe shirtreclamesponsor op de borst. Met deze mededeling ontsluierde Roda JC gisteren een zorgvuldig gekoesterd geheim, want 'er is de afgelopen maanden druk onderhandeld en gespeculeerd over de vraag wie het zou worden', aldus voorzitter Wim Jense. Toch kon het Limburgs Dagblad maandag als eerste Nederlandse krant al melding maken van het feit dat Roda JC een nieuwe hoofdsponsor had, nadat er vorige week was onderhandeld met Miniware.

Roda JC koploper met sponsor

DEN BOSCH – Roda JC is leider in de eredivisie. Ondanks een mager 0-0 gelijkspel stevende de Kerkraadse ploeg het tegen Fortuna Sittard verliezende Sparta voorbij. Roda JC speelde gisteren overigens voor het laatst zonder shirtreclame. Vanmorgen maakt Roda JC namelijk officieel bekend, wie opvolger wordt van Optiebeurs als sponsor. Het nieuws wordt gelanceerd aan de vooravond van de belangrijke thuiswedstrijd tegen Feyenoord. Naar verluidt heeft Roda JC vorige week onderhandeld met computerfirma Miniware.
(zie verder pagina 13)

● *Uit het LD van maandag 1 september.*

Miniware, dat op Kaalheide effectief opvolger wordt van Optiebeurs, is een van oorsprong Limburgs bedrijf met vestigingen in Baexem (hoofdkantoor), Maastricht, Sittard, Breda, Groningen en met ingang van deze maand ook in Den Bosch en Zwolle. Directeur Rob de Regt: „De sportieve resultaten van Roda JC waren een belangrijke overweging in ons besluit om de club te gaan sponsoren. Wij maken een explosieve groei door en hebben besloten onze vleugels ook buiten Limburg uit te slaan. Hoofddoel van de overeenkomst met Roda JC is uiteraard het opvoeren van de landelijke naambekendheid van Miniware."

Over de hoogte van sponsorbedrag werden geen mededelingen gedaan, maar volgens Miniware-stafmedewerker Wim Reiff hoeft het contract niet onder te doen voor de overeenkomst met voorganger Optiebeurs. En verder: als het Roda JC in sportief opzicht beter gaat, wordt het er niet slechter van. In het laatste jaar sponsorde Optiebeurs de Kerkraadse club volgens de formule: 160.000 gulden, oplopend tot maximaal 250.000 gulden naar gelang de positie op de ranglijst c.q. het bereiken van Europacupvoetbal.



● *Dit gebeurt nog niet automatisch: het tekenen van het contract. Vlnr: trainer/manager Rob Baan, Wim Reiff (staf Miniware), directeur Rob de Regt van Miniware, Rodavoorzitter Wim Jense en uiterst rechts Rodabestuurslid Harry Stevelmans.*

FOTO: DRIES LINSSEN

Miniware verkoopt computers, technische service en opleiding, doet aan research en vervaardigt software. Het bedrijf creëerde in vijf jaar tijd 140 banen. Rob de Regt verwacht dat het er in 1990 meer dan 400 zullen zijn. Miniware 'debuteerde' twee jaar geleden in de sport. Het nam de in de tweede divisie uitkomende volleybalclub HBC (Heythuysen-Baexem) onder zijn hoede. Rob de Regt: „Limburg heeft op dit moment geen ploeg meer in de eredivisie volleybal. Het is de bedoeling dat Limburg met Miniware/HBC in deze tak van sport weer doorstoot naar het hoogste niveau."

In de overeenkomst Roda JC-Miniware is verder bepaald dat de Kerkraadse club als model zal gaan fungeren in het project 'administratieve automatisering van voetbalverenigingen', een recent onderdeel van het dienstenpakket van de computerfirma. Rodavoorzitter Wim Jense: „Wij zijn erg blij met de nieuwe sponsor. Het is een bedrijf dat qua dynamiek een parallel vertoont met wat Roda JC doet."

Tijdens de officiële sponsorpresentatie, geheel in stijl geserveerd met Limburgse vla en koffie, haalden de Rodaspelers opgelucht adem. Ron Jans: „Goed dat we nu zekerheid hebben." Koploper Roda JC loopt met de borst vooruit.

Come-back Pele

SAO PAULO – Edson Arantes do Nascimento, wereldberoemd geworden als Pele de wondervoetballer, keert terug op de grasmat. Pele is inmiddels 45 jaar. Zijn vaste begeleiders deelden gisteren mee, dat „de Zwarte Parel" in perfecte fysieke conditie verkeert.
Pele leidde het Braziliaanse Elftal driemaal naar de wereldtitel: in 1958 in Zweden, in 1962 in Chili en in 1970 in Mexico. Hij geeft vandaag een persconferentie in Sao Paulo. Pele zal dan ook bekendmaken van welke club hij het shirt zal aantrekken.

Knetemann degradeert Schuiten

HEERLEN/PUTTE – In de nieuwe structuur van de wielerploeg PDM krijgt renner Gerrie Knetemann aanzienlijk méér en ploegleider Roy Schuiten aanzienlijk minder zeggenschap. In het nieuwe seizoen wordt Gisbers verantwoordelijk voor de training, begeleidingoral en het samenstellen van het wedstrijdprogramma. Hij gaat de steun genieten van twee wegkapiteins: Stefan Mutter en Gerrie Knetemann. Dit tweetal zal bovendien met Gisbers de koerstactiek bepalen. Roy Schuiten zal de wedstrijden begeleiden en het tactisch beleid voeren.

Dit laatste komt er op neer dat Schuiten in de ploegleiderswagen achter het peloton rijdt en dient te stoppen als een renner een lekke band krijgt. In de nieuwe constructie zal het voor hem moeilijk zijn een stempel op de wedstrijd te drukken. De tactiek is immers vooraf door Gisbers bepaald, terwijl Knetemann en Mutter al rijdend voor de uitvoering dienen te zorgen. De nieuwe situatie kan de schijn van een 'Coup Knetemann' tegen Schuiten nauwelijks verbergen. Op de vraag of PDM Schuiten het liefst kwijt was, wilde de nieuwe zakelijk manager Krikke het antwoord schuldig blijven. Roy Schuiten toonde zich gisteravond allerminst gelukkig met de veranderingen. „Dit is nieuw voor mij. Ik dacht dat het onder mijn volledige verantwoordelijkheid nog niet zo slecht gegaan was. Ik wil hier graag het fijne van weten".

Kort geding Excelsior tegen KNVB

ROTTERDAM – Excelsior heeft een kort geding aangespannen tegen de KNVB. De club wil morgen niet in het Feyenoord-stadion tegen Ajax spelen. Hiertoe heeft het bestuur van de Rotterdamse eredivisieclub gistermiddag besloten. Het kort geding dient vanmiddag om vier uur voor de rechtbank van Utrecht.

De wedstrijd Excelsior-Ajax mag op last van burgemeester Peper niet op sportpark Woudenstein worden gehouden, omdat in de buurt van het stadion werkzaamheden worden verricht aan de weg en voetbalsupporters vernielingen zouden kunnen aanrichten. Daarop besloot competitieleider Huybregts de wedstrijd te verplaatsen naar de Kuip. Excelsior wil echter dat het duel wordt uitgesteld. „We laten ons niet naar het Feyenoord-stadion sturen", aldus voorzitter Bontenbal van Excelsior.

Schroen tweede

HERVE – Peter Schroen eindigde gisteren in een amateurkoers in Herve als tweede. De Belg Lonneux won. de uitslag: 1. Lonneux 100 km in 2.40 uur; **2. Peter Schroen; 4. Nico Hamers, 8. op 1 ronde François Knarren; 9. Armand van Mulken; 10. Jo Meyers; 11. Nico Lahaye; 16. Jan Ramaekers.**

Ad Wijnands weer vooraan

HEERLEN/BOURGES – De Fransman Dominique Lecrocq heeft gisteren de tweedaagse Parijs-Bourges op zijn naam geschreven. De tweede en laatste etappe leverde een overwinning op voor de Ier Sean Kelly. Lecrocq, winnaar van de eerste etappe, bezette de tweede plaats. Omdat Kelly zondag in de eerste rit 'slechts' derde was geworden, ging de eindzege naar Lecrocq. Evenals zondag (10e) finishte Ad Wijnands gisteren ook vooraan: 4e. In het eindklassement bezette Wijnands de zesde stelling.

De Franse sprinter Lecrocq hoopt met de eindzege een contract in een ploeg voor volgend jaar te veroveren. Zijn huidige ploegleider Cyrille Guimard liet de sponsor een ontslagbrief sturen. Lecrocq kwam niet meer in aanmerking voor een nieuw contract, nadat hij bij een verrassingscontrole bij een kermiskoers in België op doping werd betrapt.
In de tweede rit van Parijs-Bourges was Joop Zoetemelk voor de laatste maal te bewonderen in de regenboogtrui. De Nederlander finishte in het peloton. Hij vliegt vandaag vanuit Parijs per Concorde naar de Verenigde Staten. Zaterdag verdedigt Zoetemelk de wereldtitel.

Uitslag tweede en laatste etappe: 1. **Sean** Kelly 224 km in 6.01.22. 2. Dominique **Le**crocq. 3. Francis Castaing, **4. Ad Wijnands**, 5. Fredric Garnier, 6. Denis Roux, 7. Philippe Bouvatier, 8. Stefane Colotti, 9. Pascal Dubois, 10. Ronny Vlassaks. Eindklassement: 1. Lecrocg 10.58.41 (3 punten), 2. Kelly z.t. (4 punten), 3. Castaing, 4. Garnier 5. Othmar Häflinger (Zwi), **6. Wijnands,** 7. Roux, 8. Bouvatier, 9. Colotti, 10. Dubois allen dezelfde tijd als Lecrocq.

FC Barcelona heeft reserveteam ter waarde van vijftien miljoen

Spanje: bal en geld rollen weer

door ivo op den camp

HEERLEN – Nadrukkelijker dan ooit staat de Spaanse voetbalcompetitie, die afgelopen zondag van start ging, in het teken van het geld. Maar of de ongetwijfeld goed bedoelde pogingen van onder meer de Spaanse bond en de voetbaltoto vruchten zullen afwerpen, blijft een vraag. Een aantal clubs lijkt zich, ondanks hoge schulden (de totale schuld bedraagt 300 miljoen gulden, red.), niks te willen aantrekken van de malaise en heeft nog meer geld dan in voorgaande jaren geïnvesteerd in de aankoop van spelers.

Liefst 44 keer moeten de achttien beste Spaanse voetbalclubs dit jaar het speelveld betreden voor een competitieduel. Na de normale competitie worden er drie groepen van elk zes clubs gevormd, die dan nog eens, met behoud van het aantal punten uit de 'normale' competitie, een volledig programma met thuis- en uitwedstrijden afwerken. De eerste groep (nrs. 1 tot en met 6 uit de competitie) speelt om het kampioenschap en twee UEFA-cupplaatsen. De tweede groep (nrs. 7 t/m 12) strijdt voor een plaats in de Ligabeker, waarvan de winnaar meespeelt in de UEFA-cup. De laatste groep (nrs. 13 t/m 18) vecht uit welke drie ploegen volgend seizoen een divisie lager acteren. Een en ander houdt in dat de Spaanse competitie tot eind juni duurt; twee maanden langer dan andere jaren.

Spanning

De nieuwe opzet moet er voor zorgen dat de spanning langer behouden blijft wat, zo hopen de clubs, meer geld in het laadje brengt om de schulden enigszins af te kunnen lossen. Meer peseta's kunnen de clubbestuurders ook verwachten van de voetbaltoto. In plaats van 1½ procent gaat nu 2 procent naar de clubs. Om de uitgaven enigszins in het gareel te houden, heeft de staat er verder op aangedrongen enig inzicht in de financiële gang van zaken te krijgen. Daartoe moeten de ploegen jaarlijks hun betalingsbalans ter inzage geven aan de regering.

Dat een en ander tot vermindering van de schuldenlast leidt, lijkt een utopie. De Spaanse ligaclubs gaven namelijk niet minder dan 12.400 miljoen peseta (225 miljoen gulden) uit aan transfers, hetgeen neer komt op meer dan tien miljoen gulden per club. De kroon spande ditmaal weer eens FC Barcelona. Bijna dertig miljoen gulden gingen de deur uit. De grootste hap, bijna twintig miljoen, ging naar de Britten Gary Lineker, de topscorer van het WK, en Mark Hughes. Bovendien werd zes miljoen gulden uitgegeven voor Andoni Zubizarreta, de Baskische doelman van het nationale team.

Buitenlanders

Gary Lineker gaf meteen zijn visitekaartje af door in het duel tegen Santander voor ruim 90.000 toeschouwers in Nou Camp tweemaal te scoren. Of voorzitter Nuñez erg gelukkig met de huidige situatie is, valt echter te betwijfelen. In de Spaanse competitie mogen namelijk slechts twee buitenlanders in aktie komen en buiten de nieuwkomers Hughes en Lineker staan ook nog Steve Archibald en Bernd Schuster op de loonlijst bij de Catalaanse club.

Trainer Terry Venables heeft inmiddels bekend gemaakt dat Hughes en Lineker de voorkeur genieten, hetgeen betekent dat de Schot en de Westduitser, met een totale transferwaarde van vijftien miljoen gulden, in het tweede team mogen spelen. Archibald heeft eieren voor zijn geld gekozen en acteert wekelijks tegen een vorstelijk salaris tussen de jonge talenten van FC Barcelona. Schuster ligt, zoals gewoonlijk, dwars en heeft verkondigt netjes elke maand zijn 200.000 gulden te incasseren zonder te spelen. Volgens Schuster kan het Barcelonabestuur hem namelijk niet verplichten voor het reserveteam uit te komen.

Moeiteloos

Landskampioen Real Madrid, met aan het roer Leo Beenhakker, was erg rustig op de transfermarkt. Buyo, de derde doelman van Spanje, moet de oudgediende Miguel Angel en Garcia Remon doen vergeten. Voor de rest zal Beenhakker met de mannen van vorig jaar op jacht moeten naar Europees en nationaal succes. De eerste competitiewedstrijd, uit bij Murcia, toonde een zeer aanvallend Real dat moeiteloos met 3-1 won. Stadgenoot Atletico Madrid zette met name bij de Baskische clubs kwaad bloed. Tegen alle afspraken in, Atletico is op Sevilla na nota bene de club met de hoogste schulden, legde Atletico beslag op drie spelers uit de haast onuitputtelijke Baskische ruif van talenten. Elduayen en topscorer Uralde werden bij Real Sociedad weggeplukt en international Julio Salinas verliet Athletic Bilbao.

Met de twee Madrileense clubs en FC Barcelona zijn de favorieten voor de titel genoemd. Athletic Bilbao, dat andere jaren regelmatig roet in het eten van de toppers gooide, heeft met Zubizarreta en Salinas waarschijnlijk te veel aan kwaliteit ingeboet. Onder leiding van de legendarische doelman Iribar, die nu het heft in Bilbao in handen heeft, werd prompt met 2-0 verloren van Sporting Gijon. Voor Real Sociedad, de andere Baskische club, lijkt ook geen rol van betekenis weggelegd, al was de competitieouverture (3-0 winst) niet slecht. Trainer John Toshack leek op het einde van het vorige seizoen de juiste samenstelling gevonden te hebben, maar uitgerekend de belangrijke spits Pedro Uralde verliet San Sebastian en ging naar Atletico Madrid. Voor aanvulling zorgt traditioneel de eigen kweek, maar een opvolger voor Uralde is er nog niet.

Budget

Van de nieuwkomers behaalde alleen Mallorca een puntje. Sabadell, dat nooit eerder in de hoogste Spaanse klasse uitkwam, heeft ongetwijfeld de minste papieren. De club 'draait' met een budget van slechts vier miljoen gulden, hetgeen naar Spaanse begrippen te weinig is voor voetbal op het hoogste niveau. Mallorca en Murcia zijn geen onbekenden in de Primera Division. De laatste club vestigt haar hoop op de talentvolle Marokkaanse international Timoumi. Maar met Sabadell, Mallorca en de altijd tegen degradatie vechtende clubs Cadiz, Las Palmas en Santander zal Murcia ook nu wel weer een lange strijd tegen lijfsbehoud moeten uitvechten.



● *Gary Lineker (rechts) kende een droomdebuut bij FC Barcelona. De Engelsman kon zijn geluk niet op nadat hij al in de tweede minuut tegen Santander scoorde.*

Progressie bij Pancratiusbank/VCH

TONGEREN – De volleybalselectie van Pancratiusbank/VCH heeft het afgelopen weekeinde met wisselend succes deelgenomen aan een zwaar bezet, tweedaags toernooi in Tongeren. De Heerlense ploeg finishte uiteindelijk als vijfde en verloor slechts van toernooiwinnaar AMN/Zaan'69 en Dynamo.

Pancratiusbank/VCH, zonder Erna Spijkers (voetblessure), presteerde zaterdag redelijk goed toen onder meer in de openingswedstrijd Akademic Sofia op 1-1 (15-9, 10-15) werd gehouden. Tegen Vfl Hannover en organisator Hatovoc werden identieke uitslagen behaald. Een dag later werd de nationale ploeg van Engeland geklopt met 2-0, opnieuw een draw bereikt tegen Herenthals en met 0-2 verloren van Zaan en Dynamo.

Trainer Ger Spijkers constateerde terugblikkend: „We hebben onregelmatig gepresteerd in dit overigens zeer nuttige toernooi. Er zit duidelijk progressie in de groep ondanks het feit dat er in de afgelopen weken nog geen moment aan aanvalscombinaties is gewerkt. We hadden in dit sterke veld een stuk hoger kunnen eindigen, maar hebben een aantal sets door concentratiegebrek onnodig uit handen gegeven."

Datak/SDO miste drie basisspelers wegens vacantie en verloor bijgevolg de oefenpartij in en tegen Linne met 3-0. Geevers/P&P versloeg tijdens een driekamp in Schaesberg Furos met 2-1 en Polaris Helmond via 3-0. De herenselectie van Pancratiusbank/VCH had geen problemen met achtereenvolgens Miniware/HBC (3-0) en het Belgische Molenbeersel dat eveneens met 3-0 werd teruggewezen. De ontmoeting tussen de dames van Geevers/P&P en Pancratiusbank/VCH 2 eindigde in een 1-3 zege voor de Heerlense formatie.



DLS-sportdag geslaagd

● De Diocesane Limburgse Sportraad vierde afgelopen zaterdag in Sittard het veertigjarig bestaan met onder andere een sportdag, waaraan ongeveer duizend jongens en meisjes deelnamen in tien takken van sport. Alle aktiviteiten speelden zich af op en in accommodaties van het Nationaal Sportcentrum. De foto van PETER ROOZEN geeft een impressie van een van de vele wedstrijden.

Temmink koploper

HEERLEN – In de derde ronde van de strijd om de hoogste Limburgse schaaktitel heeft Henk Temmink (SV Kerkrade) de leiding veroverd. Zijn opponent en pupil Gaston Dorenberg (SV Brunssum) kwam in het middenspel iets beter te staan, maar miste een winstkans. Door in een gelijk eindspel op winst te spelen, verloor hij alsnog de partij.

Temmink staat nu een half punt voor op G. Bischoff (DJC), die met twee overwinningen op respectievelijk Van Vlierden en Schleipfenbauer een uitstekende toernooidag had. In de tweede klasse is Rob Merx koploper. Hij won van Van der Heyden en Moonen en staat met 4 uit 4 alleen aan de leiding. De directe bedreiging komt van Rudolph met een half punt achterstand. Mercx volgt op een punt.

Phantoms kansloos tegen kampioen

WEERT – In de districtsklasse honkbal heeft Phantoms in de laatste competitieronde DVS uit Aalst niet van de kampioenschap kunnen afhouden. De Brabanders, die moesten winnen om zeker van de titel te zijn, beschikten over een sterke slagploeg en wonnen verdiend met 2-10.

Speler/coach Jan van der Einde stuurde Ron Saes de werperheuvel en de debutant voldeed redelijk goed tot hij in de zevende innings werd afgelost door Guy Limpens. De Weertenaren scoorden in de derde ronde een fraai punt toen Theo Gertz werd binnengeslagen door Alex Gerets die tot een slaggemiddelde van .666 kwam. Phantoms beeindigde het eerste eerste seizoen in de hoogste zuidelijke klasse op een alleszins verdienstelijke zesde plaats.

Derby

All Stars, koploper in de eerste klasse, maakte geen fout tijdens de derby tegen Cheetahs Beek en zegenvierde met 12-1 (zeven innings). De Heerlense slagploeg had aanvankelijk vrij veel moeite met de slow-pitch ballen van Cheetahs werper Berend Eberhard, zodat het scorebord na drie volledige innings pas 1-1 aangaf. Vanaf de vierde slagbeurt kwam All Stars eindelijk los en regende het honkslagen.

De tweede derby tussen Samacols en HSC Maastricht eindigde in een regelmatige 1-13 zege voor de Maastrichtse runner-up. Joost Postel, opnieuw sterk acterend als startende pitcher, hield met steun van zijn fielders de thuisploeg op een run, gescoord door Max Hermans. In de gelijkmakende beurt van de tweede innings lukte HSCM een zeldzaam voorkomende triple-play. Postel ving een stootslag die werd gevolgd door perfecte aangooien naar twee en drie.

Goed figuur

DEN BOSCH – Danielle Roymans uit Merkelbeek sloeg een uitstekend figuur tijdens een wedstrijd kunstrijden op de schaats in Den Bosch. Onder het toeziend oog van de complete technische commissie van de KNSB won het 13-jarige ijsstertje in de hoogste junioren (A-)klasse. Dat leverde haar onder andere uitzending naar een internationale wedstrijd begin december in Noorwegen op.

Spannende dagen voor Hellebrand

VALKENSWAARD – Komend weekeinde zal in de strijd om de nationale titel rallycross in de eerste divisie de ontknoping plaatsvinden. Voor de Brunssummer Jo Hellebrand worden het spannende dagen. De Limburger bivakkeert momenteel op een tweede plaats met 91 punten en heeft nog volop kansen om de titel binnen te halen.

De leiding in deze klasse is in handen van de Noordhollander Jan van Elderen. Hij gaat zondag op het Eurocircuit van Valkenswaard van start met zes punten voorsprong op Hellebrand. Jo Hellebrand, die reeds te kennen gaf na dit seizoen over te stappen naar de rallysport, kan het afscheid vieren met een titel. De goedlachse rallycrosser heeft nog alle troeven in eigen handen.

Piet van Zeil opent kunstgrasvelden

van onze medewerker

HEERLEN – Afgelopen weekeinde opende Piet van Zeil, de nieuwe burgemeester van Heerlen, het schitterende hockeycomplex van de hockeyclub Heerlen. Twee kunstgrasvelden is de gift van de op een na grootste vereniging van Heerlen rijker geworden.

„Ik ga er van uit dat dit nieuwe complex niet alleen een aanwinst is voor de Heerlense hockeygemeenschap, maar zeker ook voor de Nationale Hockey Bond", liet Van Zeil het talrijk opgekomen publiek weten. „De prestaties van het Nederlandse hockey liggen al jaren op wereldniveau. Ook in Limburg zien we een duidelijke bloei, die met een dergelijke accommodatie nog een extra duwtje in de rug krijgt".

De heer Jansen van de bestuurscommissie sport en recreatie sloot in zijn toespraak volledig aan bij de woorden van burgemeester van Zeil. Namens het district Zuid van de KNHB sprak de heer Jos Nienhaus. Als international hockeyscheidsrechter had hij veertien dagen geleden bij de wedstrijd van Jong Oranje tegen Jong Pakistan al het genoegen gehad de voortreffelijke 'grasmat' te betreden.

De voorzitter van de Heerlense Hockeyclub Bert Berends kwam niet langs de gebruikelijke bedankjes heen. Vooral de kunstgrascommissie kreeg van hem een pluim op de hoed. De strafcorner, die daarna door het gezelschap genomen moest worden, liep niet van een leien dakje. Twee van de drie genodigden kwamen, tot grote hilariteit van het publiek, slecht uit de voeten.

SPORT KORT

● KERKRADE – De voor heden vastgestelde competitiewedstrijd Roda JC 2 - NAC 2 is omgezet in NAC 2 - Roda JC 2. Aftrap 19.30 uur.

● WEERT – Vandaag kunnen de basketliefhebbers hun hart weer eens ophalen aan een internationale basketbalontmoeting tussen de Weerter eredivisionist Kaypro BSW en het team van Ohio University uit de USA. Ohio, de ex-club van Kaypro Amerikaan Vic Alexander, beschikt over een bijzonder sterke ploeg en is in de competitie in eigen land sinds jaren toonaangevend. De wedstrijd wordt gespeeld in sporthal Boshoven en begint om 20.30 uur.

● HOENSBROEK – De Hoensbroekse badmintonhoofdklasser Victoria werd afgelopen weekeinde tweede in een sterk bezet internationaal teamtoernooi in het Duitse Witzhelden. Victoria, dat niet op volle sterkte kon aantreden, kwam via een 4-4 gelijkspel (maar met betere setstanden) tegen het Deense Herlev in de finale. Hierin verloor het Limburgse team met 5-3 van organisator TV Witzhelden.

● HEERLEN – In de Caumerbron vond voor de 26e keer de ontmoeting plaats tussen de Heerlense bridgeclubs Mijnstreek en Coriovallum. Het betrof een viertallenwedstrijd met deelname van 14 teams. In tegenstelling tot voorgaande jaren werd het ditmaal een grote overwinning voor de Mijnstrekers, die tien partijen wonnen, een gelijk speelden en er slechts drie verloren.

● AMERICA – Zondag houden de Paardenvrienden een concours op de parcoursen van de Kasteelse Bossen. Om 10.00 uur beginnen zowel de dressuur- als springwedstrijden voor 400 combinaties. Ook begint om die tijd de afdelingsdressuur.

● BOCHOLTZ – Zondag houden de Ponyvriendjes van Bocholtz een concours hippique op het parcours in het sportpark Bocholtzerheide. Om 10.00 uur beginnen de wedstrijden. Het defilé is om 14.00 uur. Er doen 350 combinaties mee.

● STEIN – Het laatste grote concours van het groene seizoen in Zuid-Limburg wordt zondag in Stein gehouden. Op het oude Sterterrein in het Steinerbos komen 300 combinaties aan de start. Om 10.00 uur beginnen de wedstrijden. Springen midden en zwaar start om 15.00 uur. Afsluitend is er een 'Speel Uw Spel'.

● BOCHOLTZ – De A-klassers van de Bocholtze Kegelbond waren succesvol bij het internationale jeugdtoernooi in Kerkrade. Winnaar werd M. Baur met 697 hout. Ook de tweede plaats was voor Bocholtz middels M. Frankort met 673 hout. Ook de teamprijs was voor Bocholtz.

● MELICK – De LR De Roerstreek viert zaterdag het 40-jarig bestaansfeest in een feesttent op het terrein Heinsbergerweg te Melick. Van 20.00 tot 21.00 uur is er een receptie voor alle ruitersportvrienden en oud-leden. Tevens zullen er enkele jubilarissen worden gehuldigd.

● MAASTRICHT – Uitslagen golfbiljartwedstrijd District Maastricht-District Urmond: A-teams 1-5, B-teams 3-3, dames 3-3, junioren 2-4, seniren 1-5.

● HEERLEN – Bij een amateurwegwedstrijd over 113 kilometer in Overijsse legde, in tegenstelling tot eerdere berichten, Peter Jennen beslag op de eerste plaats. Hij won na een solo met 25 sec. voorsprong op Stefan Rekers.

Swentibold steelt show

BRUNSSUM – Tijdens het turngala van sportvereniging Sint Paulus Brunssum, waarvoor grote belangstelling bestond, stal Swentibold Sittard onder leiding van Ben en Mies Vallen de show. Het optreden van de Joegoslavische meisjesploeg uit Ljubljana, wat de attractie had moeten worden, stelde enigszins teleur. De NKGB-dames sequipe kreeg de handen van het publiek wel regelmatig op elkaar. Goede jazz-oefeningen liet RSG Roermond zien, terwijl Wilhelmina Bocholtz bij het trampolinespringen uitstekende staaltjes liet zien.

Vanderlijde terug in Limburgse ring

UBACH OVER WORMS – Op zondag 21 september bokst Arnold Vanderlijde zijn eerste wedstrijd sinds het behalen van de zilveren medaille tijdens het wereldkampioenschap in Reno. De Sittardenaar krijgt in sporthal Terwaerden in Ubach over Worms de Joegoslaaf Rudovic Rajko als tegenstander. Het is de hoofdpartij van een ontmoeting tussen een Limburgs team en een selectie van de Westduitse Bundesligaclub Leonberg, waarvoor Arnold Vanderlijde ook komende competitie aan de slag gaat.

Voor het Limburgs team komen onder meer in de ring Jos Paffen en Math Haagmans (BV Landgraaf), Abdelkader Wahabi en Claudio Croci (MTS), Jack Tabak, John Schins, Patrick Driessen, Sjir Voss en Siegfried van Dijk (Olympia). In het programma wordt ook ruimte gereserveerd voor een aantal jonge boksers als Rogier van de Beld (Nederlands juniorenkampioen), Benny Sulmann, Rob de Winter en Marco Veuring (allen BV Landgraaf). Patrick Kerckhofs en Martin Plompen die opgeleid zijn door Arnold Vanderlijde en die uitkomen voor BV Landgraaf, maken hun wedstrijddebuut. De wedstrijden beginnen om 15.00 uur.

Vanaf 7 september zijn kaarten in voorverkoop verkrijgbaar op de volgende adressen: kantine sporthal Terwaerden (045-351228), Interfit Arnold Vanderlijde Ulestraten (043-648080), J. Moonen Stationstr. 3 Heerlen (045-715071), sig. magazijn Meertens Poststr. 14 Kerkrade, Drukkerij Eydems Veldhofstr. 46 Eygelshoven.

ijfvoudig winnaar Flushing Meadow door onbekende Witsken uitgeschakeld

Connors vernederd

NEW YORK – Vijfvoudig winnaar Jimmy Connors is in het tennistoernooi om de open Amerikaanse kampioenschappen, Flushing Meadow, in het enkelspel uitgeschakeld, doordat zijn spel zo schraal was als oud bier. Dat zei de Amerikaan althans zelf na zijn nederlaag in drie sets tegen zijn ongeplaatste landgenoot Todd Witsken: 2-6, 4-6, 5-7. De 22-jarige Witsken, bijna twaalf jaar jonger dan Connors, plaatste zich voor de achtste finales. Connors werd, twee dagen voor zijn 34ste verjaardag, voor het eerst in dertien jaar al in de derde ronde uit de strijd gezet.

Na zijn verlies kon de als zesde geplaatste Connors zijn gevoelens niet goed omschrijven: „Ik voel geen verdriet, blijdschap of kwaadheid. Ik voel me mat, zoals ik mij tijdens de partij ook voelde". Witsken, 83e op de wereldranglijst, speelde handig, ietwat opportunistisch, in op de passieve houding van zijn befaamde opponent. De jonge tennisser zag de zwakheden van Connors, wiens spel kracht en variatie miste. Bovendien kon Witsken zich optrekken aan de reacties van het publiek, dat Connors onvoorwaardelijk steunde. „Het gejoel sterkte mijn spel", wist Witsken, die de universitaire competitie nauwelijks is ontgroeid. Hij uitte zijn kracht met een snelheid, die hem tussen de baseline en het net vleugels leek te geven. Connors weerstond vijf matchballen, maar boog voor de zesde.

Connors kon zich het tegenover de verzamelde pers niet veroorloven zijn matte houding te handhaven. Op het spervuur van vragen over het mogelijke afbreken van zijn tennisloopbaan gaf 'Jimbo' een concreet antwoord: „Ik ga door met toptennis, zo lang ik de strijd nog aankan. Strijd is voor mij een essentieel onderdeel van de sport. Als ik bij voorbaat weet, dat ik kansloos ben, stop ik. Pas als ik geregeld van modale tennissers verlies, zal ik aan een afscheid denken".

Connors, die het indoortoernooi van Syndey in oktober zijn volgende grote evenement noemde, realiseerde zich aan een zwak seizoen bezig te zijn. Wegens een schorsing ontbrak hij bij de open Franse tenniskampioenschappen. Op Wimbledon zette zijn landgenoot Robert Seguso hem in de eerste partij uit de strijd. Al twee jaar heeft hij geen toernooi meer gewonnen.

Moe van de scherpe vragen werd Connors tijdens de persconferentie even cynisch. „Hebben jullie McEnroe na diens nederlaag ook zo ondervraagd over zijn aftreden. Nee? Waarom mij dan wel?" Ook over Witsken deed Connors aanvankelijk niet al te aardig, toen hij hoorde, dat die niet meer tegen hem opkeek: „Voor een jong ventje dat net komt kijken, praat hij erg veel, is het niet?"

Maar nadat hij een beetje was bijgekomen, werd Connors reëler. „Ik had geen last meer van mijn oude schouderblessure. Mijn nederlaag komt door het goede spel van Witsken. Hij liet mij alle hoeken van de baan zien".

De uitslagen: heren enkelspel, derde ronde Todd Witsken (VSt) - Jimmy Connors (VSt) 6-2, 6-4, 7-5 Mats Wilander (Zwe) - Christo van Rensburg (ZAf) 5-7, 6-3, 6-4, 6-4 Joakim Nyström (Zwe) - Eric Jelen (WDl) 5-7, 4-6, 6-3, 6- 0, 6-2 Matt Anger (VSt) - Tom Gullikson (VSt) 3-6, 6-4, 4-6, 6-4, 6-4. Achtste finale: Stefan Edberg (Zwe) - Dan Goldie (VSt) 6-3, 6-2, 6-2. Dames enkelspel, achtste finale: Helena Sukova (Tsj) - Zina Garrison (VSt) 6-4, 2-6, 6-4 Chris Lloyd-Evert (VSt) - Catarina Lindqvist (Zwe) 6-2, 2-6, 6-2 Bonnie Gadusek (VSt) - Stephanie Rehe (VSt) 7-6 (8-6), 4-6, 6-2 Martina Navratilova (VSt) - Gabriela Sabatini (Arg) 6-4, 6-2.



● *Todd Witsken, 83e op de wereldranglijst, balt van vreugde de vuisten nadat hij zijn landgenoot Jimmy Connors heeft uitgeschakeld.*

Sport Kort

● MAASTRICHT – De voor heden vastgestelde competitiewedstrijd MVV 2-RKC 2 is uitgesteld. Voor het duel zal nog een nieuwe datum worden geprikt.

● LIMBRICHT – Met 202 punten won het Eindhovense duo Arnolds-de Lange de bridgemarathon in Limbricht, waaraan 118 paren deelnamen. Tweede met 199 punten werden de dames Beckers-Moonen (Nieuwstadt-Heerlen) en derde het Eindhovense koppel Paulissen-Raab met 189 punten. Verdere klassering: 4. Verhaegen-Daemen (Nieuwegein); 5. Heltzel-Soeterboek (Sittard); 8. en beste hoofdklasser: Meijs-Spaay (Heerlen); 9. en beste eersteklasser: dames Lutzenberg-Witvliet (Sittard); 12. en beste tweedeklasser: dames van der Hoogen-Petit (Sittard); 26. en beste derdeklasser: echtpaar Turmanek (Geleen).

● ATHENE – Doordat de Griekse profvoetballers in staking zijn gegaan, heeft de voetbalbond het begin van de competitie uitgesteld. Het voetbalseizoen had komende zondag moeten beginnen. De spelersvakbond, die tot de staking heeft opgeroepen, wil dat de arbeidsomstandigheden worden verbeterd.

● GRATHEM – Pieter Kersten is met zijn nieuwe paard Abrian terug op de plaats die hij enkele jaren geleden verliet: hij is weer Limburgs kampioen dressuur. Bij het afkammen van het zestal dat na de eerste ronde de zes eerste plaatsen innam, behaalde Kersten 537 punten en dat was tien meer als de reserve-kampioen Raymond Laeven uit Schimmert met Aktuel, een nieuweling in dit gezelschap. Derde werd routinier Henk van IJzendoorn met Nugget met 511 punten. De volgende plaatsen in het nieuwe zestal waren voor J. Boumans met Le Meco, J. Parren met Pascal en R. Haarakkers met Talis.

Toto/lottto

Lotto 35: eerste prijs: geen winnaar; tweede prijs: 3 spelers f. 100.000,00 derde prijs: 61 spelers f. 4.159,00, vierde prijs 3.648 spelers f. 69,50, vijfde prijs .574 spelers f. 5,00.
Toto: eerste prijs: 2 spelers f. 13.992,70, tweede prijs 52 spelers f. 261,30, derde prijs 483 spelers f. 70,30.
Toto gelijk: eerste prijs: geen winnaar, tweede prijs: een speler f. 396,10, derde prijs 18 spelers f. 110,00, vierde prijs 360 spelers f. 8,80.

● *De bronzen medaillewinnaars Han Kulker en Nelli Cooman namen gisteren op Schiphol, waar de Nederlandse delegatie terugkeerde van het Europees atletiekkampioenschap, afscheid van elkaar.*

Kulker naar Newyorkse mijl

STUTTGART – Han Kulker, zondag winnaar van brons tijdens de Europese titelstrijd, zal op zaterdag 13 september in New York deelnemen aan de mijl op Fifth Avenue. Organisator Fred Lebow besloot Kulker uit te nodigen nadat hij in Stuttgart verrassend als derde was geëindigd op de 1500 meter.

Aan de wedstrijd, ruim 1600 meter in rechte lijn parallel aan Central Park, doen zowel bij de dames als bij de heren vijftien atleten mee. Bij de dames start Elly van Hulst.
Kulker zal in de mijl van Manhattan geen tegenstand ondervinden van Steve Cram en Sebastian Coe. „Die gaan mijn budget te boven", verklaarde Lebow, die ook organisator is van de marathon van New York. Cram en Coe hielden Kulker in het Neckarstadion van een hogere klassering af.

Kasparov en Karpov hervatten tweekamp

LENINGRAD – De ‚eeuwige' rivalen Gari Kasparov en Anatoli Karpov hervatten morgen in Leningrad hun tweekamp om de wereldtitel met de dertiende partij. Na een Londens hotel is nu de concertzaal van een hotel aan de oever van de rivier de Neva, tegenover het befaamde Hermitage-museum plaats van handeling. Er wordt telkens op maandagen, woensdagen en vrijdagen gespeeld, waarbij de tussen liggende dagen kunnen worden gebruikt voor het uitspelen van afgebroken partijen. De zondagen wordt er niet gespeeld. Kasparov begint de tweede helft met een voorsprong van één punt: 6 1/2 - 5 1/2.

Volgens Karpov zijn beide grootmeesters nu in uitstekende vorm. „Het probleem zal zijn die vorm tot het einde toe vast te houden. Als we daar in slagen blijft het een boeiende tweekamp. De taak voor Kasparov ligt echter wel eenvoudiger: hij kan met zijn voorsprong op remises aansturen. Ik verkeer in een situatie, die ik tien jaar niet heb meegemaakt. Ik verdedig deze keer de titel niet, ik moet proberen die te heroveren".

Pleun Strik weg bij Eindhoven

EINDHOVEN - Pleun Strik heeft het bestuur van de voetbalvereniging Eindhoven gisteren laten weten dat hij zich terugtrekt als technisch-directeur van Eindhoven. Strik gaf als reden op dat hij de taak van technisch-directeur niet langer kan combineren met zijn normale werkzaamheden.

Skala zet ploeg voort

HEERLEN - Skala zal ook het volgend seizoen weer met een profploeg in het wielerpeloton verschijnen. De firma, die zich aanvankelijk wilde terugtrekken, heeft een co-sponsor gevonden. Voor sprinter Jean-Paul van Poppel betekent het feit dat Skala doorgaat een fikse streep door de rekening. Van Poppel had namelijk al een voorlopige verbintenis met de Kwantum-ploeg van Jan Raas. Skala is echter vast van plan om de renner aan zijn (nog doorlopende) contract te houden. Hetzelfde geldt voor Hennie Kuiper en John Bogers. Nico Verhoeven, wiens contract wel afliep, heeft inmiddels onderdak gevonden bij Raas. Skala is voornemens de profformatie, die het afgelopen seizoen maar liefst 22 renners telde, terug te brengen tot een ploeg van veertien. Limburger Jean Habets kan rekenen op contractverlenging.

Sport kort

● PARIJS – De Franse formule 1-coureur Jacques Laffite, die in juli ernstig gewond raakte tijdens de Grote Prijs van Groot-Brittannië, verlaat deze week het ziekenhuis in Parijs. Volgens de behandelende artsen zal de 42-jarige Laffite nog minstens twee maanden gebruik moeten maken van een rolstoel. De oudste coureur in het Formule 1-circus is zeven weken verpleegd in Parijs. Op 13 juli reed hij met zijn bolide op het circuit van Brands Hatch tegen de vangrail. De Fransman liep daarbij bekkenbreuken en beenfracturen op. Laffite hoopt geheel te herstellen van zijn verwondingen. Volgend jaar wil hij een come-back maken in de formule 1.

● HAMBURG – De voetballers van Hamburger SV krijgen voor een gelijkspel bij een thuiswedstrijd geen premie meer. Tot nu toe kregen de HSV-vedetten voor iedere puntendeling een bedrag van 1400 gulden. Bij winst incasseren de spelers 2750 gulden. Zijn er meer dan 30.000 toeschouwers, dan wordt de premie verhoogd tot 3300 gulden. Bij een uitwedstrijd levert elk punt bijna 2000 gulden op. Volgens manager Felix Magath komt het idee van deze regeling van de spelers zelf.

● KREFELD – Trainer Karl-Heinz Feldkamp van Bundesliga-club Uerdingen verlaat zijn ploeg aan het einde van dit seizoen. De 52-jarige oefenmeester verklaarde, dat hij nog één keer een nieuwe uitdaging aan wil gaan voor hij uit het betaald voetbal stapt. Onder zijn leiding veroverde Uerdingen in 1985 de Duitse beker, door in de eindstrijd Bayern München te verslaan met 2-1. De ploeg eindigde vorig seizoen als derde in de competitie.

● DEN HAAG – De Nederlandse ploeg, die van 4 tot en met 14 september in Suhl (Oost-Duitsland) deelneemt aan de strijd om de wereldkampioenschappen schieten, bestaat uit dertien schutters. Op het onderdeel luchtgeweer en klein kaliber geweer komt ook de Venlonaar Leo Savelberg uit.

● LEUSDEN – De Koninklijke Nederlandse Biljartbond (KNBB) heeft op de valreep voor het komende seizoen twee titeltoernooien aangevraagd bij de Europese federatie (CEB). In maart wil de KNBB de strijd om het Europees kampioenschap driebanden, de belangrijkste spelsoort, naar Nederland halen. Spanje, dat door de CEB was aangewezen, trok zich op het laatste moment terug. Voor april zou het toernooi om het Europees kampioenschap kunststoten, waarin Jean Bessems zijn titel verdedigt, op het programma moeten staan. Voor deze wedstrijd was nog geen kandidaat. Waalwijk heeft zich al opgeworpen voor de organisatie van één van de twee toernooien.

● PEKING – Niet de Chinees Li Ning, maar Joeri Korolev uit de Sovjetunie heeft tijdens de strijd om de wereldbeker turnen in Peking de meeste successen behaald. De 24-jarige turner uit Moskou won, na zijn zege in de meerkamp, ook nog eens drie toestelfinales: paard, ringen en brug. Zijn grote rivaal Ni Ling werd eerste bij de vrije oefening en paard-voltige. Bij dit laatste onderdeel scoorde de Chinees de enige tien bij de toestelfinales van de heren. Bij de dames imponeerde wederom Jelena Sjoesjoenova uit de Sovjetunie. De winnares van de meerkamp behaalde nog eens drie toesteloverwinningen. De turnster kreeg voor haar paardsprong een tien.

AMATEURS OP DE RUILBEURS

Vierde klasse A

WILLEM I
Nieuw: E. Koch (St. Pieter) en R. Wijns (St Truiden).
Vertrokken: niemand. Trainer: Herman Bons.

SVME
Nieuw: A. Wijnands (RKHSV).
Vertrokken: H. van de Hoey (Eijsden), H. Bronkers (RKHSV) en J. Groothars (Leonidas).
Trainer Martin Wolfs.

MVV '02
Nieuw: P. Coenen (Gulpen) en G. Rousseau (MKC).
Vertrokken: Wil Luijten (MKC), Edmond Caelen (RKASV) en Math Dizy (gestopt).
Trainer: Jos Quaden (DBSV; opvolger van Sjeng Vroegop; naar jeugdopleiding MVV).

RHC
Nieuw: P. Nuijten, M. Steins en T Willems (Maastrichtse Boys), F. Remmers (Vinkenslag) en E. Kusters (RKASV).
Vertrokken: Bram Katjily (RKVCL) en Nico Aipassa (gestopt).
Trainer: Wim Driessen.

RKASV
Nieuw: H. Bouvrie (Leonidas), R. Vossen (Rapid), W. Saparewa (RHC), R. Caelen (MVV'02) en Hans Strik (Groningen).
Vertrokken: J. Stefanelli en P. Gilissen (RKHSV), E. Costers (RCH) en P. Sour (MVV'02).
Trainer: L. Kerstgens (Bunde) als opvolger van G. Ballieu (naar St. Pieter).

STANDAARD
Nieuw: W. Tussek (RKVVL), S. Ummels (Heer), A. Cloos (Rapid), R. Eikenboom (Meerssen), A. Vrijdenberg (Amelie) en L. Bergmans (Caberg).
Vertrokken: R. Volders (Polaris) en L. Dreissen (Leonidas).
Trainer: J. Cloos.

DBSV
Nieuw: C. Charis (VNB), M. Verstegen (Berg '68), L. Guzak (RKHSV), W. van Dijk (Sportclub Biesland) en R. Loth (RKASV).
Vertrokken: niemand.
Trainer: Nico Duijkens (Mheerder Boys) als opvolger van Jos Quaden (MVV '02).

RKBFC
Nieuw: P. Willems (Standaard), M. Ackermans (Maastrichter Boys), P. van der Hagen (Heer), J. in de Braack (MVV '02), C. Essers (Scharn) en R. Boersma (Groningen).
Vertrokken: R. Schuimer en G. Blaaser (Polaris), B. Colombain (Vinkenslag) en G. Espen (St. Pieter).
Trainer: Jo Kerkhofs als opvolger Van Arno Kuppen.

RKUVC
Nieuw: J. Brouwers (Rothem) en B. Claassens (SCG)
Vertrokken: C. Janssen (Schimmert)
Triainer; R. Cremers (Geleen) als opvolger van G. Theunissen (Mheerder Boys)

WALRAM
Nieuw: R. Aarts (Limbricht), J. Breuer (WVV), H. Hendriks (Iason), T. Roding (Wijlre), R. Ruigh (Kluis), J. Smeets (sibbe) en W. Souren (Meerssen)
Niemand vertrokken
Trainer: E. Beckers.

ST. PIETER
Nieuw: G. Esten (RKBFC), M. Dizy (MVV '02), T. Esten (Daalhof), D. de Lacroix (Standaard), M. Verhoef (Biesland), W. Ramaekers (RKBFC) en E. Turnot (Polaris)
Vertrokken: L. Beckers (SCG), A. Hamelaers (MKC) en F. Tehu (Caberg).
Trainer: G. Ballieu als opvolger van W. Nieuwenhuis.

ITTEREN
Nieuw: D. Duijvenaars (Smeermaas), P. Stelthaan (Bunde), R. Smeets (RKVCL) en R. Smeets (RKUVC)
Vertrokken: L. v.d. Boogaard (RKVCL) en B. Winkens((Rothem)
Trainer: H. Habets.

Vierde klasse B

RKVVM
Nieuw: R. Frijns (Wit Groen) en R. Schurgens (Sibbe).
Vertrokken: F. Bastings (Banholtia) en Michel Servais (Gulpen).
Trainer: Jo Rousch.

WIT GROEN VC
Nieuw: J. Moonen (RKMVC) en M. Wouters (Gulpen).
Vertrokken: R. Frijns (RKVVM) en R. Scheeren (Sportclub '25).
Trainer: Jan Benen (Heksenberg) als opvolger van Hans Walthie.

GULPEN
Nieuw: M. Servais (RKVVM) en Sjef Senden (Heer).
Vertrokken: M. Wouters (Wit Groen VC), Udo Friebertshausen (Simpelveld) en Ronald Pijls (Helios).
Trainer: Piet Lenders (Vijlen) als opvolger van Peter Benen (Eijsden).

VIJLEN
Nieuw: J. Hengelbrock (Lemirsia).
Vertrokken: niemand.
Trainer: Ger Otten (Meerssen) als opvolger van Piet Lenders.

SPORTCLUB'25
Nieuw: R. Scheren (Wit Groen VC) en J. Prickarts (Nijmegen). Vertrokken: R. Honings (Huls).
Trainer: Piet Aussems (ass. EHC) als opvolger van Jac. Heugen (Chevremont).

RKMVC
Nieuw: J. Kerris (Lemirsia), R. Sevriens (Noorbeek) en E. Cornips (Vilt).
Vertrokken: J. Moonen (Wit Groen VC).
Trainer Pierre Kusters (Haanrade) als opvolger van Jo Geijselaers(Caberg).

ZWART WIT '19
Nieuw: B. Gulpen (Haanrade), H. Gulpen (RKHBS) en Wim Verschuren (Heilust).
Vertrokken: H. Gulpen (Nijswiller) en Hans Ederveen (Limburgia).
Trainer: Herman Mestrom (RKVCL) als opvolger van Piet Hirsch (Sweikhuizer Boys).

VILT
Nieuw: M. Meertens (Heer), J. Smeets (Berg '68) en A. Wahlen (Berg '68).
Vertrokken: R. Cornips (RKMVC) en Hans van Holten (RVU).
Trainer: Willy Mares (Slenaken) als opvolger van Louk Rousschen (gestopt).

SV NIJSWILLER
Nieuw: H. Gulpen (Zwart Wit), W. Bergmans (SV Heerlen), E. Hendriks (Lemirsia), Guido Keulen en R. Dodemond (Partij).
Vertrokken: R. Habets (SCG).
Trainer: John Pappers (Simpelveld) als opvolger van Nico Mares (Maastrichtse Boys).

BANHOLTIA
Geen wijzigingen.
Trainer: H. Sneepers.

MHEERDER BOYS
Nieuw: F. Hendriks (Sibbe), A. Biermans (Gulpen), B. Magermans (Reymerst. Boys) en H. Habets (Geertr. Boys)
Niemand vertrokken.
Trainer: G. Theunissen

HULSBERG
Geen nieuwelingen.
Vertrokken: M. Rouwette (Minor) en P. De La Haye (Vaesrade).
Trainer: S. Lucassen.

Vierde klasse C

SIMPELVELD
Nieuw: G. Friebertshauser (Gulpen), G. van de Berg (Fortuna SC) en J.Meessen (Heilust).
Vertrokken: R. Vleugels (WDZ).
Trainer: Jo Janssen als opvolger van John Pappers.

RKSVB
Nieuw: J. Meessen (Wijlre).
Vertrokken: niemand.
Trainer: Wiel Chapin.

WAUBACHSE BOYS
Nieuw: M. Willigenburg (Palemig), J. Haan (Hopel) en L. Vreuls (Rimburg).
Vertrokken: A. Caenen (Sylvia), L. Duchateau (Waubach), R. Heijswijk (Kolonia), J. Kreutz (Abdissenbosch) en J. Janssen (RKONS).
Trainer: Ben Pijpers als opvolger van Joep Kaessler.

RIMBURG
Nieuw: M. Meisters (Vaesrade).
Vertrokken: H. Verreck (SVK), R. Bastiaans (Waub. Boys), S. Delnoy (Laura) en Ron Verhoeven (FC Gracht).
Trainer: Wiel Baltus.

RKTSV
Nieuw: J. Bemelen (FC Gracht), H. Brouwer (Hoensbroek), J. Heinrichs (Sylvia), W. Froels (KVC Oranje), R. van Hemert (Abdissenbosch), R. Hermans (Kolonia) en J. Pijls (Gulpen).
Vertrokken: Jo Beugels (Coriovallum), Leon Gubbels (SV Heerlen) en Ron Malskat (SVK).
Trainer: Martin Scherpenhuizen die Hans Erkens opvolgt.

RKHBS
Nieuw: M. en J. Huntjens (Heilust), J. Lemmens (De Leeuw), E. Roufs (SV Heerlen), A. Hal (Coriovallum), A. en W. Wouda (Heerlen Sport), M. Pappers (Heksenberg) en G. van Horsen (SVK).
Vertrokken: Leon Sijstermans (RKONS), H. Gulpen (Zwart Wit), Fred en Leon Schijnen (Weltania).
Trainer: Jung Roemgens.

FC GRACHT
Nieuw: J. Scheeren (Haanrade), J. Janssen (Roda JC), H. Kuipers (Hopel), H. Tholen (SVK).
Vertrokken: M. Huntjens (Sylvia), W. Haan (Kohlscheidt), J. Bemelen (RKTSV), M. Nelissen (SVN) en B. Ploum (RKTSV).
Trainer: Ger Gärtener.

SYLVIA
Nieuw: E. Pieters (Groene Ster), A. Caanen (Waub. Boys), M. Huntjens (FC Gracht),R. Nievelstein (Kakertse Boys) en B. Raisbarek (EHC). Vertrokken: M. Erkens (Chevremont).
Trainer: Piet van Schendel als opvolger van Jo Janssen (naar Simpelveld).

WELTANIA
Nieuw: Fred en Leon Schijnen (RKHBS).
Vertrokken: niemand.
Trainer: Jo Quadvlieg als opvolger van Jan Aelmans.

LAURA
Nieuw: L. Wandeloo (RKONS)en H. Goedkoop (Haanrade).
Vertrokken: F. Palmen (Kaspora), A. Verkooyen (Miranda), A. Fliegen (Abdissenbosch) en J. Rippaarts (Hopel).
Trainer: Jan Goffin als opvolger van Ger Klein.

SCHIMMERT
Nieuw: M. Sormani (Minor), N. Schoutrop (Geleen) en C. Janssen (RKUVC).
Niemand vertrokken.
Trainer: Wiel de Vries.

HEILUST
Nieuw: H. Bemelen (Haanrade).
Vertrokken: H. Willems (Waubach).
Trainer: L. Wever als opvolger van J. Quaedvlieg (Weltania).

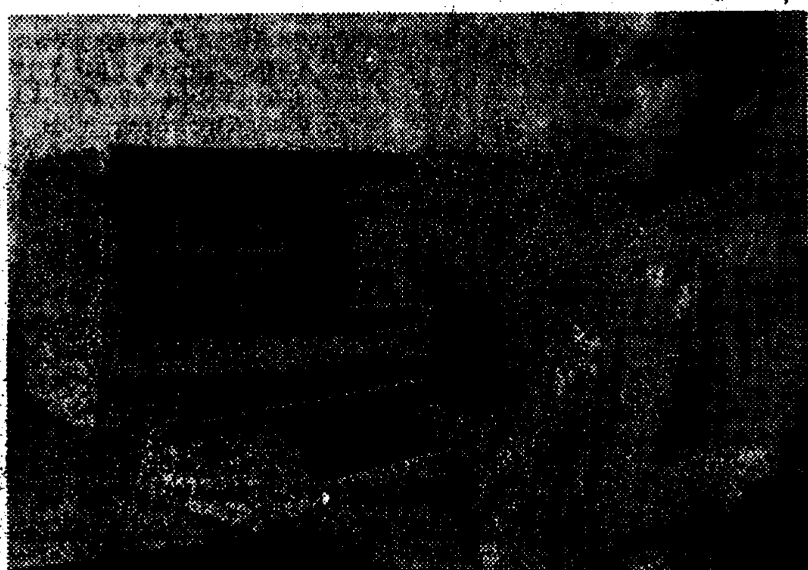


VANDAAG BEGINT "HIGH-TECH" IN LIMBURG AAN EEN NIEUW HOOFDSTUK

2 september 1986 is een belangrijke dag voor iedereen die het met de ontwikkeling van hoogwaardige technologie goed voor heeft. Want vandaag opent Circle Information Systems in Heerlen officieel haar deuren. Circle is daarmee het enige en eerste systeemhuis met zijn hoofdvestiging in Limburg.



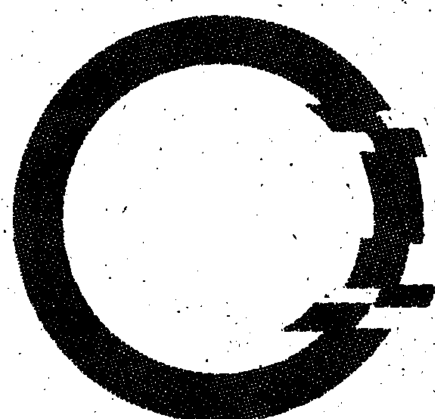
Overigens betekent deze start niet dat Circle een onbeschreven blad is. Met steun van de Rijksoverheid, Philips en de industriebank Liof verrees Circle op de fundamenten van het Computer Centrum Limburg. Circle combineert dan ook een jarenlange ervaring in informatisering met een kersverse, slagvaardige structuur. Klaar voor de toekomst. In dat nieuwe jasje is Circle al vanaf 1 maart j.l. actief voor cliënten als een aantal Ministeries, de Nederlandse Spoorwegen, de Provincie Limburg en de Gemeentepolitie van Geleen. Met de ontwikkeling en installatie van effectieve totaaloplossingen op het gebied van administratieve- en bestuurlijke automatisering.



De opening van het Circle-hoofdkantoor zal worden verricht door de heer P. van Zeil. Zeer toepasselijk, want hij is niet alleen de pas benoemde Burgemeester van Heerlen, maar ook ex-staatssecretaris van Economische Zaken. Hij weet dus als geen ander dat geavanceerde technologie een trekpaard van onze economie vormt. Technologie die ook zorgt voor hoogwaardige werkgelegenheid en groei. Dat geldt voor Limburg en voor Nederland, dat geldt ook voor Circle. Want Circle, op dit moment met een kleine 130 medewerkers, heeft op het hoofdkantoor in Heerlen en op het steunpunt in Utrecht plaats voor ervaren informatici zoals informatie-analisten, functioneel en technisch ontwerpers, specialisten voor DEC en VAX computers en account-managers en -consultants.



Mensen die willen meewerken aan de ontwikkeling van informatica in Limburg, kunnen wat ons betreft morgen al komen praten. Dan wordt 3 september ook voor hen het begin van een nieuw hoofdstuk.



CIRCLE
INFORMATION
SYSTEMS

Circle Information Systems B.V. – Huskensweg 20 – Postbus 276 – 6500 AG Heerlen. Tel. 045 - 73 44 44.